

Uwięzieni w Emiratach

To miały być wakacje życia pod palmami Tajlandii. Zamiast radosnych wspomnień był jednak strach, dojmująca niepewność i dramatyczna walka o powrót do domu.

str. 25

Ich czworo na wójta

Już tylko niespełna trzy tygodnie dzielą mieszkańców Wojśławic od wyborów nowego wójta gminy. 5 marca minął termin zgłaszania kandydatów. Już pewne, że o urząd powalczą cztery osoby.

str. 16

Złote Karpie dla Marcina Szafrana

Podczas 632. rocznicy nadania praw miejskich miastu Krasnostaw uroczystie rozstrzygnięto kolejną edycję Złotych Karpi - honorowej nagrody przyznawanej najbardziej zasłużonym mieszkańcom.

str. 28

W tym tygodniu poznamy najlepszych sportowców Ziemi Chełmskiej 2025 r.

str. 46

Rolnicy mówią wprost: problemem nie jest pole, tylko rynek

Czy da się podnieść ceny skupu zbóż na ziemi włodawskiej?

str. 5

Cudem uszli z życiem



Auto po kilkudziesięciu metrach lotu wpadło do przydrożnej sadzawki, a jego pasażerowie zostali uwięzieni w środku pojazdu, w lodowatej wodzie.

str. 13

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

WĘGIEL LUZEM I WYKONANY
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
SKŁAD OPAŁU BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
tel. 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

PRZEKAŻ MI 1,5% PODATKU
PIJANY KIEROWCA POZBAWIŁ MNIE NÓŻKI
KRS 0000559099
CEL: 14 BŁAWAT NATALIA
FUNDACJA POPROSTUPOMAGAM
POPROSTUPOMAGAM.PL/NATALIA-BŁAWAT

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WYKONANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRZESEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

nowytydzien.pl
OPAL KOLEJOWA
780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEN
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WYKONANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
85 zł
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

BETON TOWAROWY PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

CHEŁM. Uchwała o budżecie obywatelskim do zmiany

W chełmskim ratuszu trwają prace nad projektem nowej uchwały dotyczącej budżetu obywatelskiego. Planowane zmiany mają uprościć procedurę składania projektów oraz zwiększyć jej dostępność dla mieszkańców.

- Chcemy, aby zasady były bardziej przejrzyste i zrozumiałe, a sam proces od zgłoszenia pomysłu po jego realizację prostszy dla wnioskodawców - informuje Kancelaria Prezydenta Cheł-

ma. - Proponowane modyfikacje mają doprecyzować zapisy uchwały i wyeliminować rozwiązania, które w praktyce mogły sprawiać trudności. Równolegle prowadzone są konsultacje z mieszkańcami.

Spotkanie z mieszkańcami w sprawie projektu nowej uchwały dotyczącej budżetu obywatelskiego zaplanowano **9 marca o godzinie 16:00** w Urzędzie Miasta Chełm w sali nr 1. (mo)

CHEŁM. Które ulice na pierwszy ogień? Czas wielkiej budowy

Wiemy, w jakiej kolejności i kiedy mają być przebudowywane konkretne ulice w ramach wielkiego zadania, obejmującego modernizację odcinków prawie 40 chełmskich ulic. Na pierwszy ogień idą: Trubakowska, Niska, Orzeszkowa, Boczna, Konopnickiej, Bielawin, gdzie prace rozpoczną się w maju.

Zadanie pod nazwą „Rozbudowa dróg gminnych na terenie miasta Chełm” zakłada budowę i modernizację 15 km dróg, a konkretnie modernizację odcinków prawie 40 chełmskich ulic i trzech przyszłych parkingów. Wykonawcą zadania został Zakład Budowlano-Transportowy „DROGMOST” z Zamościa. W listopadzie ub.r. miasto podpisało opiewającą na 50 mln zł umowę z DROGMOST-em i czekało na sporządzenie przez wykonawcę harmonogramu rzeczowo-finansowego, zgodnie z którym odbywać ma się realizacja robót.

Wykonawca przedstawił wstępny harmonogram realizacji robót, który był potem analizowany i konsultowany m.in. z MPGK w Chełmie, aby skoordynować działania w zakresie robót drogowych realizowanych przez Miasto Chełm oraz koniecznych modernizacji sieci kanalizacyjnej i wodociągowej, które będzie wykonywał MPGK. Urzędnicy

zapowiadali, że po ustaleniu wspólnych terminów zostanie stworzony ostateczny harmonogram. Zapewniali, że przy zatwierdzeniu harmonogramu zostanie zwrócona uwaga, aby realizacja robót była jak najmniej uciążliwa dla mieszkańców. Wiemy już w jakiej kolejności będą przybudowywane konkretne ulice. Prace mają być rozłożone w czasie. Pierwsze rozpoczną się w maju, a następne w trzecim kwartale tego roku.

- Wykonawca jest na etapie opracowywania dokumentacji projektowej i w zależności od terminu uzyskiwania pozwoleń rozpoczynane będą roboty drogowe - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - W pierwszej kolejności planowane są roboty na ulicach: Trubakowska, Niska, Orzeszkowa, Boczna, Konopnickiej, Bielawin - planowane rozpoczęcie robót na w/w ulicach to maj 2026. Ulice, których budowa rozpocznie się i zakończy w 2027 r. to: zadanie 10 (Poniatowskiego, Małachowskiego, Sejmu Czteroletniego), zadanie 9 (Malowane, Narcyzowa, Witosa, Przejazdowa, Kraszewskiego). Rozpoczęcie robót przy pozostałych ulicach planowane jest od trzeciego kwartału 2026 roku.

Inwestycja ma być zrealizowana w okresie 24 miesięcy z terminem zakończenia przypadającym na rok 2027. Na „Rozbudowę dróg gminnych na terenie miasta Chełm” ratusz dostał 41 800 000 zł z „Polskiego Ładu”. (mo)

Lista chełmskich ulic przewidzianych do modernizacji w ramach zadania „Rozbudowa dróg gminnych na terenie miasta Chełm”: 1) Zadanie nr 1: ul. Partyzantów, ul. Siedlecka 2) Zadanie nr 2: ul. Orzeszkowej, ul. Boczna, ul. Konopnickiej 3) Zadanie nr 3: ul. Trubakowska (dojazdowa do nr 2A), ul. Niska 4) Zadanie nr 4: ul. Wojstawicka (dojazdowa wewnętrzna), ul. Słoneczna, ul. Tęczowa, ul. Pogodna, ul. Południowa, ul. Reytana, ul. Wiejska, ul. Wyszyńskiego, ul. Żurawia 5) Zadanie nr 5: ul. Bielawin, ul. Browarna, ul. Zakątek 6) Zadanie nr 6: ul. Antonin, ul. Klonowa, ul. Jaworowa, ul. Świerkowa 7) Zadanie nr 7: parking II LO, parking I LO, parking SP5 8) Zadanie nr 8: ul. Lipowa, ul. Piramowicza, ul. Żeglarska, ul. Wiśniowa, ul. Kwiatowa, ul. Jordana, ul. Malinowa, ul. Kasztanowa 9) Zadanie nr 9: ul. Malowane, ul. Narcyzowa, ul. Witosa, ul. Przejazdowa, ul. Kraszewskiego 10) Zadanie 10: ul. Poniatowskiego, ul. Małachowskiego, ul. Sejmu Czteroletniego, drogi wewnętrzne.

Pięciu kandydatów na „Ambasadora Miasta Chełm”

Ogłoszony przez chełmski ratusz nabór wniosków z kandydaturami do tytułu „Ambasadora Miasta Chełm” trwał od 23 lutego do 1 marca br. Wpłynęło 5 wniosków. Nabór do nadania tytułu

„Ambasadora Miasta Chełm” nie ma charakteru konkursu. Posiedzenie kapituły przyznającej tytuł odbyło się 4 marca br. Rozstrzygnięcie planowane jest podczas Gali Miasta planowanej 14 marca br.

Odeszli

CHEŁM

I POWIAT CHEŁMSKI

Izidor Siemiątkowski, 87 lat
Grzegorz Chybel, 64 lata
Danuta Rudkowska, 85 lat
Adam Grzywna, 80 lat
Irena Wilkońska, 93 lata
Jan Kędziński, 0 lat
Piotr Hurko, 89 lat
Miroslaw Mielniczuk, 65 lat
Kazimiera Dżaman, 62 lata
Mieczysław Nadworski, 65 lat
Maria Michałowska, 69 lat
Henryk Kwaśniak, 91 lat
Aleksander Tkaczuk, 84 lata
Eugeniusz Mikołajczyk, 91 lat
Teresa Frej, 77 lat
Maria Śliwińska, 93 lata
Janusz Borys, 66 lat
Bogusław Weremczuk, 66 lat
Sylwester Sochocki, 46 lat
Dariusz Paszko, 63 lata
Jadwiga Smyda, 91 lat

KRASNYSTAW

I POWIAT KRASNOSTAWSKI

Mariusz Lubaś, 48 lat
Irena Repeć, 77 lat
Kazimiera Grabczak, 90 lat
Bogumiła Sędłak, 88 lat
Danuta Czarnacka, 79 lat
Helena Polak, 96 lat
Barbara G. Tylus, 71 lat
Kazimiera B. Stafijowska, 90 lat
Irena Zalichta, 77 lat
Edward Jędzura, 79 lat
Małgorzata Kostrzanowska, 60 lat
Józef Korszla, 78 lat
Marian Malinowski, 60 lat
Jan Harmas, 75 lat

WŁODAWA

I POWIAT WŁODAWSKI

Józef Szaranik, 72 lata
Zofia Wakuła z d. Golan, 69 lat
Stanisław Płuciennik, 63 lata
Krystyna Steć z d. Pietrzak, 62 lata
Sławomir Koziej, 62 lata
Jadwiga Łabanowicz-Konichał, 80 lat
Marzena Gawlińska-Dudzik, 58 lat

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO Chełm ul. Ceramiczna 6A e-mail: romexluk@interia.pl

Dyżur całodobowy 502 791 454 82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

**ZWROT
EKSPERT**

USŁUGI FINANSOWE

Splącasz kredyty ?

Sprawdź BEZPŁATNIE,
czy da się płacić taniej

Chełm, ul. Zachodnia 43
(wyłącznie po umówieniu się)

NAWET 50 % NIŻSZA RATA !

obsługujemy całe
województwo
lubelskie

dojeżdżamy do klienta

☎ **510 441 307**

www.zwrotekspert.pl

Ukraińiec promował zakazane treści

Deportowany za nazistowskie plakaty

Nie tylko zarzuty karne, ale także deportacja. Tak zakończyła się podróż 68-letniego obywatela Ukrainy, który próbował wwieźć do Polski plakaty propagujące nazizm. Mężczyzna został zatrzymany na kolejowym przejściu granicznym w Dorohusku, a po interwencji służb musiał opuścić terytorium naszego kraju.



Do zdarzenia doszło w miniony czwartek (5 marca) podczas odprawy pociągu wjeżdżającego do Polski. Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej, kontrolując bagaż jednego z pasażerów, natrafili na ponad 50 plakatów zawierających treści propagujące nazistowski ustrój państwa. O znalezisku natychmiast poinformowano policjantów z komisariatu w Dorohusku. Mundurowi przyjechali na miejsce i zatrzymali wskazanego przez celników mężczyznę. Zabezpieczyli również wszystkie materiały znalezione w jego podręcznym bagażu. - 68-latek w rozmowie z funkcjonariuszami tłumaczył, że przewoził plakaty z zamiarem ich sprzedaży, by w ten sposób zarobić pieniądze. Następnego dnia usłyszał zarzut propagowania nazizmu, czyli przestępstwa, za które

w Polsce grozi kara do trzech lat pozbawienia wolności. Na tym jednak sprawa się nie zakończyła. Ponieważ cudzoziemiec złamał obowiązujące w Polsce prawo, policjanci wystąpili do Straży Granicznej z wnioskiem o wydanie decyzji zobowiązującej go do powrotu do kraju pochodzenia. Decyzja zapadła

szybko. 68-latek opuścił już terytorium Polski i wrócił do swojego kraju. Otrzymał również zakaz ponownego wjazdu do Polski oraz innych państw strefy Schengen na okres pięciu lat - opowiada **nadkom. Ewa Czyż** z KMP w Chełmie.

Ta sprawa jest kolejnym przykładem, że cudzoziemcy łamiący polskie prawo muszą liczyć się nie tylko z odpowiedzialnością karną, ale także z natychmiastową deportacją i wieloletnim zakazem powrotu. (bm)

**Work
Centre**
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 2A/4, 22-600 TONIAŚCÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

KURCZĘTA • Kurki
ODCHOWANE • Kogutki
• Brojlery

Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry)
od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNÓ

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

Nowa kameralna inwestycja przy ul. Połanieckiej w Chełmie

Via Połaniecka

- 17 mieszkań
- metraż od 29 do 65m²
- mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
- winda
- garaże, miejsca postojowe
- duże balkony i ogródki
- monitoring, szlaban
- komórki lokatorskie na kondygnacji mieszkań
- ogrzewanie podłogowe

Wkrótce ruszy przedsprzedaż - tel. 736 357 737

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

certyfi kat podpisu elektronicznego

BO PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

Postrzelił się z wiatrówki. Dwukrotnie

Ratownicy medyczni z regionu interweniowali w miniony weekend przy szeregu groźnych zdarzeń - od wypadków drogowych, przez spotkania z dziką zwierzyną, po dramatyczne sytuacje o podłożu osobistym.

W piątek (27 lutego) w gminie Dubienka ratownicy zostali wezwani do 45-letniego mężczyzny, który postrzelił się z wiatrówki. Jak wynikało z relacji, mężczyzna będący pod wpływem alkoholu miał problemy rodzinne i prawdopodobnie działał z zamiarem samobójczym. Zespół ratownictwa zabezpieczył dwie rany w okolicach klatki piersiowej i przewoził pacjenta do szpitala.

W Chełmie na jednym ze skrzyżowań zderzyły się dwa samochody osobowe. 43-letnia kobieta doznała urazu klatki piersiowej i po zaopatrzeniu została przewieziona do szpitala.



W sobotę (28 marca) w miejscowości Głębokie niedaleko Urszulina doszło do nietypowego wypadku. Dwaj motocykliści zderzyli się z łosiem. 47-letni mężczyzna doznał powierzchownych ran i otarć kolan oraz dłoni. Po udzieleniu pomocy został przetransportowany do szpitala przez zespół pogotowia z Urszulina. Drugim uczestnikiem wypadku zajęli się ratownicy z Łęcznej.

W Janowie (gm. Chełm) 60-letni mężczyzna podczas prac gospodarczych doznał poważnego urazu kończyny dolnej piłą mechaniczną. Ratownicy zaopatrzyli około 12-centymetrową, głęboką ranę, podali leki przeciwbólowe i przewieźli pacjenta do szpitala.



Do kolejnego zdarzenia doszło w miejscowości Gdola (gm. Ruda-Huta), gdzie motocyklista zderzył się z samochodem osobowym. 22-latek doznał stłuczenia kolana i uda, jednak nie wyraził zgody na transport do szpitala. (bm, fot. Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie)

Pożegnania

Nie żyją byli wójt i prezes sądu

Minione dni przyniosły smutne wiadomości dla mieszkańców powiatu włodawskiego. W krótkim odstępie czasu zmarły dwie osoby od lat związane z życiem publicznym regionu - wieloletni wójt gminy Włodawa Tadeusz Sawicki oraz prezes Sądu Rejonowego we Włodawie sędzia Marzena Gawlińska-Dudzik.

W piątek, 6 marca, zmarł Tadeusz Sawicki - wieloletni wójt gminy Włodawa i jeden z najbardziej rozpoznawalnych samorządowców w regionie. Miał 71 lat. Przez blisko dwie dekady kierował gminą Włodawa. Funkcję wójta pełnił w latach 2000-2018, zdobywając w kolejnych wyborach samorządowych duże poparcie mieszkańców. W tym czasie odpowiadał za wiele inwestycji i przedsięwzięć, które zmieniały oblicze gminy. Ukończył studia na kierunku rolniczym w Akademii Rolniczej w Lublinie, uzyskując tytuł ma-

gistra inżyniera. Zawodowo i społecznie przez lata związany był z samorządem lokalnym oraz sprawami rozwoju wsi i regionu. W okresie jego urzędowania realizowano liczne projekty infrastrukturalne: modernizowano drogi, rozwijano sieć kanalizacyjną oraz podejmowano inwestycje związane z turystyką. Duży nacisk kładziono także na rozwój terenów wypoczynkowych nad Jeziorem Białym, które należy do najważniejszych ośrodków turystycznych w regionie. Po zakończeniu pracy na stanowisku wójta pozostawał aktywny w życiu publicznym powiatu włodawskiego, angażując się w inicjatywy społeczne i samorządowe. Wielu mieszkańców zapamięta go jako człowieka oddanego sprawom gminy, który przez lata współtworzył jej rozwój i kierunki zmian.

W czwartek (5 marca) po ciężkiej chorobie zmarła Marzena Gawlińska-Dudzik. Miała 55 lat. Przez wiele lat była związana z włodawskim wymiarem



sprawiedliwości. Pełniła funkcję prezesa Sądu Rejonowego we Włodawie, odpowiadając za organizację pracy tej instytucji oraz jej funkcjonowanie. Jednocześnie była przewodniczącą I Wydziału Cywilnego, gdzie zajmowała się rozpatrywaniem spraw cywilnych mieszkań-

ców miasta i powiatu włodawskiego. Śmierć obu osób to duża strata dla lokalnej społeczności. Współpracownicy i mieszkańcy podkreślają ich zaangażowanie w pracę na rzecz regionu oraz wieloletnią służbę dla mieszkańców powiatu włodawskiego. (bm)

Z głębokim smutkiem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

**ŚP.
Tadeusza
Sawickiego**

wieloletniego Wójta Gminy Włodawa,
Radnego Powiatu Włodawskiego
oraz Członka Zarządu Powiatu we Włodawie.



Rodzinie, Bliskim oraz wszystkim,
którzy mieli zaszczyt współpracować
ze Śp. Tadeuszem Sawickim,
składamy wyrazy głębokiego współczucia
i wsparcia w tych trudnych chwilach.

*Starosta Włodawski Mariusz Zańko,
Zarząd Powiatu we Włodawie
i Rada Powiatu we Włodawie*

Z wielkim smutkiem i żalem
żegnamy

**ŚP.
Tadeusza Sawickiego**
Wójta Gminy Włodawa w latach 2000-2018

Rodzinie i bliskim
wyrazy głębokiego współczucia

składają
Wójt, Radni
i pracownicy UG Włodawa

**PANI
MONICE WAWRON**
WYRAZY GŁĘBOKIEGO WSPÓŁCZUCIA
Z POWODU ŚMIERCI

MAMY
SKŁADAJĄ
PROKURATORZY I PRACOWNICY
PROKURATURY REJONOWEJ W CHEŁMIE
ORAZ
OŚRODKA ZAMIEJSCOWEGO
PROKURATURY OKRĘGOWEJ W LUBLINIE



Pani
Róży Szaranik
byłej Radnej i Członkowi Zarządu Powiatu we Włodawie
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

**MĘŻA
Śp. Józefa Szaranika**
składają
Zarząd Powiatu we Włodawie

Rolnicy mówią wprost: problemem nie jest pole, tylko rynek

Czy da się podnieść ceny skupu zbóż na ziemi włodawskiej?



Zboże jest. Plony w wielu gospodarstwach były dobre. A jednak coraz częściej wraca jedno pytanie: dlaczego cena w skupie nie daje rolnikowi oddechu?

Dane z początku 2026 r. pokazują, że problem nie jest wyłącznie lokalny - ale na ziemi włodawskiej jest szczególnie dotkliwy. W miesiącach styczeń-luty 2026 r. średnie ceny netto wynosiły około 620 zł/t za pszenżyto, 650 zł/t za jęczmień paszowy oraz 650-700 zł/t za kukurydzę. To poziomy wyraźnie niższe niż rok wcześniej, a w wielu gospodarstwach także poniżej kosztów produkcji, które - w zależności od uzyskanego plonu - kształtują się orientacyjnie na poziomie 700-750 zł/t dla pszenżyta, 750-800 zł/t dla jęczmienia i 850-900 zł/t dla kukurydzy. Im wyższy plon, tym niższy koszt jednostkowy wyprodukowania tony ziarna, jednak przy przeciętnych wynikach margines bezpieczeństwa praktycznie zanika. W powiecie włodawskim sytuację dodatkowo komplikuje rozciągnięta logistyka - zboże często trzeba transportować kilkadziesiąt kilometrów do większych punktów sprzedaży, co podnosi całkowity koszt produkcji i jeszcze bardziej zmniejsza realny dochód rolnika.

Powód? Duża podaż i silna konkurencja cenowa sprawiają, że Polska pozostaje jednym z tańszych rynków zbożowych w UE. Dla rolnika nie liczy się wykres, lecz to, ile realnie dostaje po potrąceniach i kosztach transportu.

Rynek pokazuje cenę, ale lokalny popyt decyduje, ile rolnik naprawdę dostanie.

Problem nie leży w produkcji

O realiach mówi Andrzej Rusiński, duży producent rolny z gminy Włodawa:

W tej chwili największym wyzwaniem jest sprzedaż po cenie, która ma uzasadnienie ekonomiczne. Produkcję da się zaplanować i uzyskać przewidziany plon, natomiast w handlu

zbożem rolnik jest mocno uzależniony od tego, jak wygląda popyt w okolicy i jaka jest baza cenowa w skupach.

Kluczowe słowo to „baza” - czyli różnica między ceną odniesienia a tym, co rolnik dostaje „na placu”. Decydują o niej lokalny popyt, transport, warunki rozliczeń i ryzyko potrąceń.

Notowania wyznaczają kierunek, ale o tym, ile rolnik realnie dostaje w skupie, decyduje baza: lokalny popyt, logistyka i warunki rozliczenia.

Gdy w pobliżu nie ma dużych odbiorców, zboże musi wyjechać poza powiat - przez pośredników i elewatory.

Jeżeli nie ma zbytu na miejscu, zboże trafia zazwyczaj do obrotu pośredniego... Dla rolnika oznacza to najczęściej pogorszenie ceny realizacji, bo dochodzą koszt transportu, koszty manipulacyjne, ryzyko potrąceń i marża kolejnego ogniwa. Każdy dodatkowy etap w łańcuchu obrotu zmniejsza udział rolnika w końcowej wartości towaru.

Dlaczego lokalnie odczuwamy to mocniej?

Powiat włodawski jest obszarem rolniczym, ale jednocześnie silnie „przyrodniczym” - lesistość sięga około 40,8%. Gospodarstwa są rozproszone, a większe punkty odbioru znajdują się często w znacznej odległości. To zwiększa koszty transportu i obniża opłacalność produkcji. Dodatkowo w regionie przeważają gleby IV i V klasy, które są słabsze i bardziej wymagające pod względem uprawy. Oznacza to zwykle niższe i mniej stabilne plony w porównaniu z najlepszymi rejonami kraju, a więc wyższy koszt jednostkowy produkcji tony ziarna. W takich warunkach każdy element poprawiający bilans ekonomiczny ma znaczenie. Rozwój hodowli mógłby

Uprawa i hodowla – jeden mechanizm

Hodowla jest jednym z głównych odbiorców zbóż, bo zwierzęta zużywają ogromne ilości ziarna przez cały rok. W przeciwieństwie do produkcji roślinnej nie działa sezonowo.

Odbiorcy paszowi są istotni, bo ich zapotrzebowanie jest ciągłe. Jeżeli taki popyt jest ulokowany lokalnie, to działa jak bezpiecznik: ogranicza sytuację, w których po żniwach na rynku jest nadpodaż i cena gwałtownie spada.

W praktyce w innych regionach Polski widać, jak obecność dużych zakładów paszowych i hodowlanych przekłada się na rynek zbóż. Przykładem jest Wipasz S.A., jeden z większych producentów pasz i mięsa drobiowego w kraju, który posiada własne mieszalnie pasz i stały popyt na surowiec. Podobnie w rejonie Siedlec funkcjonuje zakład NaturAgra (dawniej Pol-Pasz), związany z Grupą Drosed, będący zapleczem paszowym dla dużego sektora drobiarskiego. W takich powiatach rolnicy mają więcej możliwości sprzedaży ziarna, a konkurencja o surowiec jest wyraźnie większa. To przekłada się na silniejszą pozycję negocjacyjną producentów i stabilniejszą bazę cenową niż w regionach pozbawionych rozwiniętego zaplecza hodowlano-paszowego.

Polska wyeksportowała w 2025 r. 8,3 mln ton zbóż, więc rynek zbytu istnieje. Eksport to jednak gra dużych wolumenów i portów. Rolnik z powiatu włodawskiego potrzebuje przede wszystkim stabilnego odbiorcy blisko gospodarstwa.

Lokalny odbiorca jako możliwy stabilizator cen?

W tym kontekście kluczowe staje się pytanie o pojawienie się w regionie dużego, stałego odbiorcy. Nie jako

„cudownego leku” na wszystkie problemy rynku, lecz jako elementu, który realnie mógłby wzmocnić lokalny popyt na zboże. Taki podmiot, zwłaszcza jeśli łączący działalność hodowlaną z zapleczem paszowym i skupem zbóż, skracający łańcuch sprzedaży, ograniczał koszty transportu i zwiększał konkurencję o surowiec. A większa konkurencja o zboże oznacza silniejszą pozycję negocjacyjną rolnika i większą szansę na poprawę cen sprzedaży na miejscu.

Rusiński podsumowuje:

Stały odbiorca na miejscu zmienia układ sił: rolnik ma alternatywę, może planować sprzedaż, ogranicza koszty transportu i zmniejsza ryzyko sprzedaży wymuszonej. To nie musi od razu oznaczać dużego wzrostu cen, ale może ustabilizować rynek i poprawić warunki handlowe, zwłaszcza w okresach dużej podaży.

Z perspektywy sprzedaży zboża inwestycja hodowlana może być korzystna, jeżeli przekłada się na realny popyt na ziarno w regionie i na powstanie infrastruktury skupu... Czysto rynkowo: stały odbiorca zbóż paszowych na miejscu to potencjał do poprawy bazy cenowej i ograniczenia wywozu zboża poza region.

Rachunek zależności

Uprawa i hodowla to dwa filary rolnictwa, które są od siebie bezpośrednio zależne. Ziarno potrzebuje odbiorcy, a hodowla - paszy. Na tej współpracy od pokoleń opiera się stabilność produkcji rolnej i bezpieczeństwo żywnościowe regionów.

Gdy ten obieg działa lokalnie, pieniądź zostaje w regionie, a rolnicy mają pewniejszy rynek zbytu. Każdy stabilny odbiorca, który realnie kupuje zboże na miejscu, może poprawić bazę cenową, skrócić łańcuch sprzedaży i ograniczyć presję sprzedaży „za wszelką cenę”. Dlatego rozmowa o rozwoju hodowli w regionie to w praktyce rozmowa o przyszłości cen zbóż, stabilności gospodarstw oraz rolnictwa na ziemi włodawskiej.



Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną
bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną
do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720



Zaufanie i bezpieczeństwo



seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

Oferujemy GRUZ z rozbiórek betonowo-ceglany po kruszeniu



Frakcja od 2 do 80 mm
w ilości min. 15 t
Cena 40 zł/t + VAT

Chełm, ul. Fabryczna 6 i
tel. 602 526 620

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne



piwnice
ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony



SZAMBA -
zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

CHEŁMSKIE. Ceny grozy!

Co z tym paliwem?

Mało który temat wzbudzał przed tygodniem tyle komentarzy, co ceny na stacjach paliw. Od ataku USA na Iran musimy płacić znacznie więcej za benzynę, olej napędowy i gaz. Ceny na dystrybutorach zmieniały się nawet kilka razy dziennie. Spore podwyżki nie ominęły nawet najtańszej w Chełmie Miejskiej Stacji Paliw. Do paniki i kolejek, które tworzyły się po wybuchu wojny na Ukrainie, jeszcze daleko, ale były miejsca, w których paliwa chwilowo brakowało.

Kiedy w minionym tygodniu USA zaatakowały Iran, wszyscy dowiedzieli się o istnieniu cieśniny Ormuz na Morzu Arabskim, przez którą prowadzi jedyny szlak morski pozwalający na transport ropy naftowej z Zatoki Perskiej. Jeszcze przed blokadą Cieśniny ceny ropy na rynkach światowych zaczęły rosnąć, a wraz z nimi szybko podnoszono ceny na stacjach benzynowych. To wywołało oburzenie kierowców.

- Dlaczego cena paliwa skacze trzy razy w ciągu jednego dnia? Przecież nie było żadnych nowych dostaw - dziwili się, zarzucając, że koncerny i właściciele stacji widzą moment na dodatkowy zarobek.

Ci tłumaczą się, że cena zależy od pośredników, którzy zaopatrują stacje i na bieżąco ustalają ceny paliwa. I, jak się okazuje, mogą to robić nawet kilka razy

dziennie. Tak było np. na najtańszej w Chełmie Miejskiej Stacji paliw przy al. Armii Krajowej.

- Rano tankowałem za ok. 5,5 zł za litr oleju napędowego, w południe skoczyło o 20 groszy a potem jeszcze raz - do 6,06 zł za litr - mówił nam jeden z kierowców w miniony wtorek. Ale to nie koniec podwyżek, bo dzień później cena ropy wzrosła do 6,49 zł. To i tak nie jest najwyższą ceną w mieście i okolicach, bo są stacje, na których za litr „ropy” trzeba płacić nawet 6,99 zł.

Do cen odniosło się najpierw Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, które prowadzi stację. - Od początku tygodnia obserwujemy dynamiczny wzrost hurtowych cen paliw. Jest to reakcja rynku na napiętą sytuację międzynarodową i wydarzenia na Bliskim Wschodzie. Na naszej stacji od soboty (28 lutego - przyp. red.) sprzedaż paliwa wzrosła blisko dwukrotnie. Od poniedziałku realizujemy nowe dostawy, a zmiany cen hurtowych powodują konieczność ich bieżącej aktualizacji. Dla zobrazowania skali zmian: między piątkiem a wtorkiem hurtowa cena oleju napędowego wzrosła o ok. 10 proc. a od wtorku do czwartku - o kolejne ok. 8 proc. W porównaniu z początkiem lutego oznacza to łączny wzrost na poziomie ok. 20-25 proc. Chcemy jednak podkreślić, że sytuacja jest monitorowana na bieżąco. Reagujemy adekwatnie do realnych kosztów zakupu paliwa i dokładamy starań, aby

utrzymać ceny na możliwie najniższym poziomie - czytamy w komunikacie spółki, która uspokaja też, że dostawy są realizowane na bieżąco i nie ma zagrożenia brakiem paliwa na stacji.

Do cen paliw odniósł się także prezydent **Jakub Banaszek**, który napisał, że przykład miejskiej stacji w Chełmie pokazuje, że możliwe jest utrzymanie ceny paliwa niższej od ceny Orlenu o kilkadziesiąt groszy, przy jednoczesnym zachowaniu rentowności.

- Skoro da się w Chełmie, można to zrobić w całej Polsce, tym bardziej, że paliwo dostarcza nam pośrednik. Miejska stacja - 5,79 zł, Orlen - 6,14 zł - skomentował, dołączając zdjęcia cen z miejskiej stacji i znajdującej się po drugiej stronie ulicy stacji należącej do Orlen.

Internauci zauważyli, że o ile różnica w cenie benzyny, na którą zwraca uwagę Banaszek, jest rzeczywiście spora, to już w cenie oleju napędowego to tylko 10 gr na korzyść miejskiej stacji. Ale oleju standardowego, bo lepszej jakości Vervę na Orlenie można kupić za 5,59 zł a ON Plus na miejskiej stacji kosztuje 5,69 zł, czyli jest o 10 gr droższy (ceny z 4 marca).

Do paniki i kolejek, które tworzyły się po wybuchu wojny na Ukrainie, jeszcze daleko. Ale dało się zauważyć na stacjach osoby tankujące nie tylko do baków, ale też do kanistrów i beczek. Taki wymuszony popyt odbija się na cenie i dostępności paliwa. Były stacje, w których chwilowo go brakowało. (reb)

CZYSTY POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł



KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

Malowanie
elewacji

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099

Podpułkownik na ratunek?

Nowy dyrektor w chełmskim szpitalu

W szpitalu w Chełmie zmienił się dyrektor ds. medycznych. To dosyć zaskakująca informacja, bo dr Bartosz Potoczniak pełnił funkcję zaledwie od lipca ubiegłego roku. Jego wizja na rozwój szpitala rozbiega się z realiami i działaniami wdrażanymi w lecznicy? Zastąpił go podpułkownik rezerwy, specjalista otolaryngologii z Lublina.

Bartosz Potoczniak zastąpił **Lecha Litwina**, który na stanowisku zastępcy ds. medycznych pracował przez siedem lat. I już ta zmiana była dla wielu zaskakująca. Pracownicy i pacjenci pozytywnie odbierali L. Litwina, który wiele razy „gasił pożary”, ratował grafiki dyżurów na oddziałach i wyciszał złą atmosferę wokół szpitala. O tym, dlaczego nie wystartował ponownie w konkursie na zastępcę ds. medycznych, chodziły wtedy różne plotki, m.in. taka, że nikt nie powiedział mu nawet, że taki konkurs zostanie ogłoszony.

Dr Bartosz Potoczniak miał zapewne wnieść świeżą krew do pracy w szpitalu, ale szybko przekonał się, że nie jest to takie proste. Przed tygodniem zrezygnował ze stanowiska, m.in. przez zamieszanie z konkursami na oddziale ortopedycznym o czym szerzej piszemy w odrębnym artykule.

- Ciężko mi było współpracować z niektórymi osobami z administracji. Przyszedłem z zamiarem rozwijania szpitala, otwierania nowych oddziałów, m.in. myślałem o geriatrici, która jest bardzo potrzebna. Nie chcę się podpisywać pod tym, co się dzieje teraz w szpitalu, tj. pod łączeniem i ograniczaniem funkcjonowania oddziałów. Rozumem plany naprawcze i oszczędności, ale szpital, który nie będzie oferował świadczeń, nie będzie miał kontraktu z NFZ i nie będzie zarabiał - mówi dr B. Potoczniak.

Pełniącym obowiązki zastępcy ds. lecznictwa został **Arkadiusz Kasztelek**. To lekarz z Lublina, ppłk rezerwy, który kierował m.in. oddziałem laryngologicznym w Szpitalu Wojskowym w Dęblinie, pracował w Klinicznym



Bartosz Potoczniak

Szpitalu Wojskowym z Polikliniką w Lublinie. To specjalista z bardzo dużym doświadczeniem praktycznym, wykonujący setki operacji u dorosłych i dzieci rocznie.

W mediach społecznościowych napisał, że „*Celem Pani Dyrektora Agnieszki Kruk jest odtworzenie pracy laryngologii oraz o ile się uda innych oddziałów, zwiększenie dostępności do innych usług medycznych. Proszę o cierpliwość i kredyt zaufania. Macie również świetnych specjalistów wielu dziedzin na miejscu. My będziemy się starać, byście Państwo rzadziej jeździli do innych miast z Waszymi problemami zdrowotnymi*”.

(reb)



Z okazji Dnia Kobiet wszystkim Paniom, a w szczególności mieszkankom Włodawy,

życzę zdrowia, radości oraz spełnienia marzeń – zarówno tych osobistych, jak i zawodowych.

Święto Kobiet jest doskonałą okazją, by wyrazić wdzięczność i szacunek dla Waszej codziennej pracy, troski o bliskich, aktywności społecznej oraz zaangażowania w rozwój naszego miasta. To dzięki Waszej sile, wrażliwości i determinacji Włodawa jest miejscem pełnym życzliwości, empatii i wzajemnego wsparcia.

Życzę, aby każdy dzień przynosił powody do dumy i satysfakcji, a podejmowane wyzwania stawały się źródłem sukcesów. Niech nie zabraknie wokół Was serdeczności, zrozumienia i uśmiechu.

Z wyrazami szacunku

WIESŁAW MUSZYŃSKI

Burmistrz Włodawy



Z okazji Dnia Kobiet

składamy wszystkim Paniom

najserdeczniejsze życzenia zdrowia, radości oraz spełnienia marzeń.

Dziękujemy za Waszą codzienną pracę, troskę o innych oraz wkład w rozwój naszej gminy. Niech każdy dzień przynosi Wam satysfakcję, życzliwość i wiele powodów do uśmiechu a Wasza siła, mądrość i wrażliwość nadal inspirowały innych.

Z wyrazami szacunku

Wójt
Gminy Żmudź
Edyta Niezgoda

Zastępca Wójta
Łukasz Burak

Przewodniczący
Rady Gminy
Krzysztof Gawrjolek

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą
APLIKACJĘ

EKO TAXI 1.80 zł/km

EKO TAXI
82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA



Drogie Panie, Drodzy Panowie,

z okazji Dnia Kobiet i Dnia Mężczyzn życzymy nieustającego zdrowia, wielu chwil radości oraz satysfakcji z życia rodzinnego i zawodowego.

Niech w codzienności nie zabraknie wzajemnej życzliwości, szacunku i uśmiechu, a każdy dzień przynosi nowe powody do dumy i zadowolenia

Wójt Gminy
Leśniowice
Joanna Jabłońska

Przewodniczący
Rady Gminy
Daniel Popielnicki

CHEŁMSKIE. Starosta wzmacnia swoich? Mówią o zmianach w Nowinach

Czy to prawda, że w Domu Pomocy Społecznej w Nowinach może wkrótce zmienić się dyrektor? Wśród pracowników krąży plotka, że nowym szefem placówki może zostać obecna główna księgowa. Co na to starostwo?

- Prawdopodobnie po świętach wielkanocnych dojdzie do zmian kadrowych w DPS w Nowinach. Dotychczasowa dyrektorka **Aneta Lipiec** ma stracić stanowisko a zastąpić ją **Iwona Herda**, księgowa, jednocześnie przewodnicząca Rady Miasta w Rejowcu Fabrycznym. Wspólne zdjęcie ze starostą Deniszczukiem, wyjazdy, kuligi

oraz bale świadczą dobitnie o zażytych stosunkach z księgową Herdą - takiej treści list trafił do naszej redakcji. Jego autor pisze także, że decyzje finansowe i kadrowe w placówce są od dłuższego czasu poza dyrektorką Lipiec i dziwi się, że „karty” w jednostce rozdaje starosta a nie wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**, któremu podlegają powiatowe DPS-y. A świadczyć ma o tym rzekome faworyzowanie pracowników DPS, którzy startowali z listy starosty (Porozumienia dla powiatu chełmskiego) do rady powiatu chełmskiego.

Żeby uciąć spekulacje i niepotrzebne plotki, zapytaliśmy w powiecie o te rzekome zmiany kadrowe. Gdy tylko otrzymamy odpowiedź, wrócimy do sprawy. **(reb)**

CHEŁM. Trzy hale w budowie

Chełmski ratusz niejednokrotnie ogłaszał przetargi na budowę przyszłych, zadaszonych hal sportowych. Kolejne postępowania unieważniano z powodu zbyt wysokich ofert. W końcu samorządowcy zdecydowali o dołożeniu środków na budowę tych hal, gdzie różnice pomiędzy najniższymi ofertami a kwotami zaplanowanymi przez miasto były najmniejsze. Obecnie trwa budowa hal przy Szkole Podstawowej nr 7, II Liceum Ogólnokształcącym oraz Szkole Podstawowej nr 3. Budowa tych hal ma zakończyć się w maju br. **(mo)**

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od dnia 9 marca 2026 r.) wykaz nieruchomości, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do najmu, obejmujący pomieszczenie gospodarcze położone w Chełmie przy ul. Ceramicznej.

OGŁOSZENIE O WPROWADZENIU ZMIANY DO OGŁOSZENIA O ROZPOCZĘCIU KONSULTACJI SPOŁECZNYCH projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Wierzbica wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

W nawiązaniu do Ogłoszenia Wójta Gminy Wierzbica z dnia 16.02.2026 r. znak: Bd.6721.2.2025 o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Wierzbica wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, zawiadamiam o wprowadzeniu zmiany w jego treści w zakresie dyżuru projektanta. Zmiana polega na wyznaczeniu dodatkowego terminu dyżuru projektanta, który odbędzie się dnia 10 marca 2026 r. od godz. 15:45 do godz. 16:45 w siedzibie Urzędu Gminy Wierzbica, Wierzbica-Osiedle ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica, pokój nr 2, sala konferencyjna. Pozostałe ustalenia zawarte w Ogłoszeniu Wójta Gminy Wierzbica z dnia 16.02.2026 r. znak: Bd.6721.2.2025 pozostają bez zmian.



PELLET DRZEWNY

Producent
HURT I DETAL

BRYKIET DRZEWNY

KORA SOSNOWA

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

CHEŁM. Szpitalna lokomotywa na ostrym zakręcie

Impas na ortopedii

Szpitalna lokomotywa, jak niegdyś nazywano oddział ortopedii w szpitalu w Chełmie, przechodzi chyba poważny kryzys. Dyrekcja nie może rozstrzygnąć kolejnych konkursów na świadczenie usług na oddziale. Unieważnia postępowania, zmienia warunki. I m.in. przez to zamieszczenie kierownik oddziału ortopedii rezygnuje z funkcji zastępcy dyrektora ds. medycznych.

Kiedy niedawno pisaliśmy o konkursie na udzielanie świadczeń na oddziale ortopedii i traumatologii narządu ruchu, nikt chyba nie przypuszczał, że ten temat wywoła takie poruszenie w szpitalu i w lokalnym środowisku medycznym. Konkurs zakładał pozyskanie medyków do dyżurowania na oddziale, w poradni i na szpitalnym oddziale ratunkowym, a także na stanowisko kierownika i zastępcy kierownika oddziału. Wydawało się, że to standardowa procedura po tym, gdy upłynęły terminy kontraktów z lekarzami.

Tymczasem zanosilo się na „zmianę warty” na ortopedii, bo według nieoficjalnych przecieków najkorzystniejsze oferty w konkursie złożyli lekarze spoza szpitala - pracujący wcześniej na oddziale, ale którzy rozstali się z nim po personalnych niesnaskach. Do zmiany warty nie doszło, bo dyrektor unieważniła konkurs. Wśród medyków zawrzało. Niektórzy uważają, że dyrekcja nie chce dopuścić do pracy lekarzy oferujących korzystniejsze warunki. Pokazują,

jak niezrozumiale - ich zdaniem - przebiegały procedury konkursowe.

- Wszystkie umowy, które wygasły lekarzom 31 grudnia 2025 roku, zostały przedłużone aneksem do końca stycznia 2026 roku. 8 stycznia został ogłoszony konkurs na pracę w oddziale na kolejny rok. 17 stycznia odbyło się posiedzenie komisji konkursowej. Wpłynęło 18 ofert, w tym 5 od lekarzy spoza Chełma, którzy nie pracowali w oddziale w ramach dotychczasowej umowy. Okazało się, że oferty nowych lekarzy okazały się tańsze niż dotychczas pracujących. Dyrektor unieważniła konkurs, podając jako powód „ryzyko prawne” - przekazał nam jeden z lekarzy.

Lekarze, którzy pracowali na oddziale, dostali kolejne aneksy - tym razem do końca marca. A 6 lutego dyrektor ogłosiła kolejny konkurs. Wszystkich zaskoczyło, że szpital utajnił ceny ofertów a wybór uzależnił od indywidualnych negocjacji z wybranymi lekarzami. Otwarcie ofert miało nastąpić 17 lutego, ale dzień wcześniej szpital ogłosił „modyfikację” warunków konkursu, która wymagała złożenia ponownych ofert. Zbiegło się to feriami i podobno nie wszyscy zdążyli uzupełnić dokumenty.

- Dyrektor do spraw medycznych szpitala jest lekarzem ortopedą i jest jednocześnie zatrudniony na kontrakcie w oddziale ortopedii, którego dotyczy konkurs - napisał nam jeden z doktorów. Czy to miałoby znaczyć, że to odwoływanie konkursów i zmiany warunków miałyby służyć utrzymaniu status quo na oddziale?

Chyba nie do końca. Bo dr **Bartosz Potoczniak**, niespodziewanie dla wszystkich, zrezygnował z funkcji zastępcy dyrektora, m.in. z powodu zamieszania z konkursami na ortopedii.

- Byłem całkowicie wyłączonej z postępowania komisji konkursowej. W zasadzie nie wiedziałem nawet, kiedy konkurs zostanie ogłoszony i na jakich warunkach. Żeby nikt nie zarzucał, że jako dyrektor medyczny i lekarz składający ofertę, mogłem mieć jakiś wpływ na postępowanie - mówi B. Potoczniak. Były już zastępcą dyrektora mówi o tym, że w dniu rozstrzygnięcia konkursu zostały całkowicie zmienione warunki zatrudnienia lekarzy, że postawieni zostali przed faktem dokonaniem i że nowe zasady wcale nie są korzystne ani dla pacjentów ani dla szpitala. - Dlatego nie chciałem się pod tym podpisywać jak dyrektor ds. medycznych - mówi B. Potoczniak.

Lekarze mieli do tej pory kontrakt zadaniowy, tj. im więcej wykonali procedur, tym więcej zarobili. A dyrektor zaproponowała wyłącznie kontrakt godzinowy, który zdaniem lekarzy jest demotywuujący i odbija się na pacjentach, którzy będą dłużej czekać na zabiegi. - Kontrakt zadaniowy mobilizuje do wykonywania większej ilości zabiegów, a godzinowy wręcz odwrotnie - mówi.

Rozstrzygnięcie konkursu zaplanowano w bieżącym tygodniu. Czy lekarzy zdecydują się na nowe warunki? O tym w kolejnym numerze „Nowego Tygodnia”. **(reb)**

CHEŁM. Jest chętny na Chrobrego

Opustoszały i niszczący Pawilon Handlowy Chrobry w Chełmie znalazł nowego właściciela? Na licytację komorniczą, na której została wystawiona działka z budynkiem, wpłynęła oferta. Gdy dojdzie do formalnej zmiany właściciela, będzie szansa na uporządkowanie tej atrakcyjnej działki w centrum miasta.

Niedawno informowaliśmy, że Chrobry trafił znowu na licytację komorniczą. Budynek wraz z prawem do użytkowania wieczystego działki o po-

wierzchni ponad pół hektara, został wyceniony na 3,6 mln zł, a wystawiony, zgodnie z komorniczymi procedurami, za 3/4 oszacowanej wartości, tj. ok. 2,7 mln zł. Czy to mało? Nie ma już innych, tak dużych i wolnych działek w centrum miasta. Sam budynek raczej ciężko modernizować i przebudowywać, żeby dostosować do dzisiejszych standardów i oczekiwań. Czy nowy właściciel zdecyduje się na jego wyburzenie i postawienie czegoś nowego? Plan zagospodarowania przestrzennego dopuszcza w tym miejscu handel i usługi. Mieszkańcy speku-

lują, że skoro po sąsiedztwie jest już Stokrotka i Biedronka, raczej kolejny dyskont spożywczy tu nie powstanie. Ale są też plotki, że wręcz przeciwnie - do inwestycji może szykować się Dino. I chociaż wszyscy czekają na uporządkowanie parceli w centrum, to nie każdy akceptuje, że może powstać kolejny market. Na razie nie wiadomo, kto faktycznie chce kupić nieruchomość - mówi się, że przedsiębiorca albo firma z Lublina. Kancelaria komornicza, która prowadziła licytację, potwierdziła, że oferta została złożona i trwa dopełnianie formalności. **(reb)**

CHEŁM. Termomodernizacja placówek

Miasto Chełm etapami realizuje inwestycje związane z poprawą efektywności energetycznej budynków oświatowych, tj. ich termomodernizacją w ramach otrzymanych dotacji. W listopadzie ub.r. podpisano umowę na termomodernizację Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 8 oraz Przedszkola Miejskiego nr 13. Teren budowy przekazano wykonawcy 30 grudnia ub. r. Trwają pra-

ce projektowe, a w SP nr 8 dodatkowo prowadzona jest wymiana stolarki okiennej oraz instalacji centralnego ogrzewania.

16 stycznia br. podpisano umowę na termomodernizację Szkoły Podstawowej nr 4, I Liceum Ogólnokształcącego oraz Przedszkola Miejskiego nr 6. Prace rozpoczęły się już w SP nr 4, natomiast w pozostałych placówkach trwają przy-

gotowania projektowe.

Podpisanie umowy dotyczącej Szkoły Podstawowej nr 7, II Liceum Ogólnokształcącego oraz Przedszkola Miejskiego nr 12 planowane jest w połowie marca.

Nie podpisano jeszcze umowy dotyczącej termomodernizacji Szkoły Podstawowej nr 5 oraz Przedszkola Miejskiego nr 10. **(mo)**



Pasty do jaj z twarogiem Bieluch cz. 1.

Pasta z hummusem

Składniki:

- 150 g twarogu chudego Bieluch
- 1 duża, czubata łyżka dobrego hummusu
- 1 płaska łyżeczka wędzonej papryki
- 1 płaska łyżeczka mielonego kminu rzymskiego
- sok z cytryny
- sól do smaku

**Samo
zdrowie!**

Sposób przygotowania:

Wszystkie pasty przygotowujemy w osobnych miseczkach zaczynając od rozniecenia twarogu, np. widelcem. Następnie, kolejno dodajemy pozostałe składniki, na koniec doprawiając solą i ewentualnie pieprzem do smaku. Przechowujemy w lodówce, w zamkniętych pojemniczkach do 4 dni.

Zjadamy jako farsz do jaj, jako pastę na kanapki lub pastę-dip do warzyw. Smacznego!

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Chełmie:
ul. Chemiczna 4 oraz al. Żołnierzy I AWP 40

www.bieluch.eu



CHEŁM. „Noście mundur z dumą”

Złożyli przysięgę, za pół roku mogą jechać na granicę

Blisko 140 nowych żołnierzy i kilkudziesięciu rezerwistów zaszeregowało się 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej w Chełmie. 1 marca złożyli przysięgę. Przed nimi szkolenia a za pół roku możliwość wyjazdu na granicę.

Pierwsza w tym roku przysięga 19. NBOT odbyła się w wyjątkowym dniu, tj. 1 marca - w Narodowe Święto Pamięci Żołnierzy Wyklętych. W wystąpieniu dowódcy jednostki, płk. Roberta Kasperczuka, nie zabrakło nawiązań do Niezłomnych.

- Wspominamy tych, którzy po II wojnie światowej nie pogodzili się z utratą suwerenności - Żołnierzy Podziemia Niepodległościowego, wiernych przysiędze, wiernych Ojczyźnie, gotowych zapłacić najwyższą cenę za wolność - mówił dowódca, przypominając postacie mjr. Jana Szatkowskiego ps. Kowal, kpt. Franciszka Krakiewicza ps. Góral, por. Zbigniewa Twardego ps. Trzask, Henryka Lewczuka ps. Młot i bohaterskich braci Taraszkiewiczów. Wszyscy z nich prowadzili działalność konspiracyjną na Wołyniu i Wschodniej Lubelszczyźnie.

- Dziś Wy, żołnierze, stajecie w szeregu tych, którzy podejmują odpowiedzialność za bezpieczeń-

stwo Rzeczypospolitej. Szczególnym wyrazem tej odpowiedzialności jest służba w naszej Brygadzie będącej częścią Komponentu Obrony Pogranicza - strukturze wzmacniającej ochronę wschodniej granicy państwa, budującej odporność i gotowość do reagowania na zagrożenia hybrydowe, presję migracyjną czy działania destabilizacyjne - mówił do żołnierzy płk Kasperczuk.

Słowa rot przysięgi wypowiedział blisko 140 nowych żołnierzy. A towarzyszyło im kilkudziesięciu żołnierzy rezerwy, którzy ponownie postanowili

założyć mundur i wybrali 19. NBOT. Czekają ich teraz szkolenia. A po pół roku możliwość wyjazdu na granicę.

- Noście mundur z dumą, ale i pokorą. Pamiętajcie, że jest on znakiem zaufania, jakim obdarza nas społeczeństwo. Niech pamięć o Żołnierzach Niezłomnych będzie dla was źródłem siły i inspiracji do służby wiernej, odpowiedzialnej i ofiarnej - mówił dowódca.

Podczas niedzielnych uroczystości wręczono również awanse na wyższe stopnie oraz wyróżnienia dla żołnierzy Nadbużańskiej Brygady. (reb)



CHEŁM. Pomysł uzależnieniu opłaty za śmieci od wielkości zużycia wody Wnuk i Bożeński: system ma wyjść na zero. Mieszkańcy zapłacą więcej?

Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma, poinformował radnych, że w ratuszu rozważają możliwość innej metody naliczania mieszkańcom opłat za odbiór śmieci - uzależnionego od zużycia wody. Propozycja ma być wkrótce przedstawiona do dyskusji. Według wiceprezydenta innym sposobem na to, by miasto nie musiało już dopłacać do wywozu odpadów jest podniesienie Chełmianom stawki. Decyzja będzie należała do radnych.

- System gospodarki odpadami zgodnie z ustawą powinien być samofinansujący się - stwierdził radny **Longin Bożeński** na ostatniej komisji budżetu i rozwoju gospodarczego. - Miasto nie powinno dokładać z jakichkolwiek źródeł

do tego systemu. Powinni w całości finansować go użytkownicy, czyli mieszkańcy. Miasto nie powinno od mieszkańców zebrać ani za mało, ani za dużo, ani o jedną złotówkę, ani o jeden grosz w jedną czy drugą stronę. Aby to zrobić,

trzeba poznać koszty systemu. Czy znamy koszt systemu na bieżący rok? I chodzi tu nie tylko o ofertę operatora, ale o pełny koszt systemu wynikający z ustawy. I czy jesteśmy w stanie zaproponować stawkę, która spełniałaby wymogi ustawowe samofinansowania się systemu? Proszę o przygotowanie takiej informacji niebawem.

Do tematu odniósł się **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma. Zaskoczył on informacją o branej pod uwagę w ratuszu zmianie metody naliczania

opłat za wywóz śmieci.

- Rzeczywiście, obowiązkiem ustawowym jest to, by system się samofinansował - oznajmił wiceprezydent Wnuk. - Dlatego miasto Chełm podjęło prace zmierzające do tego, by rozważyć wprowadzenie innego podejścia do naliczania opłaty za odpady komunalne - wzorem innych miast - na przykład poprzez proporcjonalność opłat do zużycia wody. Natomiast jest to kwestia otwarta i odpowiedniego sformułowania zapisów. Proponuję - dopóki nie będzie

konkretnej propozycji - nie dyskutować o tym, czego jeszcze nie ma na stole. Jeżeli zaproponujemy rozwiązanie, chciałbym, abyśmy wtedy o tym wspólnie podyskutowali, żebyście Państwo podjęli decyzję, by ten system mógł się samofinansować. Innym wyjściem jest podniesienie stawki - czy to dobre podejście tego też nie wiem. Będzie to przedmiotem dyskusji.

Kancelaria Prezydenta Chełma informuje, że po dokładnym przeanalizowaniu zagadnienia, propozycje rozwiązań w tym ewentualnego powiązania opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi ze zużyciem wody zostanie przedstawiona radnym i poddana dyskusji podczas jednej z najbliższych sesji Rady Miasta Chełm. Do tematu wrócimy. **(mo)**

CHEŁM Trwają jeszcze dwie sprawy sądowe MPRD wciąż w likwidacji

Wciąż nie zakończył się proces likwidacji Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Chełmie, rozpoczęty trzy lata temu. Spłacono już całe zadłużenie miejskiej spółki, zabezpieczono jej majątek, z czego dawny plac MPRD wynajmuje do końca czerwca 2027 r. spółka Strabag. Zakończenie procesu likwidacji zależy od terminu zakończenia dwóch toczących się spraw sądowych.

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót

Drogowych powołano uchwałą Rady Miasta Chełm w 2000 r. Do zadań miejskiej spółki należały budowy, remonty i utrzymanie dróg miejskich. W „Nowym Tygodniu” na bieżąco informowaliśmy o finansowych kłopotach MPRD, problemach z wypłatami pensji i ostatecznie o wygaszaniu działalności przedsiębiorstwa. W grudniu 2022 r. na sesji Rady Miasta Chełma dopięto formalności w tej sprawie, przypieczętowując los tej miejskiej spółki. Radni, na wniosek chełmskich urzędników, podjęli uchwałę wyrażając zgodę na rozwiązanie MPRD. Wkrótce potem rozpoczęto działania

związane z wygaszaniem działalności spółki. Wcześniej pracownicy rozstali się z MPRD - część przeszła na wcześniejsze emerytury, część do innych miejskich spółek (MPGK, PUM, MPEC). W ciągu ostatnich dziesięciu lat swojego funkcjonowania MPRD tylko w jednym roku było na „plusie”, a w pozostałych latach generowało straty. Miasto dokapitalizowało spółkę, ale w końcu uznano, że to „nieekonomiczne”, aby wykładać na to kolejne pieniądze. MPRD to teraz spółka w likwidacji, ale jeszcze w trakcie tego procesu - samorząd musiał do niej dopłacać. W 2023 r. z wnioskiem o dokapitali-

zowanie spółki w wysokości 155 tysięcy złotych zwrócił się likwidator. Środki te były potrzebne przede wszystkim na pokrycie bieżących zobowiązań spółki, wynikających z zaległego podatku VAT, na archiwizację dokumentacji, która została zabezpieczona, gdy rozpoczęto proces likwidacji, a także na kary nałożone na spółkę przez Urząd Gminy Urszulin z tytułu niewykonania inwestycji. Zanim rozpoczęto proces likwidacji część majątku spółki - kilka działek stanowiących kompleks zbytu, aby pokryć zobowiązania. Część ruchomości też sprzedano w tym celu. Znaczną część majątku w postaci siedziby MPRD i placu wynajęła firma Strabag (w związku z budową północnej obwodnicy Chełma i drogi ekspresowej S12). Latem 2023 r. urzędnicy zapowiedzieli, że proces likwidacji spółki zakończy

się w ciągu roku. Ale tak się nie stało, bo proces likwidacyjny wciąż trwa.

- W ramach procesu likwidacji spłacono całe zadłużenie spółki, spisano i zabezpieczono majątek spółki, podpisano aneks do umowy na wynajem nieruchomości spółce Strabag do 30.06.2027 roku, zarchiwizowano dokumentację spółki za lata ubiegłe - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Prowadzone są dwie sprawy sądowe, jedna z powództwa spółki, druga wobec spółki. W drugiej sprawie spółka oczekuje na wydanie wyroku w Sądzie Najwyższym. Do wykonania pozostało zakończenie spraw sądowych, przekazanie majątku i nadwyżki finansowej właścicielowi spółki i zakończenie likwidacji. Termin zakończenia likwidacji zależy od terminu zakończenia postępowań sądowych. **(mo)**

GMINA CHEŁM. Chciał złożyć wniosek o dowód osobisty Chełmianin musi odczekać w gminie

Nasz Czytelnik, Chełmianin, chciał wyrobić dowód osobisty w Urzędzie Gminy Chełm w Pokrówie, bo tam mu bardziej po drodze, a przepisy to dopuszczają. Polecono mu jednak, aby przyszedł kiedy indziej, bo pierwszeństwo mają mieszkańcy gminy Chełm. - To dyskryminacja - mówi nasz rozmówca. W gminie Chełm potwierdzają, że mieszkańcy innych samorządów obsługiwani są w drugiej kolejności i zastanawiają się, dlaczego „tak duży procent mieszkańców Chełma załatwia te sprawy w UG Chełm”.

- Mieszkam w mieście Chełm, ale dosłownie dwieście metrów od Urzędu Gminy Chełm i to właśnie w nim chciałem złożyć wniosek o wydanie dowodu osobistego - opowiada nasz Czytelnik. - Niestety, zostałem odesłany. W Urzędzie Gminy Chełm polecono mi, abym dopiero za dwa tygodnie przyszedł złożyć wniosek o dowód osobisty, informując, że w pierwszej kolejności przyjmowane są wnioski od mieszkańców gminy Chełm. Czy to, aby nie dyskryminacja? Przecież według przepisów wniosek

o dowód osobisty można złożyć w dowolnym urzędzie gminy w Polsce, niezależnie od adresu zameldowania.

Z prośbą o wyjaśnienie sprawy zwróciliśmy się do Urzędu Gminy Chełm. Okazuje się, że niemało Chełmian składa wnioski o wydanie dowodu osobistego w UG Chełm w Pokrówie.

- Wydawanie, wymiana i unieważnianie dowodów osobistych są zadaniami zleconymi z zakresu administracji rządowej - mówi **Paweł Ciechan**, sekretarz Gminy Chełm. - W gminie Chełm liczącej 15 tys. mieszkańców tym zadaniem zajmuje się jedna osoba, która wykonuje również inne zadania. Nadmieniam jednocześnie, że do Urzędu Gminy Chełm w roku 2024 złożono 1699 wniosków o wydanie dowodu osobistego, z czego blisko 20 proc. to wnioski osób zamieszkujących w mieście Chełm. W ubiegłym roku tj.: w 2025 złożono 1986 wniosków, z czego 10 proc. to wnioski mieszkańców Chełma. Przepisy ustawy o dowodach osobistych stanowią, że wniosek o wydanie dowodu osobistego składa się osobiście w siedzibie organu dowolnej gminy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Jednak mając na uwadze bliskie sąsiedztwo obu urzędów zastanawiające jest, dlaczego tak duży procent mieszkańców Chełma załatwia te sprawy

w UG Chełm.

Sekretarz P. Ciechan zwraca uwagę, że Dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich MSWiA w swoim piśmie DSO-WEL-6190-25/2022 z dnia 07 lipca 2022 r. zauważa: „...że organizacja pracy urzędu leży wyłącznie po stronie danego urzędu (organu gminy), niemniej powinna ona umożliwiać załatwienie sprawy w terminie dogodnym dla obywateli, ograniczonym, co do zasady, jedynie godzinami pracy urzędu. Inne ograniczenia powinny być, co do zasady, podyktowane względami szczególnymi (np. wynikać z sytuacji epidemicznej w kraju). Przy organizacji pracy urzędu należy mieć ponadto na uwadze dbałość o pozytywny wizerunek administracji publicznej, którego istotny element stanowi dostępność urzędów dla obywateli, a także funkcję, jaką pełni administracja publiczna względem obywateli.”

- Mając zatem na uwadze powyższe, aby zabezpieczyć interes mieszkańców Gminy Chełm są oni obsługiwani w pierwszej kolejności - mówi sekretarz Gminy Chełm. - W drugiej kolejności obsługujemy mieszkańców innych gmin. Dlatego został zaproponowany osobie zainteresowanej inny termin przyjęcia wniosku. **(mo)**

PRZEKAŻ 1.5%




Tymoteusz Skrajnowski
Wada serca HLHS

Numer KRS

0000396361

Cel szczegółowy 1,5% podatku

0079343 Tymoteusz



FUNDACJA siepomaga

siepomaga.pl/tymek



CHEŁM. Więcej planowali, mniej wydali Rosną emocje wokół niewykorzystanej kwoty na stypendia sportowe

Radny Piotr Jabłoński zapytał urzędników, dlaczego z 200 tys. zł zabezpieczonych w tegorocznym budżecie na stypendia sportowe tylko połowę tej kwoty wydano na wsparcie zawodników. Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma, odpowiedział, że i tak na stypendia sportowe wydano dwa razy więcej niż w ubiegłym roku, a pozostałe 100 tys. zł wraca do budżetu, bo potrzeb jest wiele.

Kwota przeznaczona przez miasto Chełm na stypendia sportowe od 2019 r. wynosiła 50 tys. zł i przez kolejne pięć lat nie ulegała zmianie. O tym, że jest za niska, od dwóch lat mówił na sesjach rady miasta Piotr Jabłoński z Koalicji Obywatelskiej. Radny Jabłoński złożył formalny wniosek do budżetu o podniesienie kwoty na stypendia oraz zwiększenie środków na upowszechnianie kultury fizycznej. Z apelem o zwiększenie nakładów na stypendia występował również radny Wojciech Wójcik (KR „Chełmianie”). Ostatecznie, w budżecie na 2026 r. zabezpieczono aż 200 tys. zł na stypendia sportowe (wzrost z 53 tys. zł). Pod koniec stycznia br. w BIP UM Chełm ogłoszono, jakim sportowcom przyznano stypendia sportowe za osiągnięte wyniki w 2025 roku wraz z kwotami tych stypendiów (lista

poniżej). Stypendia te wynoszą od 300 do 900 zł miesięcznie. Dla porównania, w 2024 r. 15 chełmskich sportowców, mających w swoim dorobku co najmniej medale mistrzostw Polski w kategorii seniorów i juniorów, pobierało miejskie stypendia w kwocie od 190 zł do 410 zł.

Temat stypendiów sportowych po raz kolejny poruszył na ostatniej komisji oświaty, kultury i sportu radny P. Jabłoński.

- Dlaczego komisja przyznała tylko 100 tys. zł z kwoty 200 tys. zł na stypendia sportowe? - pytał radny Jabłoński, który chciał też wiedzieć, na co w takim razie wydane ma być pozostałe 100 tys. zł.

Radny Tomasz Ochera także dopytywał, czy nie było w Chełmie sportowców, którzy zasługiwali na stypendia, i na rzecz których można byłoby rozdysponować pozostałe 100 tys. zł.

Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma, oznajmił, że na stypendia sortowe przeznaczono 100 tys. zł czyli kwotę dwukrotnie wyższą niż w ubiegłym roku.

- Środki te (100 tys. zł - przyp. red.) nie są znaczone, one wracają do budżetu miasta i będą rozdysponowane według potrzeb - stwierdził wiceprezydent Wnuk. - Budżet mamy, jaki mamy i na te środki też mamy potrzeby. (mo)

Zawodnicy, którzy otrzymali stypendia sportowe od Miasta Chełm:

1. Alicja Nowosad (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 650 zł miesięcznie, 7 800 zł rocznie. 2. Anastasiia Lebedieva (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 550 zł miesięcznie, 6 600 zł rocznie. 3. Anna Król (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 450 zł miesięcznie, 5 400 zł rocznie. 4. Daniela Tkachuk (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 750 zł rocznie, 9 000 zł rocznie. 5. Hubert Sidoruk (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 450 zł miesięcznie, 5 400 zł rocznie. 6. Igor Shepetun (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 450 zł miesięcznie, 5 400 zł rocznie. 7. Katarzyna Krawczyk (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 550 zł miesięcznie, 6 600 zł rocznie. 8. Olha Padoshyk (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 550 zł miesięcznie, 6 600 zł rocznie. 9. Marta Gajowniczek (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 550 zł miesięcznie, 6 600 zł rocznie. 10. Masksym Bartosik (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 300 zł miesięcznie, 3 600 zł rocznie. 11. Aleksy Bartosik (MKS „Cement - Gryf” Chełm), zapasy, 300 zł miesięcznie, 3 600 zł rocznie. 12. Kacper Frymus (MKS „Olimp” Chełm), boks, 300 zł miesięcznie, 3 600 zł rocznie. 13. Igor Rondoś (MKS „Olimp” Chełm), boks, 750 zł miesięcznie, 9 000 zł rocznie. 14. Julia Radelczuk (UKS „Tempo”), piłka siatkowa, 830 zł miesięcznie, 9 960 zł rocznie. 15. Nina Oszwa (MKS „Agros”), lekkoatletyka, 900 zł miesięcznie, 10 800 zł rocznie.

Akademia Małego Księcia - bezkonkurencyjna w Chełmie, świetna wśród polskich szkół!

Tradycyjnie najlepsza

Właśnie ukazał się ranking szkół podstawowych 2026 w Chełmie. Spośród uwzględnionych w nim 12 podstawówek najlepsza w naszym mieście okazała się znów Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie „Akademia Małego Księcia”. Szkoła zajęła też 152. lokatę wśród ponad 9000 szkół podstawowych w całej Polsce. Tym samym wyraźnie zaznaczyła swoją pozycję nie tylko na edukacyjnej mapie miasta, ale i kraju, dystansując inne chełmskie placówki (kolejna w rankingu ogólnopolskim szkoła z Chełma zajęła miejsce w czwartej setce). Ten wynik jest tym cenniejszy, że Akademia utrzymuje go już szereg lat.



Miara sukcesu

Ranking został opublikowany przez portal Wasza Edukacja. Opracowano go w oparciu o wyniki egzaminów ósmoklasisty z języka polskiego, języka obcego i matematyki oraz osiągnięcia uczniów w olimpiadach przedmiotowych. Pod uwagę brano w nim zarówno placówki publiczne, jak i niepubliczne. Jego wyniki mogą zatem stanowić obiektywną miarę skuteczności dydaktycznej szkoły.

Długoterminowa perspektywa

Laury Akademii nie są dziełem przypadku. To efekt systematycznej pracy i myślenia o efektach nauczania w perspektywie długoterminowej. Uczniowie już od czwartej klasy mają zwiększoną liczbę godzin matematyki i języka angielskiego. - To daje nauczycielom możliwość elastycznego reagowania na sytuację w klasie. Jeśli trzeba, poświęcają na trudne dla uczniów zagadnienia więcej czasu. Starają się też jak najwcześniej zapoznać ich z różnymi typami zadań egzaminacyjnych. A jeśli na zajęcia wkradnie się znużenie, mogą wprowadzić grę dydaktyczną, żeby zwiększyć motywację - wyjaśnia Anna Borysik - wicedyrektorka szkoły i nauczycielka matematyki.

Wyrównywanie i rozwijanie

Co ważne, w szkole prowadzone są nie tylko zajęcia wyrównawcze dla uczniów, którzy potrzebują utrwalania omawianych treści, ale i dodatkowe lekcje dla uczniów zdolnych, którzy przygotowują się do konkursów przedmiotowych różnego typu. Indywidualne spotkania pozwalają na bardziej efektywną pracę w szybszym tempie w pełni dopasowaną do potrzeb ucznia. W efekcie każdego roku szkoła może poszczycić się laureatami i finalistami konkursów kuratorskich oraz innych ogólnopolskich konkursów wiedzy.

Z pasją

Nawet najskrzętniej opracowany plan nie daje gwarancji sukcesu. Coraz większe znaczenie ma umiejętność przekazywania wiedzy przez nauczycieli, a także odpowiednie motywowanie młodzieży tak, aby jak najwięcej umiejętności można było opanować w szkole. Akademia jest miejscem skupiającym profesjonalistów w swoich dziedzinach. Co ważne, z uczniami pracują pedagodzy, którzy żyją tym, czego uczą. Starają się nie tyle odpytać, co zainteresować, nie złapać na niewiedzę, a docenić starania. Dzięki takiej współpracy uczniowie mogą działać w swobodnej atmosferze i lepiej wykorzystywać czas podczas zajęć.

Ze wsparciem rodziców

Nieocenioną pomoc w procesie zdobywania wiedzy przez uczniów stanowią ich rodzice. W Akademii można na nich liczyć w wielu sytuacjach. Interesują się postępiami dzieci, współpracują z wychowawcami i nauczycielami. Dzięki ich pomysłom i zaangażowaniu szkoła staje się coraz bardziej otwartym miejscem.

Nie tylko wiedza

Dorota Wróbel - dyrektorka Akademii - przyznaje, że wysokie miejsca w rankingach nie są nadrzędnym celem funkcjonowania szkoły, ale ich wyniki bardzo cieszą. - Przede wszystkim staramy się tworzyć dla uczniów bezpieczne i przyjazne miejsce, bo wiemy, że to niezbędny fundament edukacji. Mamy też doświadczonych nauczycieli, pedagogów wspierających młodzież oraz rodziców zaangażowanych w edukację swoich dzieci. Najbardziej gratuluję jednak naszym uczniom. Pierwsze miejsce wśród chełmskich szkół to niesamowity dowód ich pracowitości i zaangażowania. Wspaniale jest obserwować, jak z każdym rokiem rozwijają skrzydła!

Akademia Małego Księcia

REKRUTACJA

Niepubliczna Integracyjna
Szkoła Podstawowa nr 2

📍 Wojsławicka 7, Chełm

☎ 82/ 569 66 69, 607 504 340,
516 151 538

📱📧

👤👤👤👤👤👤👤👤

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

KRASNYSTAW

Wsparcie finansowe z budżetu miasta

Prawie milion na sport i społeczne inicjatywy



- Z każdym rokiem zacieśniamy współpracę z trzecim sektorem, ponieważ to właśnie lokalni społecznicy i aktywiści najlepiej diagnozują codzienne potrzeby naszych mieszkańców - mówiła przed rozdaniem umów **Monika Sawa**, zastępca burmistrza Krasnegostawu. - Cieszy fakt, że przekażemy dziś organizacjom więcej środków finansowych i że do konkursów przystąpiła w tym roku tak duża liczba podmiotów. To doskonały dowód na to, że społeczeństwo obywatelskie w Krasnymstawie prężnie się rozwija - dodała.

Wsparcie finansowe z budżetu miasta w łącznej wysokości 700 tys. zł ma trafić do klubów sportowych, a 288 tys. zł otrzymają organizacje pozarządowe, które realizują programy terapeutyczne, wspierają osoby niepełnosprawne i seniorów, promować turystykę, czy dbają o dziedzictwo przyrodnicze.

Podmioty, którym udzielone zostanie wsparcie w 2026 r.:

- **Obszar I: Ochrona i promocja zdrowia, działalność promocyjno-profilaktyczna oraz przeciwdziałanie patologiom społecznym:**

Krasnostawskie Stowarzyszenie Klub Abstynenta „Odnowa” w Krasnymstawie (31, 6 tys. zł), Fundacja „Winda” w Krasnymstawie (23,4 tys. zł), Wodnik Krasnystaw (16,5 tys. zł), UKS „Songo” w Krasnymstawie (18,4 tys. zł), UKS przy SP nr 4 w Krasnymstawie (10 tys. zł), Stowarzyszenie Carpe Diem w Krasnymstawie (38,4 tys. zł).

- **Obszar II: Pomoc społeczna:**

Parafia Rzymskokatolicka pw. Trójcy Przenajświętszej w Krasnymstawie (40 tys. zł).

- **Obszar III: Ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego:**

Fundacja Międzynarodowy Ruch na Rzecz Zwierząt - Viva! (3 tys. zł).

- **Obszar IV: Polityka społeczna, działania na rzecz osób z niepełnosprawnościami oraz osób w wieku emerytalnym:**

Stowarzyszenie na Rzecz Dzieci i Młodzieży z Dysfunkcjami Rozwoju „Progres” w Krasnymstawie (3 tys. zł), Krasnostaw-

W czwartek, 5 marca, w urzędzie miasta wręczone zostały umowy na dotacje przyznane na działalność sportową, ochronę zdrowia, pomoc społeczną, ekologię, wsparcie niepełnosprawnych czy rozwój turystyki. Do rozdania było 988 tys. zł.

skie Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego i Pomocy Społecznej w Krasnymstawie (2 tys. zł), Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej w Krasnymstawie (13 tys. zł), Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze w Krasnymstawie (4 tys. zł), Caritas Archidiecezji Lubelskiej w Lublinie (8 tys. zł), Stowarzyszenie Przyjaciół Krasnostawskiej Jedyńki w Krasnymstawie (5 tys. zł), Krasnostawskie Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego i Pomocy Społecznej w Krasnymstawie (5 tys. zł).

- **Obszar V: Oświata i wychowanie, turystyka i krajoznawstwo:**

Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze w Krasnymstawie (4 tys. zł), Lokalna Organizacja Turystyczna „Krasnystaw - Wrota Roztocza” w Krasnymstawie (12 tys. zł), Towarzystwo Historyczno-Bibliologiczne w Krasnymstawie (12 tys. zł), Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej w Krasnymstawie (12 tys. zł), Stowarzyszenie „A” w Warszawie (500 zł), Krasnostawskie Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego i Pomocy Społecznej w Krasnymstawie (2,5 tys. zł).

- **Obszar VI: Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego:**

Stowarzyszenie Twórców Kultury „Paleta” w Krasnymstawie (7 tys. zł), Stowarzyszenie Gloria Vitae w Krasnymstawie (7,5 tys. zł), Stowarzyszenie Pod Napięciem w Krasnymstawie (4,5 tys. zł), OSP w Krasnymstawie (5 tys. zł).

W 2026 r. dotacje na upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród mieszkańców Krasnegostawu otrzymały następujące podmioty:

Start Krasnystaw (280 tys. zł), Ludowy Młodzieżowy Klub Sportowy przy ZS nr 2 w Krasnymstawie (119 tys. zł), Jedyńka Krasnystaw (82 tys. zł), Klub Taekwondo Sokół Krasnystaw (63 tys. zł), Kinga Krasnystaw (34 tys. zł), Wodnik Krasnystaw (35 tys. zł), Klub Piłki Siatkowej Krasnystaw (30 tys. zł), Songo Krasnystaw (17 tys. zł), Krasnostawski Młodzieżowy Klub Sportowy Junior (16 tys. zł), Rocky Krasnystaw (18 tys. zł), Freak Dance Academy (6 tys. zł).

(kg)

musieli wykazać się m.in.: co najmniej 5-letnim stażem pracy, w tym co najmniej 3 latami pracy na stanowisku kierowniczym, wyższym wykształceniem i znajomością języka niemieckiego lub angielskiego. Musieli również przedstawić koncepcję zarządzania i rozwoju w tym plany inwestycyjne Spółki na lata 2026-2030, z uwzględnieniem polityki Miasta Krasnystaw, innych dokumentów strategicznych Miasta Krasnystaw oraz Województwa Lubelskiego.

W terminie, tj. do 12 lutego, wpłynęły trzy kandydatury: **Grzegorza Czyż, Janusza Bajora i Grzegorza Gromadzkiego**. Nieoficjalnie ustaliliśmy, że w rozmowie kwalifikacyjnej najlepiej wypadł Czyż i w zasadzie jest już przesądzone, że to on będzie nowym prezesem KrasEko. Na poniedziałek (9 marca) zaplanowano walne zebranie członków spółki, podczas którego wynik postępowania ma zostać zatwierdzony.

Kim jest Grzegorz Czyż? To m.in. były wieloletni pracownik Cersanitu IV w Krasnymstawie. Od grudnia 2013 r. do maja 2014 r. był tam zastępcą szefa Techniki Zakładowej, od czerwca 2014 r. do kwietnia 2015 r. pełnił obowiązki dyrektora Techniki Zakładowej, a od maja 2015 r. do maja 2019 r. był dyrektorem technicznym i odpowiadał m.in. za cały pion techniczny firmy (ok. 70 osób) oraz dział inwestycyjny Cersanitu IV, a także tworzył harmonogramy i nadzorował projekty inwestycyjne firmy. Od grudnia 2015 r. do dziś, Czyż pracuje jako dyrektor ds. produkcji w spółce S-Machines z Zamościa, specjalizującej się w projektowaniu i produkcji zaawansowanych maszyn specjalnego przeznaczenia, głównie dla przemysłu drzewnego i meblarskiego.

(kg)

WÓJT GMINY ŻÓŁKIEWKA

Żółkiewka, dnia 9 marca 2026 roku

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Żółkiewka

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. 2024 roku, poz. 1130 z późn. zm.), oraz art. 39 pkt 1, art. 40 i art. 41, w związku z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Żółkiewka Uchwały Nr XXV/161/26 z dnia 26 lutego 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Żółkiewka oraz o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Zmianą planu będzie objęta korekta zapisów ustaleń obowiązującego planu przyjętego Nr XLI/285/06 Rady Gminy Żółkiewka z dnia 26 października 2006 roku w zakresie Rozdziału 10 §17 ust. 3 pkt 1 lit a oraz pkt 2 lit. a dotyczącym szerokości jezdni.

Zakres zmiany planu w części tekstowej obejmuje obszar przedstawiony na załączniku graficznym do uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia ww. zmiany w części tekstowej planu, który dostępny jest do wglądu w Urzędzie Gminy Żółkiewka, 22-335 Żółkiewka, ul. Hetmana Żółkiewskiego 2 oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Żółkiewka pod adresem <https://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu/index.php?type%3D4%26name%3D%26func%3Dselectsite%26value%255B0%255D%3D6457> (w zakładce BIP Rada- Uchwały Rady Gminy- Uchwały Rady Gminy kadencja 2024-2029).

Zainteresowani mogą składać wnioski do ww. planu zmiany w części tekstowej miejscowego oraz prognozy oddziaływania na środowisko sporządzanej w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Wnioski należy składać za pomocą formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, wprowadzonego Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. z 2023 r. poz. 2509), w formie papierowej w Urzędzie Gminy Żółkiewka z siedzibą w Żółkiewce (22-335) przy ul. Hetmana Żółkiewskiego 2 lub w formie elektronicznej za pomocą środków komunikacji publicznej z wykorzystaniem adresu e-mail: sekretariat@zolkiewka.pl, za pomocą Elektronicznej Skrzynki Podawczej (ESP) lub adresu e-doręczeń **AE:PL-62642-93247-EAAVB-27**, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **31 marca 2026 roku**.

Właściwy formularz udostępniony jest na stronie BIP Urzędu Gminy Żółkiewka pod adresem <https://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu/index.php?type=4&name=bt71&func=selectsite&value%5B0%5D=mnu36&value%5B1%5D=9>

Wnoszący wnioski podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby, adres poczty elektronicznej, o ile taką posiada, a także wskazuje, przedmiot wniosku oraz oznaczenia nieruchomości, której dotyczy, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Żółkiewka.

Wnioski złożone po upływie wyżej podanego terminu pozostaną bez rozpatrzenia.

Wójt Gminy Żółkiewka

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z procedurą planistyczną sporządzania zmiany w części miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), dalej RODO, informuję, iż:

1. Administrator

Administratorem Państwa danych osobowych jest Wójt Gminy Żółkiewka 22-335 Żółkiewka, ul. Hetmana Żółkiewka 2; adres e-mail: sekretariat@zolkiewka.pl, nr tel. 84 68 31 676

2. Inspektor Ochrony Danych

Kontakt z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych w sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych oraz realizacji przysługujących Państwu praw związanych z ich przetwarzaniem możliwy jest pod adresem e-mail: inspektor@cbi24.pl

3. Cel i podstawa prawna przetwarzania

Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i związaną z tym procedurą planistyczną, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

4. Odbiorcy danych osobowych

Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa, podmioty przetwarzające dane osobowe na podstawie zawartych umów powierzenia, operator pocztowy. W przypadku, gdy do przekazywania dokumentów wykorzystuje się ePUAP odbiorcą danych będzie również właściwy Minister.

5. Okres przechowywania danych osobowych

Zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt Urzędu, niniejsze materiały są przechowywane 25 lat od roku następnego po zakończeniu sprawy, a następnie zostaną przekazane do Archiwum Państwowego, gdzie będą przechowywane wiecznie.

6. Prawa osób, których dane dotyczą

Posiadają Państwo prawo do żądania od Administratora sprostowania danych osobowych, ograniczenia ich przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Ponadto przysługuje Państwu prawo dostępu do swoich danych osobowych - z zastrzeżeniem, że jeżeli dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, prawo do uzyskania informacji o źródle ich pozyskania przysługuje jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

7. Informacja o wymogu podania danych osobowych

Podanie przez Państwa danych osobowych w zakresie wymaganym ustawodawstwem jest obligatoryjne. Odmowa podania danych będzie skutkowała pozostawieniem sprawy bez rozpatrzenia.

Nowy prezes w KrasEko

Troje kandydatów zgłosiło się do konkursu mającego wyłonić nowego prezesa Międzygminnego Składowiska Odpadów Komunalnych „Kras-Eko” Sp. z o.o. w Wincentowie. Ponoć najlepiej wypadł Grzegorz Czyż, ale oficjalnie wyniki zostaną najprawdopodobniej zatwierdzone w poniedziałek, 9 marca.

Przypomnijmy, na początku stycznia dość niespodziewanie Rada Nadzorcza Kras-Eko odwołała wieloletniego prezesa spółki - **Roberta Poniedziałka**. Wnioskowali o to udziałowcy spółki, którymi są Miasto Krasnystaw (51,54 proc. udziałów), gmina Krasnystaw (39,70 proc.) i gmina Rejowiec (8,76 proc.). Jak tłumaczył **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnegostawu, po przeanalizowaniu dotychczasowego przebiegu realizacji powierzonych spółce zadań właściciele uznali, że tempo ich wykonywania oraz osiągnięte rezultaty nie w pełni odpowiadały przyjętym założeniom i oczekiwaniom. - Decyzja ma charakter organizacyjny i służy usprawnieniu funkcjonowania spółki oraz dalszej realizacji jej zadań i rozwoju przedsiębiorstwa - wyjaśniał Miciuła, a wójt gminy Krasnystaw **Wojciech Kowalczyk** dodawał, że właściciele spółki generalnie nie oceniają pracy prezesa Poniedziałka źle i nadal pozostanie on w spółce, jako kierownik działu technicznego. Pod koniec stycznia rada nadzorcza spółki rozpięła konkurs, a w zasadzie postępowanie kwalifikacyjne, na stanowisko prezesa spółki. Kandydaci

Auto przeleciało kilkadziesiąt metrów i wpadło do zamrzniętej sadzawki

Cudem uszli z życiem

O ogromnym szczęściu mogą mówić kierowca i pasażerka samochodu osobowego, który w piątkowy wieczór (6 marca) wypadł z drogi powiatowej w miejscowości Garbatówka na granicy powiatu włodawskiego i łęczyńskiego. Auto po kilkadziesiąt metrach lotu wpadło do przydrożnej sadzawki, a jego pasażerowie zostali uwięzieni w środku w lodowatej wodzie.

Do zdarzenia doszło około godziny 19:30. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, kierowca na łuku drogi jechał zbyt szybko. Samochód wypadł z szosy powiatowej, a następnie, po około 20 metrach lotu w powietrzu, wpadł do zamrzniętej sadzawki. Łód pod ciężarem pojazdu natychmiast się załamał, a samochód częściowo zanurzył się w wodzie. Kierowca i jadąca z nim kobieta zostali uwięzieni w środku i nie mieli żadnych szans, by samodzielnie wydostać się z pojazdu. Ich życie uratował przypadek. Światła zatopionego samochodu zauważyli przejeżdżający drogą młodzi ludzie. To oni natychmiast wezwali służby ratunkowe. Na miejsce skierowano strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Urszulinie oraz zastęp z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej we Włodawie. Do akcji zadysponowano również policję i zespół ratownictwa medycznego. Gdy ratownicy dotarli na miejsce, sytuacja była dramatyczna. Samochód znajdował się w sadzawce, a w jego wnętrzu wciąż przebywali poszkodowani. Kierowca próbował pomóc swojej partnerce wydostać się z pojazdu. Kobieta była niemal

całkowicie zanurzona w lodowatej wodzie. Nad powierzchnię wystawała jedynie jej głowa. W takiej sytuacji liczyła się każda sekunda. Strażacy przy użyciu specjalistycznego sprzętu wydostali uwięzionych z samochodu i przekazali ich ratownikom medycznym. Kobieta została przetransportowana do szpitala. Mężczyzna po przebadaniu pozostał na miejscu zdarzenia. Według informacji z miejsca

wypadku od obojga uczestników zdarzenia wyczuwalna była silna woń alkoholu. Okoliczności wypadku wyjaśnia policja, a ratownicy podkreślają, że w tej sytuacji ocalenie uczestników wypadku graniczyło z cudem. Gdyby nie szybka reakcja przypadkowych świadków, którzy zauważyli światła zatopionego samochodu i wezwali pomoc, tragedia mogła rozegrać się w ciszy, z dala od ludzkich oczu. (bm, fot. OSP Urszulin)



GMINA STARY BRUS. Strażacy ruszyli na ratunek

Wpadł pod lód

Dramatyczna akcja ratunkowa rozegrała się w czwartek (5 marca) w miejscowości Kołacz (gm. Stary Brus). Na zamrzniętym zbiorniku wodnym pies wpadł pod kruchą taflę lodu i znalazł się w lodowatej wodzie. Każda sekunda była na wagę złota.

Na miejsce natychmiast skierowano służby ratunkowe. Do akcji ruszyli strażacy z OSP Stary Brus oraz dwa zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej we Włodawie. Ratownicy błyskawicznie przystąpili do działań, starając się jak najszybciej dotrzeć do zwierzęcia walczącego o życie. Druhowie wielokrotnie podkreślają, że w takich sytuacjach nie ma znaczenia, czy pomocy potrzebuje człowiek, czy zwierzę. Na każde zgłoszenie reagują z takim samym zaangażowaniem i determinacją. Ratownicy próbowali dostać się do psa, wykorzystując sprzęt przeznaczony do działań

na zamrzniętych akwenach. Niestety, zwierzę nie udało się uratować. To smutne zdarzenie jest kolejnym przypomnieniem, jak niebezpieczne o tej porze roku mogą być zamrznięte stawy, rzeki

i jeziora. Łód, który z brzegu wygląda na mocny i stabilny, często jest cieni i zdradliwy zarówno dla ludzi, jak i dla zwierząt.

(bm, fot. OSP Stary Brus)



Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Włodawie

realizuje program

„Aktywny samorząd”

współfinansowany ze środków

Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

Osoby z niepełnosprawnościami mogą ubiegać się o dofinansowanie do: przystosowania samochodu, uzyskania prawa jazdy, szkolenia z obsługi sprzętu elektronicznego, zakupu i naprawy sprzętu elektronicznego, wózka inwalidzkiego, protezy i skutera inwalidzkiego, zakupu manualnego wózka multipozycyjnego, opieki nad osobą zależną, dodatku do energii elektrycznej, dopłaty do nauki na poziomie wyższym oraz dopłaty do mieszkania. Wnioski należy składać w terminie:

- Dofinansowanie do edukacji – semestr letni 2025/2026 – do dnia **31 marca 2026 r.**
- Przyznanie dodatku do energii elektrycznej – do dnia **30 listopada 2026 r.**
- Likwidacja barier w dostępie do mieszkania – od dnia **2 kwietnia** do dnia **4 grudnia 2026 r.**
- Pozostałe wnioski przyjmowane są przez Realizatora – do dnia **31 sierpnia 2026 r.**

Szczegółowe informacje można pozyskać na stronie www.pcpr.wlodawa.pl oraz w siedzibie Centrum, al. J. Piłsudskiego 66, 22-200 Włodawa, tel. 82 57 25 710

Wnioski można składać również za pośrednictwem systemu SOW: www.sow.pfron.org.pl

SOBIBÓR. Atrapa batem na kierowców

Czy będzie kolejny „patrol”?

Kierowcy przejeżdżający drogą wojewódzką nr 816 przez Sobibór już od pewnego czasu wiedzą, że w tej miejscowości lepiej zdjąć nogę z gazu. Wszystko za sprawą pomysłowego mieszkańca, który postanowił wziąć sprawy w swoje ręce i ustawił przy drodze atrapę policyjnego radiowozu.

Makieta, pomalowana tak, by z daleka do złudzenia przypominała prawdziwy samochód policyjny, stanęła na poboczu trasy w ubiegłym roku. To właśnie w tym miejscu wielu kierowców miało zwyczaj ignorować ograniczenie prędkości w terenie zabudowanym. Widok „radiowozu” sprawił jednak, że wielu z nich odruchowo wciśnięto hamulec. Pomysł szybko stał się lokalną atrakcją. Niektórzy kierowcy

zatrzymywali się nawet na chwilę, by zrobić sobie zdjęcie przy nietypowym „patrolu”. Mieszkańcy wsi przyznawali natomiast, że ruch rzeczywiście nieco zwolnił. Na tym jednak kreatywność właściciela posesji się nie skończyła. Wkrótce obok atrapowego radiowozu pojawiła się... kukła policjanta, która miała jeszcze bardziej uwiarygodnić drogowy „posterunek”. Przez pewien czas zestaw - radiowóz i milczący funkcjonariusz - pilnował porządku na drodze. Kilka tygodni temu kukła zniknęła. I tu zaczęły się spekulacje. Kierowcy oraz mieszkańcy Sobiboru zastanawiają się teraz, czy to koniec tej niecodziennej instalacji, czy może właściciel posesji przygotowuje już kolejną niespodziankę. W końcu ma w tym doświadczenie, bo kilka lat temu w tym samym miejscu stała już atrapa fotoradaru własnej produkcji. (bm)



GMINA WYRYKI. Powoli odsłaniają jego tajemnice

Grodzisko ukryte wśród bagien

W sercu leśno-bagiennego kompleksu w Kaplonosach Kolonii (gm. Wyryki) archeolodzy prowadzą badania jednego z najbardziej zagadkowych obiektów w regionie. Odkryte w 2016 roku dzięki analizom teledetekcyjnym przez pracownika Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie stanowisko okazało się reliktem wczesnośredniowiecznego grodziska datowanego na X-XIII wiek.

Jesienią 2025 roku, na zlecenie Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, przeprowadzono nieinwazyjne i małoinwazyjne badania

archeologiczne. Zastosowano m.in. analizę zdjęć lotniczych i danych LiDAR, prospekcję elektrooporową oraz precyzyjne mapowanie zabytków przy użyciu GPS. Mimo ekstremalnie trudnych warunków terenowych w rezerwacie przyrody Las Ochoża im. Marka Kellera badaczom udało się zgromadzić cenne dane. Odkryto łącznie 244 zabytki, w tym 66 noży i ich fragmentów, groty strzał i włóczni, krzesiwa, sierpy, elementy ozdób (m.in. srebrną zausznice i zapinkę podkowiastą) oraz fragmenty ceramiki. Wyniki wskazują na istnienie zabudowy zagłębionej w ziemi, palenisk i możliwych reliktyw drewniano-ziemnych umocnień. Przerwa w wale może wyznaczać dawną

bramę grodu. Znaleźiska wykazują analogie do materiałów z grodzisk w Horodyszczy i Strzeżewie. Nieliczne zabytki z XX wieku, m.in. naboje z okresu II wojny światowej, potwierdzają lokalne przekazy o wykorzystywaniu wyspy przez Żydów ukrywających się przed Niemcami.

Na chwilę obecną badania mają charakter wstępny i będą kontynuowane. Ze względu na ochronę przyrodniczą i archeologiczną teren rezerwatu pozostaje zamknięty dla osób postronnych. Grodzisko w Kaplonosach Kolonii pozostaje dziś wyjątkowym miejscem, gdzie historia spleta się z dziką naturą.

(bm, fot. LWKZ)



WŁODAWA

Sesja Rady Miejskiej

(4 marca) Podczas XXVII sesji Rady Miejskiej we Włodawie radni przyjęli jednogłośnie cztery uchwały, m.in. dokonali zmiany w budżecie i przeznaczyli ponad 600 tys. zł na przebudowę drogi od al. Jana Pawła II do ul. Chełmskiej.

Porządek obrad i sprawozdania

Radni przyjęli zaproponowany porządek obrad oraz protokoły z XXV i XXVI sesji. Następnie przewodnicząca Rady Miejskiej przedstawiła informację o działaniach podejmowanych od ostatniego posiedzenia. Sprawozdanie ze swojej działalności złożył również burmistrz, omawiając najważniejsze inicjatywy i decyzje realizowane w ostatnich tygodniach.

Radni podjęli uchwały dotyczące: zmian w wieloletniej prognozie finansowej, zmian w budżecie miasta, nowelizacji uchwały określającej szczegółowe warunki przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze (z wyłączeniem usług dla osób z zaburzeniami psychicznymi), a także zasad częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat oraz trybu ich pobierania oraz wprowadzenia „Karty Włodawianina”.

Decyzje finansowe mają na celu dostosowanie planów budżetowych do aktualnych potrzeb miasta oraz zapewnienie sprawnej realizacji zaplanowanych inwestycji i zadań bieżących.

Jak informował burmistrz **Wiesław Muszyński**, „Karta Włodawianina” to program lojalnościowy dla mieszkańców rozliczających PIT we Włodawie, oferujący różnego rodzaju zniżki na kulturę, sport i usługi. Uprawnia do tańszych biletów okresowych, wejściówek na baseny, do muzeów oraz rabatów u partnerów komercyjnych.

Wsparcie rodzin i podsumowanie działań

W dalszej części obrad przedstawiono sprawozdanie z realizacji zadań z zakresu

wspierania rodziny Gminy Miejskiej Włodawa za 2025 rok, a także informację z realizacji Programu Wspierania Rodziny Miasta Włodawa na lata 2023-2025 za rok 2025. Dokumenty te podsumowały działania podejmowane na rzecz rodzin, w tym formy wsparcia socjalnego, edukacyjnego i opiekuńczego.

Radni zapoznali się również ze sprawozdaniem z ewidencji etatów, wyposażenia oraz wyników działań Straży Miejskiej za 2025 rok, co pozwoliło ocenić efektywność pracy służb porządkowych oraz stan ich zaplecza technicznego.

Radny **Arkadiusz Iwaniuk** zauważył znaczne zanieczyszczenie powietrza we Włodawie, zwłaszcza w tzw. dołku na os. Kraszewskiego. Dodał też o konieczności pouczania mieszkańców na temat prawidłowego korzystania z pieców. W odpowiedzi burmistrz rzucił pomysł wykorzystania odpadów z zakładu zagospodarowania odpadów do ogrzewania domów.

Interpelacje i wolne wnioski

W trakcie sesji przedstawiono informacje o złożonych interpelacjach i zapytaniach radnych. W punkcie dotyczącym wolnych wniosków i informacji poruszono bieżące sprawy istotne dla mieszkańców miasta. Radny **Krzysztof Steć** podziękował pracownikom MPKG za to, co należy do ich obowiązków - czyli odśnieżanie podczas tej zimy. Zapowiedział również o sprzątanie czystości po swoich psach. **Krzysztof Flis** zapytał o podsumowanie w sprawie ofiar koronawirusa w 4. rocznicę tej epidemii. Mówił też o problemie z ptakami w parku oraz o zakupie kontenerów dla osób nagminnie uchylających się od opłat za mieszkania komunalne. **Janina Klimczuk** poprosiła o remont ul. Sierpińskiego, o uzupełnienie braków. W odpowiedzi burmistrz powiedział, że danych ad koronawirusa miasto nie ma. Co do ptaków w parku, to nie ma jeszcze zgody RDOŚ na użycie sokolnika. Dodał także, że zadłużenie mieszkańców z tytułu zaległych czynszów nie rośnie. (pk)

Sportowe Stypendia Powiatu Włodawskiego przyznane

4 marca we włodawskim starostwie młodzi sportowcy otrzymali akty stypendialne. Wręczyli je starosta Mariusz Zańko i wicestarosta Piotr Gorgol. W uroczystości uczestniczyli również rodzice stypendystów.

Podczas posiedzenia Zarządu Powiatu we Włodawie, które odbyło się 27 stycznia, jednogłośnie podjęto uchwałę w sprawie przyznania Stypendiów Sportowych Powiatu Włodawskiego. Wyróż-

nienia trafiły do młodych sportowców osiągających wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym.

Stypendia zostały przyznane na okres od 1 marca do 31 grudnia 2026 roku. Ich wysokość uzależniona jest od osiągnięć sportowych poszczególnych zawodników.

Wsparcie finansowe (miesięcznie) otrzymali: Leo Chaciotka, Vanessa Chaciotka, Szymon Ciepałowicz, Adrian Grzywaczewski, Kalina Hołod, Filip Ignatiuk, Kacper Kończal, Jan

Lenart, Maja Lewczuk vel Leoniuk, Mikołaj Lichaczewski, Alicja Mucha, Daria Nowak, Antoni Paprota, Hanna Paprota, Sebastian Sołtys, Zuzanna Sadura, Kaja Sugier, Antoni Szmidt, Zofia Szmidt, Maciej Turenin oraz Olaf Woliński.

Przyznane stypendia stanowią formę docenienia zaangażowania, systematycznej pracy oraz sportowych sukcesów młodych zawodników, a także są wsparciem w dalszym rozwoju ich pasji i kariery sportowej. (pk)



Wspólna akcja Straży Granicznej i Policji

Obcokrajowcy pod lupą

Ponad 120 funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie wzięło udział w szeroko zakrojonych działaniach kontrolnych prowadzonych wspólnie z policjantami z garnizonu lubelskiego. Akcja odbyła się w dniach 2-3 marca na terenie całego województwa i była wymierzona w nielegalną migrację oraz osoby poszukiwane przez organy ścigania.

W działania zaangażowani byli funk-

cjonariusze z placówek Straży Granicznej oraz z Wydziału do Spraw Cudzoziemców NOSG. Wspólne patrole prowadziły kontrole legalności pobytu cudzoziemców przebywających na terenie regionu. - Łącznie skontrolowano 133 obcokrajowców. Najliczniejszą grupę stanowili obywatele Ukrainy i Kolumbii. Funkcjonariusze sprawdzili również osoby pochodzące m.in. z Argentyny, Bangladeszu, Gruzji, Nepalu, Nigerii, Rosji, Tadżykistanu i Turcji. W wyniku przeprowadzonych działań zatrzymano 15 cudzoziemców, którzy naruszyli przepisy dotyczące le-

galności pobytu w Polsce. W sześciu przypadkach wszczęto postępowania administracyjne w sprawie zobowiązania cudzoziemców do powrotu do kraju pochodzenia. Dodatkowo wydano 11 decyzji o zobowiązaniu do powrotu wobec obywateli Argentyny, Kolumbii oraz Nepalu - informuje **Wojciech Kopeć** z NOSG w Chełmie. Akcje tego typu mają na celu nie tylko kontrolę legalności pobytu cudzoziemców, ale również zwiększenie bezpieczeństwa w regionie oraz skuteczne przeciwdziałanie przestępczości związanej z nielegalną migracją. (bm)

SIENNICA RÓŻANA. Spotkanie KGW z udziałem 106-letniej mieszkanki

W minioną sobotę w świetlicy w Kozieńcu w gminie Siennica Różana odbyło się spotkanie miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich. Gościem szczególnym wydarzenia była najstarsza mieszkanka gminy i powiatu krasnostawskiego - 106-letnia Apolonia Wolska.

Zebrań prowadziła sołtys i przewodnicząca KGW **Monika Górna**. Spotkanie było okazją do omówienia bieżącej działalności organizacji, planów, integracji mieszkanki zaangażowanych w życie lokalnej społeczności, ale również do złożenia wszystkim zebranym paniom życzeń z okazji

Dnia Kobiet przez wójtę gminy **Leszka Proskurę**.

Szczególną uczestniczką spotkania była pani **Apolonia Wolska**, najstarsza mieszkanka miejscowości i całego powiatu krasnostawskiego. Pani Apolonia urodziła się 4 lipca 1919 roku. W czasie II wojny światowej, po szkoleniu medycznym, które przeszła w Warszawie, wróciła w rodzinne strony, gdzie działała w ruchu oporu, pełniąc rolę sanitariuszki.

Pani Apolonia cieszy się dobrym zdrowiem i pogodą ducha. Chętnie uczestniczy w spotkaniach i wydarzeniach organizowanych w jej miejscowości, dzieląc się wspomnieniami i swoim życiowym doświadczeniem. (kg)



IZBICA. Skarbnik gminy i szef komunalników rezygnują

Małgorzata Glinka nie jest już skarbnikiem miasta i gminy Izbica, a **Janusz Święcki** złożył rezygnację z funkcji prezesa Gminnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej. I Glinka, i Święcki za długo na swoich stanowiskach nie popracowali. **Jerzy Lewczuk**, burmistrz Izbicy, nie widzi w tym nic dziwnego.

Małgorzata Glinka skarbnikiem miasta i gminy Izbica została 16 października 2025 r. Zastąpiła odwołaną 7 października

Emilię Ignatowicz-Stęć. - Pani Małgorzata posiada wieloletnie doświadczenie w zakresie księgowości i finansów - zachwalał nową skarbnik **Lewczuk**. - Pracowała m.in. w Gminnym Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Ostrzycy, a ostatnio w Gminnym Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Zakręciu. W urzędzie już na wejściu czeka ją ogrom pracy, bo trzeba przygotować budżet gminy na 2026 r. - dodawał.

Glinka budżet, owszem, przygotowała, ale kilka dni temu dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, że już nie sprawuje swojej

funkcji. - Rezygnacja pani skarbnik została złożona z powodów osobistych. Decyzję tę przyjąłem ze zrozumieniem. Urząd funkcjonuje stabilnie i realizuje wszystkie zadania bez zakłóceń. Zatrudnia ponad 60 osób, w tym ponad 20 pracowników fizycznych a jego działalność nie jest uzależniona od jednej osoby, lecz opiera się na zespole oraz jasno określonych procedurach - komentuje burmistrz Izbicy **Jerzy Lewczuk**.

Mniej więcej w tym samym czasie rezygnację ze stanowiska prezesa Gminnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej

w Ostrzycy złożył **Janusz Święcki** powołany na to stanowisko 1 stycznia 2026 r.

- Rezygnacja prezesa spółki komunalnej była jego autonomiczną decyzją. Spółka zatrudnia ponad dwudziestu pracowników i na bieżąco wykonuje swoje obowiązki wobec mieszkańców. W przedsiębiorstwie realizowany jest program naprawczy, którego celem jest dalsze wzmocnienie stabilności finansowej i organizacyjnej - mówi nam **Lewczuk**.

Według burmistrza w tak szybkich rezygnacjach z zajmowanych stanowisk nie ma nic dziwnego.

- Zmiany personalne na stanowiskach kierowniczych są naturalnym elementem funkcjonowania instytucji publicznych i podmiotów gospodarczych. Nie oznaczają one kryzysu ani zagrożenia dla ciągłości pracy urzędu czy spółki. Zadania publiczne są wykonywane terminowo, a sytuacja finansowa pozostaje pod stałym nadzorem - komentuje **Lewczuk**.

Burmistrz zapewnił nas na koniec, że gmina funkcjonuje stabilnie, „a podejmowane decyzje służą jej bezpieczeństwu i dalszemu rozwojowi”. Nie udało się nam skontaktować ani z M. Glinką, ani z J. Święckim. (kg)

KRASNYSTAW Do „urzędomatu” po dokumenty?

Ciekawy pomysł przewodniczącego Rady Powiatu w Krasnymstawie. **Marek Piwko** chce, by przed starostwem pojawił się „urzędomat”, który umożliwiłby całodobowy odbiór niektórych dokumentów.

Na ostatniej sesji rady powiatu **Marek Piwko** (KO), przewodniczący rady, złożył interpelację w sprawie organizacji ułatwień dla petentów wydziału komunikacji, transportu i dróg publicznych. Na początek pochwalił, że we wspomnianym wydziale w końcu wprowadzono możliwość płatności elektronicznych za wykonywane usługi, ale od razu dodał, że pora na kolejne usprawnienia. - Proponuję, na wzór Lublina i Puław, zainstalować tzw. „powiatomat” lub „urzędomat”, czyli urządzenie samoobsługowe działające podobnie jak paczkomat, umożliwiający całodobowy odbiór dokumentów, najczęściej dowodów rejestracyjnych, bez konieczności stania w kolejce - mówił **Piwko**. Według przewodniczącego forma taka będzie wygodna dla petentów i doprowadzi do tego, że kolejki w urzędzie się zmniejszą. Radny

uważa ponadto, że urzędnicy pracujący w wydziale komunikacji powinni pomagać mieszkańcom w wypełnianiu dokumentów, jeszcze zanim ci doczekają się na swoją kolej i podejść „do okienka”. - Apeluję też, by umieścić na stronie internetowej starostwa w trybie pilnym rozkład jazdy wszystkich busów pasażerskich z terenu powiatu krasnostawskiego - i linie komercyjne, i użyteczności publicznej - pisze w interpelacji **Piwko**. Przewodniczący zauważa, że w informacji przedstawionej na komisji bezpieczeństwa publicznego, drogownictwa i komunikacji, w dokumencie o nazwie „Informacje o przewozach pasażerskich na terenie powiatu krasnostawskiego”, ktoś napisał, że obowiązujące rozkłady jazdy są umieszczone na stronie internetowej starostwa pod adresem: starostwo@krasnyastaw-powiat.pl. - A to przecież nie adres strony tylko e-mail. Napisałem „ktoś” bo dokument nie jest podpisany i w zasadzie nie wiadomo, kto go firmuje - zauważa **Piwko**.

Starosta krasnostawski ma czas do 12 marca, by odpowiedzieć na interpelację radnego. (kg)

KRASNYSTAW. Pożegnanie z ordynatorem



Ryszard Domański kierujący Oddziałem Chorób Wewnętrznych krasnostawskiego szpitala, przeszedł na zasłużoną emeryturę.

Lek. med. **Ryszard Domański** był związany z SP ZOZ w Krasnymstawie od 12 lipca 1986 r., kiedy rozpoczął pracę jako lekarz stażysta. W kolejnych latach rozwijał swoją działalność zawodową w Oddziale Chorób Wewnętrznych, uzyskując specjalizację I i II stopnia z zakresu chorób wewnętrznych, a także specjalizację II stopnia z gastroenterologii. Pełnił funkcje młodszego asystenta, asystenta oraz starszego asy-

stenta. Od 1 grudnia 1995 r. był zastępcą ordynatora Oddziału Chorób Wewnętrznych, a w latach 2002-2014 pełnił funkcję ordynatora Oddziału Chorób Wewnętrznych i Intensywnej Opieki Kardiologicznej. 7 października 2020 roku ponownie zajął się kierowaniem Oddziałem Chorób Wewnętrznych.

Kilka dni temu **Ryszard Domański** przeszedł na emeryturę. Z tej okazji dyrektor szpitala **Zbigniew Widomski**, wraz z personelem medycznym, uroczyście podziękował doktorowi za wieloletnią, pełną zaangażowania pracę na rzecz pacjentów oraz zaangażowanie w rozwój Oddziału Chorób Wewnętrznych. (kg)

Po doświadczenie do fajstawickich gospodarzy

W Urzędzie Gminy Fajstławice pojawiła się delegacja pracowników Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie. - Tematem rozmów była dalsza współpraca pomiędzy uczelnią a naszą gminą, która z powodzeniem realizowana jest od kilku lat - mówi **Aleksandra Granat** z UG Fajstławice.

Wójt gminy Fajstławice **Janusz Pędzisz** wraz z zastępcą **Ryszardem**

Kaiszem gościli w urzędzie przedstawicielki Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie: **Katarzynę Dzię** - dziekan Wydziału Ogrodnictwa i Architektury Krajobrazu, oraz **Grażynę Zawiślak** z Katedry Warzywnictwa i Zielaństwa.

- Podczas spotkania omówiono kolejne wspólne działania związane z programem kształcenia studentów, w szczególności organizację zajęć terenowych w gospodarstwach rolnych i sadowniczych działających na tere-

nie naszej gminy - mówi **Aleksandra Granat** z urzędu gminy. - Dzięki temu młodzi adepci kierunków rolniczych i ogrodniczych będą mogli zdobywać niezwykle cenną wiedzę praktyczną bezpośrednio u źródła, w miejscach, gdzie na co dzień prowadzone są uprawy - dodaje. W gminie wierzą, że dalsza współpraca z Uniwersytetem Przyrodniczym w Lublinie przyniesie korzyści zarówno studentom, jak i lokalnym producentom rolnym. (kg)



GMINA WOJSŁAWICE. Kandydaci zarejestrowani

Ich czworo na wójta

Już tylko niespełna trzy tygodnie dzielą mieszkańców Wojsławic od wyborów nowego władarza gminy. W ubiegły czwartek, 5 marca, minął termin zgłaszania kandydatów na wójta. Już pewne, że o urząd powalczą czwórka: Jolanta Jabłońska, Jędrzej Halerz, Jacek Semeniuk i Bartłomiej Szajner.

Bartłomiej Szajner



Po niespodziewanej śmierci wójta Henryka Gołębiowskiego obowiązki gospodarza gminy przejął jego dotychczasowy zastępca **Bartłomiej Szajner**. Wicewójtem został w lutym ubiegłego roku. Nie jest tajemnicą, że to właśnie w nim H. Gołębiowski upatrywał swojego następcę i chciał przygotować go do startu w wyborach na wójta w 2029 roku.

Prywatnie Bartłomiej Szajner jest rolnikiem, mężem i ojcem trójki dzieci. Ukończył technikum budowlane, następnie studia wyższe - jest inżynierem nauk rolniczych, leśnych i weterynaryjnych oraz magistrem ochrony środowiska.

– Moje wykształcenie w pełni wpisuje się w obecną służbę dla mieszkańców gminy Wojsławice – mówi B. Szajner. – W dobie rosnącego znaczenia ochrony środowiska oraz licznych regulacji w tym zakresie posiadam wiedzę, która pozwala mi odpowiedzialnie podejmować decyzje dotyczące rozwoju naszej gminy. Z kolei wiedza budowlana oraz zdobyte uprawnienia pozwalają mi fachowo nadzorować inwestycje realizowane na terenie gminy.

Pracę zawodową rozpoczął w firmie zajmującej się sprzedażą środków do produkcji rolnej, a później pracował jako agronom w firmie doradczej. W politykę aktywnie zaangażował się podczas kryzysu związanego z importem zboża z Ukrainy, współorganizując protesty rolników.

– Widząc sytuację na rynku oraz dramaty, które dotyczyły gospodarstwa rodzinne, nie mogłem pozostać obojętny. To z mojej inicjatywy doszło do spotkania z Jarosławem Kaczyńskim w Chełmie. Podczas godzinnej rozmowy przedstawiłem argumenty rolników oraz wskazałem błąd polegający

na dopuszczeniu tak dużej ilości zboża z Ukrainy na polski rynek. Wielokrotnie uczestniczyłem także w rozmowach z ministrami rolnictwa oraz innymi politykami. Dzięki temu do dziś utrzymuję z wieloma z nich dobre, bezpośrednie relacje – mówi.

W 2023 roku wystartował w wyborach do Sejmu z list Konfederacji, a w kolejnych wyborach samorządowych kandydował do rady powiatu z komitetu G9, uzyskując 690 głosów – był to drugi wynik w okręgu, ale niezapewniający mandatu. Po tych wyborach ówczesny wójt zaproponował mu stanowisko swojego zastępcy, powierzając mu obowiązki m.in. z zakresu ochrony środowiska, OSP, rolnictwa oraz sportu.

Jako priorytety swojego programu wyborczego Szajner wskazuje m.in.: wsparcie rolnictwa, dokończenie rozpoczętych inwestycji i racjonalne prowadzenie kolejnych, troskę o seniorów, rozwój oferty dla dzieci i młodzieży oraz wykorzystanie turystycznych i historycznych walorów gminy. Konwencję wyborczą B. Szajner zaplanował na 22 marca o godz. 13.30 w Domu Kultury w Wojsławicach.

Jacek Semeniuk



Urząd wójta powalczą także **Jacek Semeniuk**, były wieloletni wójt Wojsławic. Twierdzi, że to sami mieszkańcy zmotywowali go, aby przemysłał start.

– Otrzymałem wiele pytań i sugestii, że powinienem rozważyć kandydowanie. Myślę, że wciąż mam zaufanie i poparcie mieszkańców. Byłem wójtem przez 12 lat, mam doświadczenie i wiem, jak prowadzić duże inwestycje, a przed gminą stoją poważne wyzwania w postaci kontynuacji budowy hali sportowej przy ZSP oraz

złobka – mówi Jacek Semeniuk.

Co ciekawe, Semeniuk stracił fotel wójta m.in. z powodu rozpoczęcia budowy okazałego wojsławickiego ratusza, na który gmina zaciągnęła wielomilionowy kredyt. Ten z końcem ubiegłego roku został spłacony, a ratusz jest dziś dumą mieszkańców i jednym z symboli miejscowości.

– Zarzucano mi, że zadłużyłem gminę, ale jak widać spłata kredytu nie przeszkodziła w realizacji innych inwestycji. Nowy ratusz stanowi dziś siedzibę gminy na lata, a obecnie budowa takiego obiektu kosztowałaby wielokrotnie więcej – podkreśla.

Jak wspomina, lata jego pracy w urzędzie to również wiele trudnych decyzji, ale także sukcesów. Jego kadencję to rozwój infrastruktury drogowej i kulturalnej. W Gminnym Centrum Kultury działało wiele grup artystycznych, w tym Młodzieżowa Orkiestra Dęta i zespoły wokalne, które stały się rozpoznawalne w regionie. Gmina otrzymała również wyróżnienie „Perła Lubelszczyzny”.

Z Jackiem Semeniukiem mieszkańcy osobiście będą mogli spotkać się 14 marca o godz. 14 w Domu Kultury w Wojsławicach.

Jolanta Jabłońska



Dzień później, 15 marca o godz. 13.30, także w Domu Kultury w Wojsławicach mieszkańcy będą mieli okazję spotkać się z **Jolantą Jabłońską**. Kandydatka podkreśla, że zdecydowała się na start, ponieważ jej zdaniem gmina potrzebuje dziś stabilnego i merytorycznego zarządzania oraz ścisłej współpracy z innymi szczeblami samorządu, szczególnie w zakresie infrastruktury drogowej. Zapowiada aktywne, obecne „w terenie” kierowanie gminą, skuteczne

pozyskiwanie środków zewnętrznych i realizację inwestycji odczuwalnych dla mieszkańców.

– Zdecydowałam się kandydować na stanowisko wójta, ponieważ wierzę, że nasza gmina ma ogromny potencjał i zasługuje na dalszy, odpowiedzialny rozwój. Startuję z przekonaniem, że wspólną pracą możemy zrobić wiele dobrego dla naszej lokalnej społeczności. Jednocześnie chcę podkreślić, że z szacunkiem odnoszę się do moich kontrkandydatów. Każda osoba startująca w wyborach ma prawo przedstawić swoją wizję i pomysły na przyszłość gminy. Wierzę, że kampania może i powinna być merytoryczna, oparta na dialogu i wzajemnym szacunku. Najważniejsze jest dobro mieszkańców – i to ono powinno łączyć nas wszystkich, niezależnie od różnic – mówi kandydatka.

Przypomnijmy, że dla Jolanty Jabłońskiej, podobnie jak dla J. Semeniuka, nie jest to pierwszy start w wyborach. W 2018 roku zdobyła mandat radnej, uzyskując 81 głosów, co stanowiło jeden z lepszych wyników. Została przewodniczącą rady gminy. Jako przewodnicząca dała się poznać jako osoba konkretna i zdecydowana, ale mająca też własne zdanie, które nie zawsze było zgodne z ze zdaniem wójta. W 2024 roku J. Jabłońska zdecydowała się więc wystartować w wyborach na wójta, ale przegrała z H. Gołębiowskim.

Jabłońska zdecydowała się na spokojną i wyważoną kampanię – zdaniem niektórych zbyt spokojną – ale w ostatnim czasie widać ją bardziej, również za sprawą popierającego jej kandydaturę starosty chełmskiego, Piotra Deniszczuka. Podczas organizowanego niedawno przez starostwo Powiatowego Dnia Kobiet otrzymała wyróżnienie „Kobiety, która inspirowała”, a w ubiegłym tygodniu brała udział w podpisaniu umowy na przygotowanie dokumentacji projektowej dla przebudowy dróg powiatowych w miejscowościach Majdan Ostrowski, Popławy oraz na odcinku Ostrów Kolonia – Wojsławice.

Jędrzej Halerz

Wielu mieszkańców dobrze zna trójkę wymienionych, mieszkających w gminie „od zawsze” kandydatów, to czwarty z pretendencji – **Jędrzej Halerz**, był dotąd osobą zupełnie im obcą. Halerz, związany prywatnie z posłanką PiS Moniką Pawłowską, sprzeczali się do gminy niedawno i jego start na wójta był dla mieszkańców dużym zaskoczeniem, podobnie, jak



poparcie jego kandydatury przez PiS.

O Jędrzeju Halerzu wiadomo, że kilka lat temu był lubelskim koordynatorem okręgowym partii Wiosna Roberta Biedronia, współorganizował marsz równości w Lublinie przeciwko dyskryminacji środowisk LGBT+ i był dyrektorem biura poselskiego Moniki Pawłowskiej, która została wybrana do sejmu z okręgu chełmskiego z listy Lewicy. Zrezygnował z członkostwa w Wiośnie po odejściu z niej M. Pawłowskiej, która później związała się z Porozumieniem Jarosława Gowina, a następnie z PiS. Był także rzecznikiem prasowym Stowarzyszenia Bezpieczna Lubelszczyzna, realizującego projekt „Bezpieczna kobieta”, który wzbudził duże kontrowersje. Sprawę tę dokładnie opisywał portal Jawny Lublin.

Realizacja projektu „Bezpieczna kobieta” ruszyła w czerwcu 2023 roku, na kilka miesięcy przed wyborami parlamentarnymi. Stowarzyszenie otrzymało na niego blisko 3,4 mln zł z kancelarii ówczesnego premiera Mateusza Morawieckiego (PiS). Na materiałach promocyjnych pojawiły się wizerunki jego ambasaderek: posłanki Moniki Pawłowskiej oraz radnej województwa Magdaleny Filipek-Sobczak. Obie były wówczas aktywnymi polityczkami PiS i kandydowały w październikowych wyborach parlamentarnych. Stowarzyszenie przekonywało wówczas, że inicjatywa ma charakter społeczny i apolityczny, a obecność ambasaderek nie ma związku z przyznaniem dofinansowania.

Po zmianie władzy, projekt został skontrolowany przez Departament Nadzoru i Kontroli KPRM. W obszernym raporcie pokontrolnym wskazano szereg nieprawidłowości dotyczących zarówno sposobu wydatkowania

pieniędzy, jak i organizacji przedsięwzięcia. Kontrolerzy stwierdzili m.in., że około 3,3 mln zł, czyli blisko 98 proc. całej dotacji, zostało wydatkowane w sposób uznany za nieprawidłowy lub budzący poważne zastrzeżenia. W dokumencie zwrócono uwagę m.in. na sposób wyboru wykonawców poszczególnych usług. Według ustaleń kontrolerów stowarzyszenie zlecało realizację wielu elementów projektu podmiotom powiązanym z nim personalnie lub organizacyjnie. Łączna wartość takich zleceń miała przekroczyć 2,3 mln zł.

Jednym z podmiotów, które realizowały część zadań w projekcie, była firma należąca do Jędrzeja Halerza. Jak wynika z dokumentów pokontrolnych, jego przedsiębiorstwo miało odpowiadać m.in. za organizację jednodniowej konferencji, której koszt oszacowano na około 130 tys. zł. Kontrolerzy dopatrzili się również nieprawidłowości w związku z organizacją tego wydarzenia. Zwrócili też uwagę, że Halerz wcześniej był dyrektorem biura poselskiego Moniki Pawłowskiej, która jednocześnie była ambasadorką projektu. Stowarzyszenie odpięrało te zarzuty, podkreślając, że projekt został zrealizowany zgodnie z założeniami.

W internecie nazwisko Halerza pojawia się również przy sprawie spółki SIM Wschód. Obecne władze tej spółki, stworzonej przez jedenaście gmin z Lubelszczyzny, by realizować rządowy program Społeczne Inicjatywy Mieszkaniowe, złożyły w 2024 roku zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa niegospodarności przez byłą prezes spółki SIM Wschód, powołaną za czasów rządów PiS. Prokuratura ma m.in. przeanalizować umowy podpisane z firmą ZeoNet.Co Jędrzej Halerz i spółką GOB Grupa Ochrony Biznesu (obecnie SECRAFT), której prezesem jest Jędrzej Halerz. Umowy dotyczyły obsługi informatycznej i marketingowej. Jak donosi portal tubalecznej.pl, obydwie umowy opiewały na 30 tys. zł netto miesięcznie każda i zostały zawarte bez stosowania jakichkolwiek procedur przetargowych. Jędrzej Halerz w materiale tubalecznej.pl zapewniał: „Wywiązałem się i nadal wywiązuję ze wszystkich postanowień umów. Mimo zakończenia okresu umowy utrzymuję wciąż serwery spółki, stronę WWW, maile i wszystkie niezbędne do pracy rzeczy, m.in. Microsoft Office. To jest część tej umowy i są to duże wydatki. Dodatkowo wciąż pracownicy mają dostęp do pomocy technicznej w tych kwestiach”.

W swojej kampanii wyborczej na wójta Halerz zapowiada m.in. stałą obecność karetki pogotowia w Wojsławicach, utworzenie całonocnego domu seniora, „tchnięcie nowego życia” w Gminne Centrum Kultury, powołanie zakładu komunalnego, wsparcie dla lokalnych firm oraz przystąpienie gminy do Społecznych Inicjatyw Mieszkaniowych. Zapowiedział również, że jeśli wygra wybory, na swojego zastępcę powoła szefa swojego komitetu wyborczego Krzysztofa Orła.

„Jest doświadczonym społecznikiem i samorządowcem, wieloletnim członkiem rady powiatu chełmskiego i członkiem zarządu Banku Spółdzielczego. Posiada wszelkie kompetencje do sprawowania tej funkcji, a jego doświadczenie i niepodważalna znajomość otoczenia będą oparciem i siłą napędową urzędu” – napisał J. Halerz.

Ten wpis nie umknął uwadze naszych czytelników, którzy zwracają uwagę, że wskazany przez J. Halerza na zastępcę K. Orzeł może mieć problem z objęciem tej funkcji, ponieważ nie spełniałby wymogów dotyczących wyższego wykształcenia. To jedno z wymagań stawianych zastępcom wójta, wynikające z ustawy.

Zapytaliśmy K. Orła, czy w przypadku wygranej J. Halerza przyjąłby takie stanowisko. Jak nam przekazał, nie było rozmów na ten temat, a on sam koncentruje się na pracy w banku. By rozwiać wątpliwości mieszkańców, zapytaliśmy również o wykształcenie, jednak K. Orzeł odmówił komentarza w tej sprawie.

Halerz prowadzi bardzo aktywną kampanię, jakiej wyborcy w Wojsławicach jeszcze nie widzieli. Wydał wyborczą gazetkę, którą rozdaje na wojsławickim targu, odwiedza mieszkańców, zamieszcza posty w mediach społecznościowych, a w ubiegły piątek (6 marca) zorganizował w Wojsławicach spotkanie z okazji Dnia Kobiet, na które przybyli m.in. były premier Mateusz Morawiecki i marszałek województwa Jarosław Stawiarski. (w)

GMINA LEŚNIEWICE Szkoła w Sielcu zmodernizowana



Budynek Szkoły Podstawowej w Sielcu przeszedł termomodernizację. Było to możliwe dzięki 1,7 mln zł dotacji z Krajowego Planu Odbudowy.

REJOWIEC FABRYCZNY. Sygnały Czytelników

Mieszkańcy pytają o rolę ZWiK

Mieszkańcy ul. Fabrycznej i Robotniczej w Rejowcu Fabrycznym zwrócili się do nas z pytaniami dotyczącymi udrażniania zatłoczonych rur prowadzących do szamb. Jak twierdzą, w takich sytuacjach na miejsce przyjeżdżają prywatne firmy, choć na terenie miasta działa Zakład Wodociągów i Kanalizacji.

– Zwracamy uwagę na sytuację dotyczącą ul. Fabrycznej i Robotniczej. Do udrażniania zatłoczonych

rur przyjeżdżają prywatne firmy, mimo że w mieście funkcjonuje Zakład Wodociągów i Kanalizacji. Pytaliśmy niejednokrotnie w zakładzie, dlaczego sami tego nie robią. Usłyszeliśmy, że nie ma sprzętu, że zgłaszano miastu konieczność naprawy wyciora do przepychania szamba, ale miasto nie chciało go naprawić ani zamówić nowego – piszą mieszkańcy.

Wątpliwości mieszkańców wzbudziła również uchwała podjęta przez Radę Miasta w styczniu 2026 r., która zmniejszyła o 14 tys. zł środki prze-

znaczane na koszty utrzymania mienia komunalnego (w dziale gospodarka mieszkaniowa). Według mieszkańców mogło to wynikać właśnie z faktu zlecenia niektórych prac firmom zewnętrznym.

O wyjaśnienia w tej sprawie zwróciliśmy się do Urzędu Miasta. W odpowiedzi magistrat poinformował, że Zakład Wodociągów i Kanalizacji – zgodnie ze swoim statutem – zajmuje się m.in. utrzymaniem w odpowiednim stanie technicznym sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej oraz urządzeń związanych z produkcją wody

Przez ostatnie miesiące trwały prace przy modernizacji sieleckiej podstawówki. Dobra wiadomość dla uczniów i nauczycieli jest taka, że roboty już się zakończyły. Projekt obejmował docieplenie budynku, wymianę okien i drzwi, modernizację instalacji grzewczej z montażem pompy ciepła, podjazd dla osób niepełnosprawnych.

– Dzięki tej inwestycji szkoła stanie się bardziej energooszczędna, ekologiczna i przyjazna dla wszystkich użytkowników – mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice.

Inwestycja kosztowała 2,2 mln zł, z czego 1,7 mln zł to dotacja ze środków Krajowego Planu Odbudowy. (mo)

i oczyszczaniem ścieków. Nie prowadzi natomiast usług polegających na udrażnianiu zbiorników bezodpływowych ani wewnętrznych instalacji do nich należących.

Wspomniane usługi udrażniania rur zlecane firmom zewnętrznym wykonane były w wewnętrznej instalacji budynku Zakład Wodociągów i Kanalizacji nie posiada specjalistycznego sprzętu do tego typu usług. Jednocześnie Kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji demuntuje informację jakoby przedstawiciel Zakładu udzielił informacji że sprzęt do udrażniania jest niesprawny, a zgłoszenia miastu dotyczące jego naprawy lub wymiany nie przyniosły rezultatu – przekazał nam Urząd Miasta. (w)

DOROHUSK. Zanim podpiszesz, dobrze sprawdź!

Urzednicy ostrzegają mieszkańców

Akwizytorzy oferujący pomoc w pozyskaniu pieniędzy z programu „Czyste powietrze” pukają do domów mieszkańców gminy Dorohusk. Urzednicy przestrzegają przed pochopnym podpisywaniem dokumentów - zwłaszcza, jeżeli to jakieś pełnomocnictwa lub - co gorsza - umowy kredytowe.

- W związku z licznymi sygnałami przekazywanymi przez mieszkańców Gminy Dorohusk

o akwizytorach oferujących pomoc w uzyskaniu dofinansowania w ramach programu „Czyste Powietrze” (np. na wymianę pleca), prosimy o zachowanie szczególnej ostrożności przy podpisywaniu wszelkich dokumentów - zwłaszcza umów kredytowych, a także pełnomocnictw.

Podpisując pełnomocnictwo, wyrażają Państwo zgodę na działanie w Państwa imieniu. Należy jednak pamiętać, że to Państwo ponoszą odpowiedzialność za zobowiązania wynikające z zawieranych umów

- informują urzednicy z gminy Dorohusk i dodają, że zawarcie umowy może odbywać się również on-line, np. poprzez podanie kodów autoryzacyjnych SMS lub e-mail. - Przekazanie takich kodów osobom trzecim może skutkować zawarciem umowy bez pełnej świadomości jej warunków. Przypominamy także o możliwości zastrzeżenia numeru PESEL. Zastrzeżenie numeru PESEL chroni przed jego bezprawnym wykorzystaniem przez inne osoby. Warto mieć zastrzeżony numer PESEL na stałe i cofać zastrzeżenie jedynie

w sytuacjach, gdy jest to rzeczywiście konieczne. Dzięki temu nikt nie wykorzysta numeru PESEL, nawet jeśli go zna. Oznacza to m.in., że nie będzie możliwe zaciągnięcie kredytu ani uzyskanie duplikatu karty SIM na Państwa dane - przestrzegają.

Oczywiście nie każda firma działa wyłącznie po to, aby oszukać i naciągnąć mieszkańców. Ale trzeba dobrze zweryfikować przedsiębiorcę i jego ofertę zanim cokolwiek podpiszemy. Informacje na temat programu „Czyste powietrze” możemy uzyskać w urzędach gmin a także w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. (reb)

REJOWIEC FABRYCZNY.

Niebawem ruszą prace związane z odnowieniem wnętrza zabytkowego „Dworku” w Rejowcu Fabrycznym. Koszt inwestycji wyniesie niespełna pół miliona złotych.

Dwór Kiwerskich, zwany potocznie „Dworkiem”, wraz z otaczającym go parkiem należy do najładniejszych miejsc w mieście i jest jednym z nielicznych zabytków. Obiekt wzniesiono w 1895 roku z inicjatywy Mieczysława Morawskiego. Po jego śmierci majątek przejął zięć Jan Kiwerski. W 1944 roku posiadłość została znacjonalizowana. W kolejnych latach budynek pełnił różne funkcje - mieściła się tu szkoła, biblioteka oraz dom nauczyciela.

Wnętrza Dworku do remontu

Obecnie swoją siedzibę ma tu Miejski Ośrodek Kultury „Dworek”.

W 2010 roku przeprowadzono gruntowny remont obiektu, jednak nie objął on pomieszczeń wewnętrznych ani dachu. W 2024 roku, dzięki środkom z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków pozyskanym jeszcze w poprzedniej kadencji samorządu, udało się wyremontować poddasze i dach. W tym samym czasie udało się także pozyskać środki na odnowienie wnętrza dworku. Pod koniec ubiegłego roku miasto ogłosił przetarg na te prace. Wykonawcą prac będzie firma **EcoHvac LTD EcoHvac sp. z o.o. z Lublina**, która złożyła najkorzystniejszą ofertę - 455 100 zł. Kwota ta mieści się w kosztorysie miasta, oszacowanym na 495 000 zł.

Inwestycja obejmuje opracowanie dokumentacji projektowej, a następnie wykonanie robót budowlanych. Zakres zadania przewiduje m.in. modernizację systemu grzewczego, remont i wykończenie posadzek, modernizację łazienki, wymianę stolarki drzwiowej wewnętrznej, wymianę oświetlenia i włączników oraz prace wykończeniowe ścian.

Celem przedsięwzięcia jest poprawa stanu technicznego obiektu, podniesienie jego standardu użytkowego oraz zapewnienie odpowiednich warunków do dalszego wykorzystywania dworu na cele społeczne, kulturalne i edukacyjne - z poszanowaniem jego wartości historycznych i architektonicznych - informuje Urząd Miasta. (w)

ŁOPIENNIK GÓRNY

Sprawdzą, kto niszczy drogi

Po apelu radnego Krzysztofa Szadury Urząd Gminy Łopiennik Górny planuje dokonać przeglądu dróg gminnych, zwłaszcza gruntowych.

Na ostatniej sesji rady gminy Łopiennik Górny w punkcie wolne wnioski głos zabrał **Krzysztof Szadura**. Radny mówił o potrzebie powołania komisji, która jeszcze przed rozpoczęciem wiosennych prac remontowanych dokona przeglądu stanu dróg gminnych, zwłaszcza gruntowych prowadzących do pól. - Chodzi o to, byśmy wiedzieli, które drogi w pierwszej kolejności wymagają naprawy, a które są w lepszym stanie i mogą jeszcze poczekać - przekonywał Szadura. - Chcielibyśmy zrobić bardzo dużo, najlepiej wszystko na raz, ale dobrze wiemy, że nie jest to możliwe - zaznaczył.

Szadura zwrócił też uwagę na problem zbyt wąskich dróg polnych. W wielu miejscach, jak mówił, ich szerokość została znacznie ograniczona. - Na większości dróg polnych jest po prostu za wąsko, trzeba je poszerzyć - podkreślił.

W trakcie dyskusji poruszono także kwestię rowów melioracyjnych, m.in. w miejscowości Krzywe. Okazało się, że jest on zamulony, co podczas intensywnych opadów i gwałtownych roztopów sprawia, że woda wylewa się na drogę i ciężko nią przejechać.

W odpowiedzi **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny, zauważył, że rów w Krzywym został odmulony, ale kilka dni później ktoś podczas prac rolnych ponownie go zanieczyścił.

- Mam więc apel, szanujemy się wzajemnie, szanujemy swoją pracę - stwierdził. Do zamulenia rowu melioracyjnego w Krzywym doszło bowiem najprawdopodobniej w sytuacji, gdy któryś z rolników za bardzo zjechał z pola i zepchnął ziemię do rowu. - Jeżeli ktoś nie wie, gdzie jest granica jego działki, to zapraszamy do gminy. Pomożemy w jej ustaleniu - powiedział Sawa.

Tomasz Żołyniak, przewodniczący Rady Gminy Łopiennik Górny, nawiązując do uwag radnego Szadury, zaapelował do radnych i sołtysów o zwracanie szczególnej uwagi na szerokość dróg gminnych. Podkreślił, że zdarzają się przypadki, gdy rolnicy podczas prac polowych zaorują fragment drogi lub obsiewają teren znajdujący się w jej pasie.

- Zdarza się, że z drogi o szerokości siedmiu metrów zostają trzy metry. Nie robimy tego z premedytacją. To wręcz niegodne - mówił.

Podkreślił przy tym, że samorząd inwestuje w sprzęt i utrzymanie infrastruktury, dlatego drogi gminne powinny być wspólnym dobrem, o które należy dbać. - Wychytujemy takie przypadki i informujemy właścicieli działek, że przekraczają granice swojego pola - dodał.

Podczas sesji poruszono też kwestię ewentualnych konsekwencji prawnych za niszczenie infrastruktury gminnej. Nie jest to jednak takie proste. Nie zawsze bowiem odpowiada za nie właściciel pola sąsiadującego z uszkodzoną drogą (może być ono np. oddane w dzierżawę czy użyczone komuś). - Uszanujmy pracę pracowników urzędu i gminne pieniądze - podsumował wójt Sawa. **(kg)**

ŻÓŁKIEWKA

Rozbudują wytwórnię mas bitumicznych

Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Zamościa planuje rozbudowę Wytwórni Mas Bitumicznych w Koszarsku (gmina Żółkiewka).

Pod koniec stycznia w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Żółkiewka pojawiło się obwieszczenie wójta **Jacka Lisa** zawiadamiające, że Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Zamościa wystąpiło z wnioskiem o zmianę złożonego w październiku 2025 r. wniosku w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pod nazwą „Modernizacja Wytwórni Mas Bitumicznych na bazie KGR-2 w Koszarsku”. Zakres planowanych prac ma objąć budowę nowej instalacji wytwarzania mieszanek drogowych, węzła betoniarского

oraz instalacji do przetwarzania odpadów budowlanych (granulatora destruktu i przesiewacza) na działkach należących do PRD Zamość. - Organy opiniujące wydanie decyzji środowiskowej, Wody Polskie, Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Lublinie i Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krasnymstawie, określają zakres raportu dla tego przedsięwzięcia. Mieszkańcy są o tym na bieżąco informowani poprzez obwieszczenia na tablicach informacyjnych sołectwa oraz na stronie internetowej gminy Żółkiewka - mówi **Marcin Zajac**, sekretarz gminy Żółkiewka.

Decyzja środowiskowa do inwestycji „Modernizacja Wytwórni Mas Bitumicznych na bazie KGR-2 w Koszarsku” ma zostać wydana do 13 marca. Kilka pytań o planowaną inwestycję wysłaliśmy też do PRD Zamość, ale nikt na nie jeszcze nie odpowiedział. **(kg)**



GMINA KRASNYSTAW

Dwoje dzieci w rozbitych autach

Dwa osobowe auta zderzyły się na drodze krajowej nr 17 w Zakręciu (gmina Krasnystaw). W pojazdach znajdowały się cztery osoby, w tym dwoje dzieci.

Zakręcie to mała miejscowość pod Krasnymstawem, przez którą przebiega ruchliwa droga krajowa nr 17. Niestety, wieś słynie z tego,

że nie ma tygodnia, by nie doszło tu do wypadku czy choćby kolizji. Nie inaczej było kilka dni temu, gdy na „siedemnastce” zderzyły się osobowa Kia i Audi. Na miejsce zdarzenia od razu zadysponowano ratowników medycznych, policję oraz strażaków z PSP w Krasnymstawie i druhów z OSP KSRG Krakowskie Przedmieście. Choć całe zdarzenie wyglądało groźnie,

a oba auta zostały dość poważnie uszkodzone, to ani dorosłym, ani dzieciom w nich jadącym nic poważnego się nie stało. Nasze działania polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, sorpcji rozlanych płynów eksploatacyjnych i usunięciu uszkodzonych pojazdów na pobocze drogi - mówi mł. bryg. **Tomasz Wesołowski** z KP PSP w Krasnymstawie. **(k)**

KRAŚNICZYN

Brak utwardzonej drogi blokuje modernizację źródełek Ściecharka

Wraca temat zaniedbanych źródełek Ściecharka w gminie Kraśniczyn. Jan Choraśiewicz, wójt Kraśniczyna, zapewnia, że dołoży wszelkich starań, by źródło zostało odpowiednio zagospodarowane. Problemem jest jednak stan prowadzącej do tego miejsca drogi powiatowej.



Źródełko Ściecharka to urokliwe, naturalne źródło wody położone w gminie Kraśniczyn. Znajdują się przy drodze jadąc Łukaszówka - Chełmec. Jest to miejsce tradycyjnie wykorzystywane przez miejscową ludność jako źródło wody. Otoczenie źródełek było kiedyś bardzo malownicze, od lat jest jednak zapomniane i niszczone. Swoje dołożyli też nieodpowiedzialni ludzie. W sierpniu 2025 r. Ściecharka została bowiem zdewastowana najprawdopodobniej przez kierowców terenowych samochodów. - Wjechali na teren rekreacyjny, pozostawiając głębokie koleiny, rozjeżdżili roślinność, a do tego zostawili po sobie śmieci i butelki - opowiadała nam wówczas wicewójt gminy Kraśniczyn **Anna Mróz**. - Dewastacja ta budzi zrozumięły niepokój i oburzenie mieszkańców - dodała.

Co było możliwe do posprzątania, posprzątano. Dziś mieszkańcy gminy Kraśniczyn alarmują, że poza tym źródło jak były zapomniane i zaniedbane, takie są nadal. - Wielka szkoda, bo miejsce to ma potencjał turystyczny - zwraca nam uwagę mieszkańiec gminy.

Anna Mróz potwierdza dziś, że gmina planuje uporządkowanie i zabezpieczenie tego miejsca, w taki sposób, by mogło ono bezpiecznie służyć mieszkańcom i potencjalnym turystom. - Wójt **Jan Choraśiewicz** zapewnia, że dołoży wszelkich starań, aby źródło zostało odpowiednio zagospodarowane. W przyszłości planujemy pozyskać środki zewnętrzne na aranżację Ściecharki, z zachowaniem walorów przyrodniczych tego miejsca - mówi nam wicewójt gminy Kraśniczyn.

Na razie dojazd do źródełek możliwy jest jedynie nieutwardzoną drogą powiatową. - W związku z tym kluczowe będzie porozumienie gminy ze Starostwem Powiatowym w Krasnymstawie w zakresie budowy ciągu drogi powiatowej Łukaszówka - Pniaki - Chełmec. Bez rozwiązania kwestii dojazdu,

realizacja planowanych działań będzie utrudniona - mówi Mróz.

Co ciekawe, petycję w sprawie budowy tej drogi mieszkańcy wsi z terenu gminy Kraśniczyn (Chełmca i Pniaków) oraz miejscowości z sąsiedniej gminy Siennica Różana (Siennica Królewska Duża, Boruń, Wola Siennicka) złożyli w powiecie krasnostawskim w kwietniu 2022 r., gdy starostą był **Andrzej Leńczuk**. - Budowa tej drogi jest niezwykle ważna dla tych, którzy posiadają tam pola uprawne, lasy. To droga najkrótsza do centrum Surhowa i cmentarza w Surhowie. Stan tej drogi jest fatalny. Przejazd nią wymaga nadzwyczajnej ostrożności i nawet przy małej prędkości naraża pojazdy na uszkodzenia. Poruszanie się po tej drodze jest niezwykle uciążliwe dla kierowców i mieszkańców. (...) Droga podczas opadów deszczu i wiosennej odwilży zamienia się w bagno, co bardzo utrudnia poruszanie się nią samochodem i pieszo - czytamy w petycji.

I choć rada powiatu uchwałą z 7 września 2022 r. zgodziła się, że petycja jest zasadna, do dziś droga powiatowa nr 3138L, o której mowa, w sporej części dalej jest gruntowa. Wysłaliśmy do ZDP w Krasnymstawie pytania, dlaczego tak jest i czy w ogóle budowa tej drogi jest planowana, a jeżeli tak, to kiedy. Na razie odpowiedzi nie otrzymaliśmy. **(kg)**

FAJSŁAWICE. Uniezależnią się od gminy Piasiki

Będzie nowe ujęcie wody

Wójt gminy Fajstławice **Janusz Pędzisz** i właściciel firmy **Biuro Projektowo-Doradcze Ekoprofil Filip Szydeł** podpisali umowę na opracowanie dokumentacji hydrologicznej oraz wykonanie odwiertu hydrologicznego w miejscowości Ignasin. Dzięki temu Fajstławice uniezależnią się od wodociągu

należącego do gminy Piasiki.

Podpisana umowa stanowi pierwszy etap przygotowań do realizacji inwestycji polegającej na budowie nowego ujęcia wody, które w przyszłości będzie służyć mieszkańcom gminy Fajstławice. Opracowanie dokumentacji oraz przeprowadzenie odwiertu pozwoli na szczegółowe rozpo-

znanie warunków hydrologicznych i określenie możliwości eksploatacyjnych planowanego ujęcia. - Planowane nowe ujęcie wody umożliwi uniezależnienie się od zakupu wody z ujęcia należącego do gminy Piasiki dla miejscowości Bielecha, Boniewo, Kosnowiec oraz Ignasin - mówi **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajstławice. Mało tego, w sytuacjach zwiększonego zapotrzebowania lub awarii infrastruktury wodociągowej nowe źródło będzie mogło również zasilić największe miejscowości gminy - Fajstławice, Suchodoły oraz Wolę Idzikowską.

- Inwestycja stanowi ważny krok w kierunku rozwoju infrastruktury technicznej oraz poprawy komfortu życia mieszkańców. Zapewnienie stabilnych i niezależnych dostaw wody to jeden z priorytetów samorządu - dodaje Granat. **(kg)**



GMINA WŁODAWA. Przegrała z remontem drogi Karczma przeszła do historii

Kilka dni temu z krajobrazu gminy zniknął obiekt, który przez dekady był jednym z najbardziej charakterystycznych punktów w Żukowie. Dawna karczma, stojąca przy drodze wojewódzkiej nr 812, została ostatecznie rozebrana. Decyzja o jej demontażu była związana z trwającą przebudową trasy, potocznie nazywanej „betonówką”.

Budynek znajdował się bezpośrednio w pasie drogowym modernizowanej szosy, co uniemożliwiało jego zachowanie. Inwestycja obejmuje kompleksową przebudowę odcinka drogi 812, jednej z ważniejszych arterii komunikacyjnych regionu, łączącej m.in. Włodawę z innymi miejscowościami wschodniej części województwa. Rozebrana karczma miała bogatą historię. Datowana na połowę XIX wieku, została wzniesiona w stylu klasycystycznym, o czym świadczyły jej proporcje, symetryczna bryła i oszczędne detale architektoniczne. Przez lata pełniła funkcję zajazdu i punktu postoju dla podróżnych przemierzających trakt prowadzący w stronę Włodawy. Była świadkiem zmieniających się czasów, rozwoju

transportu i przeobrażeń społecznych w regionie.

Los nie oszczędził budynku w czasie I wojny światowej. W 1915 roku, w wyniku działań wojennych prowadzonych na tym terenie, karczma została zniszczona. Odbudowano ją jednak w kolejnych latach i ponownie włączono do użytkowania. Choć z czasem zmieniały się jej funkcje i stan techniczny, przez ponad stulecie pozostawała trwałym elementem lokalnego pejzażu. Dziś po

dawnej karczmie nie ma już śladu. Jej rozbiórka to symboliczny koniec pewnej epoki w historii Żukowa i całej gminy. Modernizacja drogi nr 812 ma poprawić bezpieczeństwo i komfort podróżnych, jednak odbywa się kosztem materialnego świadectwa przeszłości. Dla wielu mieszkańców to moment refleksji nad tym, jak dynamicznie zmienia się przestrzeń, w której żyją - i jak łatwo z mapy znikają miejsca naznaczone historią. (bm)



WŁODAWSKIE. Sprzęt dla szkół dzięki KPO

Powiat Włodawski w 2025 roku podpisał umowy dotyczące nieodpłatnego przekazania nowoczesnego sprzętu dla szkół. Inwestycje zostały zrealizowane w ramach przedsięwzięcia wyrównywania poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne. Jego celem jest zapewnienie placówkom edukacyjnym odpowiedniego zaplecza technologicznego oraz spełnienie minimalnych standardów sprzętowych. Projekt realizowany jest przez Ministerstwo Cyfryzacji oraz Naukę i Akademicką Sieć Komputerową - Państwowy Instytut Badawczy.

W ramach inwestycji szkoły prowadzone przez Powiat Włodawski otrzymały nowoczesny sprzęt komputerowy przeznaczony do pracy i nauki uczniów. Do placówek trafiło łącznie: 213 laptopów, 60 laptopów przeglądarkowych, 117 tabletów.

Sprzęt przekazano do: I Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie, II Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie, Szkoły Podstawowej Specjalnej nr 4 we Włodawie, Branżowej Szkoły I stopnia nr 1 we Włodawie, Branżowej Szkoły Specjalnej I stopnia nr 2 we Włodawie, Szkoły Specjalnej Przystosowanej do Pracy we Włodawie, Technikum we Włodawie.

Zakup urządzeń został sfinansowany w ramach programu Krajowego Planu Odbudowy ze środków Unii Europejskiej. Łączna kwota dofinansowania z UE na realizację tej inwestycji w Polsce wynosi

1 mld 410 mln zł.

Powiat Włodawski realizuje również drugi etap wsparcia szkół w ramach tej samej inwestycji, dotyczący dostarczenia zestawów narzędzi informatycznych do prowadzenia lekcji zdalnych lub hybrydowych. Na mocy zawartej umowy szkoły otrzymają łącznie 32 zestawy do nauczania zdalnego. W skład każdego zestawu wchodzi m.in.: tablet piórkowy (graficzny) bez ekranu, słuchawki z mikrofonem, mikrofon ze stacją do zbierania dźwięku z sali, kamera, wysoki statyw oraz hub USB.

Zestawy zostaną przekazane do: I LO we Włodawie - 19 zestawów, II LO we Włodawie - 2 zestawy, Szkoły Podstawowej Specjalnej nr 4 we Włodawie - 1 zestaw, Branżowej Szkoły I stopnia nr 1 we Włodawie - 2 zestawy, Branżowej Szkoły Specjalnej I stopnia nr 2 we Włodawie - 1 zestaw, Szkoły Specjalnej Przystosowanej do Pracy we Włodawie - 4 zestawy, Technikum we Włodawie - 3 zestawy.

Również ten etap projektu finansowany jest w ramach Krajowego Planu Odbudowy ze środków Unii Europejskiej. Łączna wartość dofinansowania tej inwestycji w Polsce wynosi 99 408 735,28 zł.

Dzięki realizacji obu przedsięwzięć szkoły z Powiatu Włodawskiego zyskają nowoczesne narzędzia wspierające proces dydaktyczny, umożliwiające prowadzenie zajęć zarówno w tradycyjnej formie, jak i w trybie zdalnym lub hybrydowym. Inwestycje te przyczyniają się do podniesienia jakości kształcenia oraz wyrównywania szans edukacyjnych uczniów.

Nowoczesne technologie w szkołach to dziś nie luksus, ale konieczność. Dzięki wsparciu zewnętrznemu nasze placówki otrzymują sprzęt, który pozwoli uczniom i nauczycielom korzystać z nowych możliwości edukacyjnych. To inwestycja w rozwój młodych ludzi oraz w przyszłość naszego powiatu - podkreśla Wiesław Holaczk, członek Zarządu Powiatu we Włodawie. (pk)



WŁODAWA Plaga ptaków w parku

Spacer po Parku Miejskim we Włodawie to już nie chwila wytchnienia, lecz slalom między zabrudzonymi ławkami. Gawrony od lat upodobały sobie drzewa w centrum miasta, a skutki ich obecności widać - i czuć - na każdym kroku.

Mieszkańcy nie kryją irytacji. - Nie da się spacerować i odpocząć. Ławki są wiecznie brudne, chodniki całe w ptasich odchodach. To centrum miasta, a wygląda, jakby nikt nad tym nie panował - mówią osoby spotkane w parku. Problem powraca każdej wiosny i trwa miesiącami.

Gawrony, objęte częściową ochroną, tworzą w parku liczne kolonie lęgowe. Hałas od wczesnych godzin porannych oraz zanieczyszczone alejki stały się codziennością dla okolicznych mieszkańców. Wielu z nich podkreśla, że sytuacja trwa od lat, a kolejne zapowiedzi działań kończą się jedynie na deklaracjach.

cjach.

Władze miasta podejmowały próby ograniczenia problemu - odstraszanie dźwiękowe, zatrudnianie sokolnika, przycinanie drzew czy sprzątanie z większą częstotliwością. Jak twierdzą jednak mieszkańcy, efekty są znikome. Ptaki wracają, a park nadal jest w stanie, który odstrasza spacerowiczów.

Rozumiemy, że ptaki są pod ochroną, ale miasto też ma obowiązek zadbać o komfort mieszkańców. Nie możemy omijać centrum szerokim łukiem - podkreślają rozmówcy.

Eksperti przypominają, że likwidacja kolonii w trakcie sezonu lęgowego jest praktycznie niemożliwa bez odpowiednich zezwoleń. To jednak nie uspokaja nastrojów. Mieszkańcy oczekują długofalowego planu: konsultacji z ornitologami i realnych działań poza sezonem lęgowym.

Na razie Park Miejski we Włodawie wciąż pozostaje miejscem, które zamiast przyciągać - odstrasza. (pk)



WŁODAWA Powódź na razie nie grozi

(6 marca) W starostwie odbyło się posiedzenie Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego we Włodawie.

Obrady otworzył i prowadził przewodniczący zespołu, starosta włodawski Mariusz Zańko. Zebrani przyjęli i zatwierdzili plan pracy Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego na 2026 rok.

Jednym z głównych tematów posiedzenia była ocena zagrożenia powodziowego na terenie powiatu włodawskiego. Analizę sytuacji przedstawił pełnomocnik ds. bezpieczeństwa i zarządzania kryzysowego Krzysztof Cieślak. Według zapewnień członków Zespołu na razie nie ma zagrożenia powodziowego. W trakcie dyskusji omówiono możliwe scenariusze rozwoju sytuacji hydrologicznej oraz wypracowano wnioski dotyczące działań, jakie powinny zostać podjęte w przypadku pogorszenia się sytuacji powodziowej.

Starosta włodawski wskazał również zadania dla powiatowych służb, inspek-

cji i straży w związku z zbliżającym się okresem wiosennych podtopień i powodzi. Podkreślono konieczność bieżącego monitorowania poziomu wód oraz utrzymywania gotowości służb odpowiedzialnych za reagowanie kryzysowe.

Podczas posiedzenia omówiono także zasady funkcjonowania systemu ostrzegania i alarmowania ludności o zagrożeniach z powietrza. Informacje w tym zakresie przedstawił Piotr Stupka, a uczestnicy spotkania dyskutowali o doskonaleniu systemu powiadamiania mieszkańców.

Zapowiedziano również organizację przez Wojskowe Centrum Rekrutacji w Chełmie szkolenia dla wójtów oraz pracowników gminnych centrów zarządzania kryzysowego. Szkolenie będzie dotyczyło przepisów ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej.

Poinformowano o przypadkach występowania wilków w naszych lasach, braku wystąpienia przypadków wścieklizny oraz braku stwierdzenia u dzików przypadków choroby ASF. (pk)

CHEŁM. Emocje wokół stawek za schronienie osób bezdomnych Porozumienie jest. Kiedy konkurs?

Minął ponad miesiąc odkąd ratusz wypracował kompromis ze stowarzyszeniami udzielającymi schronienia osobom bezdomnym odnośnie stawki za pobyt jednej osoby w schronisku. Wciąż jednak nie ma ogłoszonego ponownego konkursu na to zadanie, do którego stowarzyszenia mogłyby przystąpić i zawrzeć stosowne umowy zapewniające im finansowanie.

Informowaliśmy niedawno w „Nowym Tygodniu” o dyskusji na temat oferowanych przez ratusz stawek za schronienie osób bezdomnych, która pod koniec stycznia br. rozgorzała na komisjach rady miasta pomiędzy radnymi a urzędnikami. Przypomnijmy, że od dawna w Chełmie jest tak, że zadanie własne miasta, polegające na udzielaniu schronienia osobom bezdomnym, chełmski ratusz powierza w drodze konkursu dwóm stowarzyszeniom. Chodzi o Towarzystwo Pomocy im. Św. Brata Alberta, prowadzące schronisko dla bezdomnych przy ul. Wołyńskiej, a także stowarzyszenie MONAR, prowadzące schronisko dla bezdomnych przy ul. Kąpieliskowej. W ogłoszonym przez

magistrat w grudniu ub.r. konkursie miasto oferowało podmiotom 48 zł za dzienny pobyt jednej osoby w schronisku. Żaden z podmiotów do konkursu nie przystąpił i wiadomo, że kością niezgody pozostawała właśnie oferowana przez ratusz stawka. Schroniska chciały chociaż o 2 złote wyższą stawkę - 50 zł, ale wkrótce potem miasto powtórzyło konkurs na tych samych warunkach finansowych, co poprzednio tj. ze stawką w wysokości 48 zł. W międzyczasie doszło do emocjonalnej wymiany zdań na komisjach rady miasta pomiędzy urzędnikami a radnymi. Opozycja grzmiła, że sytuacja jest patowa, bo w ubiegłym roku stowarzyszenia informowały, iż kwota, jaka będzie potrzebna to 56 zł dziennie od osoby, ale mimo wszystko w negocjacjach zeszły do 50 zł, a tymczasem miasto uparcie po raz kolejny ogłasza konkurs ze stawką 48 zł. W związku z takimi warunkami finansowymi do styczniowego konkursu stowarzyszenia także nie przystąpiły. 30 stycznia nadeszła jednak informacja, że doszło do porozumienia i wypracowano kompromis.

- Otrzymaliśmy informację, że Miasto Chełm oraz stowarzyszenia zajmujące się osobami w kryzysie bezdomności doszły do porozumienia w sprawie stawki

za pobyt w schroniskach - informowali na swoim fejsbukowym profilu przedstawiciele koalicyjnego Klubu Radnych „Chełmianie”. - Po długich i trudnych rozmowach udało się wypracować rozsądny kompromis. Jako Klub Radnych Chełmianie od początku prowadziliśmy rozmowy zarówno z miastem, jak i ze stowarzyszeniami, zabiegając o rozwiązanie, które będzie uczciwe, odpowiedzialne i przede wszystkim humanitarne. Cieszymy się, że nasze postulaty i propozycje zostały wysłuchane.

Tym kompromisem ma być stawka 50 zł za dzień pobytu osoby bezdomnej w schronisku. Nowa stawka ma znaleźć się w zapisach kolejnego konkursu, które miasto w tej sytuacji ma ogłosić, ale na razie wciąż jeszcze tego nie zrobiło. Temat po raz kolejny poruszył na komisji rodziny, zdrowia i ochrony środowiska radny **Łukasz Krzywicki**, który pytał urzędników, czy udało się już konkurs ogłosić, rozstrzygnąć i kiedy można spodziewać się podpisania umów ze stowarzyszeniami. **Dorota Betka**, dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich UM Chełm odparła, że trwają formalności zmierzające do ogłoszenia konkursu. **(mo)**

CHEŁM. Dla MPGK to karkołomne wyzwanie Kto będzie zarządzał schroniskiem dla zwierząt?

W ratuszu będą musieli zdecydować, komu i na jakich zasadach powierzą administrowanie Chełmskim Schroniskiem dla Zwierząt, bo umowa z dotychczasowym zarządcą obowiązuje do końca marca br. Radny Łukasz Krzywicki interpeluje o to, by prowadzenie schroniska powierzyć Miejskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Zdaniem prezesa MPGK byłoby to dla spółki „przedsięwzięcie obarczone wysokim ryzykiem organizacyjnym i finansowym”.

O burzliwej, wielogodzinnej dyskusji na styczniowej sesji Rady Miasta Chełm dotyczącej warunków w Chełmskim Schronisku dla Zwierząt przy ul. Włodawskiej informowaliśmy w „Nowym Tygodniu”. Właścicielem schroniska dla bezdomnych zwierząt jest miasto Chełm, które zleca administrowanie tą placówką firmie wybranej w przetargach. Od ponad 20 lat zadanie to jest powierzane firmie, której prezesem jest Mirosław Blacha. Chełmski ratusz ma z nim zawartą umowę do końca marca br. W najbliższym czasie miasto będzie musiało więc zawrzeć kolejną umowę z wybranym przez nie podmiotem na prowadzenie schroniska. Według radnego **Łukasza Krzywickiego** schronisko dla zwierząt powinno być administrowane, przynajmniej przez jakiś czas, przez miejską spółkę - Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie. W interpelacji radnego Krzywickiego czytamy: „... Dziś wielu mieszkańców oczekuje konkretnych działań, a nie kolejnych deklaracji, wskazując, że problemy - w ich ocenie - utrzymują się od lat. W mojej ocenie, przy licznych kontrower-

sjach, najrozsądniejszym rozwiązaniem „na teraz” jest zmiana modelu administrowania schroniskiem i przekazanie tej roli spółce miejskiej - MPGK Sp. z o.o. Podkreślam, że MPGK w przeszłości prowadziło schronisko w Chełmie, co daje podstawę do przyjęcia, że spółka może wdrożyć się w ten obszar - szczególnie jako rozwiązanie przejściowe do czasu powstania nowego obiektu (o którym także mówi się publicznie). Co istotne, uzyskałem również zapewnienia, że w przypadku przejęcia administrowania przez MPGK dwa znane stowarzyszenia zadeklarowały wsparcie funkcjonowania schroniska (w tym w obszarze wolontariatu, adopcji i działań prozwierzęcych)...”.

Zapytaliśmy **Jakuba Oleszczuka**, prezesa MPGK w Chełmie o to, jakie formalności musiałaby spełnić spółka, aby swoją i tak już szeroką działalność rozszerzyć o opiekę nad bezdomnymi zwierzętami. Z odpowiedzi wynika, że byłoby to dość karkołomne zadanie.

- Spółka MPGK w Chełmie co do zasady mogłaby organizacyjnie i prawnie ubiegać się o prowadzenie schroniska dla bezdomnych zwierząt, jednak wymagałoby to spełnienia szeregu bardzo rygorystycznych warunków formalnych, finansowych i organizacyjnych - mówi prezes Oleszczuk. - Prowadzenie schroniska nie jest standardową działalnością spółki komunalnej zajmującej się gospodarką odpadami czy usługami wodno - kanalizacyjnymi. Taka działalność podlega przepisom m.in. Ustawa o ochronie zwierząt, Ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach czy też Prawo zamówień publicznych. Oznacza to konieczność uzyskania odrębnych zezwoleń administracyjnych, spełnienia wymogów weterynaryjnych, zapewnienia wyspecjalizowanej kadry (w tym stałej obsługi lekarsko-weterynaryj-

nej), odpowiedniej infrastruktury oraz przejścia szczegółowych kontroli. W obecnym stanie Spółka nie posiada doświadczenia w prowadzeniu tego typu placówek. Ewentualne przystąpienie do realizacji zadania wymagałoby: zmiany zakresu działalności (PKD) i uchwał właścicielskich, utworzenia wyodrębnionej struktury organizacyjnej, zatrudnienia specjalistycznego personelu, poniesienia wstępnych nakładów przygotowawczych, pełnego wyodrębnienia księgowego działalności. Szczególnie istotną kwestią jest zakaz tzw. finansowania krzyżowego - działalność schroniska nie mogłaby być subsydiowana z przychodów z innych segmentów działalności komunalnej. Możliwość obsługi schroniska przez Spółkę istnieje, jednak przy obecnym profilu działalności i braku doświadczenia byłoby to przedsięwzięcie obarczone wysokim ryzykiem organizacyjnym i finansowym. Bez spełnienia szeregu warunków oraz zapewnienia pełnego finansowania, wejście w ten obszar nie wydaje się rozwiązaniem bezpiecznym. Należy podkreślić, że nasza Spółka wielokrotnie realizowała zadania o istotnym znaczeniu społecznym i infrastrukturalnym, wymagające dobrej organizacji, odpowiedzialności oraz działania w warunkach presji czasu i oczekiwań mieszkańców choćby budując i organizując pracę Miejskiej Stacji Paliw czy też powołując nowe komórki organizacyjne związane z Infrastrukturą Drogową miasta Chełm.

Przetarg na „Ochronę zwierząt na terenie miasta Chełm w latach 2026-2027” jeszcze nie został ogłoszony. Zapewne wkrótce to nastąpi, bo postępowanie to zapisano w „Planie postępowania o udzielenie zamówień na rok 2026”, opublikowanym w BIP chełmskiego ratusza. Do tematu wrócimy. **(mo)**

CHEŁM. Akcja ma być kontynuowana Pięć spacerów w ramach „Dziesiątki na mieście”

To nie koniec zainaugurowanej latem ubiegłego roku akcji „Dziesiątka na mieście”, podczas której prezydent Chełma, jego zastępcy i urzędnicy przemierzają ulice miasta, aby dostrzec, a potem wyeliminować napotkane ubytki i nieprawidłowości. Spacerów było dotąd pięć, jej efektem jest szereg prac zleconych Miejskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej w Chełmie, a termin kolejnego spaceru nie został jeszcze ustalony.

W ubiegłoroczne wakacje **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma zainicjował akcję pod hasłem „Dziesiątka na mieście”. Zapowiedział, że wraz ze swymi zastępcami i urzędnikami będzie przemierzał co najmniej 10 km ulicami Chełma. Te „urzędnicze spacery” miały doprowadzić do usuwania nieprawidłowości zgłaszanych przez chełmian, a także - jak wskazywał gospodarz miasta - lepsze zarządzanie miejskim majątkiem i bezpośrednie dopilnowanie zmian, które dany teren musi przejść. Pierwsze spacery po Chełmie w ramach „Dziesiątki na mieście” odbywały się sukcesywnie, ale potem przyszedł czas urlopów i trochę przystopowały. Ostatecznie spacerów było pięć.

- W ramach akcji „Dziesiątka na mieście” zlecono szereg prac Miejskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. - informuje Kancelaria Prezyden-

ta Chełma. - Zadania realizowane były na podstawie dwóch porozumień dotyczących utrzymania czystości i porządku, zieleni miejskiej oraz infrastruktury drogowej na terenie miasta. W trakcie działań wykonano m.in. mechaniczne i ręczne oczyszczanie ulic oraz chodników, usuwanie zanieczyszczeń i graffiti, naprawy elementów małej architektury, koszenie trawników, przycinanie drzew i krzewów, nowe nasadzenia roślin, a także prace drogowe - w tym naprawy nawierzchni, przełożenie kostki brukowej w miejscach zapadlisk, wymianę i uzupełnienie oznakowania drogowego oraz odnowienie oznakowania poziomego. Dodatkowo prace porządkowe i pielęgnacyjne wykonano na Cmentarzu Wojennym przy ul. Mołodowskiej. W przypadku terenów należących do innych podmiotów lub instytucji wystosowano stosowne pisma z prośbą o podjęcie działań porządkowych. W egzekwowaniu stwierdzonych nieprawidłowości uczestniczyli także pracownicy odpowiedzialni za realizację uchwały krajobrazowej oraz Straż Miejska.

Chełmscy urzędnicy mówią, że termin kolejnego spaceru nie został jeszcze ustalony.

- Jego organizacja uzależniona jest przede wszystkim od warunków atmosferycznych, które pozwolą na dokładną ocenę stanu zieleni, czystości oraz infrastruktury drogowej - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Trasa kolejnego spaceru zostanie określona po ustaleniu jego terminu. **(mo)**

CHEŁM Zadłużona spółka na miejskie barki

Zadłużoną, prywatną spółką „odziedziczoną” przez miasto Chełm jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SABA”. Zakres odpowiedzialności ratusza załugi spadkowe tej spółki będzie ustalony na podstawie spisu inwentarza, który został zlecony komornikowi sądowemu.

W poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” informowaliśmy o tym, że miasto stało się właścicielem zadłużonej prywatnej spółki. Wiadomość tę za pośrednictwem swojego fejsbukowego profilu przekazał **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. Gospodarz miasta oznajmił, że spółka ta jest zadłużona na wiele milionów złotych, a obecnie trwa szacowanie całości zobowiązań, dlatego nie jest w stanie podać dokładnej kwoty tych zobowiązań.

- Przekazanie własności odbyło się na mocy przepisów prawa - informował prezydent Banaszek. - Taka sytuacja występuje w sytuacji, w której uprawnieni do przyjęcia spadku spadkobiercy zrzekają się spadku. Ostatnim podmiotem, który dziedziczy jest gmina.

Gospodarz Chełma nie zdradził, o jaką spółkę chodzi i jakie będą dalsze poczynania w tej sprawie. O szczegóły zapyta-

liśmy w Kancelarii Prezydenta Chełma. Wiemy już, o jaką spółkę chodzi, ale nie wiadomo, jaki będzie zakres odpowiedzialności miasta załugi spadkowe.

- Spółka Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SABA” sp. z o.o. z siedzibą w Chełmie posiada nieuregulowane zobowiązania finansowe wobec wielu podmiotów - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Według informacji z Krajowego Rejestru Sądowego jedynym współnikiem była osoba fizyczna. Udziały w spółce, po zmarłej osobie, zostały nabyte przez Gminę Miasto Chełm w drodze spadkobrania na podstawie art. 1023 kodeksu cywilnego, co potwierdza prawomocne postanowienie Sądu Rejonowego w Chełmie z dnia 10 września 2025 r., sygn. I Ns 212/24. Miasto nabyło całość praw i obowiązków wynikających z art. 922 k.c., w tym 100 proc. udziałów w spółce. Zakres zobowiązań spółki będzie ustalony w spisie inwentarza, natomiast zakres odpowiedzialności miasta załugi spadkowe będzie ustalony na podstawie spisu inwentarza, który został zlecony w listopadzie komornikowi sądowemu.

Z dostępnych informacji wynika, że PW SABA założono w 2002 r., jego siedziba mieściła się przy ul. Lwowskiej, a zakres działalności był szeroki, obejmował branżę usługową, handlową. **(red)**

KRONIKA NA SYGNALE



Niepamięć srogo kosztuje

W środę (4 marca) kobieta zgłosiła się do Komisariatu Policji w Urszulinie. Jak poinformowała, nabywca auta miał wykorzystywać jej dane i przez lata przedłużać polisę OC. Problem pojawił się, gdy przestał płacić składki. Kara za brak obowiązkowego ubezpieczenia - niemal 10 tysięcy złotych - trafiła do niej. - Kobieta przyznała, że umowę sprzedaży zgubiła i nie dopełniła obowiązku zgłoszenia zbycia pojazdu. To nie pierwszy raz, gdy musiała tłumaczyć się za zachowanie nowego użytkownika samochodu. Dopiero wysoka kara finansowa sprawiła, że postanowiła zgłosić sprawę Policji - tłumaczy podinsp. Bożena Szymańska z KPP we Włodawie.

Przypominamy: każdy sprzedający pojazd ma 30 dni na zgłoszenie jego zbycia w odpowiednim wydziale komunikacji. Można to zrobić osobiście lub online. Zgłoszenie jest bezpłatne, jednak niedopełnienie tego obowiązku grozi karą pieniężną. Co więcej, w ciągu 14 dni należy również poinformować ubezpieczyciela o sprzedaży pojazdu. W przeciwnym razie wszelkie konsekwencje związane z brakiem OC mogą spaść na poprzedniego właściciela. Ta historia to przestroga dla wszystkich kierowców. Podpisanie umowy to nie koniec formalności. Czasem to właśnie te „drobne papiery” mogą uchronić przed poważnymi problemami finansowymi. (bm)

Dzielnicy namierzyl sprawcę kradzieży

W sobotę (28 lutego) włodawscy policjanci zostali poinformowani o kradzieży elektronarzędzi o wartości około 1000 zł. - Sprawą natychmiast zajęli się dzielnicowi, który podczas patrolu w swoim rejonie służbowym zebrał informacje i szybko wytypował osobę odpowiedzialną za przestępstwo. 53-letni mężczyzna został zatrzymany, a skradzione przedmioty odzyskane i wróciły do właściciela. Podejrzany spędził noc w policyjnym areszcie - mówi asp. Daniela Giza-Pyrzyna z KPP we Włodawie. - „Policjant pierwszego kontaktu” - tak często mówi się o dzielnicowych. To do nich mieszkańcy zwracają się po poradę, pomoc i wsparcie w trudnych sytuacjach. Tym razem również szybkie i skuteczne działanie funkcjonariusza pozwoliło na sprawne zakończenie sprawy.

Za kradzież cudzej rzeczy grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. (bm)

Piesi pod specjalnym nadzorem

Piątkowe (6 marca) działania pod nazwą „Pieszy” prowadzili policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Ich głównym celem było zwiększenie bezpieczeństwa niechronionych uczestników ruchu drogowego, którzy w zderzeniu z pojazdem są najbardziej narażeni na poważne obrażenia. - Podczas kontroli funkcjonariusze sprawdzali przede wszystkim, czy kierowcy przestrzegają przepisów w rejonie przejść dla pieszych. Mundurowi zwracali uwagę m.in. na przy-

padki wyprzedzania na przejściu lub bezpośrednio przed nim oraz na to, czy kierujący ustępowali pierwszeństwa osobom wchodzącym na pasy lub już znajdującym się na przejściu. Policyjna kontrola objęła także pieszych. Funkcjonariusze obserwowali, czy przechodzili przez jezdnię w wyznaczonych miejscach oraz czy swoim zachowaniem nie stwarzali zagrożenia dla siebie i innych uczestników ruchu - wyjaśnia nadkom.

Ewa Czyż z KMP w Chełmie. Policjanci przypomnieli również o noszeniu elementów odblaskowych, szczególnie po zmroku i poza obszarem zabudowanym. Ten niewielki detal może znacząco zwiększyć widoczność pieszego na drodze, a tym samym poprawić bezpieczeństwo. (bm)

Znęcał się nas matką i jej partnerem



Diżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie dotyczące przemocy domowej, do której dochodziło na jednym z osiedli w Chełmie. Podczas czynności policjanci ustalili, że 41-letni mężczyzna od ponad pół roku znęcał się fizycznie i psychicznie nad matką i jej partnerem. Zarówno na trzeźwo, jak po pijaku wszczynał awantury, wyzywał ich, ubliżał im i zakłócał odpoczynek w nocy. W dniu interwencji policjantów, pijany 41 latek nożem groził matce i partnerowi, że ich zabije.

- W związku z zaistniałą sytuacją policjanci wdrożyli procedurę „Niebieska Karta”, której celem jest przeciwdziałanie przemocy domowej - informuje nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy KMP Chełm. - W toku postępowania przygotowawczego prokuratura, na wniosek policjantów, wystąpiła do sądu z wnioskiem o zastosowanie tymczasowego aresztu wobec sprawcy przemocy. Sąd przychylił się do wniosku i zastosował wobec 41-latkę izolacyjny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą do 5 lat pozbawienia wolności. (opr. mo, fot. KMP Chełm)

Nocne dachowanie

Do zdarzenia doszło około godziny 2.00. - Jak wynika ze wstępnych ustaleń policjantów, 43-letni kierowca samochodu marki Hyundai jechał drogą krajową nr 12, gdy na prostym odcinku trasy nagle stracił panowanie nad pojazdem - opowiada nadkom. **Ewa Czyż** z KMP w Chełmie. - Auto zjechało z jezdni, uderzyło w przepust, a następnie dachowało



poza drogę. Pojazd zatrzymał się w pobliżu drzewa, poważnie uszkodzony. W samochodzie oprócz kierowcy znajdowała się również pasażerka. Oboje odnieśli obrażenia i zostali przetransportowani do szpitala. Policjanci, którzy pracowali na miejscu zdarzenia, sprawdzili stan trzeźwości kierującego. Badanie wykazało, że 43-latek był trzeźwy - dodaje Czyż.

Funkcjonariusze ustalają szczegółowe okoliczności i przyczyny wypadku. Mundurowi po raz kolejny apelują do kierowców o rozwagę i dostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze. Noc, ograniczona widoczność oraz zmęczenie mogą znacząco wpływać na bezpieczeństwo jazdy. (bm)

Ukraińiec wydany z Polski



(22 lutego) Policjanci z komisariatu w Dorohusku otrzymali od funkcjonariuszy Straży Granicznej informację o tym, że kierowca ciężarówki, który wjechał na teren przejścia granicznego może być pod wpływem alkoholu. Na miejscu policjanci ustalili, że za kierownicą ciężarowego Volvo siedział 41-letni Ukraińiec. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał ponad promil alkoholu w organizmie. W takim stanie chciał kontynuować jazdę w głąb naszego kraju. Ukraińiec został zatrzymany. Zatrzymano też jego prawo jazdy. Gdy śledczy zebrali materiał dowodowy, a 41-latek wytrzeźwiał usłyszał zarzut kierowania w stanie nietrzeźwości. Na tym jednak jego sprawa się nie zakończyła. W związku z naruszeniem obowiązujących w Polsce przepisów prawnych, policjanci wystąpili z wnioskiem do Straży Granicznej o wydanie decyzji o zobowiązaniu obcokrajowca do powrotu do kraju pochodzenia. Mężczyzna opuścił już terytorium naszego państwa. Otrzymał również zakaz ponownego wjazdu do Polski i innych krajów Schengen na okres 5 lat.

(opr. mo, fot. KMP Chełm)

GMINA SAWIN

Dramat w wychłodzonym domu

Trwa walka o życie seniorki

Chwile grozy rozegrały się w czwartek (5 marca) w gminie Sawin. W jednym z domów odnaleziono starszą kobietę, która znajdowała się w stanie skrajnego wychłodzenia. Jej temperatura ciała spadła do zaledwie 29,2 stopnia Celsjusza, czyli poziomu, przy którym życie człowieka jest poważnie zagrożone.

Na miejsce natychmiast skierowano zespół ratownictwa medycznego z Sawina. Już pierwsze chwile po wejściu do domu pokazały, jak dramatyczna jest sytuacja. Seniorka była wychłodzona, miała uraz głowy i kontakt z nią był bardzo utrudniony. Każda minuta miała znaczenie. Ratownicy błyskawicznie rozpoczęli badanie urazowe i podjęli działania mające na celu ratowanie życia kobiety. W takich przypadkach najważniejsze jest bardzo ostrożne, stopniowe ogrzewanie orga-

nizmu, ponieważ zbyt szybkie mogłoby doprowadzić do zatrzymania krążenia. Skala zagrożenia była na tyle duża, że do akcji zadysponowano także śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Po wstępnej stabilizacji stanu pacjentki ratownicy przekazali ją załodze LPR. Śmigłowiec przetransportował kobietę do specjalistycznego szpitala, gdzie lekarze kontynuują walkę o jej zdrowie.

Hipotermia, czyli głębokie wychłodzenie organizmu, jest jednym z najpoważniejszych zagrożeń dla życia, szczególnie w przypadku osób starszych. Gdy temperatura ciała spada poniżej 30 stopni, dochodzi do poważnych zaburzeń pracy serca, mózgu i układu oddechowego. Służby apelują, by zwracać szczególną uwagę na samotnych seniorów. Wystarczy jeden telefon lub krótka wizyta, by upewnić się, że wszystko jest w porządku. Czasem taka drobna reakcja może do słownie uratować komuś życie. (bm)

Pierwsze prawo jazdy zatrzymane po zmianie przepisów

Potężny mandat i 30 punktów

Nowe przepisy, surowsze konsekwencje i pierwszy przykład ich bezwzględności działania. W powiecie chełmskim już w dniu wejścia w życie nowelizacji prawa o ruchu drogowym (3 marca) zatrzymano pierwsze prawo jazdy na trzy miesiące, i to poza obszarem zabudowanym.

W miejscowości Bezek, na drodze krajowej nr 12, policjanci z chełmskiej drogówki zatrzymali do kontroli 42-letniego kierowcę Porsche, który znacząco przekroczył dozwoloną prędkość. Mężczyzna pędził aż 144 km/h, czyli o 74 km/h więcej niż pozwalają przepisy. Jakby tego było mało, w tym samym czasie wyprzedzał inny pojazd w miejscu niedozwolonym. Efekt? Natychmiastowa i dotkliwa kara. Kierowca stracił prawo jazdy na trzy miesiące, otrzymał mandat w wysokości 6000 złotych (działal w warunkach recydywy), a jego konto zasiliło aż 30 punktów karnych.

Co się zmieniło?

Do tej pory zatrzymanie prawa jazdy na trzy miesiące groziło wyłącznie za

przekroczenie prędkości o ponad 50 km/h w obszarze zabudowanym. Poza nim kierowcy musieli liczyć się z wysokim mandatem i punktami karnymi, ale dokument zachowywali. Teraz przepisy zostały rozszerzone. Od momentu wejścia w życie nowelizacji, prawo jazdy można stracić również za przekroczenie dopuszczalnej prędkości o ponad 50 km/h poza obszarem zabudowanym jeśli wykroczenie ma miejsce na drodze jednojezdniowej dwukierunkowej. Pierwszy przypadek pokazuje, że nowe regulacje nie pozostają martwym zapisem. Policja zapowiada konsekwentne egzekwowanie prawa.

- Nadmierna prędkość pozostaje jedną z głównych przyczyn najtragiczniejszych wypadków drogowych. Każde przekroczenie limitu to skrócony czas reakcji, dłuższa droga hamowania i większa siła uderzenia. Nowe przepisy mają jeden cel - zwiększyć bezpieczeństwo na drogach. Dlatego apelujemy do kierowców o rozsądek i przestrzeganie obowiązujących ograniczeń. Bo chwila brawury może kosztować znacznie więcej niż mandat - tłumaczy nadkom. **Ewa Czyż** z KMP w Chełmie. (bm)



GMINA BIAŁOPOLE. Przedsiębiorca kontra gmina Spór o inwestycję w Buśnie trwa

Od kilku miesięcy Jan Kokoszka, prowadzący w Buśnie zakład wulkanizacyjny, stara się o zmianę sposobu użytkowania należącego do niego budynku usługowego na usługowo-mieszkalny. Decyzja, która - jak uważa - powinna być formalnością, spotkała się jednak z odmową ze strony gminy. O powody tej decyzji przedsiębiorca pytał podczas ostatniej sesji rady gminy. Przedstawił również swoje zastrzeżenia wobec powstającej w Buśnie inwestycji. Chodzi o fabrykę nawozów firmy Agroc, z którą działka J. Kokoszki bezpośrednio sąsiaduje.

- Prowadzę działalność gospodarczą w bezpośrednim sąsiedztwie z planowaną inwestycją polegającą na rzekomym wytwarzaniu nawozów, którą państwo tak popieracie, a która - moim zdaniem

- przyniesie szkodę naszej społeczności. Proszę o wyjaśnienie stanowiska urzędu w sprawie uchylecia przez Wojewódzki Sąd Administracyjny decyzji środowiskowej wójta gminy Białopole. Zdaniem sądu raport środowiskowy był niekompletny, a więc nie mógł stanowić podstawy do wydania decyzji - mówił na sesji.

Mieszkaniec Buśna pytał również o przyczyny wydania negatywnej decyzji o warunkach zabudowy dla jego budynku. Wystąpił o nią w maju ubiegłego roku, jednak nie doczekał się pozytywnego rozstrzygnięcia. Odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego również nie przyniosło zmiany decyzji.

- To działanie ewidentnie na moją szkodę, które blokuje mój rozwój oraz nowe inwestycje. Jednocześnie urząd wykazuje pełną przychylność wobec sąsiedniej inwestycji, a wobec mnie powołuje się na dobro sąsiedzkie. O jakim

dobru mówimy, skoro prowadzę działalność w tym miejscu od ponad 20 lat i nikt nie pytał mnie o zgodę na powstanie inwestycji, która ma produkować nawozy? - mówił na sesji Jan Kokoszka. Dodał również, że jest „nieustannie szkalowany i nękanie kontrolami”.

- Absolutnie nie jestem stronnikiem wobec kogokolwiek. Działam wyłącznie w ramach prawa, które obowiązuje zarówno mnie, jak i wszystkich mieszkańców - odpowiadała wójt gminy Białopole **Aneta Radomska**.

Wójt wyjaśniła również sytuację prawną dotyczącą planowanej inwestycji firmy Agroc w sąsiedztwie nieruchomości przedsiębiorcy.

- W 2024 roku została wydana decyzja środowiskowa, którą pan zaskarżył do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. SKO tę decyzję podtrzymało, a następnie została ona zaskarżona do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. WSA uchylił zarówno decyzję

SKO, jak i wcześniejszą decyzję wójta. Od tego wyroku została jednak wniesiona skarga kasacyjna do Naczelnego Sądu Administracyjnego. W praktyce oznacza to, że decyzja nadal funkcjonuje w obiegu prawnym - nie jest prawomocna, ale jest wykonalna - wyjaśniała A. Radomska.

Jak dodała, ze względu na złożoność sprawy gmina zasięgnęła opinii zewnętrznej kancelarii prawnej, która potwierdziła taką interpretację sytuacji. Wójt odniosła się także do kwestii odmowy wydania warunków zabudowy dla zmiany sposobu użytkowania budynku należącego do Jana Kokoszki.

- Wniosek dotyczył dopuszczenia funkcji usługowo-mieszkalnej. Tymczasem zarówno w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego, jak i w analizach urbanistycznych teren ten oznaczony jest jako PG, czyli tereny górnicze. Nie są to obszary przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową. Nie możemy też ignorować faktu, że w sąsiedztwie powstaje zakład produkcyjny. Decyzja o warunkach zabudowy musi uwzględniać bezpośrednie otoczenie oraz potencjalne oddziaływanie sąsiednich terenów - tłumaczyła wójt.

Podkreśliła również, że projekty decyzji o warunkach zabudowy przygotowuje urbanista posiadający odpowiednie uprawnienia i nie ma podstaw, aby podważać opinię specjalisty sporządzającego taką analizę.

Mieszkaniec Buśna podnosił z kolei, że trudno mu przyjąć takie tłumaczenie, ponieważ jego działka w ostatnich latach kilkakrotnie zmieniała swoje przeznaczenie.

- O jakim przemyśle mówimy? Przemysł tam już nie istnieje, bo nie ma surowca. To nie jest produkcja nawozów, tylko mieszanie osadów ściekowych. Nie wiedzieliśmy o tym, dopóki informacja nie pojawiła się w BIP. Poza tym, skoro - jak zapewnia inwestor - jego działalność ma być nieuciążliwa, dlaczego gmina robi mi taki problem i nie wydaje warunków zabudowy? - pytał przedsiębiorca.

Dyskusję zakończył przewodniczący rady **Marcin Karczmarczyk**, który zaproponował, aby sprawa została szerzej omówiona podczas posiedzenia jednej z komisji rady gminy. Podkreślił, że radni powinni spokojnie przeanalizować wszystkie kwestie.

Do tematu wrócimy. **(w)**

GMINA LEŚNIOWICE. Pomyślnie wiatry dla spółki Qair Krok przybliżający do wiatraków

Postępują procedury umożliwiające budowę farmy wiatrowej planowanej przez spółkę Qair z siedzibą we Wrocławiu. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie poinformował o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla tego przedsięwzięcia.

W powiecie chełmskim stoją na razie tylko dwie turbiny wiatrowe - w Sielcu w gminie Leśniowice. Obie powstały kilkanaście lat temu. Miało ich być więcej. Zmiana przepisów, polegająca na zwięk-

szeniu odległości turbin od budynków mieszkalnych spowodowała jednak, że farmy wiatrowe, planowane wówczas jeszcze w kilku innych gminach powiatu chełmskiego, nie doszły do skutku. Temat powrócił. Nowelizacja ustawy o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych wprowadziła możliwość budowy farm wiatrowych na nowych zasadach. Oznacza to, że odległość farmy od budynku mieszkalnego albo budynku o funkcji mieszkalnej nie może być mniejsza niż 700 m, jednak odległość ta musi być ujęta w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Pojawili się prywatni inwestorzy, którzy

poculi przychylne wiatry i są zainteresowani stawianiem w gminie Leśniowice elektrowni wiatrowych. Wnioski o rozpoczęcie procedur planistycznych w tym kierunku złożyły dwie spółki: Polenergia i Qair. Wnioski te zostały zaaprobowane przez leśniowickich radnych, którzy na sesjach w 2024 r. podjęli uchwały o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gminy dla wskazanych przez inwestorów fragmentów obrębów ewidencyjnych. Pierwsza procedura planistyczna przewidywała dopuszczenie lokalizacji instalacji odnawialnych źródeł energii, w tym maksymalnie 16 elektrow-

ni wiatrowych, a powierzchnia opracowania wynosiła około 1677 ha. Z kolei, celem drugiej procedury planistycznej, o którą wnioskował kolejny z inwestorów było dopuszczenie lokalizacji instalacji odnawialnych źródeł energii, w tym maksymalnie 10 elektrowni wiatrowych. Powierzchnia opracowania w tym przypadku wynosiła około 2082 ha. Inwestorzy podają maksymalne ilości elektrowni, ale nie oznacza to, że aż tyle docelowo ich powstanie. Leśniowiccy samorządowcy są przychylni planom budowy farm wiatrowych. Ich powstanie oznacza dla gminy wpływ do budżetu z podatków, a dla mieszkańców dzierżawiących działki pod turbiny dodatkowe pieniądze. Formalności są w toku. Na bardziej zaawansowanym etapie są procedury związane z budową farmy planowanej przez firmę Qair. Ostatnio w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Leśniowice

opublikowano zawiadomienie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie, że na wniosek Qair Polska S.A. z siedzibą we Wrocławiu wszczęto postępowanie w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia „Budowa farmy elektrowni wiatrowych „Leśniowice” wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą w obrębach ewidencyjnych: Leśniowice, Plisków, Dęblin oraz Majdan Leśniowski”. W związku z tym wystąpiono do Państwowego Gospodarstwa Wodnego „Wody Polskie” Zarząd Zlewni w Zamościu, a także Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chełmie o wydanie opinii w sprawie stwierdzenia obowiązku lub braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dotyczące całego przedsięwzięcia. O kolejnych etapach procedur będziemy informować. **(mo)**

GMINA BIAŁOPOLE. Było 28 będzie 32 Strażackie ekwiwalenty w górę

Na ostatniej sesji Rady Gminy Białopole podjęto uchwałę w sprawie podwyższenia ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ratowników ochotniczych Straży Pożarnej działających na terenie gminy.

Ochotnicze Straże Pożarne są fundamentem bezpieczeństwa w gminach wiejskich - to właśnie druhowie OSP najczęściej jako pierwsi dojeżdżają do pożarów, wypadków drogowych oraz włączają się w system ratownictwa, udzielając pierwszej pomocy medycznej. Strażacy wspierają też gminę w zabezpieczaniu imprez, festynów i uroczystości religijnych oraz systematycznie biorą udział w szkoleniach.

Do tej pory strażacy z Białopola otrzymywali 28 zł za każdą godzinę udziału w akcji ratowniczej oraz 10 zł za godzinę szkoleń i ćwiczeń - były to jedne z niższych stawek w regionie. Zgodnie z uchwałą przyjętą

na sesji stawki te zostały podwyższone. Nowe zasady ekwiwalentów przewidują **32 zł** za każdą rozpoczętą godzinę działań ratowniczych lub akcji ratowniczych związanych z zabezpieczeniem zerwanych lub uszkodzonych dachów, usuwaniem zalegającego śniegu z dachów oraz usuwaniem drzew stanowiących zagrożenie bezpieczeństwa; **14 zł** za każdą rozpoczętą godzinę wykonywania zadań takich jak wypompowywanie wody z zalanych piwnic i budynków, interwencje po lokalnych podtopieniach, dowóz wody pitnej dla ludzi i zwierząt w przypadku jej braku, zabezpieczenie imprez organizowanych na terenie gminy oraz działania prewencyjne i edukacyjne z zakresu ochrony przeciwpożarowej i **20 zł** za każdą rozpoczętą godzinę udziału w zawodach sportowo-pożarniczych organizowanych przez Państwową Straż Pożarną, gminę lub inne uprawnione podmioty. Stawkę za udział w szkoleniu pozostawiono na dotychczasowym poziomie. **(w)**

ŻMUDŹ. Wsparcie bezpieczeństwa mieszkańców Czujki dymu i czadu od strażaków

W Środowiskowym Domu Samopomocy WRZOS w Wólce Leszczańskiej zorganizowano spotkanie, podczas którego przedstawiciel Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie przekazał gminie Żmudź czujki dymu oraz czujki czadu.



Jest to element ogólnopolskiego programu MSWiA „Czujka na straży” oraz Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej, a przekazane urządzenia ratujące życie trafią do najbardziej potrzebujących mieszkańców. Strażacy przekazali 6 czujek dymu

i 3 czujki czadu (ilości przekazywanych urządzeń jest proporcjonalna do liczby mieszkańców). Podczas spotkania przedstawiciel Komendy Miejskiej PSP w Chełmie przeprowadził szkolenie dotyczące prawidłowego montażu i użytkowania urządzeń oraz podkreślił znaczenie profilaktyki oraz wczesnego wykrywania zagrożeń związanych z pożarami i emisją tlenku węgla.

Dystrybucją urządzeń na terenie gminy zajmie się Ośrodek Pomocy Społecznej w Żmudzi. Urządzenia trafią do osób niesamodzielnych, starszych, z niepełnosprawnością, znajdujących się w trudnej sytuacji, najbardziej narażonych na zagrożenia związane z pożarem oraz zatruciem tlenkiem węgla. Urzędnicy informują, że akcja montażu czujek u potrzebujących to krok w przygotowaniu polskich domów do obowiązkowego posiadania zamontowanej czujki. Taki obowiązek wchodzi w życie 1 stycznia 2030 r. i będzie obowiązywał we wszystkich domach i mieszkaniach, w których są źródła ciepła na opał (np. węgiel, drzewo) lub paliwo (np. gaz, olej opałowy).

Samorządowcy i mundurowi przypominają, że tlenek węgla, potocznie zwany czadem, jest gazem bezwonny i niewidocznym, przez co nazywamy go „cichym zabójcą”. Jedynym skutecznym sposobem na jego wykrycie jest sprawna czujka. Koszt takiego urządzenia jest niewielki, a jego obecność w domu może uratować to, co najcenniejsze - życie nasze i naszych bliskich. **(opr. mo, fot. UG Żmudź)**

GMINA KAMIEN. Radzili na sesji O tamach bobrowych, opaskach dla seniorów i nowych dotacjach

Radni gminy Kamień zgodzili się, aby samorząd tymczasowo przejął od „Wód Polskich” odcinek przy rzece Udal, by miejscowe stowarzyszenie wędkarskie mogło zlikwidować tamy bobrowe i zapobiec zalaniem pól i łąk. Radni zaaprobowali też na sesji kilka ważnych zmian budżetowych i wysłuchali informacji wójta Dariusza Stockiego m.in. o pozyskanych ostatnio dotacjach.

Opaski dla seniorów

Podczas sesji Rady Gminy Kamień uchwałą przyjęto Program Oślonowy „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2026 dla mieszkańców gminy, umożliwiający usługi opiekuńcze poprzez dostęp do tzw. „opieki na odległość”. Chodzi o planowany zakup dziesięciu opasek SOS dla osób w wieku powyżej 65 roku życia, mieszkających samotnie, schorowanych. Opaski te - z tzw. przyciskiem bezpieczeństwa wysyłającym w razie potrzeby sygnał SOS do centrum obsługi - mogą uratować życie seniorom.

- Centrum zarządzania znajduje się w Warszawie i pracują tam całodobowo, a dzięki opaskom wiedzą, co się dzieje z seniorem noszącym opaskę - mówiła na sesji kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kamieniu. - Opaska wyposażona jest w detektor upadku i lokalizator GPS. Ma funkcje monitorujące parametry takie jak puls, saturacja. W centrum obsługi wiedzą, że na przykład senior upadł i wtedy powiadomiamy jedną z dwóch wskazanych wcześniej osób - kogoś z rodziny czy sąsiada. Jeśli w centrum widzą, że seniorowi spada saturacja powiadomiamy karetkę. Wiemy z innych gmin, realizujących takie projekty, że te opaski zdają egzamin. Były sytuacje, że dzięki nim życie seniorów było ratowane.

Koszt opasek to 14,7 tys. zł, a wkład własny gminy wyniesie 2,9 tys. zł.

„Pirania” usunie tamy bobrowe

Radni przyjęli też uchwałę w sprawie przyjęcia do realizacji zadania administracji rządowej, a konkretnie konser-

wacji i utrzymania jednego z odcinków rzeki Udal (w okolicy zalewu w Natalinie) na podstawie porozumienia.

- Właścicielem i zarządcą rzeki Udal są „Wody Polskie”, ale zgodnie z przepisami gmina może na drodze stosownego porozumienia przejąć zadania z zakresu administracji rządowej i my chcemy właśnie z tego skorzystać i przejąć na pewien czas od „Wód Polskich” ten odcinek, o którym mowa w uchwale, a potem go oddamy - mówił Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień. - Na terenie naszej gminy, na odcinku od granicy z gminą Chełm do zastawki w Natalinie, gdzie woda jest w stosownym okresie spiętrzana, by napełnić zalew w Natalinie, na odcinku wymienionym w uchwale jest kilkanaście tam bobrowych. „Wody Polskie”, niestety, nie mają stosownych środków, by po uzyskaniu odpowiednich pozwoleń z RDOŚ te tamy bobrowe usunąć. Zbiornik w Natalinie jest wydzierżawiony przez gminę Stowarzyszeniu Wędkarskiemu „Pirania”, które się nim opiekuje. Członkowie stowarzyszenia regulują zastawkę, nawadniają i zarybiają zbiornik. Deklarują też, że, gdy będą stosowne uzgodnienia, część tych tam bobrowych sami usuną. Po to jest to właśnie to porozumienie. „Wody Polskie” deklarują, że w miarę otrzymanych środków też będą wspierać tę regulację. Nieusunięcie tych tam po tegorocznej zimie spowoduje, że woda zamiast spływać korytem rzeki w dół do Bugu rozleje się na okoliczne łąki czy pola uprawne i nasi rolnicy będą mieli problem czy z wjazdem na pole, czy potem z wykoszeniem łąk.

Radni „za” zmianami budżetowymi, ale przeciw sprzedaży gminnej parceli

Jedna z najważniejszych uchwał przyjętych przez radnych na sesji dotyczyła zmian budżetowych. Samorządowcy zabezpieczyli w budżecie 52 tys. zł na zarządzanie tzw. systemem roweru miejsko-gminnego w ramach Chełmskiego Obszaru Funkcjonalnego. Wprowadzono 190 tys. zł na modernizację świetlicy w Ignatowie Kolonii, a także zwiększono o 51 tys. zł wydatki na modernizację instalacji elektrycznej

w szkole w Strachosławiu. 8 600 zł przeznaczono na stypendia dla uczniów za bardzo dobre wyniki w nauce i stypendia sportowe. Radni bez głosu sprzeciwu przyjęli zmiany budżetowe. Byli też jednomyślni w innej kwestii i - jak jeden mąż - zagłosowali przeciwko wyrażeniu zgody na sprzedaż gminnej działki rolnej w Kamieniu. Wnioskował o to dotychczasowy dzierżawca parceli, ale radni nie zgodzili się na to ze względu na fakt, że na działce tej znajduje się także wyrobisko piasku.

Kolejne dotacje

Wójt Stocki poinformował o przyznanych ostatnio dwóch dofinansowaniach z Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie. Obie dotacje pozyskano dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem Kobiet Gminy Kamień. Pierwsza z dotacji - 50 tys. zł - umożliwi budowę siłowni plenerowej zlokalizowanej pomiędzy świetlicą a boiskiem w Strachosławiu. Kolejne z dofinansowań - 232 tys. zł - przeznaczone będzie na remonty świetlic w Strachosławiu (w ubiegłym roku była tu remontowana sala bankietowa i montowana scena) i Wolawcach. W pierwszym przypadku wyremontowane będą łazienki, korytarz i kuchnia, wymienione drzwi wejściowe, odmalowane ściany zewnętrzne i zamontowana instalacja fotowoltaiczna, a także pompa ciepła. Z kolei w świetlicy w Wolawcach zaplanowano przebudowę kominka i montaż grzejników oraz instalacji fotowoltaicznej. Świetlica w Wolawcach została niedawno oddana do użytku po remoncie, jaki trzeba było przeprowadzić w związku z zalaniem wodą.

- Prowadzimy nabór wniosków o usuwanie wyrobów zawierających azbest - poinformował wójt Stocki. - Azbest złożony na paletach będzie sukcesywnie od mieszkańców odbierany w tym roku, ale decyduje kolejność złożonego wniosku. Prowadzimy jeszcze nabór wniosków na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków. Osoby mogą jeszcze je składać, ale chodzi o mieszkańców miejscowości, w których nie ma kanalizacji. Dofinansowanie na oczyszczalnie będzie na poziomie 75 procent, a koszt dla mieszkańca będzie oscylował w granicach 13-14 tys. zł. (mo)

DUBIENKA

Zrekonstruuują słynną bitwę a...

Kościuszek na koniu stanie

Mają Kościuszkę i nie wahają się go użyć. Gmina Dubienka chce z bohatera narodowego, który miał swój znaczący epizod w Dubience stworzyć swego rodzaju produkt turystyczny. Samorząd dostał pieniądze na pomnik Kościuszki na koniu a 3 maja odbędzie się rekonstrukcja bitwy, w której dowodził.



Gmina Dubienka może pochwalić się historycznym związkiem z wyjątkowym bohaterem. To Tadeusz Kościuszek, który zapisał się na kartach historii Polski i Stanów Zjednoczonych Ameryki. Generał stoczył pod Dubienką słynną bitwę z wojskami rosyjskimi 18 lipca 1792 roku. Ale do tej pory gmina nie za bardzo potrafiła wykorzystać jego nazwisko do promowania miejscowości. Co prawda w Uchańcu od dawna jest Kopiec Kościuszki, a w Dubience jedna z ulic nosi jego imię, ale to nadal mało. Przyznaje to także obecny wójt gminy Michał Koziański.

- Uważamy, że to zbyt mało jak na rolę, jaką ten bohater odegrał w dziejach Polski oraz przede wszystkim naszej gminy. Kopiec w Uchańcu jest ważnym elementem lokalnego historycznego dziedzictwa materialnego, lecz nie znajduje się w samej Dubience, ale kilka kilometrów dalej. Wobec tego pragniemy w sposób bardziej eksponowany i zaszczytny trwale wyrazić naszą pamięć, przywiązanie i uczucia, jakimi darzymy Naczelnika Siły Najwyższej Zbrojnej Narodowej, poprzez wybudowanie mu pomnika, który stanie w centrum dubienieckiego rynku - mówi wójt Koziański.

Gmina Dubienka wystąpiła o dotację do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego o dotację na budowę pomnika. I udało się jej pozyskać ponad ćwierć miliona złotych. Pozostałe 20 proc. kosztów samorząd ma dołożyć z własnego budżetu, chociaż tak naprawdę nadal nie wiadomo, ile może kosztować pomnik. Za te pieniądze w reprezen-

tacyjnym miejscu w centrum Dubienki, nieopodal pomnika czołgu, umieszczony zostanie pomnik Kościuszki siedzącego na koniu. Pomnik będzie miał naturalne rozmiary. - Posiłkujemy się gotowym projektem śp. profesora Mariana Koniecznego, dawnego rektora Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Wykonanie pomnika zaplanowaliśmy jeszcze w tym roku a jego uroczyste odsłonięcie na 11 listopada, w dniu Narodowego Święta Niepodległości - zapowiada M. Koziański.

Gmina chce wykorzystać wizerunek i historię Kościuszki do promowania Dubienki.

- Spróbujemy zbudować produkt turystyczny wokół Kościuszki, bo takiej historii nie ma żadna z okolicznych gmin - mówi wójt. - Pojawiła się możliwość pozyskania dotacji na projekty upamiętniające Konstytucję 3 Maja. A ponieważ bitwa pod Dubienką była w zasadzie w obronie konstytucji, stąd pomysł na rekonstrukcję tej bitwy. Dostaliśmy 40 tys. zł. Zaprośiliśmy do współpracy grupy rekonstrukcyjne - Szwadron Kawalerii z Kielc, który ma stroje i broń z epoki. I mam nadzieję, że to wydarzenie na stałe wpisze się do naszego kalendarza lokalnych imprez. (reb)

REJOWIEC FABRYCZNY. Dziwna interwencja Co się stało z chorą sarną?

Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego poinformowali nas o nietypowej interwencji przy ul. Leśnej. Według ich relacji pracownicy miasta mieli zabrać chorą sarnę i przewieźć ją w bagażniku samochodu osobowego w nieznanym kierunku. Urząd Miasta twierdzi jednak, że tego dnia nie otrzymał żadnego zgłoszenia w tej sprawie.

- 18 lutego zadzwoniliśmy z prośbą o pomoc do urzędu miasta w sprawie zwierzęcia tarasującego wjazd na jedną z posesji przy ul. Leśnej. Była to sarna, która wyglądała na chorą i osowiałą. Baliśmy się jej dotknąć - piszą w liście do redakcji Czytelnicy. Po zgłoszeniu, jak relacjonują, na miejsce przyjechali młodzi pracownicy miasta, którzy zawiadomili Ochotniczą Straż Pożarną z Kaniego. Strażacy mieli jednak stwierdzić, że nie mogą zająć się zwierzęciem.

- Wtedy, ku naszemu zdziwieniu, zobaczyliśmy, jak pracownicy zapakowali sarnę - nie wiadomo, czy nie chorą np. na wściekliznę - do bagażnika swojego osobowego samochodu i odjechali w nieznanym kierunku. Przecież to może stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi - piszą mieszkańcy. Pytają też, czy burmistrz wie o takich działaniach swoich pracowników i czy wydaje podobne polecenia.

- Osobiście informowaliśmy Powiatową Inspekcję Weterynarii i organizację zajmującą się ochroną praw

zwierząt, aby ktoś zajął się tą sprawą - dodają.

Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Chełmie potwierdza, że przyjął takie zgłoszenie. W odpowiedzi inspektorzy przekazali mieszkańcom informację, do jakich instytucji mogą zwrócić się z podobnym problemem.

Zapytaliśmy również Urząd Miasta Rejowiec Fabryczny, czy otrzymał informację o zwierzęciu przebywającym przy ul. Leśnej, jakie służby zostały skierowane na miejsce interwencji oraz dokąd przewieziono sarnę i czy

została ona przekazana odpowiedniej jednostce. W odpowiedzi miasto poinformowało, że 18 lutego 2026 r. do urzędu nie wpłynęło zgłoszenie dotyczące sarny przebywającej przy ul. Leśnej.

Jak widać, relacje mieszkańców i stanowisko urzędu wyraźnie się różnią. Mieszkańcy liczą, że sprawa zostanie wyjaśniona, a los sarny - ustalony. O interwencję w tej sprawie zwrócili się także do radnego Mariusza Gramsa. (w)

REGION

Na zagrodzie równy wojewodzie

Sołtys może więcej

Od 1 stycznia 2026 sołtysi zyskali większe uprawnienia i realne wsparcie w wykonywaniu swoich obowiązków. Nowelizacja ustaw samorządowych po raz pierwszy wprowadza obowiązkowe ubezpieczenia dla osób pełniących tę funkcję, daje możliwość zarządzania mieniem komunalnym oraz upraszcza procedury związane z funduszem sołeckim. Jak podkreślają samorządowcy, to krok w stronę wzmocnienia roli sołtysa i zwiększenia bezpieczeństwa osób działających na rzecz lokalnych społeczności.

Nowelizacje ustaw o samorządzie gminnym oraz funduszu sołeckim, które weszły w życie z początkiem 2026 roku, są największą reformą funkcjonowania sołectw od kilkunastu lat. Ustawodawca chciał w ten sposób profesjonalizować funkcję sołtysa, wzmocnić jego pozycję oraz lepiej zabezpieczyć prawnie wykonywane przez niego obowiązki. Jak podkreślają eksperci, nowe przepisy mogą także zwiększyć zainteresowanie mieszkańców udziałem w życiu publicznym.

Nowe regulacje wprowadzają po raz pierwszy w historii obowiązkowe ubezpieczenie dla sołtysów związane z tytułu pełnieniem funkcji.

- Gmina musi zapewnić każdemu sołtysowi ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej (OC) i następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) w związku z wykonywaniem obowiązków inkasenta oraz poborem podatków w drodze inkasa. Wcześniej sołtysi często wykonywali zadania bez takiej ochrony. Takie ubezpieczenie na pewno zwiększy poczucie bezpieczeństwa. Jeśli chodzi o koszt, w przypadku naszej gminy będzie to

wydatek rzędu 4 tys. zł rocznie - mówi **Jarosław Walczuk**, wójt Gminy Ruda-Huta.

Na podstawie nowych przepisów wójtowie mogą również upoważnić sołtysa do zawierania umów związanych z zarządzaniem i korzystaniem z mienia komunalnego. Sołtys może być upoważniony przez wójta do zarządzania mieniem komunalnym w sołectwie (np. zawieranie umów związanych z użytkowaniem czy utrzymaniem nieruchomości gminnych). Umożliwia to szybsze podejmowanie decyzji lokalnych bez konieczności każdorazowego angażowania urzędu.

Istotne zmiany dotyczą także funduszu sołeckiego, a konkretnie składania wniosków o dofinansowanie zadań. W myśl przyjętych zmian, procedury rozpatrywania wniosków o środki z funduszu sołeckiego są bardziej elastyczne, m.in. gmina może odrzucić tylko wadliwy wniosek, a nie cały zestaw projektów. Sołtys ma też więcej czasu (14 dni zamiast 7) na poprawki wniosku. Przepisy przewidują możliwość powołania konwentu sołtysów, ciała opiniodawczo-doradczego przy wójtach. Wprowadzono również prawne ramy dla tworzenia młodzieżowych rad jednostek pomocniczych

- Uważam, że wprowadzone zmiany to krok w dobrą stronę. Funkcja sołtysa to konkretna i odpowiedzialna praca społeczna na rzecz mieszkańców, wymagająca dużego zaangażowania, dyspozycyjności oraz poświęcenia dla lokalnej wspólnoty. Sołtysi aktywnie uczestniczą w życiu publicznym, organizują wydarzenia, współpracują z wójtem, mieszkańcami i instytucjami, a często realizują również zadania finansowe. Zapewnienie im ochrony ubezpieczeniowej to naturalny i rozsądny krok, który zwiększa ich bezpieczeństwo i komfort pełnienia tej funkcji - ocenie wójt J. Walczuk. **(w)**

GMINA ŻMUDŹ

Dobra wiadomość dla mieszkańców

Nowa droga w Roztoce

Gmina Żmudź ogłosiła przetarg na rozbudowę odcinka drogi w Roztoce. Samorząd dostał na ten cel ponad 400 tys. zł rządowej dotacji.

Informowaliśmy niedawno w „Nowym Tygodniu” o tym, którym samorządowi powiatu chełmskiego udało się uszczknąć kolejne środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w naborze 2026. Wśród nich jest gmina Żmudź, która pozyskała z tego programu 414 295,45 zł na budowę około 400 metrowego odcinka drogi w Roztoce. Wkład własny gminy wyniesie ma 276 196,98 zł, a wartość całego zadania oszacowano na blisko 700 tys. zł.

- To kolejna ważna inwestycja drogowa, która znacząco wpłynie na poprawę komfortu i bezpieczeństwa mieszkańców naszej gminy - mówi **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. - Dzięki pozyskanym środkom możliwa będzie budowa nowocześniejszej i trwałej infrastruktury drogowej, odpowiadającej na realne potrzeby lokalnej społeczności. Realizacja inwestycji przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego, zwiększenia komfortu codziennego dojazdu mieszkańców, usprawnienia komunikacji lokalnej, podniesienia atrakcyjności i dostępności miejscowości Roztoka.

Gmina Żmudź właśnie ogłosiła przetarg na to zadanie. Zainteresowane firmy mogą składać oferty do 18 marca br. **(mo)**

CHEŁM. Pożywienia szukają na cmentarzu

Śnieg wskazał „winowajcę”

W ostatnich tygodniach mieszkańcy Chełma ponownie skarżyli się, że z grobów na cmentarzu komunalnym znikają świeże kwiaty. Jak się okazuje, za ogołacanie mogił nie odpowiadają złodzieje, lecz zwierzęta z pobliskiego lasu, która w poszukiwaniu pożywienia zagląda na teren nekropolii. Administrator cmentarza zapewnia, że podejmuje działania, aby ograniczyć pojawianie się dzikich zwierząt.

Kilka miesięcy temu pisaliśmy o sygnałach Czytelników, którzy zwracali uwagę, że z grobów na cmentarzu komunalnym przy ul. Mościckiego coraz częściej znikają żywe kwiaty, zwłaszcza róże. Bliscy zmarłych podejrzewali wówczas, że ktoś kradnie kwiaty, by wykorzystywać je ponownie.

- Następnego dnia po pogrzebie teścia z grobu zniknęły wszystkie świeże róże. Podejrzewamy, że ktoś wykorzystał je ponownie do przygotowania wieńców czy stroików. To wyjątkowo przykra sytuacja. W chwili, gdy rodzina pogrążona jest w żałobie, ktoś dopuszcza się tak rażącego braku szacunku wobec zmarłego i jego bliskich - mówiła jedna z naszych Czytelniczek.

Administracja cmentarza wskazywała wówczas jednak na zupełnie inną przyczynę, tłumacząc, że za znikające kwiaty najczęściej odpowiadają sarny, które zwłaszcza w okresie jesienno-



zimowym pojawiają się na cmentarzu w poszukiwaniu pożywienia - pąki świeżych kwiatów stanowią dla nich naturalny przysmak.

W ostatnim czasie, jak zauważają Chełmianie, liczba saren ponownie się zwiększyła. Kiedy spadł śnieg, łatwo było dostrzec liczne ślady zwierząt prowadzące do grobów.

Spółka zapewnia, że od dłuższego czasu podejmuje działania mające na celu ograniczenie wchodzenia dzikich zwierząt na teren nekropolii.

- Od ponad dwóch lat wzdłuż ogrodzenia funkcjonują elektroniczne odstraszacze zwierzęt. Dodatkowo w najbliższym czasie planowana jest przebudowa istniejącego ogrodzenia z siatki od strony Lasu Borek, co ma zwiększyć skuteczność ochrony tego

obszaru - mówi **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK.

Jednocześnie Spółka wyjaśnia, że zastosowanie odstraszczy chemicznych nie jest brane pod uwagę ze względu na ich bardzo intensywny i uciążliwy zapach, który mógłby negatywnie wpływać na komfort osób odwiedzających cmentarz.

- Zjawisko pojawiania się zwierząt leśnych na terenach zurbanizowanych nie jest nowe i wynika przede wszystkim z poszukiwania pokarmu. Tegoroczna, wyjątkowo ciężka zima dodatkowo nasiliła ten problem. Z posiadanych informacji wynika, że sytuacja dotyczy wyłącznie saren, które potrafią pokonywać nawet dwumetrowe ogrodzenia. Są to zdarzenia incydentalne i sporadyczne - mówi prezes MPGK. **(w)**

GMINA ŻMUDŹ. Druhowie się cieszą

Przebudują plac przy OSP w Żmudzi

Przy jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Żmudzi rozpoczęła się przebudowa placu manewrowego, który dotychczas miał nawierzchnię bitumiczną. Ta inwestycja dopełni inne spełnione niedawno marzenie żmudzkich druhów - nowy wóz strażacki.

- W planach jest wykonanie nowej konstrukcji placu manewrowego z nawierzchnią z kostki brukowej, ograniczonej krawężnikiem po lewej stronie i murkiem oporowym z palisady - informują żmudzcy urzędnicy. - Wymiary placu 24,50 m x 13,90 m. Przebudowę objęto też plac pod wiatą o wymiarach 9,80 m x 8,80 m. Kwota inwestycji to 141 732,88 zł.

Modernizacja placu manewrowego to kolejna wyczekiwana inwestycja przez żmudzkich druhów. Przypomnijmy, że jesienią ub.r. spełniło się ich marzenie o nowym wozie strażackim. Uroczysty przejazd tym imponującym pojazdem „dumą” żmudzkich druhów odbył się podczas obchodów Narodowego Święta Niepodległości. Fabrycznie nowy średni samochód



ratowniczo-gaśniczy typu GBA marki STOLARCZYK zakupiono za kwotę 1 224 957,00 zł z czego: dotacja gminy Żmudź - 674 957,00 zł, dotacja WFOŚiGW w Lublinie - 400 000 zł, dotacja KSRR - 100 000 zł, a społeczność gminy Żmudź dołożyła 50 000 zł. **(mo)**

SAWIN. Gmina kupi ciągnik

Najdłuższa gwarancja, najniższa cena

Jedne samorządy kupują samochody służbowe a gmina Sawin zaopatrzy się w nowy ciągnik rolniczy. Pojazd posłuży do prac gospodarczych, których w żadnej gminie nie brakuje.

Gmina szukała sprzętu z napędem na 4 koła, z mocą co najmniej 95 KM, klimatyzowaną i zamkniętą kabiną.

W przetargu złożono cztery oferty. Najwyższą cenę, ponad blisko 700 tys. zł, zaproponowała firma z Żor, oferując jed-

nocześnie najkrótszy okres gwarancyjny - zaledwie 12 miesięcy. Firma z Brzeźna zaproponowała ciągnik za 305 tys. zł z trzyletnim okresem gwarancji a niecałe 294 tys. zł zaproponowała firma z Radomska. Jednak jej gwarancja miałaby trwać dwa lata.

Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Roltex z Krasnegostawu. Dostarczy ciągnik za 291 tys. zł i udzieli trzyletniej gwarancji. Gmina zaplanowała na nowy sprzęt 280 tys. zł. Nie będzie musiała wiele dołożyć do zakupu. **(reb)**

CHEŁM. O polsko-ukraińskiej współpracy gospodarczej

Ważna konferencja

Samorządowcy i przedsiębiorcy z Polski i Ukrainy zjechali na konferencję do Chełma, by rozmawiać o możliwościach polsko-ukraińskiej współpracy gospodarczej. Spotkanie było okazją do nawiązywania kontaktów biznesowych i wymiany doświadczeń.

Konferencję „Miasto - przestrzeń dla biznesu. Nowe możliwości polsko-ukraińskiej współpracy gospodarczej” zorganizowano w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Wydarzenie to zgromadziło przedstawicieli administracji publicznej, instytucji gospodarczych oraz przedsiębiorców z Polski i Ukrainy. Nasze miasto reprezentowali m.in. **Jakub Banaszek** - prezydent Chełma wraz ze swoimi zastępcami oraz radni Rady Miasta Chełm. **Radosław Wnuk**,

wiceprezydent Chełma, biorąc udział w panelu dyskusyjnym, omówił temat poświęcony współpracy gospodarczej oraz roli Chełma jako ważnego hubu logistyczno-inwestycyjnego dla przyszłej odbudowy Ukrainy. Podczas konferencji uczestnicy rozmawiali m.in. o możliwościach rozwoju polsko-ukraińskiej współpracy gospodarczej, wsparciu przedsiębiorczości oraz aktywizacji zawodowej migrantów. Spotkanie było również okazją do nawiązywania kontaktów biznesowych i wymiany doświadczeń między przedstawicielami samorządów, instytucji oraz sektora małych i średnich przedsiębiorstw.

- Chełm po raz kolejny stał się miejscem ważnej debaty o przyszłości współpracy gospodarczej w naszym regionie - cieszą się chełmscy samorządowcy.

(opr. red, fot. UM Chełm)



Koszmar pośród piasków pustyni

Włódownianie uwięzieni w Emiratach



To miały być wakacje życia pod palmami Tajlandii. Zamiast radosnych wspomnień był jednak strach, dojmująca niepewność i dramatyczna walka o powrót do domu. Od soboty, 28 lutego do 5 marca piątka mieszkańców Włodawy przechodziła przez prawdziwe piekło, utknąwszy w pułapce między arabskim hotelem, lotniskiem a lotem do Polski.

Dramat rozpoczął się w sobotę (28 lutego), podczas powrotu z egzotycznego urlopu, który trwał od 18 do 28 lutego. Samolot z Tajlandii mający mieć międzylądowanie w Szardży, skąd turyści mieli ruszyć prosto do Warszawy, nie otrzymał zgody na lądowanie. Pilot został zmuszony do skierowania maszyny do Omanu, co stało się początkiem wielodniowej gehenny.

20 godzin na lotniskowych dywanach

Pierwsze chwile były testem wytrzymałości. Pięcioro Włódownian spędziło ponad 20 godzin na lotnisku w Omanie, koczując na dywanach wraz z tłumem innych podróżnych i karmiąc się kolejnymi, niespełnionymi obietnicami o rychłym locie do kraju. Dopiero po tym czasie linia lotnicza Air Arabia przetransportowała wyczerpanych pasażerów do hotelu. Mimo zapewnionej opieki, pobyt w Omanie stał się dla Paciorkowskich i Grzywac-

zewskich emocjonalnym więzieniem. Przez trzy doby nie opuszczali hotelu, z lękiem i nadzieją wyczekując jakiegokolwiek informacji o powrocie. Dopiero we wtorek (3 marca) w nocy odzyskali swoje bagaże rejestrowane. Wcześniej dysponowali jedynie tym, co mieli w bagażu podręcznym.

W środę rano pojawił się promyk nadziei. Poinformowano ich o locie do Szardży, a stamtąd do Polski. Turyści spakowali się, przeszli odprawę i... ponownie przeżyli szok. Zamiast do samolotu, zostali skierowani z powrotem do hotelu.

- Siedzimy w ciemnym pokoju, patrzymy w okno i czekamy na telefon - relacjonowała w czwartek, 5 marca **Anna Paciorkowska**, jedna z uwięzionych kobiet, opisując atmosferę beznadziei, jaka panowała wśród pasażerów i dodając, że sytuacja stawała się coraz bardziej napięta. - Niektórzy pasażerowie z listy przesłanej przez linie lotnicze zdołali odlecieć do Warszawy dzisiaj rano, jednak

my wciąż pozostajemy w zawieszeniu. Podjęliśmy próbę wyjaśnienia sytuacji na lotnisku na własną rękę, ale zakończyła się ona fiaskiem. Ushyszeliśmy jedynie, że obecnie nie ma żadnych lotów do Polski i mamy czekać na telefon w hotelu. W piątek chcemy opuścić hotel i czekać na samolot na lotnisku. Jeśli nie będzie żadnego do Polski, mamy zamiar wsiąść do każdego, byle się stąd wyrwać - dodaje uwięziona turystka.

Dla obu rodzin to nie tylko dramat osobisty, ale i zawodowy. Od poniedziałku powinni być w pracy, tymczasem ich codzienność to patrzeć w telefon w oczekiwaniu na sygnał, który pozwoli im w końcu wrócić do bliskich. - Na całe szczęście w Szardży nie są prowadzone żadne działania wojenne. Nie latają rakiety czy drony, więc mamy poczucie bezpieczeństwa, ale ta niepewność i tęsknota za bliskimi w Polsce jest bardzo dojmująca - mówiła Paciorkowska. Obecność turystów w Zjednoczonych Emiratach Arabskich była totalnym przypadkiem. Miały być one jedynie godzinnym międzylądowaniem na powrocie z bezpiecznej Tajlandii. Na szczęście wszystko skończyło się dobrze. W sobotę (7 marca) cała piątka wsiadła do samolotu i wróciła do Polski. (bm)

CHEŁM. Pożar okazał się zapachową świeczką

Nocna cisza na jednym z osiedli przy ul. Wolności w Chełmie została nagle przerwana przez dźwięk syren i błysk niebieskich świateł. Około godz. 2 w nocy z piątku na sobotę na miejsce przyjechały trzy zastępy straży pożarnej oraz policyjny radiowóz. Mieszkańcy obudzili się zaniepokojeni, spodziewając się poważnego pożaru.

Alarm podniósł jeden z mieszkańców miasta. Mężczyzna, patrząc na blok stojący naprzeciwko swojego, zauważył w jednym z mieszkań płomienie. Zaniepokojony natychmiast zadzwonił po pomoc, obawia-

jąc się, że w lokalu może dochodzić do pożaru. Na miejsce błyskawicznie ruszyły służby ratunkowe. Strażacy i policjanci sprawdzili wskazane mieszkanie. Gdy weszli do środka, okazało się jednak, że zagrożenia nie ma. Źródłem tajemniczego ognia, który z daleka wyglądał jak płomień pożaru, była... zapachowa świeczka stojąca w mieszkaniu. Choć interwencja zakończyła się fałszywym alarmem, służby podkreślają, że zgłoszenie było jak najbardziej uzasadnione. W sytuacji, gdy ktoś zauważy potencjalne zagrożenie, lepiej zareagować i wezwać pomoc niż zlekceważyć sytuację, która mogłaby zakończyć się tragedią.

(bm)

Interweniowali strażacy z Włodawy i Wyrzyk
Paliła się kotłownia

W niedzielny poranek (8 marca) strażacy zostali postawieni na nogi. O godzinie 4:11 służby otrzymały zgłoszenie o pożarze kotłowni w miejscowości Kaplonosy w gminie Wyrzyki.

Na miejsce natychmiast skierowano dwa zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej we Włodawie oraz druhów z Ochotniczej Straży Pożarnej KSRG w Wyrzykach. Strażacy po dotarciu na miejsce przystąpili do działań gaśniczych i zabezpieczenia budynku. Na szczęście płomienie nie rozprzestrzeniły się poza kotłownię i nikt nie ucierpiał. Okoliczności pojawienia się ognia będą teraz przedmiotem wyjaśnień.

Była to już piąta interwencja strażaków z OSP Wyrzyki w 2026 roku.

(bm)



Wielkanocna atmosfera zawita do Włodawy Jarmark pełen tradycji i smaków

Wiosna zbliża się wielkimi krokami, a wraz z nią czas przygotowań do Świąt Wielkanocnych. Już 21 marca Włodawa stanie się miejscem spotkań z tradycją, kulturą i regionalnym rzemiosłem. Wszystko za sprawą Jarmarku Wielkanocnego organizowanego przez Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie.

Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 10.00 na deptaku przed muzeum i potrwa do godziny 16.00. Na odwiedzających czekać będą stoiska z wielkanocnymi ozdobami, rękodziełem oraz regionalnymi wyrobami. Będzie to doskonała okazja, aby znaleźć inspiracje do wielkanocnego koszyka i poczuć atmosferę zbliżających się świąt. Organizatorzy przygotowali również bogaty program warsztatów i spotkań poświęconych tradycjom wielkanocnym. W godzinach 11.00-13.00 w Małej Synagodze odbędzie się cykl wydarzeń pod wspólnym hasłem „Wielkanocne inspiracje”. W programie znalazła się m.in. prelekcja „Życie w skorupce”, przygotowana przez Nadleśnictwo Włodawa, a także warsztaty i degustacja zatytułowane „Pesach, seder, prosfora - wspólny stół tradycji”, które poprowadzi Stowarzyszenie Dziedzictwo Kulinarne Hrabiny Rozalii Pocięj. Uczestnicy będą mogli również wziąć udział w warsztatach „Pisanki i palmy”, przygotowanych przez Miejskie Gospodynie Zosie Samosie. Na miłośników sztuki czekać będą warsztaty akwareli „Wiosenne malowanie”, które na kreatywnym poddaszu poprowadzi Katarzyna Melcher. Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc



organizatorzy proszą o wcześniejsze zapisy telefoniczne. Ważnym punktem programu będzie także wernisaż wystawy „Wiej wietrzyku wiosnowy - obrzędowość okresu wiosennego na Polesiu Zachodnim”. Otwarcie ekspozycji zaplanowano na godzinę 13.00 w babińcu górnym Małej Synagogi. Wystawa przybliży dawne zwyczaje związane z nadejściem wiosny i świątami w regionie Polesia. Na zakończenie, o godzinie 13.20 na placu synagogałnym rozpocznie się „Zabawy z pogranicza”, które z pewnością zainteresują najmłodszych uczestników jarmarku.

Organizacja wydarzenia została dofinansowana ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Jarmark ma nie tylko wprowadzić mieszkańców w świąteczny nastrój, ale także przypomnieć o bogatym dziedzictwie kulturowym regionu. (bm)

Podpisano umowy z organizacjami społecznymi Gmina Urszulin wspiera sport i kulturę

W środę (4 marca) w Urzędzie Gminy Urszulin podpisano umowy na realizację zadań publicznych wraz z udzieleniem dotacji na ich dofinansowanie. Środki trafią do organizacji pozarządowych, które w najbliższych miesiącach będą realizować projekty związane z rozwojem sportu, kultury oraz ochroną lokalnego dziedzictwa.

Podpisanie umów jest efektem otwartego konkursu ofert ogłoszonego 21 stycznia przez wójta gminy Urszulin. Dotyczy on realizacji zadań publicznych z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu, a także działań związanych z kulturą, sztuką, ochroną dóbr kultury i dziedzic-

stwa narodowego. W ramach pierwszego zadania, obejmującego wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu, dofinansowanie otrzymał Klub Sportowy Polesie Urszulin. Organizacja będzie realizowała projekt obejmujący szkolenie młodych zawodników, organizację treningów oraz udział w rozgrywkach sportowych o zasięgu lokalnym. W programie znajdują się zajęcia dla drużyn młodzików, orlików i żaków w piłce nożnej, a także treningi piłki siatkowej i lekkoatletyki.

Dotacje przyznano również na działania związane z kulturą i dziedzictwem. Wsparcie otrzymała Ochotnicza Straż Pożarna w Urszulinie, która będzie realizować przedsięwzięcia o charakterze lokalnym służące rozwojowi kultury i pielęgnowaniu dziedzictwa narodowego. Kolejnym

beneficjentem jest Stowarzyszenie Nauczycieli, Rodziców i Wychowawców „Nasza Szkoła” w Wytycznie. Organizacja zaplanowała cykl wydarzeń kulturalnych skierowanych do dzieci, młodzieży oraz dorosłych mieszkańców gminy. Łącznie w 2026 roku, w ramach otwartych konkursów ofert na realizację zadań publicznych, organizacjom pozarządowym przyznano dotacje w wysokości 67 500 złotych. Podczas podpisania umów wójt Adam Panasiuk oraz skarbnik gminy Patrycja Miazio podziękowali przedstawicielom organizacji za aktywne działania na rzecz lokalnej społeczności. Podkreślili, że inicjatywy realizowane przez stowarzyszenia i organizacje społeczne mają ogromne znaczenie dla rozwoju sportu, kultury oraz ochrony dziedzictwa w gminie. (bm)

Wyryki już po konsultacjach Dyskutowali o przyszłości gminy

W poniedziałek (2 marca) w Gminnej Bibliotece Publicznej w Wyrykach odbyło się spotkanie konsultacyjne poświęcone projektowi Planu Ogólnego Gminy Wyryki. Dokument ten w najbliższych latach ma wyznaczyć kierunki rozwoju przestrzennego samorządu.

Podczas spotkania mieszkańcom przedstawiono najważniejsze założenia planu, który określi m.in. sposób zagospodarowania przestrzeni, możliwości inwestycyjne oraz zasady ochrony terenów przyrodniczych i rolnych. Była to również okazja do zadawania pytań, zgłaszania uwag i dzielenia się własnymi

propozycjami dotyczącymi przyszłości gminy. Jak podkreśla wójt gminy Wyryki Bernard Błaszczuk, udział mieszkańców w takich konsultacjach ma kluczowe znaczenie dla kształtowania lokalnej polityki przestrzennej. - Plan ogólny to dokument, który będzie miał realny wpływ na rozwój naszej gminy w najbliższych latach. Dlatego zależy nam, aby mieszkańcy mogli się z nim zapoznać, zadać pytania i zgłosić swoje uwagi. Chcemy wspólnie planować przyszłość gminy Wyryki - wyjaśnia wójt.

Dokument określa m.in. kierunki rozwoju zabudowy mieszkaniowej, zasady ochrony terenów przyrodniczych i rolnych, a także planowany rozwój infrastruktury i komunikacji. Plan ogólny ma

również wskazać potencjalne obszary inwestycyjne na terenie gminy. Spotkanie miało także wymiar solidarnościowy. W jego trakcie każdy chętny mógł dołączyć do bazy potencjalnych dawców szpi-ku fundacji DKMS. Inicjatywa była wyrazem wsparcia dla włodarskiej sąsiedniej gminy Gmina Sosnowica, pokazując jednocześnie, że lokalne samorządy i mieszkańcy potrafią jednoczyć się w trudnych chwilach. - Konsultacje społeczne są ważnym elementem procesu planowania przestrzennego. Dzięki nim mieszkańcy mają realny wpływ na kształt dokumentów, które będą decydowały o rozwoju ich miejscowości w przyszłości - podkreśla Błaszczuk. (bm)

Powiatowe eliminacje konkursu Diamenty Kultury Województwa Lubelskiego 2025

(6 marca) W Muzeum - Zespole Synagogałnym we Włodawie odbyły się powiatowe eliminacje do konkursu „Diamenty Kultury Województwa Lubelskiego 2025”. Wydarzenie zgromadziło utalentowanych twórców, organizatorów wydarzeń oraz przedstawicieli inicjatyw kulturalnych z terenu powiatu włodawskiego, którzy zaprezentowali swoje pasje, pomysły i osiągnięcia.

Spotkanie było okazją do zaprezentowania działań, które w ostatnim czasie szczególnie wzbogaciły życie kulturalne regionu. Uczestnicy przedstawili różnorodne projekty - od wydarzeń artystycznych, przez działalność zespołów twórczych, po nowe inicjatywy o dużym potencjale kulturalnym.

Wśród gości byli m.in.: Piotr Gorgol - wicestarosta oraz Kamila Grzywaczewska - wiceprzewodnicząca Sejmiku. Pogratulowali uczestnikom

odwagi, talentu oraz zaangażowania w rozwój kultury w regionie.

Eliminacje powiatowe były nie tylko konkursem, ale także przestrzenią do spotkań ludzi pełnych energii, pasji i kreatywnych pomysłów. Wspólne prezentacje stały się okazją do docenienia pracy wielu osób, które na co dzień działają na rzecz rozwoju kultury w powiecie włodawskim.

Po prezentacjach jury wyłoniło laureatów, którzy będą reprezentować powiat włodawski na etapie wojewódzkim konkursu.

Nagrodzeni: w kategorii Wydarzenie kulturalne - Jarmark Pauliński, w kategorii Twórczość artystyczna - Zespół Zyzula z Dolhobrodów, w kategorii Odkrycie Roku - Izba Pamięci o Hucie Szkła „Nadbużanka”.

Cel eliminacji: wyłonienie Diamentów Kultury z roku 2025 z powiatu włodawskiego, które będą reprezentować powiat na etapie wojewódzkim konkursu. (pk)



GMINA WŁODAWA. Tulipany i muzyczne wzruszenia

Wyjątkowy Dzień Kobiet w Stawkach



W minioną sobotę (7 marca) świetlica w Stawkach stała się centrum obchodów Dnia Kobiet. Wydarzenie zorganizowane dla mieszkanki gminy Włodawa przyciągnęło liczne grono uczestniczek, oferując wieczór pełen serdeczności, muzycznych wrażeń i wspólnej integracji, choć nie zabrakło też wzruszeń i chwil zadumy.

Uroczystość oficjalnie otworzyła Anna Czajka, wicewójt gminy Włodawa, która powitała przybyłe panie oraz zaproszonych gości. Zanim jednak rozpoczęła się część artystyczna, zgromadzeni oddali hołd przeszłości. Na prośbę wicewójki, obecni uczcili minutą ciszy pamięć zmarłego Tadeusza Sawickiego, byłego wójty gminy Włodawa.

Po chwili zadumy scena należała już do najmłod-



szych mieszkańców. Zespół dzieci i młodzieży ze Stawek zaprezentował bogaty repertuar ludowy, który spotkał się z ciepłym przyjęciem publiczności. Ważnym punktem programu były oficjalne życzenia. Dariusz Semenik, wójt gminy Włodawa, w asyście obecnych na sali panów, złożył wszystkim mieszkankom serdeczne powinszowania. Tradycyjnie już, każda z par otrzymała kolorowe-

go tulipana - symbol nadchodzącej wiosny oraz wyraz wdzięczności i szacunku.

Muzyczną atrakcją wydarzenia był występ Mariusza Matery, artysty z legendarnego zespołu VOX. Jego koncert dostarczył uczestniczkom wielu emocji, wprowadzając nastrojową i niezwykle miłą atmosferę, która towarzyszyła zebrany do końca spotkania. Gospodarzami wydarzenia było KGW Stawki. (pb)



WŁODAWA. Z dofinansowaniem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Projekt #ilustracJA 2.0

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie otrzymała dofinansowanie w wysokości 25 000 zł na realizację projektu #ilustracJA 2.0. Fundusze zostały przyznane w ramach programu „Partnerstwo dla książki 2026”, zarządzanego przez Instytut Książki.



#ilustracJA 2.0 to kontynuacja działań podjętych w 2025 roku, których głównym celem jest edukacja czytelnicza poprzez pokazanie, jak ważną rolę odgrywa ilustracja jako narzędzie ułatwiające interpretację i zrozumienie treści.

Co udało się zrealizować? Za nami cykl pięciu spotkań autorskich z uznanymi polskimi ilustratorami, którzy przybliżyli publiczności swój warsztat i proces twórczy. Zorganizowano warsztaty edukacyjne, podczas których uczestnicy tworzyli ilustracje metodą kolażu inspirowane cytatami z literatury. Efekty zaprezentowano na powarsztatowej wystawie, której wernisaż uświetnił wykład dr hab. Anny Boguszewskiej na temat historii polskiej ilustracji. Kolejnym punktem była wystawa wielkoformatowych reprodukcji pt. „Mistrzowie Ilustracji”, prezentująca dorobek najwybitniejszych polskich grafików. Działaniom ekspozycyjnym towarzyszyły lekcje biblioteczne i zajęcia edukacyjne dla uczniów.

W ramach nadchodzącej edycji włodawska MBP przygotowała bogaty program skierowany do wszystkich grup wiekowych - od przedszkolaków po seniorów. Zaplanowano:

- kontynuację spotkań autorskich z czołowymi polskimi ilustratorami i twórcami komiksów,
 - zajęcia z tworzenia książek tunelowych, które zakończą się wystawą prac uczestników,
 - wystawy czasowe i serię tematycznych zajęć dla najmłodszych czytelników, w oparciu o twórczość mistrzów polskiej ilustracji,
 - specjalistyczne szkolenia dla bibliotekarzy z powiatu włodawskiego, podnoszące ich kompetencje w zakresie animacji kultury i pracy z książką obrazkową.
- Dzięki uzyskanemu wsparciu biblioteka może zaproponować mieszkańcom Włodawy i okolic dostęp do wydarzeń kulturalnych na najwyższym poziomie merytorycznym. - Chcemy, aby biblioteka była miejscem żywym, inspirującym i otwartym na potrzeby każdego czytelnika. Szczegółowy harmonogram wydarzeń pojawi się wkrótce na naszej stronie internetowej oraz w mediach społecznościowych - informują organizatorzy.

Wydarzenia będziemy zapowiadając na łamach „Nowego Tygodnia”. (opr. red)

632. urodziny Krasnegostawu

1 marca społeczność Krasnegostawu uczciła 632. rocznicę nadania miejscowości praw miejskich. Obchody rozpoczęły się w kościele św. Franciszka Ksawerego, gdzie odprawiona została msza święta w intencji mieszkańców pod przewodnictwem księdza dziekana Jarosława Wójcika.

632. rocznicę nadania Krasnemu-stawowi praw miejskich połączono z Narodowym Dniem Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Z tej okazji, jeszcze przed rozpoczęciem liturgii, delegacja władz samorządowych oddała hołd bohaterom. Burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**, zastępca burmistrza **Monika Sawa**, sekretarz miasta **Renata Stangryciuk**, przewodniczący Rady Miasta **Marcin Wilkołazki**, przewodniczący

Komisji Planowania, Gospodarki Komunalnej, Inwestycji i Finansów Rady Miasta **Lech Berezowski**, komendant Straży Miejskiej Krasnystaw **Jacek Policha** oraz starosta krasnostawski **Janusz Szpak** złożyli wiązanek kwiatów i zapalili znicze przed krzyżem pamięci pomordowanych przez Urząd Bezpieczeństwa oraz ofiar zbrodni komunistycznych. - Spotykamy się dziś w wyjątkowym dniu 632. rocznicy nadania praw miejskich naszemu miastu. To ponad sześć stuleci bogatej historii, pracy, troski o wspólne dobro i budowania tożsamości, z której wszyscy możemy być dumni - mówił Daniel Miciuła.

Włodarz przypomniał, że od tamtej chwili miasto stało się ważnym ośrodkiem administracyjnym, handlowym i rzemieślniczym na mapie regionu. Dodał, że przez wieki Krasnystaw przechodził chwile rozkwitu, ale i drama-

tyczne doświadczenia, wojny, rozbiory czy okupację, z których zawsze potrafił się podnieść. - Siłą Krasnegostawu byli i są jego mieszkańcy, ludzie pracowici, odpowiedzialni i głęboko przywiązani do swojej małej ojczyzny. 632 lata to piękny wiek, ale historia miasta nie jest zamkniętą księgą. Każdego dnia dopisujemy do niej kolejne rozdziały. To od nas zależy, jakie będą, czy pełne zgody, rozwoju i wspólnej dumy - podkreślił burmistrz Krasnegostawu.

Nawiązując do Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych, burmistrz wspomniał o bohaterach powojennego podziemia, wśród których nie brakowało synów krasnostawskiej ziemi. Ich niezłomność oraz wierność wartościom stanowią dla współczesnych szczególnie zobowiązanie do budowania wspólnoty opartej na szacunku i odpowiedzialności za przyszłe pokolenia. (kg)



KRASNYSTAW

Marcin Szafran laureatem Złotych Karpi

Podczas 632. rocznicy nadania praw miejskich miastu Krasnystaw uroczystie rozstrzygnięto kolejną edycję Złotych Karpi - nagrody przyznawanej jej najbardziej zasłużonym mieszkańcom.

W gali z okazji urodzin miasta i Złotych Karpi wzięli udział m.in.: posłowie **Krzysztof Grabczuk** i **Sławomir Zawisła**, senator **Józef Zając**, dyrektor delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Chełmie **Maciej Baranowski**, Konsul Honorowa Republiki Włoskiej we Wrocławiu **Monika Kwiatosz**, zastępca prezydenta Chełma **Radosław Wnuk**, starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, czy przewodniczący rady powiatu w Krasnymstawie **Marek Piwko** oraz przewodniczący rady miasta **Marcin Wilkołazki**.

Podczas uroczystości burmistrz **Daniel Miciuła** dokonał podsumowania działań samorządu w ubiegłym roku. - Żadne z tych przedsięwzięć nie byłoby możliwe bez dobrej współpracy. Dziękuję radnym za merytoryczną debatę, odpowiedzialne decyzje i troskę o rozwój Krasnegostawu. Dziękuję dyrektorom, prezesom kierownikom jednostek organizacyjnych oraz wszystkim pracownikom samorządowym za codzienną, często niewidoczną pracę,

za państwa profesjonalizm i oddanie. Dziękuję służbom i duchowieństwu - wyliczał Miciuła.

Przewodniczący **Marcin Wilkołazki** podkreślił w swoim wystąpieniu, że historia Krasnegostawu to sięgająca XIV wieku opowieść o ludziach, którzy tu żyli, pracowali i budowali wspólnotę. Zaznaczył, że dzięki wytrwałości, mądrości i odwadze mieszkańców, kolejne pokolenia tworzyły fundament rozwoju miasta, czyniąc Krasnystaw miejscem, z którego możemy być dumni.

Kulminacyjnym momentem wydarzenia było wręczenie Złotych Karpi, prestiżowego wyróżnienia przyznanego osobom szczególnie zasłużonym dla rozwoju Krasnegostawu na płaszczyźnie zawodowej, społecznej i artystycznej. Tegorocznym laureatem został **Marcin Szafran** - przedsiębiorca, prezes zarządu spółki BOSTER, właściciel Winnicy Szafran i członek Rady Gospodarczej przy Burmistrzu Krasnegostawu, który od wielu lat w sposób całkowicie bezinteresowny angażuje się w życie lokalnej społeczności. Szczególne miejsce w jego działalności zajmuje pomoc dzieciom i młodzieży. To dzięki jego wieloletnim, przemyślanym staraniom, wychowankowie Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej „Horyzont” zyskali przyjazną i funkcjonalną przestrzeń, która

realnie poprawiła ich warunki bytowe. Pan Marcin to także niezawodny, obdarzony ogromnym zaufaniem partner krasnostawskich szkół i przedszkoli. Jego wsparcie - zawsze dopasowane do rzeczywistych potrzeb - umożliwiało realizację wielu konkursów edukacyjnych i wydarzeń środowiskowych, takich jak Powiatowy Konkurs Kulinaryny czy obchody jubileuszu osiemnastolecia Zespołu Szkół nr 1 imienia Tadeusza Kościuszki. Na szczególne podkreślenie zasługuje jego bezpośrednia, dyskretna pomoc niesiona osobom prywatnym i rodzinom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej, w tym aktywny udział w poprawie ich warunków mieszkaniowych.

W tegorocznej edycji Złotych Karpi do wyróżnienia nominowani byli również: **Mirosław Iwańczyk**, **Andrzej Łukaszczuk**, **Bożena Gawron**, **Janina Młynek** oraz **Edward Pikula**. Zgromadzeni goście uczcili minutą ciszy pamięć zmarłego w lutym Edwarda Pikulę, niezwykle cenionego twórcy ludowego. Władze miasta wręczyły obecnym kandydatom oficjalne listy gratulacyjne.

Część artystyczną uroczystości uświetnił koncert **Roksany Grobelnej** - uznanej skrzypaczki, absolwentki krasnostawskiej szkoły muzycznej i akademii w Birmingham, artystki występującej na europejskich scenach. (kg)



KRASNYSTAW. Plebiscyt Sportowy 2025 rozstrzygnięty

Zuzanna Zdybel - pływaczka Wodnika Krasnystaw w kat. do lat 15 i **Konrad Ilczak** z LMKS Krasnystaw w kat. powyżej 15 lat to zwycięzcy plebiscytu na Sportowca Roku 2025 w powiecie krasnostawskim. Trenerem Roku został **Przemysław Swatek**, a Drużyną Roku - **Freak Dance White**.

We wtorek, 3 marca, w KDK odbyło się uroczyste ogłoszenie wyników w plebiscycie sportowym powiatu krasnostawskiego za rok 2025. Kapituła wybierała Najlepszego Sportowca, Najlepszą Drużynę, Trenera Roku oraz Sportowca Specjalnego. **Janusz Szpak**, starosta krasnostawski, w swoim przemówieniu zaznaczył, że za każdym sportowym sukcesem stoją lata ciężkiej pracy oraz wsparcie trenerów i rodziców, bez których wiele osiągnięć nie byłoby możliwych. Gratulując laureatom, wskazał, że stanowią inspirację dla młodego pokolenia i dowód na to, że konsekwencja oraz wiara w siebie prowadzą do realizacji ambitnych celów. Kulminacyjnym punktem programu było wręczenie nagród dla najlepszych przedstawicieli sportu we wspomnianych kategoriach. Sportowcem Roku 2025 w kat. do lat 15 została pływaczka **Zuzanna Zdybel** z Wodnika Krasnystaw. Kolejne lokaty zajęli: 2. **Mateusz Matysiak** (LMKS Krasnystaw), 3. **Maciej Szymański** (LMKS Krasnystaw), 4. **Dagmara Hałas** i **Elena Nowosad** (UKS Songo Taekwondo), 5. **Jakub Dulak** (LMKS Krasnystaw), 6. **Lena Tarczyńska** (UKS Gorzków Ta-

ekwondo), 7. **Nadia Baran** (Sokół Krasnystaw), 8. **Filip Lewandowski** (UKS Songo), 9. **Sebastian Sasiadek** (Jedynka Krasnystaw), 10. **Błażej Duda** (Rocky Krasnystaw) i **Nikołaj Urbańczyk** (Zaczek Fajslawice). Ponadto wyróżnienia otrzymali: **Emilia Wiącek** (UKS Gorzków), **Wojciech Muszyński** (UKS Gorzków), **Laura Rudzka** (Sokół Krasnystaw), **Alicja Gładysz** (Sokół Krasnystaw).

W kat. Sportowiec Roku 2025 powyżej 15 lat zwyciężył **Konrad Ilczak** z LMKS Krasnystaw. Drugie miejsce zajął **Hubert Haładyj** z LMKS Krasnystaw, a trzecie **Zuzanna Perestaj** z Freak Dance Academy. Kolejne miejsca: 4. **Konrad Olech** (LMKS Krasnystaw), 5. **Andrzej Łoiński** (Seksja Biegowa Ruchu Izbica), 6. **Klaudia Kmiec** (Sokół Krasnystaw), 7. **Antonina Witko** (Sokół Krasnystaw), 8. **Damian Pachuta** (Start Krasnystaw), 9. **Filip Czarnecki** (KPS Krasnystaw), 10. **Krzysztof Żurek** (Seksja Biegowa Ruchu Izbica). Trenerem Roku został **Przemysław Swatek** z LMKS Krasnystaw. Kapituła przyznała również wyróżnienie **Patrykowi Kornickiemu** z Songo. Drużyną Roku została **Freak Dance White** z UKS Freak Dance. W kat. Sportowiec Specjalny wyróżnienia otrzymali: **Marcin Kwiatkowski**, **Rafał Różański** i **Zbigniew Świder** z Klubu Społeczni z DPS Krasnystaw oraz **Kamil Kędziński**, **Ewelina Wawszczak** i **Krzysztof Garbał** z Songo. Uroczystość uświetniła część artystyczna w wykonaniu **Freak Dance Academy** i **Songo Taekwondo**. (kg)



CHEŁM

Zawieszony pododdział wprowadza nowe zabiegi Laryngologia wraca do gry

Pododdział laryngologiczny chełmskiego szpitala, który przeżywał w ostatnim czasie spory kryzys a nawet został na pewnie czas zawieszony wraca z nowymi zabiegami. Chodzi o operacje zatok nowoczesną, małoinwazyjną metodą.

O nowych zabiegach wykonywanych w chełmskim szpitalu poinformował Urząd Marszałkowski. Chodzi o zabiegi FESS (ang. Functional Endoscopic Sinus Surgery), czyli funkcjonalne endoskopowe operacje zatok. Procedura ta stanowi alternatywę dla tradycyjnych metod chirurgicznych. Pierwszych troje

pacjentów, którzy skorzystali z tej technologii, zostało wypisanych do domów już w drugiej dobie po zabiegu, a ich całkowity pobyt w szpitalu wyniósł zaledwie trzy i pół doby. Przy klasycznych operacjach trwa to nawet osiem dni.

Metoda endoskopowa polega na wprowadzeniu do jamy nosowej sondy z kamerą, co pozwala lekarzowi na obserwację powiększonego obrazu tkanek na monitorze. Dzięki temu możliwe jest precyzyjne usunięcie zmian chorobowych przy jednoczesnym zachowaniu zdrowych struktur anatomicznych. Operacja odbywa się przez naturalne otwory ciała. Nie ma cięć na twarzy ani później blizn.

- Dzięki metodzie endoskopowej operujemy z bardzo dużą precyzją, co minimalizuje ryzyko powikłań i znacznie ogranicza dolegliwości bólowe po zabiegu. Pacjenci szybciej odzyskują komfort życia, pozbywając się uciążliwych bólów głowy czy

uczucia zatkanego nosa, które często towarzyszą przewlekłym stanom zapalnym - wyjaśnia wykonujący zabiegi lek. Arkadiusz Kasztelan, który od 1 marca



Doktor Kasztelan podczas operacji

jest także nowym zastępcą dyrektora ds. leczenia w chełmskim szpitalu.

Wprowadzenie endoskopii zatok to element szerszej strategii rozwoju laryngologii, w której oprócz A. Kasztelana pracuje także dr Marcin Markiewicz oraz lek. Tomasz Horoch. Lekarze wykonują także operacje plastyczne podniebienia i gardła - kluczowe w leczeniu chrapania oraz bezdechu sennego.

- Rozwój placówki i wprowadzanie procedur, które dotychczas nie były dostępne w naszym szpitalu, to element strategii podnoszenia jakości opieki medycznej w regionie. Zależy nam, aby mieszkańcy Chełma i okolic mieli dostęp do nowoczesnej medycyny na miejscu, bez konieczności szukania pomocy w odległych ośrodkach - mówi Agnieszka Kruk, dyrektor Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie. (reb)

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl
500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

CIERPISZ NA
• nerwicę • depresję?
Masz stany lękowe, fobie?

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ
PODARUJESZ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

BADANIA EEG

CHEŁM
ul. REJOWIECKA 119
tel. 502 29 76 39

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

KANA *Katarzyna Kołodyńska*
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożyłne i domięśniowe
- Odrębowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajęzkowsky
tel. 503 014 945

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań

Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm	Krasnystaw	Włodawa
- ul. Plac Kupiecki 12 - ul. Szymanowskiego 6 - ul. Piłsudskiego 11B	ul. Czysa 3	ul. Wojska Polskiego 1
82 592 10 82	82 592 10 82	82 592 10 66

REGION. Jak obniżyć koszty?

Coraz droższa opieka

Nasze samorządy płacą setki tysięcy złotych rocznie za pobyt mieszkańców w domach pomocy społecznej. A koszty będą rosły, a młodzi albo nie mają możliwości i warunków, albo po prostu nie chcą opiekować się starszymi członkami swoich rodzin. To problem, który już widzą wójtowie. Mogą temu jakoś zaradzić?

Do domów pomocy społecznej trafiają osoby, które wymagają stałej opieki, kierowane są przez ośrodki pomocy społecznej i powiatowe centra pomocy rodzinie. Miesięczne utrzymanie jednej osoby w DPS w Różance to w tej chwili niecałe 7 tysięcy złotych i to jedna z najniższych stawek w regionie. Znacznie więcej kosztuje utrzymanie pensjonariuszy DPS w Nowinach (ponad 8700 zł) czy Rejowcu (ponad 8300 zł). Kto za to płaci?

- Jeżeli pensjonariusz ma rentę albo emeryturę, pobierane jest 70 proc. jego uposażenia. Pozostałą kwotę przeważnie dopłaca samorząd, bo podopieczni DPS często nie mają

najbliższej rodziny albo ta nie jest w stanie ponieść takiego obciążenia finansowego - mówi **Anna Żybura**, kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Siedliszczu.

70 proc. uposażenia, kiedy jest to np. 2000 zł emerytury rolniczej, wystarczy zaledwie na część opłaty za pobyt. Rodzina, która nie spełnia kryterium dochodowego, tj. gdy dochód na członka rodziny nie przekracza 2469 zł, nie musi partycypować w kosztach pobytu w DPS.

- Zdarza się, że osoby samotne chcą przekazać swoje gospodarstwo na gminę w zamian za opiekę i skierowanie do DPS. Ale przeważnie takie osoby niewiele mają, albo przepisały majątek na dzieci - mówi **Tomasz Szczepaniak**, sekretarz miasta Siedliszcza.

Samorząd z Siedliszcza dopłacił w minionym roku ponad 630 tys. zł do pobytu 10 osób w domach pomocy społecznej w Nowinach, Rejowcu i Krzesimowie.

Najwięcej do pobytu w placówkach opiekuńczych dopłaca oczywiście miasto Chełm. W 2025 roku był ponad 1,5 mln zł. Aktualnie w Domach

Pomocy Społecznej przebywa 27 osób z terenu Chełma. I zdaniem pracowników MOPR nie zanosi się na to, żeby ta liczba wzrosła. - W odniesieniu do aktualnych trendów i analiz danych (m.in. liczby osób przebywających w DPS utrzymującej się od kilku lat na stabilnym, niskim poziomie) nie obserwujemy się czynników mogących wyrazić wpływ na zwiększenie zapotrzebowania na realizację tego zadania - informuje **Anna A. Szalast**, dyrektor MOPR w Chełmie.

Ok. 6 tysięcy złotych miesięcznie do każdego z siedmiorga podopiecznych dopłaca także gmina Wierzbica. - Przeważnie to osoby z niewielkimi rentami rolniczymi, którymi nie ma się, kto zająć - mówi **Anna Flisiuk**, wójt Wierzbicy. - Niestety, coraz mniej jest dzisiaj domów wielopokoleniowych. Kiedyś było nie do pomyślenia, żeby młodzi nie zajęli się matką czy ojcem albo chorym bratem czy siostrą, bo nie zawsze opieki wymagali przecież tylko rodzice.

W 2025 roku gmina Wojśławice dopłaciła ponad 660 tys. zł do pobytu 9 mieszkańców w DPS-ach, gmina Rejowiec Fabryczny prawie 350 tys. zł

do pobytu sześciu swoich mieszkańców w DPS-ach w Surhowie, Nowinach i Rejowcu. Podobną kwotę, do pobytu 5 podopiecznych, dopłaciła gmina Dorohusk. A dodatkowo 39 tys. zł do pobytu 3 osób w schroniskach. Za piątkę swoich mieszkańców gmina Białopole dopłaciła ponad 210 tys. zł.

Z podobnymi kosztami zmagają się także krasnostawskie i włodawskie samorządy.

- Gmina Żółkiewka obecnie posiada 6 mieszkańców, którzy przebywają w domach pomocy społecznej. Średni miesięczny koszt utrzymania mieszkańca w DPS wynosi ponad 7 tys. zł. Rocznie w 2025 r. przekazaliśmy kwotę ponad 500 tys. zł. Dodatkowo ponosimy opłaty za dwóch mieszkańców przebywających w mieszkaniach chronionych - kwota 1200 zł za osobę miesięcznie. Jeden mieszkaniec przebywa w schronisku, gdzie opłata wynosi 1550 zł z miesiąca - wylicza **Marcin Zajac**, sekretarz gminy.

Za pobyt trojga mieszkańców gminy Kraśniczyn w DPS-ach gmina dopłaciła w minionym roku 169 tys. zł. A Fajśławice i Gorzków, które skierowały do DPS-ów po dwóch mieszkańców, dopłaciły do ich pobytu odpowiednio - 114 tys. zł i ok. 94 tys. zł.

Samorządowcy od dawna widzą,

że dopłacają coraz więcej do pobytu swoich mieszkańców w domach opieki. Rosną też obawy, że podopiecznych będzie przybywać. - Młodzi ludzie wyjeżdżają za pracę, nie chcą zajmować się schorowanymi rodzicami czy dziadkami, ale też nie zawsze mają ku temu warunki i nie zawsze spełniają kryterium dochodowe, żeby dopłacać do pobytu z własnej kieszeni - mówią wójtowie.

I zastanawiają się, jak można obniżyć te koszty. - Na jednym z ostatnich spotkań wójtów padła propozycja, żeby pomyśleć np. o utworzeniu międzygminnego domu pomocy społecznej - mówi **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska. W gminach nie brakuje budynków po szkołach, które stoją puste, a mogłyby zostać wykorzystane na potrzeby takiej opieki. Taki obiekt ma m.in. gmina Wojśławice. A zmniejszenie miesięcznych kosztów pobytu o 1-2 tysiące złotych znacznie obniżyłoby obciążenie budżetu samorządów. Widać to na przykładzie gminy Włodawa. Aż 14 jej mieszkańców jest pensjonariuszami DPS w Różance, ale gmina dopłaciła do ich pobytu w minionym roku tylko 390 tys. zł. Same Wojśławice za swoich 9 mieszkańców płacą prawie dwa razy więcej. **(reb)**

• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

Stres, napięcie, silne emocje i trudne przeżycia skumulowane w ciele

– jak mogę z tym walczyć z pomocą fizjoterapeuty/osteopaty?

Nasze ciało zbiera w sobie wszystko, cokolwiek przeżywamy na poziomie fizycznym i psychicznym. Zazwyczaj wszystkie te bodźce i sytuacje są odpowiednio przetwarzane i eliminowane z organizmu. Kiedy jednak za dużo zaczyna się dziać w naszym życiu często dochodzi do sytuacji, w której nasze ciało nie potrafi już sobie poradzić z kolejnym wydarzeniem i wysyła nam sygnały, że potrzebuje pomocy.

Ciało jako „pojemnik” na emocje i przeżycia

Nasz układ nerwowy i ciało zbierają wszystko, co dzieje się w naszym życiu. Pod tym stwierdzeniem podpisuje się większość pacjentów, z którymi rozmawiam w gabinecie. Ten „pojemnik” ma jednak ograniczoną objętość i jeśli nie zadamy o jego odpowiednie opróżnienie i oczyszczenie może w końcu zacząć wylewać i przeciekać.

Kiedy należy szukać pomocy?

Niepokojącymi objawami, sugerującymi, że Twój układ nerwowy jest przeciążony, mogą być między innymi:

- ciągłe wrazenie napięcia - w jednej lokalizacji albo w całym ciele, może się pojawić odruchowe zaciskanie zębów czy ciągłe unoszenie ramion, ból karku, szyi, kręgosłupa

- problemy z odpoczynkiem i regeneracją - po nocy zmęczenie nie znika, może nawet wydawać się bardziej dokuczliwe, trudno jest zasnąć, a sen nie daje realnego odpoczynku

- pogorszenie samopoczucia psychicznego - gonitwa myśli, obniżony nastrój, brak energii do jakiegokolwiek działania, spadek zainteresowania dawnymi pasjami, brak motywacji czy nawet zaburzenia pamięci

- niewytłumaczalne medycznie duszności, ucisk w klatce piersiowej, podwyższenie ciśnienia tętniczego, kołatanie serca, zawroty głowy i inne objawy tzw. psychosomatyczne

Na czym polega fizjoterapia/osteopatia psychosomatyczna?

Celem tego podejścia terapeutycznego jest uwolnienie skumulowanych w ciele pacjenta negatywnych przeżyć i emocji poprzez pracę z ciałem - subtelny dotyk i delikatne techniki manualne (rozluźnianie mięśniowo-powięziowe, masaż relaksacyjny, terapia wisceralna, terapia autonomicznego układu nerwowego, terapia czaszkowo-krzyżowa) połączone z autoterapią (ćwiczenia lecznicze, elektrostymulacja nerwu błędnego), których celem jest przede wszystkim zdjęcie z ciała fizycznych napięć i blokad np. w rejonie kręgosłupa, kości krzyżowej, narządów wewnętrznych czy czaszki.

W swoim gabinecie staram się zgodnie z filozofią osteopatii przywrócić i stymulować naturalne mechanizmy leczenia organizmu. Brzmi to może magicznie, ale chodzi po prostu o prawidłowy przepływ płynów (krwi i limfy), prawidłowe napięcie mięśniowe (brak przykurczu, pełna siła i funkcja), odpowiedni zakres ruchomości stawów i pra-

widlowa mobilność narządów wewnętrznych oraz przepony oddechowej. Kiedy w naszym ciele nie ma żadnych przeszkód dla prawidłowego funkcjonowania, zaczyna ono samodzielnie się naprawiać. Procesy fizjologiczne mogą wrócić do normy i może się rozpocząć proces zdrowienia.

Uświadomienie sobie, że nasze problemy zdrowotne wynikają w głównej mierze z nadmiernych obciążeń fizycznych i psychicznych, którym zostaliśmy poddani nie jest prostą rzeczą. Nie jest też prawdą, że „inni mają gorzej” - to Ty musisz pozwolić swojemu układowi nerwowemu na odpoczynek nawet jeśli uważasz, że „to nic takiego”. Widocznie dla Twojego ciała była to przysłowiowa kropla, która przelewała Twój „pojemnik”. To, że masz dolegliwości psychosomatyczne nie oznacza, że zwariowałaś/zwariowałeś - to tylko sygnał „zatrzymaj się i pozwól sobie pomóc”. Zapraszam Cię do przejścia tej trudnej drogi z moją pomocą - moim celem jest wspieranie wszystkich, którzy mierzą się z trudnościami natury fizycznej i psychicznej poprzez pracę z ciałem, ale i zwykłą przestrzeń akceptacji i motywowanie do kolejnego kroku. Nie czekaj dłużej - umów się na wizytę lub darmową konsultację pod numerem 798 142 420 i pozwól swojemu ciału z ulgą zaczerpnąć głęboki oddech.

POMOC W ZDROWIU

➔ Zdrowie jest w Twojej głowie.

➔ Negatywne myślenie przynosi choroby i cierpienie.

➔ Skuteczne terapie w gabinecie i na telefon.

ZADZWOŃ: 603 308 915

EGZORCYZMY

tel. 603 308 915

CHEŁM. Julia łamie stereotypy Kobieta potrafi



W świecie motoryzacji wciąż częściej spotykamy mężczyzn niż kobiety. Jednak w Chełmie ten stereotyp skutecznie przełamuje Julia Łokińska. 25-latką pracującą jako diagnosta samochodowy w Stacji Kontroli Pojazdów 4 Koła. Każdego dnia dba o bezpieczeństwo kierowców i pokazując, że kompetencje nie mają płci.

Motoryzacja była obecna w jej życiu od dawna, ale decyzję o zdobyciu uprawnień diagnosty podjęła w lutym ubiegłego roku.

- Poczułam, że to dobry moment na rozwój i zdobycie konkretnych kwalifikacji - mówi. Jak podkreśla, praca

diagnosty to nie tylko sprawdzanie samochodów. To ogromna odpowiedzialność, bo od rzetelności badania technicznego zależy bezpieczeństwo kierowców i ich rodzin.

- Chciałam wykonywać zawód, który ma realne znaczenie - dodaje.

Droga do zdobycia uprawnień nie była łatwa. Wymagała intensywnej nauki przepisów, budowy pojazdów i procedur. To nie tylko praktyka, ale też solidne przygotowanie teoretyczne. Ten etap był dla Julii szczególnym wyzwaniem, ponieważ jest mamą dwuletniego synka. Uczyła się wieczorami, gdy dziecko już spało.

- To był wymagający okres pełen zmęczenia i wyrzeczeń, ale też ogromnej determinacji. Dziś wiem, że było

warto pokazać samej sobie, że można łączyć macierzyństwo z rozwojem zawodowym - mówi Julia.

Obecnie Julia pracuje w rodzinnej firmie - Stacji Kontroli Pojazdów 4 Koła, przy al. 3 Maja w Chełmie. Decyzja o dołączeniu do biznesu dojrzała stopniowo.

- Chciałam nie tylko pomagać, ale realnie współtworzyć rodzinny biznes. Zależało mi też na tym, by odciążyć tatę w codziennej pracy, żeby mógł wreszcie trochę zwolnić, odpocząć i spełniać marzenia o podróżach. Teraz przyszedł moment, by to dzieci wspierały rodziców tak jak kiedyś oni wspierali nas - podkreśla.

Profesjonalizm broni się sam

Typowy dzień pracy Julii to badania techniczne pojazdów: kontrola hamulców, zawieszenia, oświetlenia, emisji spalin oraz dokumentacji.

- To praca wymagająca skupienia i dokładności, ale również kontaktu z ludźmi. Lubię to połączenie techniki i rozmowy z klientem - przyznaje.

Julia dodaje, że zdarzają się sytuacje, że klienci są zaskoczeni, że badanie ich auta przeprowadzi kobieta.

- Czasem żartują, czy „nie wpadnę do kanału”. W takich momentach odpowiadam z uśmiechem i dystansem. Humor szybko rozładowuje atmosferę. A gdy zaczynam pracę, wszelkie wątpliwości znikają - mówi.

Zdaniem Julii, kluczowe w zawodach technicznych są takie cechy jak dokładność, odpowiedzialność i wiara w swoje umiejętności.

- W tej branży liczą się kompetencje i zaangażowanie, a one nie mają płci - podkreśla.

Młodym kobietom, które zastanawiają się nad karierą w nietypowych branżach, radzi jedno: nie bać się iść swoją drogą.

- Jeśli coś naprawdę nas interesuje, warto spróbować nawet jeśli to zawód stereotypowo uznawany za „męski”. Pasja, konsekwencja i wiara w siebie potrafią przełamać każdą barierę. Każda z nas ma w sobie siłę, by sięgać po więcej. Czasem wystarczy jeden odważny krok, żeby udowodnić przede wszystkim sobie, że naprawdę możemy wszystko - mówi Julia. (w)

KONKURS! Sprawdź czy wygrałaś



Do redakcji wpłynęło wiele zgłoszeń, za które serdecznie dziękujemy wszystkim uczestniczkom. Spośród nadesłanych kuponów wyłoniono laureatki konkursu.

Profesjonalną sesję zdjęciową od Małgorzaty Cuper - Studio fotografii artystycznej otrzymuje **Bogumiła Nakoneczna**.

Nagrody niespodzianki od Perfumerii Basia otrzymują: **Ewelina Stefanek** oraz **Małgorzata Kuźmich**.

Nagrody niespodzianki od Jubilera „Rubin” trafiają do **Anny Kupińskiej** i **Sandry Szczółko**.

Na koncert Sławka Uniatowskiego pójdą **Danuta Gzik** i **Dominika Kozłowska**.

Gratulujemy zwycięzcom, a wszystkim uczestnikom dziękujemy za udział w zabawie i zapraszamy do udziału w kolejnych konkursach organizowanych przez redakcję.



**CHEŁMSKI
DOM KULTURY**

Chełm
Plac Tysiąclecia 1
chdkchem.pl

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszwowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Sklep jubilerski RUBIN

OFERUJE:

- Łańcuszki
- Bransoletki
- Kolczyki
- Zawieszki
- Pierścienie
- Kamienie naturalne

Sklep Jubilerski Rubin ♦ Chełm, ul. Reformacka 17

Gwarancja fachowej obsługi. CENY KONKURENCYJNE

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

cięża / noworodki / wesela / studio / plener

[/m.cuperstudio](#) +48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

9-15 marca 2026



dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp.j.

NR 11 NT

Czwartek



00:00

POLSAT

Gdzie jesteś, Bernadette?
Obyczajowy, dramat, komedia, USA, 2019.

Bernadette Fox (Cate Blanchett) wydaje się mieć wszystko, czego kobieta potrzebuje do szczęścia - piękny dom w Seattle, kochającego, choć zapracowanego męża Elgie oraz wspaniałą nastoletnią córkę, Bee, dla której jest najlepszą przyjaciółką. Pewnego dnia Bee zaskakuje rodzinę biletami na wycieczkę na Antarktydę, ale żadne z rodziców w tej chwili nie jest zainteresowane tą propozycją. To się zmienia i to dość niespodziewanie... Pewnego deszczowego dnia wyjeżdża w miejsce, o którym od dawna myślała. Bee, która postanawia za wszelką cenę ją „odnaleźć” - w sensie metaforycznym, stopniowo odkrywa zaskakujące fakty z jej życia.

Poniedziałek



20:30

TVP 1

Pewność
Teatr Telewizji, 2025

Widowisko poetyckie oparte na poezji Ewy Lipskiej.
W rolach głównych: Anna Polony i Jan Peszek.

Wtorek



20:00

TVP KULTURA

Bigda idzie!
Teatr Telewizji, 1999

Główny bohater książki i inscenizacji to ambitny, żądny władzy działacz chłopski, pod wieloma względami przypominający Wincentego Witosa. Przedstawienie ukazuje sejmowe intrygi Bigdy, zmierzające do obalenia dotychczasowego rządu i zastąpienia go nowym, rzecz jasna z nim na czele. Lider stronnictwa chłopskiego ma całkowitą świadomość, że jest „chamem” na salonach. Stanowi to dlań wszakże źródło siły, a nie kompleksów. Bigdę cechuje nieufność, arogancja, prymitywizm, ale zarazem piekielny spryt i całkowity brak skrupułów. Te cechy idealnie sprawdzają się w zakulisowych grach, kiedy można wreszcie machnąć ręką na wyborców...

Środa



22:25

TV PULS

Kamdes. Afgańskie piekło
Wojsenny, przygodowy, USA, 2019

Położona w odizolowanej części Afganistanu, otoczona górami baza wojskowa Keating służy do kontroli działań Talibów i przepływu ich zaopatrzenia. 3 października 2009 roku stacjonujący tam mały oddział amerykańskich żołnierzy, po latach sporadycznych i lekkich starć, staje się celem zmasowanego ataku ze strony talibskich rebeliantów. Skazani na siebie i odcięci od posiłków żołnierze, muszą zrobić wszystko, by stawić czoła czterokrotnie większej armii wroga i za wszelką cenę utrzymać obłożoną placówkę. Ich walka o przetrwanie stanie się świadectwem historycznego męstwa i heroizmu.

Piątek



20:05

TVP KULTURA

Przerwane objęcia
Obyczajowy, Hiszpania, 2009

Hiszpania, czasy współczesne. Harry Caine, niewidomy autor cenionych scenariuszy i opowiadań przypadkiem dowiaduje się o śmierci zamożnego biznesmena Ernesto Martela. Wkrótce odwiedza go też tajemniczy młody człowiek, ukrywający się pod pseudonimem Ray X. Pragnie on namówić Caine'a do współpracy nad scenariuszem własnego pomysłu. Harry jednak, tknięty niespokojnym przecuciem, wyprasza przybyśza za drzwi. Pomaga mu w tym Diego, syn wieloletniej przyjaciółki i producentki filmowej Judit Garcii.

Sobota



21:45

TVN

Bohemian Rhapsody
Biograficzny, muzyczny, USA, Wielka Brytania, 2018

Filmowa biografia Freddiego Mercury'ego i zespołu Queen jest opowieścią o rodzinie, braterstwie i potrzebie miłości w brutalnym świecie showbiznesu. Freddiego i jego kolegów z zespołu poznajemy jako młokosów grających w podrzędnych brytyjskich klubach. Później towarzyszymy im w trakcie komponowania największych hitów, takich jak: „We will rock you”, „We are the champions” czy tytułowe „Bohemian Rhapsody”. Jesteśmy świadkami ich wzlotów i upadków. Wtedy, gdy odnoszą największe sukcesy i wtedy gdy konflikty wewnątrz zespołu grożą jego rozpadem.

Niedziela



00:40

POLSAT

Święty interes
Komedia, Polska, 2010

Dwaj bracia Leszek (Piotr Adamczyk) i Janek (Adam Woronowicz) przyjeżdżają do rodzinnej wsi na pogrzeb dawno niewidzianego ojca. Na miejscu okazuje się, że ojciec cały majątek pozostawił w spadku fundacji im. Jana Pawła II. Na pomysł, jak powetować sobie finansową stratę, wpadają, gdy odnajdują w stodole stare samochody, którym - jak wieść niesie - jeździł sam Karol Wojtyła... Gdy miejscowi dowiadują się o planach braci, postanawiają zebrać pieniądze i odkupić cudowne auto, które - w co głęboko wierzą - ma moc uzdrawiania.

PNIEDZIAŁEK • 9 marca

TVP 1

06:10 Akacja 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
09:00 Ranczo - serial kom., 2013
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:55 Natura w Jedynce - W krainie pszczoły miodnej - dok., Franc., 2023
14:00 Wichrowe wzgórze - serial, 2024
15:00 Serwis Info
15:15 Reporteryz - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda

04:35 Na dobre i na złe - serial
05:30 M jak miłość - serial, 2023
06:25 Rodzina (nie od) święta - Jak pomóc dziecku budować zdrowe przyjaźnie, a nie tylko „koleżeństwo”? - magazyn
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:55 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - serial

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj jesteśmy zaproszeni do włoskiej restauracji „La Trattoria” w miejscowości Wschowa koło Zielonej Góry.
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Młode gliny - program kryminalny
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - Detektywi obserwują żonę klienta, która jedzie w kierunku swojego domu. Kiedy kobieta podchodzi do drzwi i wyciąga klucz, podchodzi do niej mężczyzna, który jej grozi...
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial paradowumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradowumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradowumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy

TVP Kultura

07:05 Od ucha do ucha - Ślimak Niecnota - Jak działa jamniczka - filmy animowane
07:35 Podróże z historią - Na straży Gdańska - dok., Polska, 2015
08:20 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
09:00 Pogranicze w ogniu - serial, 1991
10:10 Wenecja - dram., Polska, 2010
12:30 Joana Mallwitz - we własnym tempie - dok., Niemcy, 2024
14:05 Dobre strony - Andrzej Stasiuk i Serhij Żadan - rep.
14:30 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Pagowski - magazyn
15:05 Szatan z siódmej klasy - fab., Polska, 2006
17:00 Pogranicze w ogniu - serial, 1991

TV Puls

06:00 Nash Bridges - Przysięgli wstępują do straży obywatelskiej, aby pomóc ofiarom mordów. Tymczasem Evan trafia do aresztu. Prosi o pomoc Cassidy.
08:00 Kobra - oddział specjalny - W tajemniczych okolicznościach znika 18-letnia Sarah. Okazuje się, że ojciec dziewczyny odbywa wyrok w więzieniu. Uwikłany w morderstwo mężczyzna podczas przepustki usiłuje odnaleźć córkę.
10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument fabularny
16:00 Ranczo - serial komediowy

TVN 7

05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los
05:55 Szkoła - Adam Rybiński z maturalnej klasy 3c czuje się urażony po tym, jak koleżanka nie zgodziła się pójść z nim na randkę i umówiła się z innym chłopakiem. Zazdrośny nastolatek postanawia...
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:00 Detektywi - program kryminalny
15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz.
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradowk
08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradowk
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Dlaczego ja? - serial paradowkumentalny
12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej
18:00 Policjantki i Policjanci - serial
20:00 Uroczysko - serial krym.
20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policjiny
21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22:40 Krwawa rozgrywka - sens., Chiny, Hong Kong, 2017
00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show
02:00 Hardkorowy lombard
02:40 Interwencja - magazyn reporterów
02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełno-sprawnościami
05:30 Teleszkupy TV Okazje



17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
17:55 Klan - telenowela, Polska
18:20 Zaraz wracam - serial, 2026
18:55 Akacja 38 - serial, 2018
19:30 Program inform.
19:30 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Teatr Telewizji - Pewność - 2025
21:40 Polskie Nagrody Filmowe Orły - relacja
23:00 Balans bieli - magazyn
23:45 Lalka - fab., Polska, 1968
02:30 Dwaj jeźdźcy - western, USA, 1961
04:25 Wykrywacz kłamstw
04:45 Pytanie dnia - rozmowa
05:10 Reporteryz - magazyn
05:20 Oko na świat - magazyn
05:40 Notacje - Janina Ochojska - dokument, 2025



19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:15 Na Wspólnej - serial obycz.
20:50 The Floor - teleturniej
21:30 Bitwa o gości - program rozrywkowy
22:40 Zabójczy koktajl - sens., Franc., Niemcy, USA, 2021. Sam dorastała w grupie przestępczej zwanej „Firmą” i została wyszkolona na specjalistkę od najniebezpieczniejszych zleceń. Podczas jednego z zadań zabija niewłaściwą osobę
00:55 Wilk z Wall Street - obycz., USA, 2013
04:35 Uwaga! - program interw.
04:55 Co za tydzień - program rozrywkowy



18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport; Pogoda
19:55 Millionerzy - teleturniej
20:30 Farma - reality show
21:40 Mega hit - Szklana pułapka 4.0 - sens., USA, Wlk. Bryt. John McClane musi stawić czoła nowemu wymiarowi terroryzmu - przestępczości internetowej, która w Dzień Niepodległości paraliżuje cały kraj.
00:15 W stronę słońca - sens., USA, 2005
02:25 Boogeyman - sens., USA, Kan., 2023
04:50 Disco Gramy - program muzyczny
05:40 Teleszkupy TV Okazje



18:15 Tygodnik Kulturalny
19:10 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Złoto Gustava Klimta - serial dok., Wlk. Bryt., 2015
19:45 Polskie Nagrody Filmowe Orły - czerwoną dywan
20:15 Polskie Nagrody Filmowe Orły 2026 - relacja
23:00 Poniedziałek z Bondem - Żyje się tylko dwa razy - sens., Wlk. Bryt., 1967
01:05 Porozmawiajmy szczerze
01:45 Piłkarski poker - komedia sens., Polska, 1988
03:45 Więcej niż fikcja - Oasis - dok., Wlk. Bryt., 2004
04:50 Kulturalni - magazyn



18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument
20:00 Z podniesionym czołem - akcja, USA, 2004
21:50 Liberator - akcja, USA, 1992. Casey Ryback, w przeszłości doskonały agent do zadań specjalnych, dziś wie dzie spokojne życie kucharza okrętowego na statku USS „Missouri”...
23:55 Minuta po śmierci - thriller, USA, 2022
01:35 Dzielnica strachu - serial kryminalny
02:30 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument
03:25 Dyżur - serial medyczny
04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:25 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial



20:00 Hotel Paradise - reality show
21:00 Gniew Tytanów - przygod., USA, Hiszp., 2012. Pomiędzy bogami i tytanami toczy się szalona walka o władzę. Niebezpiecznie osłabieni brakiem czci ze strony ludzi, bogowie tracą kontrolę nad uwięzionymi tytanami i ich okrutnym przywódcą Kronosem, ojcem Zeusa, Hadesa i Posejdona.
23:10 Kac Vegas - kom., USA, Niemcy, 2009
01:25 Skok na głęboką wodę
02:30 Mówię Wam - talk-show
03:40 Fachowcy - program paradowumentalny
04:20 Dorota was urządzi 5 - program lifestylowy



09:15 Słowo życia
09:20 Mateczniki
Polskość
09:30 Baśniowy teatr
lalek
09:55 Św. na każdy dzień
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
11:20 Stan Bezp. Państwa
11:30 Warto być ojcem
12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia
12:20 Kocham życie
13:05 Droga pięknego życia
13:30 Msza św.
14:30 Spływ zawierzenia
15:00 Piloci. Białe-czerwoni z Dębłina
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Sanktuaria polskie
16:30 Porady Medyczne Bonifratrów
17:00 Świadkowie
17:30 Moja parafia
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Anioł Pański
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 40 dni ze św. Franciszkiem
19:30 Poznajemy Polskę
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia

nowy tydzień

Nr 10 (1052) 9 - 15 marca 2026 r.

PROGRAM TV

33

eprasa.pl a33f6a9c6d

WTOREK • 10 marca	
TVP 1	TVP 2
06:10 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:25 Zaraz wracam - serial, 2026 09:00 Ranczo - serial kom., 2015 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:05 Ojciec Mateusz - serial kryminalny 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:35 Program rolny 12:50 Natura w Jedynce - Wielka naturalna bariera - dok., USA, 2021 14:00 Wichrowe wzgórze - serial, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial 17:00 Teleexpress 17:15 Pogoda	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:30 M jak miłość - serial obyczajowy 06:20 Przysiąć nad Biblią - Stworzenie człowieka - Grzech i zło - program religijny 06:55 Dla niesłyszających - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:55 Rosół polski - magazyn kulinarny 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial 16:00 Koło fortuny - teleturniej
	
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej 21:20 Film fabularny 23:15 W przebraniu mordercy - thriller, USA, 1980 01:10 Wielkie wesela - kom., USA, 2013 02:50 Film fabularny 04:40 Wykrywacz kłamstw - magazyn 05:00 Pytanie dnia - rozmowa 05:25 Reporterzy - magazyn 05:35 Oko na świat - magazyn	16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz. 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton 20:55 M jak miłość - serial, 2026 21:45 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:25 Konwój - thriller, Polska, 2016 01:05 Gambit, czyli jak ograć króla - kom., USA, 2012 02:45 Demony i smoki - dok., Dania, Szwecja, 2024 03:50 Rodzinka.pl - serial kom.

ŚRODA • 11 marca	
TVP 1	TVP 2
06:10 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:25 Zaraz wracam - serial, 2026 09:00 Ranczo - serial kom., 2015 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:35 Program rolny 12:50 Wielka naturalna bariera - dok., USA, 2021 14:00 Złoty chłopak - serial obycz. 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial 17:00 Teleexpress 17:15 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, 2023 06:25 Pozyteczni.pl - magazyn 06:55 Dla niesłyszających - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:55 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., 2024
	
17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej 21:20 Złodzijski kodeks - fab., USA, 2009 23:15 Andrzej Wajda - Tatarak - dram. obycz., Polska, 2009 00:55 W przebraniu mordercy - thriller, USA, 1980 02:50 Magazyn Ekspresu Reporterów 03:45 Film dokumentalny 04:40 Wykrywacz kłamstw - magazyn 05:00 Pytanie dnia - rozmowa 05:25 Reporterzy - magazyn 05:35 Oko na świat - magazyn	18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 20:40 Przepis dnia - program kulinarny 20:55 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:55 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2022 00:05 Druga córka - kryminał, Niemcy, 2020. Zaginione dziecko zostaje odnalezione wiele lat po porwaniu... 01:50 Na przekór losowi - dramat wojenny, Włochy, 2023 02:45 Nic nie czuje - dok., Polska, 2023

TVN
05:35 Uwaga! - program interwencyjny 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj poznamy do pizzerii „Retka” w łódzkiej Retkini oraz restaurację „Piwnica Smaku” w Turku. 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny

19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Skok na głęboką wodę 22:45 Kuba Wojewódzki - talk-show 23:45 Superwizjer - magazyn reporterów 00:20 Geostorm - katastrof., USA, 2017 02:40 The Traitors. Zdraycy - reality show 04:15 Uwaga! - program interwencyjny 04:30 Nauka jazdy - reality show 05:05 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

TVN
05:35 Uwaga! - program interw. 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny

20:15 Na Wspólnej - serial obycz. 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Królowa przetrwania - reality show 22:55 Jak się pozbyć cellulitu - kom., Polska, 2011. Dwie przyjaciółki - Ewa i Maja - poznają w ekskluzywnym SPA piękną masażystkę Kornelię, która wciąga je w wir szalonych przygód. 01:10 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 02:15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 03:15 Uwaga! - program interwencyjny 03:30 Dubaj. Pustynia pełna bogactwa 04:45 Nauka jazdy - reality show 05:10 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:30 Małanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:25 Sport 19:40 Pogoda

19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Farma - reality show 21:30 Ninja vs Ninja - program rozrywkowy 23:35 Menu - sens., USA, 2022. Wschodzące gwiazdy brytyjskiego kina podróżują na odległą wyspę, aby zjeść w ekskluzywnej restauracji. Nie wiedzą, że szef kuchni ma wielkie plany na dzisiejszy wieczór. 02:00 Szklana pułapka 4.0 - sens., USA, Wlk. Bryt. John McClane musi stawić czoła nowemu wymiarowi terroryzmu - zorganizowanej przestępczości internetowej, która w Dzień Niepodległości paraliżuje cały kraj. 04:50 Disco Grammy 05:40 Telezakupy TV Okazje

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:30 Małanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda

19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Farma - reality show 21:30 Bez pudru czyli Kabaret plus... 22:45 Komediowa środa - kom., Polska, 2011. Dwie przyjaciółki - Ewa i Maja - poznają w ekskluzywnym SPA piękną masażystkę Kornelię, która wciąga je w wir szalonych przygód. 01:10 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 02:15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 03:15 Uwaga! - program interwencyjny 03:30 Dubaj. Pustynia pełna bogactwa 04:45 Nauka jazdy - reality show 05:10 Kto was tak urządził - program poradnikowy

TVP Kultura
06:55 Tamte lata, tamte dni - Juliusz Machulski - magazyn 07:35 Podróż z historią - U Tatarów - dok., Polska, 2015 08:20 Dobry tytuł - magazyn literacki 09:00 Pogranicze w ogniu - serial, 1991 10:10 Straszny sen Dzidzusia Górkiewicza - komediodramat, Polska, 1993 12:05 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Złoto Gustava Klimta - serial dok., Wlk. Bryt., 2015 12:45 Hala odlotów - talk-show 13:45 Prawo Archimedesesa - film TVP, 1977 15:15 Stan posiadania - dram., Polska, 1989 17:10 Pogranicze w ogniu - serial, 1991

18:25 Mody Polskie - Warszawa - reportaż 19:00 Portret Janusza Gajosa - dok., Polska, 1994 20:00 Teatr Telewizji - Bigda idzie! - spektakl teatralny, 1999 21:50 Lekkie obyczaje - Pan Verdoux - fab., USA, 1947 24:00 Nocny dokument - E. 1027 - Eileen Gray i dom nad morzem - dokument, Szwajc., 2024 01:45 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 02:25 Żyje się tylko dwa razy - sens., Wlk. Bryt., 1967 04:30 Któredy po sztukę - Sanja Iveković - magazyn 04:45 Tygodnik Kulturalny 05:35 PrzyStanek nad Biblią

TVP Kultura
06:55 Tamte lata, tamte dni - Grzegorz Turan - mag. 07:35 Podróż z historią - W staropolskiej zagrodzie - dok., Polska, 2015 08:20 Porozmawiajmy szczerze 09:00 Pogranicze w ogniu - serial, 1991 10:10 Stan posiadania - dram., Polska, 1989 12:10 Portret Janusza Gajosa - dok., Polska, 1994 13:05 Tygodnik Kulturalny 14:10 Co mówią lekarze - film krótkometrażowy, 2009 14:50 Dama Kameliowa - melodramat, Polska, 1994 16:45 Pogranicze w ogniu - serial, 1991 18:00 Dobre strony - Jerzy Owsiak i Areta Szpura - reportaż 18:30 Informacje kulturalne - magazyn

18:50 Reżyserzy - Victor Fleming - dok., Wlk. Bryt., 2018 19:45 WTEM - Kamila Janiak - Piotr Janicki - felietony 20:00 Panorama kina polskiego - Fin del Mundo? - fab., Polska, 2023 21:40 Przygody Sherlocka Holmesa - serial, Wlk. Bryt., 1984 22:45 Hala odlotów - talk-show 23:50 Scena muzyczna - Gang Tango - Piazzolla Tango Show - koncert, 2020 00:45 Lekkie obyczaje - Pan Verdoux - fabulary, USA, 1947 03:00 Informacje kulturalne 03:30 E. 1027 - Eileen Gray i dom nad morzem - dok., Szwajc., 2024

TV Puls
06:00 Nash Bridges - Okazuje się, że w mieście dwa gangi wzajemnie się okradają. Stoi za tym kierowca samochodu, który umyka z łupem. 08:00 Kobra - oddział specjalny - Diler narkotyków pragnie wziąć odwet na Benie i Semirze za śmierć swojego brata. Przestępca knuje misterną intrygę... 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny

20:00 Czarny lotos - akcja, USA, 2023 21:55 Grobowiec diabła - akcja, USA, 2009. Zaginęła grupa naukowców, prowadząca badania archeologiczne. Na ratunek wyrusza... 23:45 Child Alert - akcja, 2024. W Louisivie siedmioletnia Charlotte (Ducky Cash) zostaje porwana z parku przez kierowcę czarnej Toyoty Camry. 01:30 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 02:25 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:25 Dyzur - serial medyczny 04:10 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TV Puls
06:00 Nash Bridges - serial kryminalny. Frankie Dwyer powraca. Tym razem importuje z Wietnamu niewolnice seksualne. Tymczasem Caitlin wciela się w rolę sprzedawczyni. 08:00 Kobra - oddział specjalny - Komisarze udaremniają porwanie Melanie cierpiącej na zaburzenia osobowości. 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument

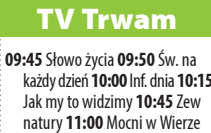
20:00 Niepokonani - akcja, USA, 2010. Polski officer - Janusz (Jim Sturges) zostaje aresztowany i skazany na 20 lat ciężkiej pracy w obozie na Syberii. W młodym oficerze zaczyna rodzić się pomysł ucieczki. Niestety, gulagi są w Rosji do dzisiaj. 22:25 Kamdesh. Afgańskie piekło - przygod., USA, 2019 01:10 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 02:15 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:15 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7
05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Lidka Borucka z gimnazjalnej 3c jest zakochana w tajemniczym graffiściarzu, którego poznała w Internecie. Nie wie, że słynnym Moreno jest niesmiały Tomek Strzembala. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - W centrum miasta od strażów ginie właścicielka restauracji. Komisarze ustalają, że ktoś chciał wymusić od ofiary haracz... 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy

18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz. 19:00 Ukryta prawda 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Wejście smoka - sens., USA, 1973. Agentka między-narodowej organizacji wywiadowczej, prosi Lee o udział w turnieju sztuk walki. Prawdziwym zadaniem Lee jest zdobyć informacji, które pozwolą zdemaskować Hana, czerpiącego zyski z handlu narkotykami i prostytucji. 23:15 Blade: Wieczny łowca - horror, USA, 1998 01:45 Hotel Paradise - reality show 02:50 Żyjąc z potworem 03:50 S05 Ekipy w akcji

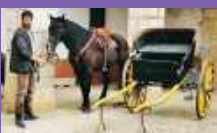
TVN 7
05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Kamila Kamińska i Darek Wrzesiński ukrywają swój związek w obawie przed bratem dziewczyny. Licalisci zostają przyłapani na pocałunku... 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - W trakcie buntu w zakładzie poprawczyw ginie jeden z wychowawców. Nagranie z monitoringu ujawnia, że mężczyźni zaatakowali i pobili na śmierć jego podopieczni. 14:00 Detektywi - Do detektywów zgłasza się mężczyzna, który chce odnaleźć syna. Podejrzewa, że... 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska

16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Gran Torino - obycz., USA, Niemcy, 2008 23:30 Miasto złodziei - sens., USA, 2010. Doug MacRay (Ben Affleck) jest kryminalistą i przywódca szajki bezwzględnych złodziei okradających banki. 02:05 Hotel Paradise - reality show 03:10 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy 04:10 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Ostra jazda - sens., Franc., Belgia, 2017 00:50 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:50 Hardkorowy lombard 02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje

09:45 Słowo życia 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Zapomniany Sprawiedliwy - Tadeusz Modelski 13:05 W sądeckiej krainie 13:30 Msza św. 14:30 Brygada Świętokrzyska 15:00 Leśni mocarze 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apteki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 18:55 40 dni ze Św. Franciszkiem 19:00 Msza św. 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 12:55 Trudne sprawy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Osadzony - sens., USA, 1989 00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:00 Hardkorowy lombard 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 02:40 Cudownych rodziców mam 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem mamą 11:40 Myśląc Historia 11:50 Odnaleźć siebie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Przepraszam za marzenia 13:00 Hospicjum św. Anny w Lubartowie 13:30 Msza św. 14:30 Ona nigdy nie była sama - Czcigodna Sługa Boża Matka Teresa Kierocińska 15:00 Kuierkskim szlakiem. Ażymut Węgrzy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 K. duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:20 Odnaleźć siebie 19:30 Bóg z nami 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

CZWARTEK • 12 marca	
TVP 1	TVP 2
06:10 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Pełnia Wiary - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:25 Zaraz wracam - serial, 2026 09:00 Ranczo - serial kom., 2015 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:35 To się oplaca - magazyn 12:55 Wielka naturalna bariera - dok., USA, 2021 14:00 Złoty chłopak - serial obycz. 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial 17:00 Telexpress 17:15 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? - telet. 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, 2023 06:20 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 06:55 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:50 Wywiad z Lady i Lordem Carnarvon 12:20 Nabożeństwo Kościoła Chrześcijan Baptystów w Olsztynie, 2026 13:15 Panna młoda - serial obycz., 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial 16:00 Kolo fortuny - teleturniej
	
18:55 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej 21:20 Ojciec Mateusz - serial 22:20 Sprawa dla reportera 23:20 Tischner - dok., Polska, 2025 00:35 Głina. Nowy rozdział - serial krym., Polska, 2025 01:35 Złodzijski kodeks - fab., USA, 2009 03:30 Sprawa dla reportera 04:25 Wykrywacz kłamstw - magazyn 04:45 Pytanie dnia - rozmowa 05:10 Reporterzy - magazyn 05:20 Oko na świat - magazyn 05:40 Notacje - Józef Wilkoń - dokument, 2020	16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 20:40 Super Gary. Gotuj z Bosacką! - program kulinarny 21:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny 22:15 Syn - serial, USA, 2017 23:55 Rodzinka.pl - serial komediowy 00:25 Konwój - thriller, Polska, 2016 02:05 Lepsza połowa - serial, 2020 02:40 Akacja 38 - serial kostiumowy

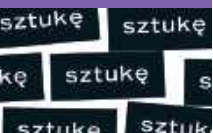
PIĄTEK • 13 marca	
TVP 1	TVP 2
06:10 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Agape Blisko Ciebie - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026 08:50 Ranczo - serial kom., 2015 09:45 Komisarz Alex - serial krym. 10:40 Ojciec Mateusz - serial 11:30 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:35 Program rolny 12:55 Rzeki Chorwacji - dok., Hiszp., Chorwacja, 2020 14:00 Złoty chłopak - serial obycz. 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial 17:00 Telexpress 17:20 Pogoda	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska, 2026 05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, 2023 06:25 Anna Dymna - spotkajmy się - rozmowa 06:55 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny 11:40 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 12:10 Wstęp Wolny - felieton 12:30 Kolo fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial
	
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Głina. Nowy rozdział - serial 21:30 Sekielski wieczorową porą - talk-show 22:35 Dom pod Dwoma Orlami. Kłamstwa Zofii - dram., Polska, 2023 00:15 Wojna zastępcza - serial 01:15 Tatarak - dram. obycz., Polska, 2009 02:50 Sekielski wieczorową porą 03:45 Wykrywacz kłamstw 04:05 Pytanie dnia - rozmowa 04:25 Reporterzy - magazyn 04:35 Oko na świat - magazyn	16:00 Kolo fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obycz., 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2026 20:45 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026 22:20 Postaw na milion - teleturniej 23:15 To jest grane - magazyn muzyczny 23:50 Czarne złoto - przygod., Katar, Franc., 2011 02:10 Druga córka - fab., Niemcy, 2020 03:55 Akacja 38 - serial kostiumowy

TVN
05:35 Uwaga! - program interwencyjny 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - Magda Gessler otrzymuje białą list z prośbą o pomoc z restauracji z Kielc, w której już raz, kilka lat temu, zrobiła rewolucję, i to z sukcesem. 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny

19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 23:05 Chłopaki nie płaczą - kom., Polska, 1999 01:10 Skok na głęboką wodę 02:20 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 03:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 04:20 Uwaga! - program interw. 04:35 Nauka jazdy - reality show 05:05 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - paradokument 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:25 Sport 19:40 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej

20:30 Farma - reality show 21:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 22:55 Sortownia - Na SORze pojawia się Justyna. Jest nadpobudliwa i cała we krwi. 00:00 Gdzie jesteś, Bernadette? - obycz., USA, 2019. Bernadette Fox wydaje się mieć wszystko, czego kobieta potrzebuje do szczęścia. Pewnego deszczowego dnia znika w dziwnych okolicznościach - a konkretnie, wyjeżdża w miejsce, o którym od dawna myślała. 02:30 Pani z przedszkola - obycz., Polska, 2014 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
06:55 Tamte lata, tamte dni - Włodzimierz Nahorny - magazyn 07:35 Żyć jak Słowianin - dokument, Polska, 2015 08:10 Przyszań nad Biblią - program religijny, 2025 08:30 Informacje kulturalne - magazyn 09:00 Pogranicze w ogniu - serial, 1991 10:10 Dama Kameliowa - melodramat, Polska, 1994 12:10 Włodziarz - Victor Fleming - dok., Wlk. Bryt., 2018 13:10 Kolekcja - Wojciech Fangor - felieton 13:25 Niedziela z... Andrzejem Wajdą 14:30 Janiõ Wodnik - obycz., Polska, 1993 16:25 Pogranicze w ogniu - serial, 1991 17:35 Bar. Okowa uczt Cezarego Tomaszewskiego - reportaż

18:10 Ktõredy po sztukę - Sanja Iveković - magazyn 18:20 Portrety - Na krawędzi - Witold K. - dok., Polska 20:00 Hala odlõtów - talk-show 21:00 Zemsta - kom., Polska, 2002 23:00 John Denver - dokument, Wlk. Bryt., 2018 23:35 Video Killed the Radio Star - Russel Mulcahy - Wlk. Bryt., 2009 00:10 Fin del Mundo? - fab., Polska, 2023 01:50 Scena muzyczna - Gang Tangy - koncert, 2020 02:45 Tamte lata, tamte dni - Włodzimierz Nahorny - magazyn 03:25 Co mówią lekarze 04:05 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn

TV Puls
06:00 Nash Bridges - Nash udaje płatnego zabójcę na usługach kartelu narkotykowego. Tymczasem znajomi Nicka planują napad na bank. 08:00 Kobra - oddział specjalny - Jenny razem z Benem rusza tropem Vlada Markovica, handlarza żywym towarem. Przestępca zostaje aresztowany, jednak jego współpracownicy przeprowadzają atak na policijny konwój. 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 16:00 Ranczo - serial komediowy

18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 20:00 Taxi - komedia, Francja, 1998 21:55 Alibi.com 2 - kom., Franc., 2023. Greg specjalizuje się w profesjonalnym wymyślaniu alibi: jeśli masz coś do ukrycia, zgłoś się do Alibi.com... 23:30 Oto koba! - kom., Francja, 2023 01:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny 02:30 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 03:30 Menu na miarę - program kulinarny 04:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7
05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Licealistki Karolina i Wiktorina udają parę, żeby podbić popularność swojego vloga. Jedną z nich umawia się na randkę z chłopakiem, który wpadł jej w oko. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Kac Vegas w Bangkoku - kom., USA, 2011. Po niezapomnianym wieczorze kawalerskim w Las Vegas Stu nie chce ryzykować i planuje przed wesełem bezpieczne i spokojne późne śniadanie w Bangkoku. Jednak życie nie zawsze układa się zgodnie z planem. 23:15 Król Richard: Zwycięska rodzina - obycz., USA, 2021 02:15 Hotel Paradise - reality show 03:20 S05 Ekipy w akcji - program policyjny 04:20 Dorota was urządzi - program lifestyle'owy

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Nikita - sens., Franc., Włochy, 1990 01:05 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

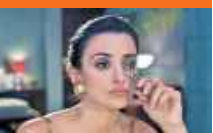
09:45 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Mysłąc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Wykłady z kongresu 12:50 Mateczniki Polskości 13:00 Kantorowice 13:20 Przegląd Tyg. „Niedziela” 13:30 Msza św. 14:30 Lubięszów 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 40 dni ze św. Franciszkiem 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Rózaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia

TVN
05:35 Uwaga! - program interw. 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:30 Sport 19:40 Pogoda

19:50 Uwaga! - program interwencyjny 20:00 Twõrca - SF, USA, Jap., 2023 22:55 Tenet - przygod., USA, Wlk. Bryt., Kan., 2020. Wikowskiowy film akcji, w którym szpiegowski klimat zderza się z koncepcją podrõjy w czasie. Agent CIA przenika w mroczny świat międzynarodowych szpiegów... 02:00 Kuba Wojewõdzki - talk-show 03:10 Uwaga! - program interwencyjny 03:25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 04:25 Ej, Stara! - program poradnikowy 04:55 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy 11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Farma - reality show

21:00 Must Be The Music - program muzyczny 23:05 Krõłowa wojownik - sens., USA, RPA, Irlandia, 2022. Opowieść o elitarniej, całkowicie kobiecej jednostce wojskowej o nazwie Agojce. 02:00 22 Jump Street - kom., USA, 2014. Po przejściu przez szkołę średnią, Schmidt i Jenko, jako tãjniacy trafiają do lokalnego college'u. Ich zadaniem jest działać pod przykrywką jako studenci i zlokalizować dostawcę zabójczego narkotyku o nazwie „WHYPHY”. 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
07:00 Tamte lata, tamte dni - Allan Starski - magazyn 07:40 Winne tajemnice - dokument, Polska, 2015 08:20 Wydarzenia aktualne 09:00 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988 10:00 Retro kino - Cyd - fab., USA, Włochy, Wlk. Bryt., 1961 13:05 Kulturalni - magazyn 14:00 Portrety - Still alive - film o Krzysztofie Kieślowskim - dokument, Polska, 2006 15:35 Spokõj - film TVP, 1976 17:10 55 kapeluszy Pani Hanki - benefit Hanki Bielićkiej, 1994 18:30 Kolekcja - Wojciech Fangor - felieton 18:55 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - John Denver - dok., Wlk. Bryt., 2018 19:30 Video Killed the Radio Star - Russel Mulcahy - Wlk. Bryt., 2009

20:00 Wieczõr kinomana - Wstępow do filmu - Przerwane objęcia 20:05 Wieczõr kinomana - Przerwane objęcia - obycz., Hiszp., 2009 22:25 Tygodnik Kulturalny 23:20 Przygody Sherlocka Holmesa - serial, Wlk. Bryt., 1984 00:25 Czwartkowy klub filmowy - Wstępow do filmu - Zemsta 00:35 Czwartkowy klub filmowy - Zemsta - kom., Polska, 2002 02:30 Noc krõtkich filmów - Do raju - fab., Polska, 2023 03:10 Kino nocne - Przyszań - film TVP, 1997 04:45 Porozmawiajmy szczerze - Eliza Kącka

TV Puls
06:00 Nash Bridges - serial krym. 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial krym. 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 16:00 Ranczo - serial obycz. 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Liberator 2 - akcja, USA, 1995. Pędzący przez Góry Skaliste pociąg pasażerski Grand Continental zostaje opanowany przez grupę terrorystów. Dowodzący nimi szalony naukowiec, Travis Dane, przemienia go w ruchome centrum dowodzenia. 23:55 Botoks - kom., Polska, 2017 02:30 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 03:50 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i ciekawostki. 04:15 Menu na miarę - program kulinarny 05:35 Dyżur - serial medyczny

22:05 Rambo: Pierwsza krew - akcja, USA, 1982. John Rambo, żołnierz jednostek specjalnych, bohater wojny w Wietnamie, postanawia odnaleźć przyjaciela z frontu. W miasteczku, do którego dociera, wdaje się w konflikt z szeryfem. 23:55 Botoks - kom., Polska, 2017 02:30 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 03:50 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i ciekawostki. 04:15 Menu na miarę - program kulinarny 05:35 Dyżur - serial medyczny

TVN 7
05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Nieśmiała i cicha gimnazjalistka, Gabrysia Midura martwi się, że nikt w klasie z nią nie rozmawia i wszyscy ją ignorują. Weronika Grabiecka przygotowuje dla niej niespodziankę urodzinową. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz. 19:00 Idź na całość - program rozrywkowy

20:00 Elvis - obycz., USA, Australia, 2022. Film zgłębia złożoną, ponad dwudziestoletnią relację Presleya (Austin Butler) z Parkerem (Tom Hanks), która rozpoczęła się wraz z początkiem bezprecedensowej kariery piosenkarza. 23:20 Krõłowa przetrwania - reality show 00:30 Wesele - kom., Niemcy, 2020. Thomas pragnie się ożenić, Nils stara się zapomnieć o romansie żony, a Andreas ma nadzieję

SOBOTA • 14 marca	
TVP 1	TVP 2
05:20 Vasa. Okręt widmo - serial dok., Franc., 2023	05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
06:20 Balans bieli - magazyn	06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, 2026
07:00 Transmisja Mszy Świętej	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - magazyn	11:30 Super Gary. Gotuj z Bosacką! - Poleski
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych	12:10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
08:55 Ranczo - serial kom., 2015	12:45 Dobre strony - Sarsa i Pablopavo - reportaż
09:55 Komisarz Alex - serial krym.	13:05 Panna młoda - serial obycz., 2024
10:55 Ojciec Mateusz - serial krym.	14:00 Familiada - teleturniej
11:50 Gwiazdy w południe - Teksańczyk - western, Wlk. Bryt., 1966	14:35 Koło fortuny - teleturniej
13:25 Noc w lesie - dok., Niemcy, 2024	15:15 Szansa na sukces. Opole - widowisko muzyczne
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny	16:20 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska
15:00 Sanatorium miłości - reality show	
16:05 Dziedzictwo - serial	
	
17:00 Teleexpress	17:20 Panna młoda - serial obycz., 2024
17:20 Pogoda	18:15 Va Banque - teleturniej
17:35 Ojciec Mateusz - serial krym.	18:50 Słowo na niedzielę - rozmowa
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	19:00 Informacje kulturalne - magazyn
19:30 Program inform. 19.30	19:25 Rodzinka.pl - serial komediowy
19:55 Pytanie dnia - rozmowa	20:30 The Voice Kids - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
20:05 Sport; Pogoda	22:50 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny
20:25 Komisarz Alex - serial krym.	23:45 Kino relaks - Bezpieczna przystań - obycz., USA, 2013
21:25 Hit na sobotę - Lucy i Desi - fab., USA, 2021	01:50 Czarne złoto - przygod., Katar, Franc., 2011
23:45 Krew z krwi - serial, 2024	04:05 Rodzinka.pl - serial kom.
00:45 W otchłani - akcja, Kan., USA, 2018	
02:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	
03:40 Adopcje zagraniczne - światowy skandal - dokument, Franc., 2024	
04:40 Sprawdzamy - magazyn	

NIEDZIELA • 15 marca	
TVP 1	TVP 2
05:25 Sprawa dla reportera	04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
06:20 Słownik polsko polski - talk-show prof. J. Miodka	06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, 2026
06:55 Słowo na niedzielę - rozmowa	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - program poranny
07:00 Transmisja Mszy Świętej	11:20 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
08:00 Tydzień - magazyn	11:50 The Voice Kids - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
08:30 Życie po Sanatorium Miłości - reportaż	14:00 Familiada - teleturniej
08:55 Zmiennicy - serial, 1986	14:35 Koło fortuny - teleturniej
10:05 Ojciec Mateusz - serial	15:10 Szansa na sukces. Opole - widowisko muzyczne
11:00 Komisarz Alex - serial krym.	16:15 Tak to leciało - teleturniej
11:55 Między ziemią a niebem	
12:00 Anioł Pański, Watykan	
12:15 Między ziemią a niebem	
12:45 Nowe życie - Michał - rep.	
13:10 BBC w Jedyne - Serengeti - dok., Wlk. Bryt., 2023	
14:20 Dom - serial, 1982	
16:05 Dziedzictwo - serial	
17:00 Teleexpress	
17:20 Pogoda	
17:35 Daje słowo - Maciej Orłoś - Kayah - talk-show	
	
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	17:15 Sandokan, książę piratów - serial, Włochy, 2025
19:30 Program inform. 19.30	18:20 Pan Mama - serial komediowy, 2026
19:55 Pytanie dnia - rozmowa	18:55 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026
20:25 Sport; Pogoda	20:20 Postaw na milion - teleturniej
21:25 Sanatorium miłości - reality show	21:20 Kwiatki Polskie duże - publicystyczne, 2026
22:15 Sanatorium miłości. Kulisy programu - felieton	22:25 Rodzinka.pl - serial komediowy
22:20 Życie po Sanatorium Miłości - reportaż	22:55 Gwiazdy w akcji - Gra o wszystko - biograficzny, dramat, Kan., Wlk. Bryt., USA, 2017
22:50 Zakończana Jedynka - Pamiętać Paryż - dram., Franc., 2022	01:25 Krucjata - Znak bliźniąt - serial krym., Polska, 2024
00:45 Lucy i Desi - fab., USA, 2021	02:25 Bezpieczna przystań - obycz., USA, 2013
03:00 Dom pod Dwoma Orlami. Kłamstwa Zofii - dram., Polska, 2023	
04:45 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	
05:30 Sprawdzamy - magazyn	

TVN	POLSAT
05:35 Uwaga! - program interw.	06:00 Nowy dzień
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy	08:00 Halo tu Polsat - poranny program inform.-rozr.
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	11:30 Ewa gotuje - program kulinarny
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	12:00 Rolniczy - serial dok.
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska	13:05 Sing 2 - anim., USA, Jap., 2021. Miś koala Buster Moon marzy, aby jego zespół zadebiutował na scenie ołsniewającego teatru Crystal w mieście Redshore.
13:20 Jak wytresować smoka - przygod., USA, 2010. Nastoletni Wiking imieniem Czkwaka podczas treningów spotyka rannego smoka i wkrótce zaprzyjaźnia się z nim...	15:30 Ninja vs Ninja - program rozrywkowy
15:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	17:30 Awantura o kasę - teleturniej
16:25 Skoki narciarskie: Puchar Świata, Holmenkollen, Oslo	18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:00 Fakty	19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały
19:30 Sport	19:30 Sport
19:40 Pogoda	19:45 Pogoda
	19:55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf
	
19:45 Mam talent - program rozrywkowy	21:55 Przykładowy obywatel - sens., Wlk. Bryt., Nor., Chiny, 2019. Spokojną egzystencję Nelsa burzy śmierć syna, który umiera wskutek przedawkowania heroiny. Postanawia, że sprawiedliwości musi stać się zadość.
21:45 Bohemian Rhapsody - obycz., USA, Wlk. Bryt., 2018	00:35 Snajper 3 - sens., USA, 2004. Beckett zostaje zatrudniony przez urzędników NSA do przeprowadzenia tajnej operacji mającej na celu wyeliminowanie podejrzanych o terroryzm.
00:30 Obecność - horror, USA, 2013. W 1971 roku Roger i Carolyn Perron wraz z pięcioma córkami przenoszą się do domu na wsi. Nie wiedzą jeszcze, że decyzyja o przeprowadzce stanie się początkiem koszmaru, który odmieni ich życie...	02:20 Independent - sens., USA, 2022
02:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	04:55 Disco Gramy - program muzyczny
03:50 Uwaga! - program interwencyjny	05:40 Telezakupy TV Okazje
04:10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA	
05:05 Nauka jazdy - reality show	

TVN	POLSAT
05:35 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy	08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy
06:45 Bitwa o gości - program rozrywkowy	11:35 Shrek ma wielkie oczy - anim., USA, 2010. Shrek wraz z grupą przyjaciół wyrusza do zniszczonego królestwa Duloc, do nawiedzonego zamku Lorda Farquaada, gdzie postanawia urządzić konkurs na najbardziej przerażającą historię.
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	12:15 Shrek 2 - anim., USA, 2004
11:30 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo-rozrywkowy	14:05 Must Be The Music - program muzyczny
12:35 Co za tydzień - program rozrywkowy	16:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
13:15 Mam talent - program rozrywkowy	17:30 Awantura o kasę - teleturniej
15:15 Kamil Stoch - Najlepszy Raz	18:50 Wydarzenia
15:50 Skoki narciarskie: Puchar Świata, Holmenkollen, Oslo	19:15 Sport
18:30 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy	19:25 Pogoda
19:00 Fakty	19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny
19:30 Sport	
19:40 Pogoda	
	
19:45 The Traitors. Zdrajcy - reality show	19:55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program rozrywkowy
21:25 Poranek kojota - kom., Polska, 2001. Kuba (Maciej Stuhr), jest rysownikiem komiksów. Pewnego dnia poznaje gwiazdę muzyki pop, Noemi (Karolina Rosińska). Kuba nie wie jednak, że Noemi jest nie tylko piosenkarką, ale też...	22:25 Pokojówka na Manhattanie - kom., USA, 2002. Marisa Ventura pracuje jako pokojówka w luksusowym hotelu na Manhattanie. Pewnego dnia w Beresford Hotel dama z wyższych sfer, Carline Lan zleca jej zwrócenie do sklepu kilku eleganckich strojów.
23:30 Kroniki Riddicka - SF, USA, 2004	00:40 Święty interes - kom., Polska, 2010
02:05 Superwizjer - magazyn reporterów	02:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy
02:45 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	04:20 Kabaretowa Ekstraklasa
03:45 Uwaga! - program interw.	04:40 Disco Gramy - program muzyczny
04:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA	05:25 Telezakupy TV Okazje
05:00 Nauka jazdy - reality show	

TVP Kultura	TV Puls
06:05 Spokój - film TVP, 1976	06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Diler narkotyków pragnie wziąć odwet na Benie i Semirze za śmierć swojego brata. Przestępca knuje misterną intrygę, aby oczernić znieawidzonych stróżów prawa.
08:05 Informacje kulturalne - magazyn	09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
08:35 Co nam w duszy gra - Nie ma jak kino!, 2000	09:35 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk, Paragwaj
09:40 Kolekcja - Wojciech Fangor - felieton	10:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny. Do lombardu przychodzi klientka Alina, pyta o wycenę w domu unikalnego mebla, który chciałaby sprzedać.
10:00 Giganci sztuki - dokument, Niemcy, 2021	
11:05 Z biegiem lat, z biegiem dni - Kraków, 1898 - serial, 1980	
12:45 Ludwig van Beethoven - III Symfonia Es-dur op. 55 „Eroica” - koncert, Niemcy, 2020	
13:50 Wydarzenie aktualne	
14:25 Beethoven. Portret intymny - dok., Niderl., Franc., 2020	
15:35 Tamte lata, tamte dni - Janusz Zaorski - magazyn	
16:15 Retro kino - Cyd - fab., USA, Włochy, Wlk. Bryt., 1961	
	
19:20 Dzień z życia artysty - Andrzej Mleczko - mag.	20:00 Rambo 2 - akcja, USA, 1985. John Rambo, weteran wojny wietnamskiej, odsiaduje wyrok. Jego dawny dowódca pomaga mu odzyskać wolność.
20:00 Bilet do kina - Nadzieja - dramat, Norwegia, 2019	22:00 John Wick 4 - akcja, USA, 2023. W poszukiwaniu wolności John Wick będzie musiał stoczyć walkę na śmierć i życie.
22:15 Klub Jazzowy - Atom String Quartet - koncert, 2025	01:15 Jak to się robi w Chicago - akcja, USA, 1986
23:30 Wieczór kinomana - Wstęp do filmu - Przerwane objęcia	03:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
23:35 Wieczór kinomana - Przerwane objęcia - obycz., Hiszp., 2009	04:00 Menu na miarę - program kulinarny
01:55 Dobry tytuł - magazyn literacki	05:00 Dyżur - serial medyczny
02:35 Kino nocne - Niepamięć - dram., Grecja, Polska, Słowenia, 2020	
04:15 Ludwig van Beethoven - III Symfonia Es-dur op. 55 „Eroica” - koncert, Niemcy, 2020	

TVP Kultura	TV Puls
06:10 Tyle słońca w całym mieście - przeboje Anny Jantar, 1993	06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd oraz naukowe ciekawostki.
07:10 Rozmowy (nie)wygodne - Maria Peszek	06:40 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Ofiarą zabójstwa pada mafiakalny wyznawca teorii spiskowych. Głównym podejrzanym o popełnienie morderstwa jest 18-letni Max Berger.
07:50 Bajnutki - Magiczna moneta - widowisko, 2026	08:40 Ranczo - serial obycz.
08:00 Nabożeństwo luteranckie w Siemianowicach Śląskich	13:40 Sahara - przygod., Wlk. Bryt., Hiszp., Niemcy, USA, 2005
09:05 Przystań nad Biblią - program religijny	16:05 Był sobie pies - familijny, USA, Indie, 2017
09:25 Wspólny dom - magazyn	18:20 Taxi - kom., Franc., 1998
10:05 Słynny najazd niedźwiedzi na Sycylię - anim., Włochy, Franc., 2019	
11:35 Pan zwywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988	
12:40 Dokument tygodnia - Giganci sztuki - dok., Niemcy, 2021	
13:45 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn	
14:25 ZORRO - przygod., Włochy, Franc., 1975	
	
16:30 Dobry tytuł - magazyn literacki	20:00 Uprowadzona - akcja, Franc., USA, 2008. Bryan jest emerytowanym agentem. Daje się przekonać córce na wyjazd z koleżanką do Paryża. Dziewczyny zostają porwane. Rozpoczyna się emocjonujący wyścig z czasem.
17:15 Niedziela z... filmami Krzysztofa Kieślowskiego	21:55 Czarny lotos - akcja, USA, 2023
18:05 Personel - obyczajowy, Polska, 1975	23:50 Z podniesionym ciołem - akcja, USA, 2004
19:20 Przejsie podziemne - obyczajowy, Polska, 1973	01:45 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
20:00 Małeństwo po włosku - kom., Włochy, 1964	02:15 Dyżur - serial medyczny
21:55 Kulturalni - magazyn	05:00 Dzielnica strachu
22:50 Więcej niż fikcja - Taniec Pol Pota - dok., Niem., 2023	
00:45 Noc krótkich filmów - Ptak na półwyspie	
01:15 Klub Jazzowy - Atom String Quartet - koncert, 2025	
02:35 Kino nocne - Nadzieja - dramat, Norwegia, 2019	
04:50 Niedziela z... filmami Krzysztofa Kieślowskiego	

TVN 7	TV 4
05:00 Szkola - Prymus z fizyki, Marek Śawiński podkochuje się w Agacie ze swojej klasy. Koledzy chcą pomóc mu ją poderwać, zapraszając chłopaka na imprezę.	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:00 Galileo - ciekawostki popularno-naukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 09:05 Jesteśmy Dładzieci - program edukacyjny 09:30 A na deser...
06:00 Wiza na miłość - serial paradokumentalny	09:35 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 12:45 Siódmy syn - sensacyjny, USA, Wlk. Bryt., Kan., 2015 14:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
07:00 Bugs Bunny Builders - animacja	20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy 02:05 STOP Drogówka - serial policyjny 03:15 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje
07:15 Mała księżniczka - film rodzinny, USA, 1995 Sara wychowuje się w Indiach, wśród wspaniałej przyrody, otoczona przez kochających ją ludzi. Niania Maya opowiada dziewczynce hinduskie bajki.	
09:20 Ukryta prawda - program obyczajowy	
11:25 Mówię Wam - talk-show	
12:35 Ukryta prawda - program obyczajowy	
13:40 Detektywi - program kryminalny	
	
14:45 The Floor - teleturniej	09:00 Telew. Uniwersytet Biblijny 10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia 11:00 Kropelka radości 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywem 13:10 Tyle krzywdy 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrał małżeństwo? 15:00 Dzielnica strachu 15:15 Mateczniki 15:30 Wierze w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Podobni do ewangelicznego siewcy 17:30 Przełamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 40 dni ze św. Franciszkiem 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia
16:45 Kobieta-Kot - przyg., USA, Australia, 2004. Patience Philips za sprawą nadprzyrodzonych mocy staje się silna i wyjątkowo sprawną, jej zmysły wystrząsają się niczym u drapieżnika.	
19:00 Idź na całość - program rozrywkowy	
20:00 Władca Pierścieni. Pierścienie władzy - miniserial, USA, N. Zel., Kanada	
23:00 Legion samobójców II - przygod., USA, 2021	
01:40 Blade: Wieczny łowca II - horror, USA, Niemcy, 2002	
03:55 Usterka - program poradnikowy	
04:25 Dorota was urządzi - program lifestyleowy	

TVN 7	TV 4
05:05 Szkoła - Gimnazjalistka Inga Sowińska w ramach akcji adopcyjnej przynosi do szkoły chemika. Zwierzątko kradnie Kuba Mikucki, który farbuje mu futerko... 06:05 Wiza na miłość - serial paradokumentalny 07:00 Bugs Bunny Builders - animacja 07:30 Atramentowe serce - przygod., USA, Wlk. Bryt., Niemcy, 2008. Meggie (Eliza Bennett) jest dwunastoletnią córką introligatora Mortimera. Pewnego dnia ich dom odwiedza tajemniczy nieznajomy o imieniu Smolipaluch... 09:35 Ukryta prawda - 69-letnia Anna to miła starsza pani, która dokarmiła koty i przynosi dzieciom sąsiadów słodycze...	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:00 Samochody, które podbiły świat 07:50 Rolnictwo w Ameryce: Kraina śmieciowego jedzenia - dok., Franc., 2024 09:00 Galileo - ciekawostki popularno-naukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:00 Stuart Malutki - kom., USA, Niemcy, 1999 12:50 Quest - sens., USA, 1996 14:50 Robin Hood: Księżę złodziei - sens., USA, 1991 17:55 Uroczysko - serial krym. 20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 00:00 STOP Drogówka - serial policyjny 01:05 Koszty wojny - serial dokumentalny 02:15 Powrót do przeszłości 03:15 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy. TV Okazje
	
14:40 Detektywi - program kryminalny 16:40 The Floor - teleturniej 17:50 Gniew Tytanów - przygod., USA, Hiszp., 2012 20:00 Black Adam - SF, USA, Kan., N. Zel., Węgry, 2022. Prawie 5000 lat po otrzymaniu olbrzymich mocy starożytnych bogów Black Adam (Johnson) zostaje uwolniony z ziemskiego grobowca. 22:40 Specjalista - sens., USA, 1994 01:00 Miasto złodziei - sens., USA, 2010 03:30 Fachowcy - program paradokumentalny 04:10 Dorota wasz urządzi - program lifestyle'owy	TV Trwam 09:25 Przegląd Tyg. „Niedziela” 09:30 Msza św. 10:30 10 obrazów z życia Prymasa 11:00 Głos serca 12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:55 Św. na każdy dzień 13:00 Maryja. Matka ludzkości 14:45 Fatima - miejsce wybrane przez Maryję 15:00 Wies to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert życzeń 16:50 Mateczniki 17:00 Gorzkie żale 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 40 dni ze św. Franciszkiem 19:30 Baśniowy teatr lalek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą 22:45 Jak wygrał małżeństwo?

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Siedlisko wiejskie: budynek mieszkalny drewniany o powierzchni 70m² + weranda 20m². Działka 30arów częściowo ogrodzona. Na działce trzy budynki gospodarcze drewniane, sad owocowy. Doskonała lokalizacja na letnisko, w pobliżu zalew „Maczuły”, gmina Leśniowice, cena: 105.000zł.



2. PILNIE SPRZEDAM: budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m², działka 280 m², ogrodzona, osiedle Dyrekta Dolna, ul. Jedności, c: 365.000zł – do negocjacji.



3. Nietuzinkowe mieszkanie o pow. 60m² w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielnie, III piętro. Lokal po kapitalnym remoncie, w wysokim standardzie. Kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD wyższej jakości. Balkon typu „loggia”, klimatyzacja. Okolice centrum, cena: 375.000zł (cena z wyposażeniem).



4. Dom piętrowy o powierzchni 240 m² częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku o pow. 24m². Centralne ogrzewanie własne gazowe, dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka 791 m², ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Działki, cena: 770.000zł.



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o pow. 25m², 1 piętro, ul. Lubelska, c: 138.000;
- M-3, 49m², 4 piętro. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Lokal wolny - do zamieszkania od zaraz. Możliwość wynajęcia miejsca postojowego. Teren ogrodzony, os. Bazylany, c: 280.000;
- M-3, 51m², parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c: 380.000;
- M-4, 59m², 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os. Słoneczne, c: 390.000;
- Mieszkanie o pow. 64m² w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, 3 piętro. Szafy wnękowe i meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Os. Bazylany, c: 387.000;
- M-4, 75m², 3 piętro. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, okolice Centrum, c: 350.000;
- Mieszkanie 3 pokojowe o pow. 62m², parter budynku o konstrukcji drewnianej. Odrębne wejście. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu. Wspólnota mieszkaniowa. Co własne węglowe. os. Lubelska, c: 175.000;
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m². System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m², ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m² z kanałem, os. Działki, c: 638.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodziny - zabudowa bliźniacza 250m². Działka gruntu 711m², ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, c: 700.000;
- Dom piętrowy 240 m², garaż w bryle budynku -24m². Działka 791 m², ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c: 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m², możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m², Centrum c: 700.000;
- Lokal użytkowy 51m², 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
- Lokal użytkowy 53m², parter, centrum Chelma, c: 285.000;
- Lokal użytkowy 34,50m², parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak - Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c: 175.000;
- Budynek murowany 90 m², podpiwniczony. Działka 180 m² z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość pro-

wadzenia dział. gosp., os. Ceramiczna, c: 39.000;

- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno - produkcyjny o łącznej pow. 640m² w tym część produkcyjna 400m², część mieszkalna 240m², dwa garaże, piwnica. Działka 2600m² ogrodzona, Chelma, c: 2.300.000;
- Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m² -7 lokali mieszkalnych od 50m² objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m², projekt na rozbudowę, działka 546m², ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
- Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m² położonych przy wyjeździe z Chelma do Lublina/Krasnystaw. Sprzedaż wyłącznie w całości. Cena: 599.000zł – do negocjacji.
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m², media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m², przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c: 100.000;
- Działka budowlana 2344m², okolice ul. Metalowej, c: 79zł/m²
- Działka budowlana 1425m², położona przy szosie asfaltowej, przeznaczona pod budownictwo jednorodzinne. Media: gaz ziemny, en. elektr. na granicy działki, Chelma, ul. Majdan, c: 140.000;
- Działki budowlane o pow. od 1000m² pod składy, bazy, Wolwinów, c: 100zł/m² - do neg.
- Działka inwestycyjna 8167m² położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelma - dzielnica przemysłowa, c: 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelma - dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Przeznaczenie - usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m², os. Rejowiecka, c: 420.000zł
- Kompleks nowych garaży (10 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże pod wynajmem, c: 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;
- Garaż w szeregu, środkowy o pow. 18m², energia elektryczna, brama uchylna. Teren ogrodzony, os. Słoneczne, c: 89.000;

gmina Chelma

- Budynek drewniany 65m², działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c: 280.000;
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową - zatwier-

dzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c: 27zł/m²

- Działka gruntu z prawem zabudowy 1,18ha (szer 76m) w części zalesiona, położona przy drodze asfaltowej, media w drodze. Możliwość wykopania stawu, 10 km od Chelma, c: 130.000;
- Działka budowlana 5400m², przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c: 120zł/m²
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelma- Włodawa, media, Horodyszczko, c: 180.000;
- Działka budowlana 3008m², trasa Chelma - Włodawa, c: 180.000;
- Działka budowlana 1788m², przy drodze asfaltowej, Horodyszczko, c: 100.000;
- Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m² - 1974m², Deputyczne, c: od 46zł/m²

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działki budowlane o pow. po 1500m², dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszczko, c: 75zł/m²
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 35zł/m²
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m². Okszów, c: od 100zł/m²
- Działki budowlane po 1044m², Żółtańce Kolonia, c: od 130zł/m²
- Działka budowlana 1000m², Pokrówka, c: 180.000;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m²;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m², działka 2343m². Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - pracowni 2500. Dom parterowy o pow. 83m² (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m², c: 990zł

gmina Dorohusk

- Działka 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m², Brzeźno, c: 60.000; - do neg.
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m². Budynek gospodarczy - stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasocze, c: 34.900; - do neg

gmina Dubienka

- Działki budowlane - 798m² - 1412m²,

- Dubienka, c: od 24zł/m²
- Działki budowlane - 1352m² - 1640m², Starosiele, c: od 24zł/m²
- Działka budowlana - 3000m², Rogatka, c: 40.000;
- Działka gruntu 3600m², Uchańka, c: 8.500;
- Działka gruntu 4100m², odległość 400m od rzeki Bug, Starosiele, c: 12.000;
- Działka gruntu - 7500m², usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;

gmina Leśniowice

- Działka gruntu z prawem zabudowy 3000m², przy drodze asfaltowej, media, c: 70.000;

gmina Rejowiec

- Działka budowlana - 2500m², media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże, c: 90zł/m²;
- Działka gruntu 1500m², przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c: 48.000;
- Działka gruntu - 700m², możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;
- Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m² (1 pomieszczenie - do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c: 29.500;
- M-3, 51m², 2 piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pom gosp., działka ogrodnicza, c: 109.000; - do neg.
- Budynek parterowy murowano-drewniany o pow. 50m². Część drewniana domu uległa zawaleniu. W części murowanej są 3 pomieszczenia. Okna pcv, dach kryty blachodachówką. Działka 1205m², budynek gosp. c: 59.000;

gmina Sawin

- Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha. Budynek mieszkalny drewniany 66m². Na działce stodoła o pow. 104m², obora murowana z cegły 140m², c: 180.000;

gmina Siedliszcze

- Dom mieszkalny murowany 95m². Budynki gospodarcze. stodoła drewniana Działka gruntu - 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelma - Lublin, c: 379.000;

gmina Włodawa

- Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m², murowany, ocieplony. Kominek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m², ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c: 470.000;
- WYJĄTKOWA, piękna działka gruntu 2 ha z lasem, ogrodzona, położona przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów z zalesioną wysepką. Na działce domek holenderski (w cenie), studnia głębinowa. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 minut jazdy rowerem ścieżką rowerową do jez. Białego, c: 665.000zł.

DO WYNAJĘCIA:

- M-4, 74m² parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon,

miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 800zł + media.

- Mieszkanie o pow. 56m² (3 pokoje + aneks kuchenny, łazienka, wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne, os. Śródmieście.
- Działka 1400m² na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelma ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc
- Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m², parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łuczowskiego, czynsz najmu 1.100zł + media.
- Prestżowy lokal użytkowy 100m², 1 piętro w nowo wybudowanym budynku. (do własnej aranżacji - dwa miesiące brak opłat), Ogrzewanie podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (windy), parking. Możliwość regulacji powierzchni, Centrum Chelma, c: 45zł netto/m² + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 128m², wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chelma, c: 35zł/m² + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 64,50m², parter - możliwość własnej aranżacji wnętrza, po generalnym remoncie. Energia elek. - siła, rolety antywłamaniowe. Dodatkowo piwnica 80m², os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy 900m², parking, c.o. gazowe, okolice Centrum, c: 20zł netto/m². Dodatkowo część biurowa 200m²;
- Hala magazynowa 115m², teren zamknięty, plac utwardzony, os. Dyrekta, c: 2000zł netto
- Obiekt magazynowo - wystawowy częściowo przeszklony o pow. 300m² ogrzewany. Dodatkowo bud. murowany 40m². Plac 300m² utwardzony, ogrodzony, os. Rejowiecka. Koszt najmu: 7.000zł - do neg.
- Część produkcyjna (parter) o pow. 400m² w budynku mieszkalno - użytkowym. Pomieszczenia do własnej aranżacji. Działka 2611m², ogrodzona w części utwardzona, os. Kościuszki. Koszt najmu: 5.000zł + media wg zużycia.

GRATKA DLA WĘDKARZY

Działka budowlana w Uchańce, gmina Dubienka - nad rzeką Bug o pow. 1448m². Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura. Doskonała lokalizacja, cena: 19.000zł.

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Daewoo Tico 1998r., stan bdb., tanio, tel. 727 390 795
- Fiat Sedici 4x4, 2008r., 1,6b, szary metalik, 230000km, el. szyby, klimatyzacja, hak, koła letnie, stan dobry, 13.500zł, tel. 512 246 670
- Fiat Tipo 1,4b+g, 150000km, czerwony, sedan, 2019r., 32.900zł, tel. 505 725 074
- Ford Mondeo 2,0tdci, 2002r., 332300km, 2 komplety kół, 2 kluczyki, przegląd 28.06.2026, OC 24.07.2026, tel. 799 774 047
- Ford Mondeo 2,0tdci, 2002r., klima, alufelgi, 2 kpl. kół i kluczy, bez nakładów, OC i PT do 06, 332300km, garaż, 4.800zł, tel. 799 774 047
- Honda CRV, 2,0b+g, srebrny, 2004r., garażowany, bez korozji, 4x4, 1 właściciel, koła dodatkowo, zadbane, tanio, tel. 697 130 249
- Hyundai Getz 2008r., kombi,

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy
jeden chętny partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
praca tyle, ile chcesz - na naszych warunkach

- 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 6.200zł, tel. 660 101 093
- Opel Astra 2006r., tel. 519 714 667
- Opel Astra III H, 1,6 kombi, 2012r., z salonu, 1 właściciel, serwisowany na bieżąco, +dodatkowa blokada, +4 opony, 21.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Corsa D, 2009r., 1,2b, 154000km, po wymianie rozrządu, oleju i wielu innych części, stan bdb., 11.500zł, tel. 607 127 887
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek 12.900zł; VW Passat 2,0tdi 2009r. kombi 13.900zł, Renault Clio 1,6b 2004r. 3.300zł, tel. 784 195 660
- Opel Vectra 1,8b+g, 1991r., zabytek, 11.900zł; Renault Clio 1,2b, 2004r., 3.300zł; Fiat Panda 1,1b, 2003r., 3.300zł, tel. 784 195 660
- Peugeot 301, 1,6hdi, 2016r., srebrny, 130000km, zadba-

- ny, 21.000zł, tel. 604 678 550
- Polonez Caro Plus 1998r., b+g, sprawny, 124000km, pierwszy właściciel, tel. 603 528 889
- Seat Leon I, 2003r., 1,6b, 115KM, kolor czarny, stan dobry, 4.200zł, tel. 604 213 230
- Skoda Fabia 1,0b+g, 2020/21r., niebieski, 170000km, ekonomiczny, 29.900zł, tel. 505 725 074
- Suzuki SX 4, 1,6d, 2007r., 235000km, 90KM, tel. 606 337 328
- Toyota Corolla 2017r., 1,6b, sedan, srebrny, 220000km, 44.000zł, tel. 505 725 074

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 zimowe opony 175/65/14 na felgach stalowych, +2 felgi stalowe, rozstaw śrub 4x100, jeździły na Renault Thalii, 150zł, tel. 607 127 887
- 4 opony letnie Hankook 205/55/17, oznaczenie 4923, tel. 661 313 126
- Bagażnik dedykowany do Toyoty CHR, nieużywany, nowy z salonu, bez potrzeby relingów, 500zł zniżki od ceny, 900zł, tel. 602 469 322
- Koła zimowe Merc. All-Turi 221 Hilfy 225/50/17, 98VXL, czujniki ciśnienia, 4szt., 1.200zł, tel. 885 508 884
- Opony całoroczne Continental 215/55/17, 4szt., prod. 06.2020r., bieżnik 5-6mm, 400zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie 4szt. Kleber 195/55/16, używane 2mies., stan bdb., 200zł/szt., tel. 535 553 248
- Opony używane bardzo duży wybór, od 30zł, Żółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292
- Opony zimowe nowe Go-dride 235/45/19, 99V, Extra Load, 4szt., 1.300zł, tel. 885 508 884

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje 35m2 ul. Wiejska, pilnie, 195.000zł, tel. 515 959 229
- 36m2, 2 pokoje ul. Wołyńska, po remoncie, 199.000zł, tel. 502 225 587

- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Piotra Skargi, tel. 507 982 778
- 51m2, 2 pokoje ul. Grota-Ro-weckiego, tel. 507 982 778
- 53m2, 3 pokoje ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
- 57m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP os. Koniczynka, tel. 883 156 315
- 57m2, 2 pokoje ul. Muzyki, po remoncie, tel. 515 959 229
- 60m2, M-4, 3 pokoje, os. Słoneczne, tel. 607 938 380
- 74m2, 3 pokoje ul. Wirskiego, tel. 507 982 778
- Budynek murowany part. 88m2 +media na działce 6a, centrum miejsc. Bukowa Wielka gm. Sawin, 195.000zł, tel. 508 366 797

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 75m2 +poddasze, piwnica, garaż, po generalnym remoncie, działka 15a, ob. Chełma, piec na pellet +solary, 550.000zł, tel. 530 688 323
- Dom murowany do wykończenia, budynek gospodarczy na działce, tel. 530 791 500
- Dom piętrowy 164m2, działka 52a, budynek gospodarczy, obora, stodoła, 2 garaże, Siedliszcze, 330.000zł, tel. 501 039 059
- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 883 156 315
- Dwie działki budowlane 19a każda, Rudka, wym. 48x41m, 110.000zł, tel. 606 411 326

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka 1500m2 budowlana, przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, tel. 517 740 079
- Działka 35a, Wola Uhruska ul. Prosta, nr 1431, możliwość podziału działki, blisko PKP, PKS, sklepy i plaża,

- 155.000zł, tel. 609 444 708
- Działka budowlana 18a, Ochoża gm. Wierzbica, nr działki 148, wodociąg, energia elektr., światłowód, 75.000zł, tel. 786 611 746
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka i ziemia w Janowie, tel. 724 321 632
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pod budowę garażu, ul. Wojsławicka, 25.000zł, tel. 507 322 319
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka rolna 7a, Krasnystaw ul. Piłsudskiego, tel. 608 431 803
- Działki budowlane w Strachosławiu, tel. 531 291 925
- Działki budowlane w Strupinie Małym, tel. 881 646 554
- Działki rolno-budowlane dwa po 23a, Stołpie, pod zabudowę zagrodową, 48zł/m2, tel. 603 528 889
- Garaż murowany po remoncie, prąd, księga wieczysta, ul. Zachodnia za nową Stokrotką (prawa strona), 70.000zł, tel. 509 066 457
- Garaż ul. Wojsławicka, 75.000zł, tel. 507 322 319
- Grunty rolne - łąka 1,87ha, dz. nr 203, Macoszyn Mały gm. Hańsk, tel. 790 505 943
- Grunty rolne 1ha, 3ha, 5ha, Czułczyce gm. Sawin, przy drodze Chełm - Sawin, tel. 507 183 122

Remont bez stresu!
Kompleksowe usługi remontowo-wykończeniowe, doświadczenie, dokładność, terminowość,
tel. 506 549 198

- Kawalerka 36,65m2 Ilp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, słoneczne, meble i zabudowa kuchni +AGD, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- M-3 kamienica parter 42m2 Chełm ul. Nadtorowa, po remoncie, piwnica, +oficyna 42m2, c.o. kanalizacja, internet, 250.000zł, tel. 607 127 887
- M-4, 63,3m2 parter, podjazd dla os. niepełnosprawnych,

- Chełm ul. Piłarskiego, piwnica 11,65m2, dobry standard, 389.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 47,5m2 Ilp. 2 pokoje kuchnia łazienka, Chełm ul. Kolejowa, duży balkon, 320.000zł, tel. 500 873 153
- Mieszkanie po gen. remoncie 62,29m2 Ilp. os. Słoneczne, 3 pokoje, piwnica 6,08m2, balkon loggia, obok boisko, 455.000zł, tel. 780 114 287
- Parter 2 pokoje 50m2 ul. Słowackiego, pilnie, tel. 515 959 229
- Parter 2 pokoje 52m2 ul. Obłowska, po remoncie, tel. 507 982 778

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

- Przestronne mieszkanie 72m2 Ilp. 4pok. os. Bazyłany ul. Małachowskiego, dobry standard, loggia, piwnica, 449.000zł, tel. 513 205 949
- Siedlisko 0,98ha, dom drev. kuchnia 2 pokoje łazienka, budynek gosp., solary, przy drodze asfaltowej, 10km od Chełma, tel. 605 097 434
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

MALOWANIE DACHÓW
tel. 516 964 592

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota,
tel. 727 675 788

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251

Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk, 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie, położony na parterze budynku, złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc. Media, rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe.
Tel. kontaktowy : **604 770 223**

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. **512 392 940**

Sprzedam/wynajmę
HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²
■ W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
■ W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
■ Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
■ Hala posiada centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
■ Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
■ Budynek jest docieplony.
■ Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.
Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.
Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.
tel. 508 380 810

BUDOWA I NAPRAWA

- Drzwi zewnętrzne drewniane 80cm lewe, łazienkowe 70cm ciemny brąz, nowe wewnętrzne 80cm pełne bez szyby, tel. 727 390 795
- Garaż blaszak 6x5m 2 stano-wiska +drewutnia w bryle 15m2, tel. 500 124 898
- Heblarka metalowa siłowa 3 noże wałek 40cm, tanio, 3.000zł, tel. 507 581 360
- Koła pasowe różne rozmiary, szczęki do uchwytów, obudowy łożysk, łożyska, wałki od fi.28 do 100 w kawałkach, tel. 609 153 721
- Poszukuję firmy, która sprzedaje i montuje drzwi '80' wejściowe z klatki na dwa zawiasy do starej ościeżnicy w mieszkaniu w bloku, tel. 796 063 475
- Silnik 2-fazowy, spawarka z kablami, wiertarka, młot udarowy, mieszarka do zaprawy, tel. 660 523 885

MEBLE, AGD, RTV

- Dwa fotele kolor brąz w do-brej cenie, Chełm, 120zł/szt., tel. 608 028 114
- Fortepian gabinetowy 170cm, używany, Petrov, stan dobry (meble od-nowiony, klawiatura bez uszkodzeń), 12.000zł, tel. 606 306 438
- Okap szer. 60cm, kolor siwy, stan dobry, tanio, tel. 505 509 790
- Telewizor JVC 32" stan bdb, 100zł, tel. 508 102 515
- Wersalka stan bdb., 200zł, tel. 514 770 386

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
 - czyszczenie
 - udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
 - przeglądy okresowe
- tel. 501 145 125**

zostań kierowcą taxi

Bolt

w Chełmie
elastyczne godziny pracy

jedyny chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
praca tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Narty zjazdowe Volki Super-sport 160cm buty nr 42 kask kijki, używane, stan bdb., tanio, tel. 502 471 989
- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Pampersy „L”, pieluchomajtki „L” - sprzedam, tel. 603 627 866
- Rower damka aluminiowa rama, nowy, stan idealny, amortyzatory, oświetlenie, błotniki chrom, 7-bieg, w piascie, tel. 697 130 249
- Rower elektryczny Victoria koła 28" damka, 1.700zł, tel. 608 035 674
- Rower wodny na pedały lub na silnik elektryczny, tel. 603 128 827
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

ODZIEŻ I OBUWIE

- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355

SPRZEDAM INNE

- 500kg węgla kostka za 400zł, dwie beczki 200l 80zł, tel. 695 915 000
- Bryczka, sanie, tel. 514 770 386
- Dodge Charger 110 części z kolekcji Deagostini, zainteresowanym wyślę zdjęcia, 3.500zł, tel. 501 145 332
- Drewno opałowe grab dąb klon czereśnia brzoza olcha sosna osika, transport, rozpałka w workach, tel. 517 845 500
- Drewno sosnowe suche w metrach oraz pocięte, 100-200zł/m3, tel. 604 914 078

- SPRZEDAJ**
- piasek płukany do mixokreta
 - piasek budowlany, podsypkowy
 - kruszywa drogowe
 - żwir płukany, pospółka
 - ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

- Fortepian gabinetowy 170cm, używany, Petrov, stan dobry (meble odnowio-ny, klawiatura bez uszko-dzeń), 12.000zł, tel. 606 306 438
- Garaż blaszak 6x5m 2 stano-wiska +drewutnia w bryle 15m2, tel. 500 124 898
- Koła pasowe różne rozmiary, szczęki do uchwytów, obu-dowy łożysk, łożyska, wałki od fi.28 do 100 w kawałkach,

Dąb, grab, olcha - suche,
łupane, układane,
tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena
od 120zł, tel. 664 847 474

- tel. 609 153 721
- Kufer drewniany, stan bdb., 400zł, tel. 721 936 485
- Kupony materiałów wełnia-nych 50% taniej niż w skle-pie, tel. 504 377 961
- Podjazd 3m na wózki, tele-skopowy, aluminiowy, może być na schody samochodu, przyczepkę, tel. 660 523 885
- Podpałka sosnowa worki korzenna drobno siekana, drewno opałowe suszki sosnowe kawałki oraz inne, tel. 662 208 232
- Silnik 2-fazowy, spawarka z kablami, wiertarka, młot udarowy, mieszarka do zaprawy, tel. 660 523 885
- Skóry baranie ciemne i jas-ne, tel. 504 377 961

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu,
mebli, ubrań, sprzątanie
piwnic, strychów, garaży,
domów po lokatorach
i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie,
koszenie i sprzątanie
działek, wywóz lub
zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły,
komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji,
dachów itp.

**GAŁĘ
WOJEWÓDZTWO**

od 8 do 21

514-299-106

- Skóry licowe ciemne, zam-szowe jasne, tel. 504 377 961
- Traktorki, kosiarki, piły elektr., spalinowe, pod-kaszarki, myjki, ukośnice, dmuchawy, elektronarzę-dzia, agregaty prądu, tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe z lat 40-50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wałki w kawałkach od fi.30 do fi.100, rury grubościenn-e w kawałkach, tel. 609 153 721
- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Antyki, monety, odznaki, widokówki, zdjęcia, obraz, figury, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, mo-nety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Kosiarkę rotacyjną polską część robocza 165cm - kupię, tel. 669 603 896
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel. 606 945 577

- Mieszkanie do 550.000zł w Chełmie ulica dowolna, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Pilnie kupię mieszkanie płat-ność gotówka, tel. 883 156 315
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Wóz metalowy 16" zrobiony przez kowala - kupię, tel. 825 637 898

WYNAJME

- 40m2 lokal przy ul. Pade-rewskiego, wszystkie media,

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**
PK.TRANS **TEL: 500-152-192**

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK**

www.olek-trans.pl

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe**
PRODUCENT tel. 609 413 767
530 125 079

- tel. 504 377 961
- Budynek mieszkalny 48m2 p+k+l ogrzewanie gazowe ul. Rejowiecka, 1.000zł +kaucja +opłaty, tel. 825 653 216
- Garaż murewany szerego-wiec teren ogrodzony obok szkoły nr 6 ul. Wojsławicka - Powstańców Warszawy, tel. 501 245 456
- Kawalerka 38m2 os. Bazyla-ny, częściowo umeblowana, 800zł +kaucja +opłaty, tel. 512 092 018
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przy-chodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnie-rzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- M-3 llp. ul. Grota-Roweckie-go, kaucja +czynsz +media, tel. 519 775 348
- M-4, 60m2 parter 3pok. os. Słoneczne centrum cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Nieumeblowane mieszkanie M-4, 58,98m2, ul. Szyma-nowskiego, 700zł +czynsz +media +kaucja, tel. 516 182 404
- Pawilon handl.-usług. 88m2

na dowolną działalność,
Bukowa Wielka gm. Sawin,
1.200zł, tel. 508 366 797

ZAMINIENIE

- Mieszkanie komunalne 41m2 lp. 2p+k+l, c.o. własne, czynsz 300zł - zaminiem na większe też komunalne, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

- Tomek 47 lat, kawaler, mieszkam koło Włodawy, po wypadku motocyklowym - poznam pannę lub rozwódkę w wieku 30-40 lat z Włodawy lub Chełma. Napisz SMS oraz MMS - odpiszę, tel. 726 762 979

INNE

- Odbiorę złom własnym trans-portem, każdą ilość, tel. 509 063 790
- Oddam albę dla szczupłej dziewczynki, tel. 510 669 406
- Oddam za darmo drewnianą balustradę z rozbiórki trzech balkonów i dwukołowy wózek gratis, tel. 504 850 746
- Oddam ziemię ze stawu za darmo, tel. 605 607 189
- Poszukuję firmy, która sprzedaje i montuje drzwi '80' wejściowe z klatki na dwa zawiasy do starej ościeżnicy w mieszkaniu w bloku, tel. 796 063 475



MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane

**DOCIEPLANIE WEŁNĄ
CELULOZOWĄ**

► STROPÓW ► PODDASZY
► STROPODACHÓW ► SZCZELIN



**SKUTECZNA
IZOLACJA
CIEPŁA**



501 063 908

e-mail: usydus@gazeta.pl



**Chelmskie Centrum
KOMINIARSTWA**

ul. Zielna 10
22-100 Chełm
e-mail: chck@wp.pl

tel. 82 565 37 18
kom. 887 883 555
www.kominiarze-chelm.pl

- Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- Przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych, żaroodpornych i izolowanych. - GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI
- Wydawanie Protokołów, opinii, odbiory - kominiarskie, gazowe i wentylacji mechanicznej.
- Montaż i sprzedaż kotłów c.o. pellet, ekogroszek, węgiel - drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- Montaż nasad kominowych, drzwiczek i krat wentylacyjnych.

Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGŁĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!

Dwa protokoły w cenie jednego - pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.

AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR CKF „Zorza” w Chełmie

9 marca, poniedziałek

14:00 Mała Amelia
16:00 Psoty
18:00 Pojedynyk
20:30 Krzyk 7

10 marca, wtorek

14:00 Psoty
16:00 Mała Amelia
18:00 Pojedynyk
20:30 Krzyk 7

11 marca, środa

14:00 Mała Amelia
16:00 Psoty
18:00 Pojedynyk
20:30 Krzyk 7

12 marca, czwartek

14:00 Psoty
16:00 Mała Amelia
18:00 DKF Rewers - Dobry chłopiec
21:00 Pojedynyk

13 marca, piątek

14:00 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa
16:00 Moon: Panda i ja
18:00 Król dopalaczy
20:30, Pojedynyk

14 marca, sobota

11:00 Moon: Panda i ja
13:00 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa
15:00 Król dopalaczy
17:15 Król dopalaczy
19:30 Pojedynyk

15 marca, niedziela

11:00 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa
13:00 Moon: Panda i ja
15:00 Krzyk 7
17:15 Król dopalaczy
19:30 Pojedynyk

Nowy cennik biletów CKF Zorza

Od 1 marca br. obowiązuje nowy cennik biletów oraz regulamin sprzedaży biletów na seanse filmowe odbywające się w CKF Zorza. Oto nowy cennik: Bilet normalny - 24 zł; Bilet normalny z Kartą Chełmianina - 20 zł; Bilet ulgowy - 19 zł; Bilet ulgowy z Kartą Chełmianina - 17 zł; Bilet Tanie Poniedziałki - 17 zł; Bilet Chełmska Karta 3+ - 15 zł; Bilet dla Seniora - 17 zł; Bilet grupowy -

Muzeum zaprasza na wystawę „Opowieści woskiem pisane... Pisanki lubelskie”

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 10 marca o godz. 12.00 na wernisaż wystawy „Opowieści woskiem pisane... Pisanki lubelskie”. Ekspozycja prezentowana jest w siedzibie muzeum przy ul. Lubelskiej 56a, a przygotował ją Dział Etnograficzny MZCh. Prezentowane na ekspozycji pisanki pochodzą z regionu Lubelszczyzny - obszaru o wyjątkowo bogatej tradycji zdobniczej. Wśród nich znajdują się przykłady wykonywane techniką batiko-



wą, polegającą na nanoszeniu wzoru roztopionym woskiem, a następnie barwieniu jaj w naturalnych lub syntetycznych barwnikach. Charakterystyczne motywy - roślinne, solarne, geometryczne - nie są przypadkowe. Dawniej przypisywano im znaczenie ochronne, zapewniające zdrowie, urodzaj i pomyślność. Autorem wystawy jest **Michał Kowalik**, kuratorem **Ilona Sawicka**. Partnerem wydarzenia jest Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. Lubelskie - smakuj życie!



13 marca br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi **Sławek Uniatowski**. Po gorąco przyjętej trasie The Best Of, w wypełnionych po brzegi salach, organizatorzy zapraszają na drugą odsłonę koncertów Sławka Uniatowskiego z utworami jego największych muzycznych idoli - Ciechowskiego, Wodeckiego, Sinatry, Zauchy. Wyjątkowe aranżacje, ciepły baritonowy głos, klimat i atmosfera koncertu sprawią, że ten wieczór na długo zostanie w pamięci publiczności. Sławek Uniatowski - wokalista, kompozytor, autor tekstów, multiinstrumentalista. Urodził się 11 maja 1984 roku w Toruniu, już jako pięcioletek rozpoczął przygodę z instrumentami klawiszowymi. Jako nastolatek zaczął komponować i pisać teksty piosenek, współtworzył toruński zespół Kije, w którym komponował oraz grał na syntezatorach. Pod koniec 2008 roku założył zespół Uniatowski Project. Uniatowski jako jedyny wokalista z Polski miał przyjemność wystąpić na jednej scenie u boku największego amerykańskiego producenta muzycznego - **Davida Fostera**, współpracującego z **Whitney Houston**, **Céline Dion** czy **Michaeliem Bublém**. Ma na swoim koncie współpracę z takimi gwiazdami jak **Zbigniew Wodecki**, **Jan Kanty Pawluśkiewicz**, **Kuba Badach**. Koncertował w kraju i za granicą z big bandami wykonując repertuar **Franka Sinatry**, **Tony'ego Bennetta**, **Nata „King” Cole’a**, **Cheta Bakera** czy **Elli Fitzgerald**. Bilety na koncert S. Uniatowskiego w ChDK od 159 zł.



14 marca o godz. 18.00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej szykuje się niezwykłe wydarzenie muzyczne pod hasłem „Anton w Bibliotece”. Będzie to koncert **Pawła Iwaniuka**, młodego wokalisty, dla którego zaprezentowanie się publiczności na scenie będzie spełnieniem marzeń. - Zabrzmią moje autorskie piosenki oraz znane utwory w zupełnie nowych aranżacjach, przygotowanych specjalnie na

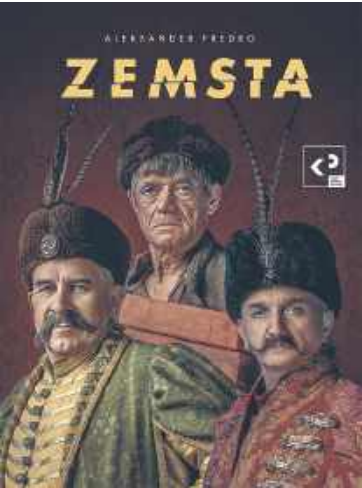
to spotkanie - zapowiada młody artysta. - To połączenie kameralnego klimatu z prawdziwym muzycznym show - śpiew, światło i przestrzeń. Widzimy się po trzeciej stronie? Szykuje się wieczór pełen emocji i dźwięków. Warto tam być.

Wystawa malarstwa Andrzeja Gnasia

Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” w Chełmie zapraszają do galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40) na wystawę obrazów **Andrzeja Gnasia** „sztuka (nie)uładniona”. Wystawę można oglądać do 24 marca 2026 r. Wstęp wolny. Autor prezentowanych prac, Andrzej Gnaś, interesuje się sztuką od młodości. Zajmował się zarówno historią sztuki, jak i malowaniem oraz rysowaniem w MDK Chełm i w pracowni **Jerzego Matysiaka**. Kilka lat temu ukończył studia podyplomowe na UMCS w Lublinie z zakresu malarstwa. Oprócz Stowarzyszenia „Pasja” w Chełmie tworzy również w grupie Alternatywa przy ChDK. Uczestniczy w plenerach i konkursach plastycznych, które motywują go do pracy twórczej. Uczestniczył w wielu wystawach zbiorowych. Ekspozował już obrazy na wystawie indywidualnej w ChBP oraz w Bibliotece w Krasnymstawie. Twórczość A. Gnasia obejmuje obrazy olejne, pastel suchą oraz rysunek i grafikę. Maluje i rysuje portrety, pejzaże, sceny rodzajowe, a niekiedy - martwą naturę. Stara się, aby jego sztuka nie była „uładniona”, ale przekazywała głębsze treści emocjonalne lub intelektualne.

Teatr Klasyki Polskiej wraca do Krasnegostawu

Tym razem w repertuarze znajdują się spektakle „Krasicki - pojedynek na bajki i przypowieści”, czyli zbiór bajek najwybitniejszego pisarza polskiego oświecenia oraz jedna z najwybitniejszych komedii Aleksandra Fredro - „Zemsta”. Spektakl „Krasicki - pojedynek na bajki



i przypowieści” to wyjątkowe widowisko muzyczno-poetyckie, które przeniesie widzów w świat bajek, przypowieści i refleksji nad ludzką naturą. Twórczość Ignacego Krasickiego, poruszająca ponadczasowe tematy i obnażająca mechanizmy rządzące światem, wciąż zachwyca lekką, pełną humoru formą, dzięki której jego utwory pozostają niezwykle aktualne. Spektakl odbędzie się Krasnostawskim Domu Kultury, 18 marca o godz. 12:00, bilety na stronie: teatrklasykipolskiej. bilety24.pl/kup-bilety/?id=862038#tota; Z kolei 17 kwietnia Teatr Klasyki Polskiej zaprosi do KDK na „Zemstę” Aleksandra Fredry. Kłótnia o mur, niekończące się utarczki i pragnienie postawienia na swoim - Cześnik i Rejent to bohaterowie, którzy nie potrafią dojść do porozumienia, choć wokół nich rozgrywa się prawdziwa komedia omyłek. Fredro kreślił świat pełen zawziętości, manipulacji i emocjonalnych rozgrywek, w którym ambicja ściera się z uczuciem, a spór sąsiedzki przeplata się z miłosnymi perypetiami. W tej inscenizacji Fredrowski humor zderza się z refleksją nad tym, jak łatwo stawiać mury między ludźmi i jak trudno je potem zburzyć. Zaplanowano dwa spektakle się o godz. 13:00 i 19:00, bilety: teatrklasykipolskiej. bilety24.pl (opr. mo)

K jak Korea

Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają na 124. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników. Początek w piątek 13 marca o godz. 18:00 w sali widowiskowej ChBP przy ul. Partyzantów. Wstęp wolny. Uczestnicy spotkania będą mogli bliżej poznać Koreę Południową, którą pokaże i o której opowie **Justyna Nafalska**. Przypadkowe zetknięcie z koreańskimi serialami zmobilizowało Justynę do tego by samodzielnie wyruszyć do tego kraju. Zwiedziła tętniący życiem Seul, portowy Busan i nazywane muzeum bez ścian miasto Gyeongju. Korea to kraj Samsunga, k-popu, coraz chętniej oglądanych na Netflixie koreańskich dram, ostrego kimchi i... słodkiego ziemniaka,

którego w różnych postaciach można spotkać tam w każdej „koreańskiej Żabce”. W ubiegłym roku Koreę Południową odwiedziło aż 200 proc. więcej Polaków niż rok wcześniej. Skąd tak rosnące zainteresowanie tym krajem? Czym jest „koreańska fala” i dlaczego coraz więcej osób daje się porwać rosnącej popularności koreańskiej kultury? Tego wszystkiego i wiele więcej dowiedzą się uczestnicy spotkania. Przed prezentacją o Korei Grzegorz Gorczyca przedstawi balijskie święto Nyepi - jedno z najbardziej niesamowitych wydarzeń na świecie. Yamato Sushi & Wok i Metro Reklama ufundowały dla uczestników spotkania kulinarne upominki.



Z okazji Dnia Kobiet przypominamy panie wyróżnione w akcji „Doceniamy! Dziękujemy! Gratulujemy!”

W kobietach jest wielka moc!

Akcja „Doceniamy! Dziękujemy! Gratulujemy!”, prowadzona przez naszą redakcję, Stowarzyszenie **WeRWA** i kwiaciarnię **Małgońka**, trwa już 4 lat, a lista wyróżnionych przekroczyła 25 pań. Z okazji Dnia Kobiet po krótko przypominamy ich sylwetki.

Celem naszej akcji jest pokazanie i uhonorowanie mieszkanki Chełma i powiatu chełmskiego, które wyróżniają się aktywnością, osiągnięciami, pasją, a swój czas bezinteresownie poświęcają innym. Co jakiś czas z pięknym bukietem kwiatów przygotowanym przez chełmską kwiaciarnię **Małgońka**, życzeniami, gratulacjami i podziękowaniami udajemy się do jednej laureatki, w wyborze której pomagają nam czytelnicy „Nowego Tygodnia” i społecznicy z **WeRWY**. Pierwszą z pań, którą odwiedziliśmy była **Elżbieta Rybak**, która w 2022 r. otrzymała tytuł „Społecznika Roku”. Pani Elżbieta na co dzień jest nauczycielem edukacji wczesnoszkolnej w SP nr 8, ale też komendantem Hufca ZHP w Chełmie. Znajduje też czas by angażować się w wiele akcji charytatywnych, takich jak Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy czy Sprzątanie Świata. Miesiąc później z bukietem od kwiaciarni **Małgońka** byliśmy u pani **Barbary Szubert**, jednej z założycielek, obok niezjącego już Bogusława Mikusa, i najaktywniejszych działaczek chełmskiej „Solidarności”, która za swoją opozycyjną działalność w PRL była prześladowana, a w stanie wojennym wraz z innymi czołowymi działaczami NSZZ „Solidarność” była internowana. Trzecią z wyróżnionych była **Edyta Dąbska**. Odwiedziliśmy ją 4 stycznia 2023 r. Data ta nie była przypadkowa. Dokładnie dwa lata wcześniej, pani Edyta, na co dzień zastępczyni dyrektora Departamentu Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta Chełm, zauważyła jadącego po Chełmie wężykiem kierowcę, pojechała za nim i doprowadziła do jego zatrzymania. Potencjalny drogowy zabójca wydmuchał prawie 3 promile alkoholu! Następnie na listę naszych laureatek trafiła **Elżbieta Dziedzicka** - społeczniczka i Przewodnicząca Zarządu Uniwersytetu III Wieku działającego przy Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Piątą z pań, które mieliśmy zaszczyt odwiedzić z bukietem kwiatów od **Małgońki** była **Agnieszka Filipczuk**, prezes Stowarzysze-

nia 25+ Nasza Przyszłość. Pani **Agnieszka** pomaga dorosłym osobom niepełnosprawnym, o których państwo zapomniało. Organizuje im zajęcia i terapię. Robi wszystko, by nie czuły się wykluczone społecznie. Szósty bukiet trafił do **Iwony Szłapak**. Pani Iwona to znana chełmska bizneswoman. Od lat prowadzi własną Agencję Ubezpieczeniową, ale swoim czasem i sukcesem finansowym dzieli się z innymi, m.in. wspiera akcje charytatywne, wydarzenia kulturalne, pomaga w zbiórkach na leczenie chorych. Siódmą z wyróżnionych była sportswomenka - **Katarzyna Krawczyk**. Krawczyk to jedna z najbardziej utytułowanych chełmskich zapaśniczek. Brązowa medalistka mistrzostw Europy i mistrzostw świata, olimpijka z Rio de Janeiro 2016, wielokrotna medalistka mistrzostw Polski. Kolejne z wyróżnionych pań to: **Edyta Kister**, znana jako „Psia Mama”, która w Strupinie Małym prowadzi Hospicjum Starego Psa. **Barbara Basa** - pielęgniarka oddziałową chełmskiej pediatrii. **Katarzyna Gadzała** - chełmska policjantka, która w kwietniu 2023 r., będąc po służbie, widząc jak młody chłopak bije leżącego na chodniku starszego mężczyznę nie zawahała się interweniować. **Katarzyna Rot** - znana chełmska społeczniczka i radna, m.in. wieloletnia wolontariuszka WOŚP, a po napaści Rosji na Ukrainę - organizatorka pomocy dla wojennych uchodźców. **Halina Mysakowska** - jedna z założycielek i kierownik zespołu **CudaWianki**, działającego przy Gminnym Ośrodku Kultury i Turystyki w Dorohusku. **Aleksandra Buczek** - wokalistka zespołu **Falochron**, która swoim głosem oczarowała jurorów 15. edycji telewizyjnego show „Mam Talent!”. **Agnieszka Mielniczuk** - od kilkunastu lat zajmuje się carvingiem, czyli wywodzącą się z Dalekiego Wschodu sztuką rzeźbienia w warzywach i owocach. **Beata Szewczyk** - ze swoim partnerem Damianem w ich prywatnym domu w Żółtańcach Kolonii pod Chełmem od kilku lat organizują słynne już na cały kraj koncerty z udziałem muzyków z Polski i całego świata. **Julia Radelczuk** - zawodniczka **Tempa Chełm**, siatkarka plażowa, wielokrotna mistrzyni Polski, mistrzyni Europy U20. **Joanna Szafranek** - właścicielka przychodni **Top-Med Szafranek** w Chełmie, a także odnosząca sukcesy tenisistka. **Anna Mazurkiewicz** - z zawodu księgowa, a z zami-



Agnieszka Mielniczuk



Aleksandra Buczek



Anna Bobruś



Anna Czarkowska oraz jej córki Ewelina, Małgorzata i Agnieszka



Anna Mazurkiewicz



Barbara Basa



Barbara Szubert



Beata Adamczyk



Beata Szewczyk - z partnerem Damianem



Edyta Dąbska



Edyta Kister



Elżbieta Dziedzicka



Elżbieta Rybak



Halina Mysakowska



Iwona Szłapak



Joanna Szafranek



Julia Radelczuk



Justyna Nafalska



Katarzyna Gadzała



Katarzyna Krawczyk



Katarzyna Rot



Marta Kowalczyk



Wiktoria Gajosz

łowania poetka i pisarka. **Wiktoria Gajosz** - odnosząca coraz większe sukcesy lekkoatletka, wychowanka MKS Agros Chełm. **Marta Kowalczyk** - przez kilka lat prowadziła chełmską **Cafe Kot**, miłośniczka zwierząt, których los nigdy nie był jej obojętny. **Anna Bobruś** - piosen-

karka i muzyk, m.in. wokalistka legendarnej już dziś grupy **4 Pory RoQ**, ostatnio występująca w duecie z Jerzym Wawryniukiem. **Beata Adamczyk** - założycielka stowarzyszenia „Tak Nie-wiele” i była dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Pławanicach. **Justyna Nafal-**

ska - autorka książki dla dzieci pt. „Karma Kartofelka”, należy też do nieformalnej rady programowej Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Rewers”, prowadzi też na Facebooku kameralną „Chełmską Grupę Kinową”. Przez te kilka lat akcji „Doceniamy! Dziękujemy! Gratulujemy!”

przynależymy też jedno wyróżnienie zbiorowe. Otrzymamy je panie: **Anna Czarkowska** oraz jej trzy córki - **Ewelina, Małgorzata** i **Agnieszka**, zaangażowane w wiele charytatywnych działań m.in. w Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy.

Karol Garbacz

CHEŁM. Panie świętowały w bibliotece

Między nami kobietami

Za nami „Między Nami Kobietami” - wydarzenie stworzone przez lokalne przedsiębiorczynie skupione wokół inicjatywy Poranki Przedsiębiorczych Kobiet. Organizatorki postanowiły wyjść poza formułę kameralnych śniadań biznesowych i zaprosić do współpracy szersze grono, tworząc przestrzeń inspiracji, rozmów i kobiecych pasji.

- Organizując Poranki Przedsiębiorczych Kobiet, zauważyłyśmy, jak wiele wyjątkowych kobiecych biznesów działa tuż obok nas, często pozostając nieznanymi

szerszemu gronu. „Między nami kobietami” to okazja do zaprezentowania swojej działalności, nawiązania kontaktów, nie tylko zawodowych oraz bezpośredniej

promocji wśród lokalnej społeczności - mówi **Martyna Kuśniewska**, właścicielka firmy Unlimited, jedna z organizatorek.

Wydarzenie odbyło się w ubiegły piątek, 6 marca, w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Jego formułę zaplanowano tak, aby łączyło przyjemne z pożytecznym, a każda z uczestniczek mogła znaleźć coś dla siebie. Na odwiedzających czekały liczne stoiska. Wśród wystawców zna-

lazły się m.in. panie z Kół Gospodyń Wiejskich z regionalnymi przysmakami, rękodzielniczki, lokalne sklepy z odzieżą i bielizną, salony urody i fryzjerskie, siłownie, kawiarnie, a także artystki i pisarki. Jedną z atrakcji była metamorfoza trzech modelek w różnym wieku, o różnych sylwetkach i typach urody, przeprowadzona przez specjalistki z branży beauty. Na uczestniczki czekały także prelekcje doty-



czące m.in. dbania o kondycję, relaksu oraz codziennego dobrostanu. Nie zabrakło również części artystycznej. Atrakcją były także liczne konkursy z nagrodami. Do wygrania było 21 voucherów o łącznej wartości

ponad 4500 zł. Organizatorami wydarzenia były: Unlimited, Poranki Przedsiębiorczych Kobiet oraz Chełmska Biblioteka Publiczna. Patronat honorowy nad inicjatywą objął Prezydent Miasta Chełm. (w)



CHEŁM W Ósemce nauczają, jak ratować życie

Szkoła Podstawowa nr 8 w Chełmie wzbogaciła się o fantom do nauki resuscytacji. Dzięki temu uczniowie Ósemki nauczają się, jak ratować ludzkie życie.

W ostatnim czasie do SP nr 8 w Chełmie trafił fantom do nauki resuscytacji krążeniowo-oddechowej. Czynność ta jest kluczowa w kontekście ratowania życia przy nagłym zatrzymaniu krążenia. Fantom, подарowany przez firmę Compensa, na ręce **Beaty Tomaszczuk**, dyrektorki Ósemki, przekazała **Iwona Szłapak** z Agencji Ubezpieczeniowej Iwona Szłapak. Dzięki temu nauczaniu do SP nr 8 w Chełmie, nauczają się,

jak reagować w sytuacji zagrożenia życia.

- Cieszymy się, że mogliśmy być częścią tej inicjatywy. Im wcześniej uczymy ratowania życia, tym większa szansa, że kiedyś ktoś dzięki temu wróci do domu - czytamy na stronie Agencji Ubezpieczeniowej Iwona Szłapak.

- To niezwykle cenny i praktyczny prezent, który realnie przyczyni się do podniesienia bezpieczeństwa oraz umiejętności ratowania życia wśród naszych uczniów. Dziękujemy za zaangażowanie, życzliwość i wsparcie naszej społeczności szkolnej - czytamy w mediach społecznościowych Ósemki. (kg, fot. SP nr 8 w Chełmie)



Sukces Elizy z Gastronomów

Eliza Skóra, uczennica Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie, zdobyła II miejsce w ogólnopolskim konkursie „Awangarda Jutra: Sztuka z Odzysku” w kategorii szkół ponadpodstawowych. Rzeźba Elizy w wyjątkowy sposób połączyła trudną i abstrakcyjną ideę awangardy konstruktywistycznej z ekologicznym przesłaniem i ideą upcylingu. Jury było pod ogromnym wrażeniem jej talentu oraz niesztampowego myślenia,

a to ogromny powód do dumy dla Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie. Szkoła otrzyma specjalny dyplom z podziękowaniami, a uczennica nagrodę rzeczową - kartę podarunkową i dyplom. Zespół Organizacyjny „Awangarda Jutra: Sztuka z Odzysku” udostępni też na swej stronie wystawę pokonkursową w technologii WebAR, gdzie rzeźba Elizy będzie dostępna do obejrzenia jako model 3D. (opr. mo)



Nissan X-Trail 1.5 VC-T e-POWER e-4ORCE 213 KM

Nissan X-Trail to nowoczesny SUV dla osób, które chcą poczuć charakter jazdy samochodem elektrycznym, ale nie są gotowe na codzienne ładowanie auta z gniazdka. Oferuje przestrzeń, komfort i solidne osiągi, a przy tym wyróżnia się nietypową konstrukcją napędu. To samochód, który nie epatuje sportem ani ekstrawagancją. Zamiast tego stawia na równowagę między mocą a ekonomią, komfortem a funkcjonalnością. I właśnie w tej równowadze tkwi jego największa siła.

Nadwozie i wnętrze

Nissan X-Trail to SUV, który nie próbuje nikogo przekonywać agresywną stylistyką. Jego siła tkwi w proporcjach i dojrzałości projektu. Sylwetka jest zwarta, ale jednocześnie masywna. Przód z charakterystycznym grillem i wąskimi światłami LED nadaje mu nowoczesny wyraz, a wyraźnie zaznaczone nadkola podkreślają, że mamy do czynienia z autem o uniwersalnym charakterze gotowym zarówno na miejskie ulice, jak i dalszą podróż. Samochód mierzy niemal 4,7 metra długości, a rozstaw osi przekłada się na przestrzeń odczuwalną już po zajęciu miejsca w kabinie. Wnętrze jest jasne, uporządkowane i ergonomiczne. Producent postawił na czytelne rozwiązania takie jak cyfrowe zegary przed kierowcą oraz centralny ekran multimedialny są dobrze wkomponowane w deskę rozdzielczą i nie dominują nad resztą projektu. Materiały wykończeniowe sprawiają solidne wrażenie. Miękkie tworzywa, staranne przeszycia i przemyślane detale budują atmosferę auta dopracowanego. W drugim rzędzie siedzeń miejsca jest pod dostatkiem zarówno na nogi, jak i nad głowę. Bagażnik o pojemności około 575 litrów bez problemu mieści bagaż czteroosobowej rodziny, a po złożeniu siedzeń przestrzeń znacząco się powiększa. Dostępna jest również konfiguracja siedmioosobowa, która zwiększa funkcjonalność modelu.

Silnik i skrzynia biegów

Największą ciekawostką tego Nissana jest jego układ napędowy. Pod maską pracuje trzycylindrowy, turboładowany silnik benzynowy 1.5 VC-T o mocy 158 KM. W tym przypadku nie napędza on jednak bezpośrednio kół, bo jego zadaniem jest wytwarzanie energii elektrycznej. Za ruch odpowiadają dwa silniki elektryczne: jeden przy przedniej osi, drugi przy tylnej. Łączna moc systemu wynosi 213 KM. Takie rozwiązanie sprawia, że samochód zachowuje się jak auto elektryczne. Reakcja na wciśnięcie pedału przyspieszenia jest natychmiastowa i bardzo płynna. Przyspieszenie od 0 do 100 km/h zajmuje około 7 sekund, co w przypadku rodzinnego SUV-a

tej wielkości jest wynikiem bardzo dobrym. Prędkość maksymalna sięga 180 km/h. Brak klasycznej skrzyni biegów oznacza brak zmiany przełożeń i szarpnięć. Przy spokojnej jeździe napęd pracuje niemal bezgłośnie. Gdy zapotrzebowanie na energię rośnie, silnik benzynowy uruchamia się i pracuje z wyraźniejszym dźwiękiem, jednak jego obecność nie dominuje w kabinie.

który najlepiej czuje się w spokojnym, płynnym tempie jazdy. System e-4ORCE odpowiada za rozdział momentu obrotowego między osiami. W praktyce oznacza to lepszą przyczepność podczas ruszania na śliskiej drodze, większą stabilność w zakrętach i pewniejsze prowadzenie w deszczu czy zimą. Kierowca odczuwa to jako spokojne, przewidywalne zachowanie auta. Na uwagę zasługuje również poziom wy-



Zawieszenie i komfort jazdy

X-Trail został zestrojony z myślą o komforcie podróżowania. Zawieszenie skutecznie tłumi nierówności, a nadwozie zachowuje stabilność nawet na gorszej nawierzchni. To samochód,

ciszenia. W ruchu miejskim i podczas jazdy ze stałą prędkością wewnątrz pozostaje ciche. Podróż nawet na dłuższym dystansie nie męczy, a wysoka pozycja za kierownicą dodatkowo zwiększa poczucie kontroli.



Spalanie i osiągi w codziennym użytkowaniu

Producent deklaruje średnie zużycie paliwa w cyklu mieszanym na poziomie około 6,3–6,7 l/100 km według norm WLTP. W praktyce, przy spokojnej jeździe poza miastem, możliwe jest osiągnięcie wyniku zbliżonego do tych wartości. W warunkach miejskich i przy dynamicznym stylu jazdy spalanie częściej mieści się w przedziale 7,5–8,5 l/100 km. Jak na samochód o mocy 213 KM i napędzie na cztery koła, są to wartości rozsądne. Szczególnie że dynamika pozostaje na wysokim poziomie, bo elastyczność przy wyprzedzaniu i płynność przyspieszania należą do najmocniejszych stron tego modelu.

Wposażenie i cena

Już podstawowe wersje oferują szeroki zakres systemów wspierających kierowcę od asystenta pasa ruchu po system automatycznego hamowania awaryjnego. W bogatszych odmianach wyposażenia dostępne są m.in. panoramiczny dach, rozbudowany system kamer 360 stopni, elektrycznie regulowane i podgrzewane fotele oraz wysokiej klasy system audio. Cena wersji e-POWER e-4ORCE rozpoczyna się w Polsce od około 220 tysięcy złotych i rośnie w zależności od konfiguracji oraz liczby miejsc. To kwota lokująca X-Traila w wyższej części segmentu, jednak uwzględniając zaawansowaną technologię napędu, poziom wyposażenia i przestronność, pozostaje propozycją konkurencyjną.



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

SAWIN. Nowe koło wędkarskie **Złoty Lin** zamiast Lina

Koło Wędkarski Lin z Sawina zakończyło swoją działalność. Ale w to miejsce powstanie nowe koło - Złoty Lin. Inicjatorzy zapraszają na zebranie założycielskie, które odbędzie się w najbliższą niedzielę 15 marca w

Gminnym Ośrodku Kultury w Sawinie. Spotkanie rozpocznie się o godzinie 11.00. (reb)



DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI

ANDRZEJ MARCINKOWSKI

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY

GAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Chełmski słownik biograficzny (395)

- Zbigniew Lubaszewski -

KSIĄDZ FULGENTY OBERMAJER

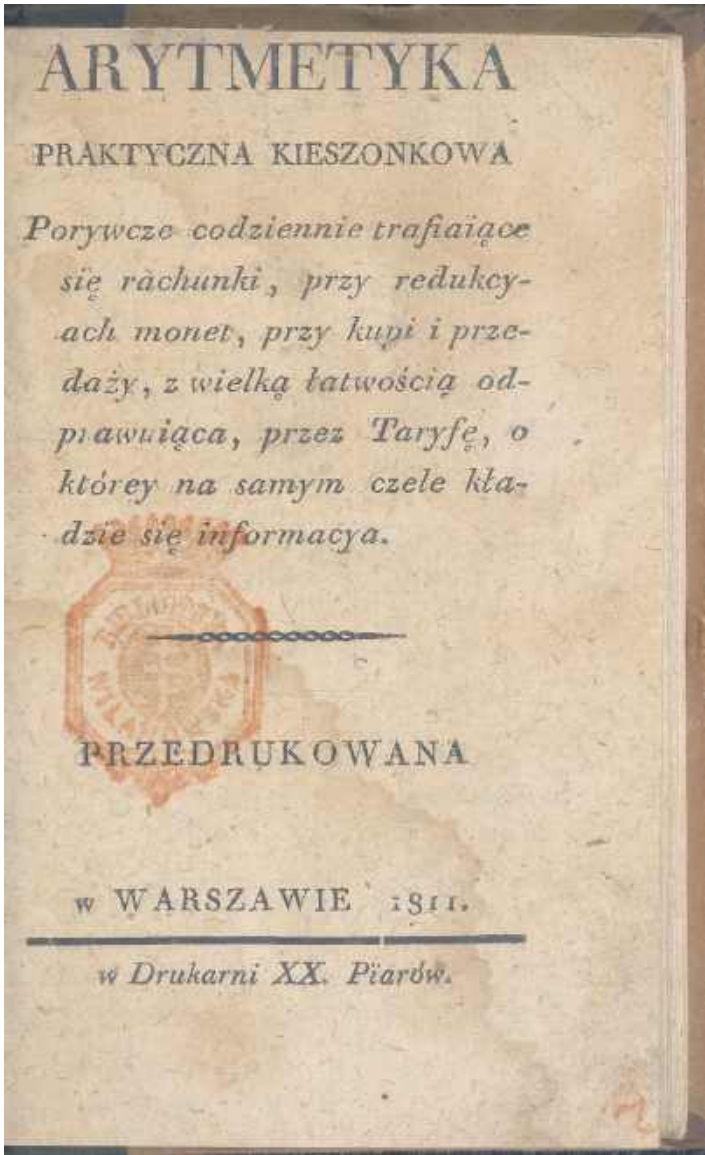
Prezentując w kilku odcinkach „Chełmskiego Słownika Biograficznego” postacie zakonników i wykładowców związanych z Kolegium Pijarów w Chełmie, zwróciłem uwagę, że racji sporej rotacji kadry pedagogicznej w szkołach pijarskich, przez chełmską placówkę przewinęło się wielu wybitnych naukowców i pedagogów. Do najbardziej znanych należeli filozof i fizyk Samuel Chrościkowski oraz prawnik Arnulf Żeglicki. Chociaż warto jeszcze pamiętać o matematyku Józefacie Węgleńskim i znawcy literatury Alojzym Osińskim. Kolejną ciekawą postacią był Fulgenty Obermajer, związany z chełmskim kolegium w latach 1779-1781, który był osobą na tyle wybitną, że jego biogram trafił do *Polskiego Słownika Biograficznego* (autorstwa Edmunda Rabowicza, zamieszczony w tomie XXIII z 1978 roku).

Fulgenty (w innej formie Fulgencjusz) Obermajer (Obermajor, Obermayer, Obermeier) urodził się 27 grudnia 1733 roku w Wieluniu jako Michał Obermajer (imię Fulgencjusz od św. Michała otrzymał po wstąpieniu do zakonu). Pochodził z rodziny mieszczańskiej. Niestety biogramy nie zawierają informacji o imionach rodziców. Do zakonu pijarów wstąpił 3 kwietnia 1752 roku. Podczas nowicjatu w Podolińcu (na Spiszu, obecnie we wschodniej Słowacji) uczył syntaksy (dział gramatyki zajmujący się budową wypowiedzi i tworzeniem zdań). Następnie trafił do Rzeszowa, gdzie w miejscowym kolegium jego dziedziną była humaniora (tak w tym czasie określano przedmioty humanistyczne), prowadzona między innymi pod kierunkiem profesora retoryki Celestyna Kaliszewskiego, z czasem wieloletniego nauczyciela retoryki, historii i geografii słynnego Collegium Nobilium w Warszawie. W latach 1755-1757 przebywał w Międzyrzeczu Koreckim (obecnie Wielki Międzyrzec na Ukrainie), gdzie uzupełniał wiedzę z zakresu filozofii.

W 1757 roku Fulgenty Obermajer został skierowany do Warszawy i został wykładowcą we wspomnianym Collegium Nobilium. Prowadził zajęcia z gramatyki i pełnił obowiązki subprefekta. Na rozpoczęcie studiów wygłosił mowę *De coniugendis cum nobilitate litteris* (O związkach szlachty z literaturą), przychylnie przyjętą przez Józefa Andrzeja Załuskiego, pisarza i bibliofila, z czasem biskupa kijowskiego i współzałożyciela Biblioteki Załuskich (wraz z bratem biskupem krakowskim Andrzejem Stanisławem Załuskim). W kolejnych latach wygłosił jeszcze dwie mowy. Jedną przed teologami warszawskimi o św. Tomaszu z Akwinu (*De laudibus divi Thomae Aquinatis*) oraz w publicznej dysputacji o teologii niezbędnej świeckim (*De theologia profano sive saeculari homini necessaria*). Po dwóch latach pobytu w Warszawie został przeniesiony do Rzeszowa, gdzie wykładał poetykę.

W roku szkolny 1761/1762 przebywał w Krakowie, gdzie studiował teologię. W tym samym roku staraniem pijara księdza Antoniego Prokopowicza (zaprezentowanego w ramach „Chełmskiego Słownika Biograficznego”) ukazały się jego mowy (pod tytułem *Orationes*) z dedykacją dla Józefa Andrzeja Załuskiego. Następnie na trzy lata trafił do Piotrkowa, gdzie wykładał retorykę. W 1765 roku powrócił do Collegium Nobilium, gdzie także wykładał retorykę. Według wspomnianego biogramu z *Polskiego Słownika Biograficznego* zapisał się w historii szkoły opieką nad teatrem szkolnym, który 8 lutego 1766 roku wystawił ostatnie dzieło francuskiego klasyka Jeana Baptiste’a Racine’a pod tytułem *Joas* (właściwie *Atalia*) o te-

matyce biblijnej (według tłumaczenia twórcy Collegium Nobilium Stanisława Konarskiego i Augusta Józefa Orłowskiego), na którym obecny był król Stanisław August Poniatowski. W 1767 roku ponownie pojawił się w Rzeszowie, gdzie przez dwa lata uczył przedmiotów humanistycznych i teologii. Od 1769 roku przebywał w Warszawie, gdzie pracował w starej szkole pijarskiej (powstałej w 1652 roku) zwanej Collegium Regium lub Collegium Vetus (Collegium Nobilium powstało w 1740 roku). Prowadził wykłady z filozofii i teologii oraz pełnił obowiązki prefekta. Równocześnie z księdzem Wincentym Skrzetuskim (także z zakonu pijarów) pracował nad dziełem historycznym *Traktaty między mocarstwami Europejskimi od roku 1648 zasze podług lat porządku z przyłączoną potrzebną historią wiadomością opisane*, wydanym (anonimowo) w trzech tomach w 1773 i 1774 roku i będącym rozszerzeniem wznowieniem *Historii cenniejszych i sławniejszych traktatów, między europejskimi mocarstwami różnymi czasy poczynionych* z 1764 roku wspomnianego ks. Celestyna Kaliszewskiego. W 1773 roku wydał również publikację pod tytułem *Arytmetyka praktyczna kieszonkowa, Porywcz codziennie trafiające się rachunki, przy redukcjach monet, przy kupi i sprzedaży, z wielką łatwością odprawiająca przez taryfę, o której na samym czele kładzie się informacja* (choć według *Bibliografii Polskiej* Karola Estreichera już w 1760 roku wydał podobne dzieło „wyjęte” z pracy, której autorem był Paolino Chelucci). Pod tym barokowym tytułem krył się praktyczny poradnik (zaopatrzone w odpowiednie tabele) do codziennych obliczeń w transakcjach handlowych i bieżących wydatkach (liczący ponad dwieście stron). Książka została wznowiona w 1811 roku (w tej wersji jest dostępna na stronie biblioteki cyfrowej „Polona”) i była jednym z wielu tego rodzaju podręczników praktycznej ma-



Źródło: Biblioteka cyfrowa „Polona” <https://polona2.pl/item/arytmetyka-praktyczna-kieszonkowa-porywcz-codziennie-trafiace-sie-rachunki-przy,MT1wMjkwOTA1/7?info:metadata>

tematyki (a właściwie rachunków) wydanych pod koniec XVIII wieku. W kolejnych latach (po 1775 roku) książkę Fulgenty Obermajer przebywał Piotrkowie, Łomży i Szczuczynie (gdzie w 1779 roku był wicerektorem). Następnie pojawił się w Chełmie, gdzie w latach 1779-1781 prowadził zajęcia z teologii dla młodych zakonników (według *Słownika polskich teologów katolickich* – tom 3 z 1981 roku). Nieste-

ty nie zachowały się szczegóły o jego działalności w naszym mieście. Informację o pobycie w Chełmie zamieścił również Mariusz Ausz w publikacji *Szkoły pijarskie na Lubelszczyźnie w wiekach XVII-XIX*, wydanej w 2006 roku w Lublinie. W 1781 roku zakonnik powrócił do Szczuczyna, gdzie zmarł dokładnie 28 września 1783 roku (w niektórych materiałach jako miejsce śmierci pojawia się Chełm).

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Nie wirus, lecz ludzie są najgroźniejszą zarazą...

Nie każda epidemia kończy się wraz z ostatnim przypadkiem. Czasem dopiero wtedy zaczyna się prawdziwy chaos. „W potrzasku” Piotra Rozmusa to thriller, który zaczyna się po pandemii... I nie daje złapać oddechu aż do ostatniego rozdziału.

Tym razem akcja toczy się w cieniu globalnego kryzysu. Mafijne układy, farmaceutyczne imperia rozsypujące się jak domek z kart, politycy znikający bez śladu. Brak wzorca, brak motywu, brak świadków. Ktoś czyści teren metodycznie, skutecznie i bez twarzy. I tylko jedno wiadomo na pewno: nikt nie jest bezpieczny.

Świat po COVID-zie tylko udaje normalność, a pod jej powierzchnią wrze się powiązań, kłamstw i strachu. W tej historii nikt nie jest przypadkowy. A pytanie nie brzmi „czy”, tylko: „kiedy padnie na Ciebie?”.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 8/2026.

Książkę pt. „Przez trudy do gwiazd”, której autorką jest Anna Rybakiewicz, otrzymuje Renata Chmielowiec. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS.. Do wygrania książka „W potrzasku”, której autorem jest Piotr Rozmus. Aby zdobyć egzemplarz, wystarczy do 18.03.2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 23.03.2026 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę
Piotra Rozmusa
pt. „W potrzasku”.

Moje dane:
.....
/imię, nazwisko, nr tel/

nr 10/2026



Gol w końcówce zabrał Chełmianie zwycięstwo

CZARNI POŁANIEC – CHEŁMIANKA CHEŁM 1:1 (0:1)
0:1 – Okoniewski (13), 1:1 – Kramarz (90+3).

CHEŁMIANKA: Wilk – P. Cichocki, M. Cichocki, Koncewicz-Zyłka, Adamski, Kiebiak (80 Wojdakowski), Krawczun (62 Kobiątko), Maszkowski, Tomczyk (62 Abate), Korbecki, Okoniewski.

Mającą walczyć o awans do II ligi Chełmianka, w 21. kolejce III ligi pojechała do Połańca na mecz

z solidnymi Czarnymi. Początek spotkania należał do podopiecznych **Ireneusza Pietrzykowskiego**. W 13 minucie **Paweł Tomczyk** zagrał głową piłkę w pole karne gospodarzy, a tam dopadł do niej **Krystian Okoniewski**, który silnym strzałem z 5 m pod poprzeczkę nie dał szans **Piotrowi Chrapuście**. Kilka minut później mogło być 2:0 dla gości. Nabiegający ze skrzydła **Radosław Adamski** nie zastanawiając się

długo huknął, ale trafił futbolówką w spojenie słupka z poprzeczką bramki Czarnych. Później gra się wyrównała. Mało tego, zespół z Połańca przeprowadził dwie groźne akcje, po których Chełmiankę od straty gola ratował **Adam Wilk**. W drugiej połowie na boisku było sporo chaosu. Goście strzelili nawet bramkę, po raz drugi do siatki trafił Okoniewski, ale sędzia gola nie uznał dopatrując się spalonego. Kilka minut później

groźnie, ale minimalnie niecelnie, z 15 m strzelał **Michał Kobiątko**. Gdy wydawało się, że Chełmianka zgarnie 3 punkty przyszła trzecia minuta doliczonego czasu gry. Czarni wywalczyli aut, po którym piłka trafiła do kompletnie niepilnowanego **Adama Kramarza**, a ten silnym strzałem nie dał szans Wilkowi. Po chwili sędzia zakończył spotkanie. Szkoda bo wygrana naszego zespołu była na wyciągnięcie ręki. **(kg)**

III LIGA

Wyniki 21. kolejki: **CZARNI POŁANIEC – CHEŁMIANKA CHEŁM 1:1** (Adam Kramarz 90 - Krystian Okoniewski 13), **KSZO Ostrowiec Świętokrzyski - Naprzód Jędrzejów 2:0** (Maksym Horzuj 69, Jewhenij Bełycz 79), **Cracovia II - Wiślanie Skawina 0:4** (Błażej Radwanek 9, Adam Cytański 18, Dawid Dynarek 28 (k), Bartłomiej Sowa 90), **Siarka Tarnobrzeg - Pogoń-Sokół Lubaczów 3:1** (Szymon Majewski 3, Paweł Mróz 9, Bruno Wacławek 45 - Jęhor Chromych 77), **Stal Krasnik - Korona II Kielce 0:1** (Bartosz Karliński 77), **Świdniczanka Świdnik - Star Starachowice 0:1** (Szymon Stanisławski 75), **Wisła II Kraków - Sokół Kolbuszowa Dolna 2:0** (Kuba Wiśniewski 12, Karol Tokarczyk 33), **Podlasie Biała Podlaska - Wisłoka Dębica 1:1** (Jarosław Koziaradzki 42 – Karol Czuchra 90),

Sparta Kazimierza Wielka - Avia Świdnik 0:6 (Dominik Zawadzki 7 karny, Dawid Łącki 15, Michał Zuber 33, 70, Dominik Pisarek 81, Bartosz Falbierski 90).

TABELA

1. Avia	21	46	54-25
2. KSZO	21	45	45-18
3. CHEŁMIANKA	21	42	33-20
4. Star	21	40	34-20
5. Wiślanie	21	40	42-31
6. Siarka	21	35	45-29
7. Korona II	21	33	39-35
8. Pogoń-Sokół	21	31	38-28
9. Podlasie	20	31	34-32
10. Wisła II	21	27	44-41
11. Czarni	20	27	35-34
12. Wisłoka	19	26	22-19
13. Cracovia II	20	22	25-41
14. Stal	21	19	27-35
15. Naprzód	20	19	26-39
16. Świdniczanka	21	15	26-49
17. Sokół	21	14	21-43
18. Sparta	21	7	18-69

To oni wzmocnią InPost ChKS?

Po zwycięstwie nad Ślepskiem Suwałki siatkarze InPostu ChKS są już bardzo bliscy zapewnienia sobie pozostania w PlusLidze. I jak donosi portal Polsat Sport nasz klub już myśli o wzmocnieniach na przyszły sezon.

Nasz beniaminek spisuje się w lidze naprawdę dobrze. Co prawda na trzy kolejki przez zakończeniem sezonu zajmuje przedostatnie miejsce w tabeli, ale nad będącym na ostatnim, spadkowym miejscu Norwidem Politechnika Częstochowa, ma siedem punktów przewagi i w swoim debiutanckim sezonie odniósł już siedem zwycięstw, w tym nad takimi potentatami, jak Bogdanka LUK Lublin, ZAKSA Kędzierzyn-Koźle, czy PGE Skra Bełchatów. Jak donosi Polsat Sport InPost ChKS już myśli o transferach, które miały wzmocnić drużynę w jej drugim sezonie w siatkarskiej ekstraklasie. Według Polsatu Sport, który transmituje wszystkie mecze PlusLigi władze naszego klubu rozmawiają m.in. z byłym reprezentantem kraju, atakującym



Według Polsat Sport InPost ChKS Chełm widziałby w swoim składzie: Yacina Louatiego, Macieja Muzaję i Cezarego Sapińskiego, fot. Asseco Resovia

Maciejem Muzajem (obecnie występujący w Arabii Saudyjskiej), przyjmującym **Asecco Resovia**, reprezentantem Francji **Yacinem Louatim** i środkowym **Asseco – Cezarym Sapińskim**.

Czy te doniesienia się sprawdzą, przekonamy się już zakończeniu rozgrywek ligowych. Patrząc na transfery, jakich dokonał klub po

awansie do PlusLigi (**Amirhossein Esfandiar**, **Remigiusz Kapica**, czy **Kazuma Sonae**) można mieć pewność, że trener **Krzysztof Andrzejewski** wie, co robi. Z drugiej strony nie wiadomo, czy w Chełmie uda się zatrzymać Esfandiarę, który w swoim debiutanckim sezonie w PlusLidze wyrósł na jedną z jej gwiazd. **(red, fot. Asseco Resovia)**

Hardcorowo w Kumowej Dolinie

Pogoda dopisała, więc zabawy było co niemiara. W sobotę w Kumowej Dolinie odbyła się 8. edycja Hardcorowej Kumowej. W wydarzeniu wzięło udział ponad 400 osób.

W tegorocznej edycji Hardcorowej Kumowej wzięło udział ok. 300 biegaczy i ok. 100 kibiców. Na dystansie 30 km wśród mężczyzn pierwsze miejsce zajął **Mateusz Wilkos**, drugie **Tomasz Lipiński**, trzecie **Krzysztof Wyrósteck**, czwarte **Grzegorz Zajac**, a piąte **Krzysztof Koniszewski**. Wśród pań na 30 km najszybsza była **Edyta Masternak**, a kolejne lokaty zajęły: 2. **Lidia Kołomańska**, 3. **Oliwia Panas**, 4. **Ewelina Kowalczyk**, 5. **Magdalena Rosa**.

Na dystansie 10 km triumfował **Łukasz Nestorowicz**. Kolejne miejsca: 2. **Radosław Echta**, 3. **Konrad Koguciuk**, 4. **Marek Wilgos**, 5. **Jacek Bazela**. Dystans 10 km kobiety: 1. **Justyna Jagiełło**, 2. **Weronika Michalska**, 3. **Ewa Furmanik**, 4. **Ewa Bonat**, 5. **Barbara Brach**. Hardcorową Kumową organizują Chełmskie Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych i Chełm Biega.

(kg, fot. Agnieszka&Dominik Foto)



Powołania z Cementu Gryf Chełm

Dwie zapasniczek i jeden zapasnik Cementu Gryf Chełm, otrzymało powołania do reprezentacji Polski na mistrzostwa Europy U23, które odbywają się w Serbii.

W biało-czerwonych barwach wystąpią: **Olha Padoshyk** – kat. 59 kg, **Alicja Wojewódzka-Nowosad** – kat. 62 kg oraz **Hubert Sidoruk** – kat. 72 kg. To ogromne wyróżnienie i potwierdzenie wysokiego poziomu sportowego reprezentantów Cementu Gryf Chełm. Mistrzostwa Eu-



ropy U23 w zapasach odbywają się w miejscowości Zrenjanin (Serbia).

Zakończenie imprezy zaplanowano na 16 marca. **(kg)**

W tym tygodniu poznamy najlepszych sportowców Ziemi Chełmskiej w 2025 roku

Już w najbliższą sobotę (14 marca) podczas uroczystej Gali Miasta Chełm poznamy nazwisko Sportowca Roku Ziemi Chełmskiej 2025, Trenera Roku 2025 oraz Odkrycie Sportowe Roku 2025.

Jak co roku redakcja tygodnika „Nowy Tydzień” nagrodzi najlepszych sportowców, trenera i odkrycie sportowe roku Ziemi Chełmskiej. W tym roku plebiscyt ma jednak nieco inną formułę niż dotychczas. Laureatów wybrała Kapituła Plebiscytu spośród kandydatów zgłoszonych przez naszych Czytelników i kluby sportowe. Kandydatów można było nominować w kategoriach: Sportowiec Roku, Trener Roku i Sportowe Odkrycie Roku. Propozycje otrzymaliśmy sporo.

Czytelnicy do kategorii Sportowiec Roku 2025 nominowali: **Julię Szeremetę** (Paco Lublin, wychowanka MKS II LO Chełm), **Wiktoria Gajosa** (AZS UMCS Lublin, wychowanka MKS Agros Chełm), **Bartłomieja Korbeckiego** i **Adama Wilka** (obaj Chełmianka Chełm), **Krystiana Derkacza** (KKS Kalisz, w jesiennej rundzie reprezentował Chełmiankę), **Daniela Tkachuka**, **Alicję Wojewódzką-Nowosad**, **Olę Padoshyk**, **Szymona Szymonowicza** i **Huberta Sidoruka** (wszyscy Cement Gryf Chełm), **Mariusza Marcyniaka**, **Amirhossein'a Esfandiarę**, **Remigiusza Kapicę** i **Kazuma Sonae** (wszyscy InPost ChKS Chełm), **Ninę Oszwa** i **Aleksandra Torończaka** (obie MKS Agros Chełm), **Estere Szopę** i **Pawła Podgórnego** (Klub Karate Kyokushin Kanku Chełm), **Mateusza Hurko** (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori), **Jakuba Kalisiewicza** (Akademia Piłkarska Sparta Rejowiec Fabryczny) oraz **Julię Ra-**

delczuk (Tempo Chełm).

W kat. Sportowe Odkrycie Roku 2025 nominowani zostali: **Krystian Dekracz** (Chełmianka), **Aleksandra Torończak** (MKS Agros Chełm), **Hubert Sidoruk** (Cement Gryf Chełm), **Julia Radelczuk** (Tempo Chełm), **Kamil Kierejewski** (Cement Gryf Chełm) i **Artur Hodała** (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori).

W kat. Trener Roku 2025 nominację otrzymali: **Krzysztof Andrzejewski** (InPost ChKS Chełm), **Ireneusz Pietrzykowski** (Chełmianka Chełm), **Marek Mazurek** (MKS Agros Chełm), **Dariusz Kucharski** i **Dariusz Jabłoński** (obaj Cement Gryf Chełm), a także **Bartłomiej Zakrzewski** (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori).

We wtorek (3 marca) w sali konferencyjnej urzędu miasta Chełm, odbyło się posiedzenie Kapituły Plebiscytu, w skład której weszli: **Agata Hołub vel Gołab** – kierownik Wydziału Kultury i Sportu UM Chełm, **Marian Sikorski** – prezes Miejskiego Szkolnego Związku Sportowego w Cheł-

mie, **Damian Małys** – wiceprezes Chełmskiego Klubu Sportowego i dyrektor MOSiR w Chełmie, **Mariusz Kowalczyk** - przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miasta Chełm, **Piotr Jabłoński** z Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miasta Chełm oraz **Piotr Morlewski** i **Karol Garbacz** z Tygodnika Lokalnego Nowy Tydzień. Kapituła wybrała Sportowca Roku Ziemi Chełmskiej za rok 2025, a także sportowców, którzy zajęli miejsca 2-5. Kapituła zdecydowała też kto zostanie Trenerem Roku 2025 i Odkryciem Sportowym Roku 2025. **Wyniki zaprezentowane zostaną podczas Gali Miasta Chełm, która w sobotę, 14 marca, odbędzie się w ChDK.**

Organizatorem Plebiscytu jest redakcja tygodnika „Nowy Tydzień” we współpracy z Urzędem Miasta Chełm, Patronem Honorowym Plebiscytu jest Prezydent Miasta Chełm, **Jakub Banaszek**, a partnerem Województwo Lubelskie Smakuj Życie. **(kg)**



Maty należały do rodziców

To był wyjątkowy dzień w MKS Judo Chełm. W treningu wzięli udział nie tylko mali adepci tej sztuki walki, ale też ich rodzice.

Wyjątkowa atmosfera panowała podczas ostatniego treningu w klubie MKS Judo Chełm. Tym razem na macie, obok młodych judoków i trenerów, pojawili się również rodzice zawodników. Wspólne zajęcia zamieniły się w prawdziwe sportowe święto, które pokazało, że judo to nie tylko trening, ale także budowanie silnej, klubowej społeczności. Rodzice przyjęli zaproszenie z dużym entuzjazmem. Podczas spotkania uczestnicy poznawali



podstawy bezpiecznego padania – jednej z kluczowych umiejętności w judo. Nie zabrakło także gier i zabaw ruchowych. Klub zachęca teraz

rodziców do dzielenia się swoimi wrażeniami z wydarzenia i zapowiada, że podobne spotkania mogą odbywać się częściej. (kg)

GMINA WOJSŁAWICE. X Memoriał Szachowy im. Ryszarda Semeniuka

Kultywują szachowe tradycje

22 lutego w Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach odbył się X Memoriał Szachowy im. Ryszarda Semeniuka. Turniej był nie tylko sportową rywalizacją, ale przede wszystkim pięknym gestem pamięci o szachowym mistrzu oraz wyrazem wspólnoty miłośników królewskiej gry.

W emocjonujących rozgrywkach wyłoniono zwycięzców w trzech kategoriach. W kategorii seniorzy: 1. miejsce zajął **Bartosz Lipiński**, 2. - **Krzysztof Iwańczuk**, 3. - **Bartosz Michałek**. W kategorii juniorzy do lat 18 najlepszy byli kolejno: **Jakub Olejarski**, **Daniel Zaborski** i **Filip Bugajewski**. W kategorii juniorzy do lat 12 zwyciężył **Michał Studziński**, 2. miejsce zajął **Wiktor Tryniecki**, a trzecie **Łukasz**



Marek. Tytuł najmłodszego uczestnika turnieju otrzymał **Szymon Tryksa**.

Wszyscy laureaci zostali uhonorowani pamiątkowymi dyplomami i pucharami. Organizatorzy podkreślają, że memoriał to nie tylko rywalizacja o miejsca na podium, ale przede wszystkim spotkanie poko-

leń, integracja lokalnej społeczności i pielęgnowanie szachowych tradycji w gminie i pamięci o jej czołowym szachiście, śp. **Ryszardzie Semeniuku**, który na początku XXI wieku wygrywał szachowe mistrzostwa powiatu chełmskiego.

(opr. W, fot. Kultura Wojsławice)

Patriotyczne karate

Sześciuosobowa ekipa Chełmskiego Klubu Karate Kyokushin Kanku oraz dziesięciosobowa drużyna Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, wzięły udział w 6. edycji Ogólnopolskiego Turnieju Karate Kyokushin Pamięci Żołnierzy Niezłomnych.

Wydarzenie, które odbyło się w Kąkolewnicy zgromadziło 185 zawodników z 18 klubów z całej Polski, którzy rywalizowali w dwóch kategoriach: kata i kumite. Sześciuosobowa reprezentacja Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie zdobyła pięć medali. W kat. kumite 8-9 lat, chłopcy, do 50 kg złoto wywalczył **Paweł Podgórski**. W kumite 14-15 lat dziewcząt ponad 60 kg pierwsza była **Ester Szopa**. Srebro w kumite 8-9 lat chłopców powyżej 50 kg zdobył **Szymon Woźniak**. Także srebro w kumite 10-11 lat dziewcząt powyżej 50

kg wywalczyła **Barbara Śliwina**. **Wojciech Szpunar** był z kolei trzeci w kumite 10-11 lat chłopców do 34 kg. Ponadto **Antoni Sawicki** w kumite był piąty. Sędzią maty był sensei **Waldemar Kozioł**, a sekundantem sensei **Krzysztof Kozioł**.

W tych samych zawodach wzięła

udział dziesięciosobowa drużyna Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, która zdobyła 11 medali. W kata złoto wywalczyli: **Kacper Krukowski** i **Artur Hodała**, a w kumite: złoto - **Kacper Krukowski**, **Artur Hodała**, **Aleksander Witkowski**, **Szymon Grabowski**, srebro - **Franciszek Dobrowolski** i **Marcel Rojek**, a brąz - **Róża Fidler**, **Zuzanna Stepaniuk** i **Adam Ossoliński**. (kg)



Nina Oszwa wicemistrzynią świata

Nina Oszwa z MKS Agros Chełm została halową wicemistrzynią świata Virtus w sztafecie 4x200 m.

W hiszpańskim Ourense **Nina Oszwa** wraz z koleżankami **Mają Kuchor**, **Adrianą Czekaj** i **Laurą Zmierczak** po wspaniałym biegu zostały wicemistrzyniami świata Virtus w sztafecie 4x200 m. To także sukces jej trenera **Marka Mazurka**. Gratulujemy! (kg)



Chełm Biega na Sielskiej Piątce

Na terenie Muzeum Wsi Lubelskiej odbyła się Sielska Piątka, która otworzyła cykl Grand Prix Lublina 2026. Na starcie nie mogło zabraknąć ekipy Chełm Biega. Uczestnicy mieli do pokonania 5 km trailową trasę, na której czekały na nich trudnienia w postaci błota i lodu. Oto wyniki chełmskich biegaczy: **Konrad Koguciuk** - 18:14 (5.miejsce open, 1.miejsce M30), **Krzysztof Wyrostek** - 19:13 (12.miejsce open, 1.miejsce M50), **Paweł Śliwa** - 19:28 (17.miejsce open, 5.miejsce M40), **Józef Wójcik** - 22:51 (77.miejsce open, 7.miejsce M50), **Miroslaw Szymański** - 34:07 (453.miejsce open, 100.miejsce M40), **Wiesław Wępa** - 35:43 (481.miejsce open, 6.miejsce M70), **Marrek Banaszak** - 35:48 (487.miejsce



open, 102.miejsce M40), **Justyna Banaszak** - 35:49 (488.miejsce open, 163.miejsce wśród kobiet,

39.miejsce K40). W biegu wzięło udział ponad 500 osób. (kg, fot. Studio Fotografia Naszą Pasją)

Biegnąc uczcili pamięć o Wyklętych

W niedzielę 1 marca, w całej Polsce odbyły się biegi patriotyczne Tropem Wilczym organizowane w ramach obchodów Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych. W Chełmie wydarzenie zorganizował klub Chełm Biega i Fundacja Wolność i Demokracja.

W Chełmie rozegrano biegi na dwóch dystansach: ok. 5,6 km oraz symbolicznym 1963 m. Oto wyniki: bieg na 5,6 km – 1. **Łukasz Nesto-**

rowicz (Stańków, 19.NBOT/Agros Chełm), 2. **Tomasz Lipiński** (Imlozja Chełm), 3. **Ireneusz Czyżewski** (Bezek), 4. **Krzysztof Mazurek** (Rudka, Chełm Biega), 5. **Marcel Reszka**, 6. **Jakub Ulanowski** (Strupin Mały, Chełm Biega), 7. **Jacek Bazela** (Chełm Biega), 8. **Karol Michalski** (Chełm, Stajnia Nestora), 9. **Piotr Raćkiewicz** (Chełm Biega), 10. **Daniel Kowalski** (Chełm). Wśród pań pierwsza na metę dotarła **Oli-**

wia Panas (Krupe, 19.NBOT, w kat. open – 12), przed **Weroniką Michalską** (Chełm, Stajnia Nestora, w kat. open – 13), a trzecia była **Aneta Wdowiak** (Chełm Biega, w kat. open – 17). Wyniki biegu na 1963 m: 1. **Jakub Kamiński** (Chełm), 2. **Kamil Łabędzki** (Dorohusk, Chełm Biega), 3. **Andrzej Jabłoński** (Chełm, Straż Graniczna w Dorohusku), 4. **Denys Perwuszyn** (Różanka), 5. **Julia Gęba** (MKS Agros Chełm, pierwsza wśród kobiet), 6. **Robert Zaorski** (Chełm), 7. **Tomasz Hanc** (Chełm), 8. **Jakub Zalewski**, 9. **Jakub Ożóg** (Chełm), 10. **Artur Mutat** (Lublin). Drugą z pań na mecie była **Zuzanna Mazurek** z Chełma (12 w open), a trzecia **Beata Kutryj** z Chełma (26 w open). (kg)



Rywalizowali o puchar burmistrza

W SP w Izbicy zorganizowano halowy turniej piłki nożnej o puchar burmistrza miasta i gminy Izbica, w którym wzięło udział pięć szkół.

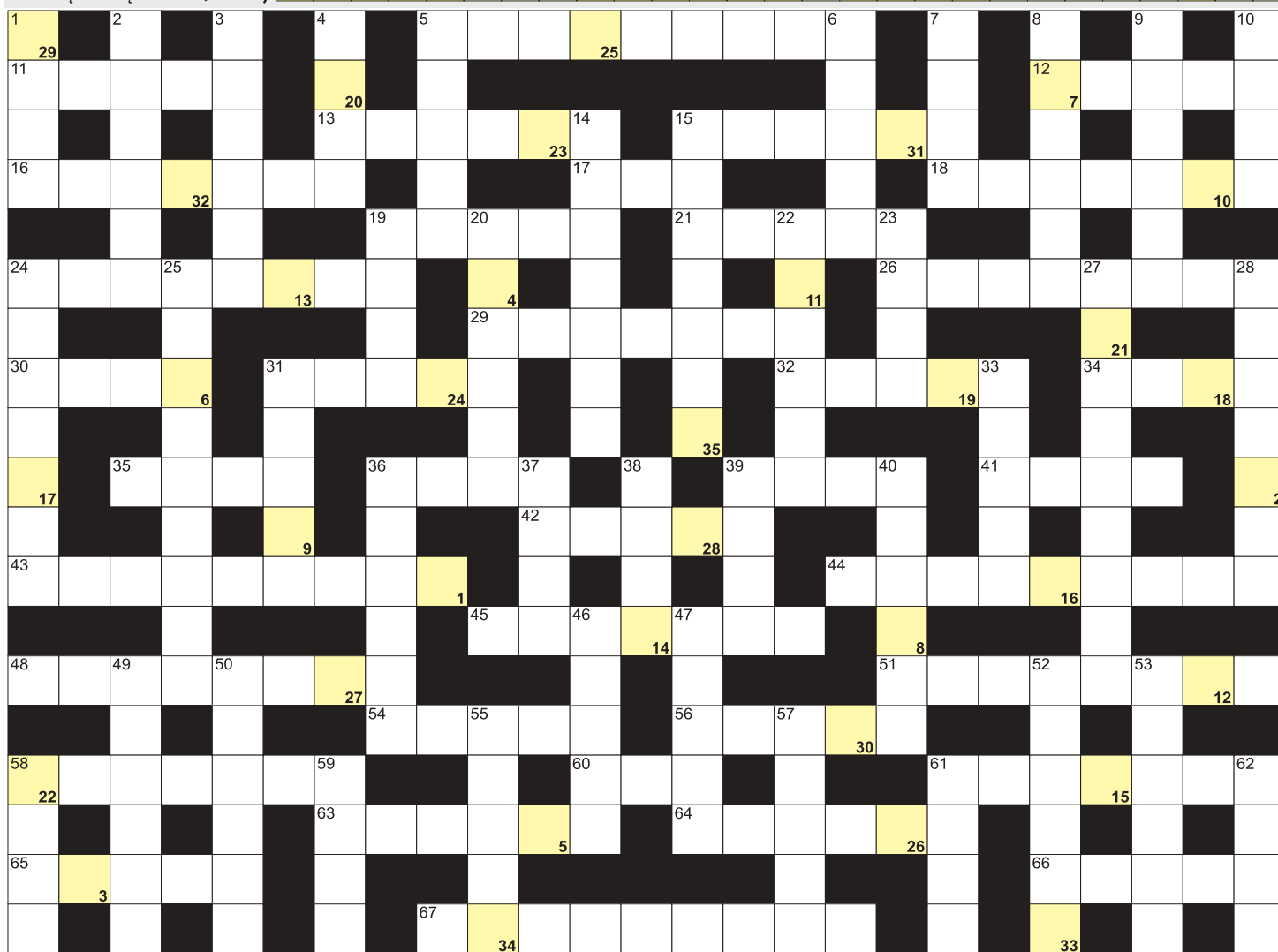
Rozgrywki przeprowadzono

w dwóch kategoriach wiekowych: klasy VI i młodsze oraz klasy VII-VIII. W kategorii starszej zwyciężyła SP w Orłowie Drewnianym, drugie miejsce zajęła SP w Izbicy, a trzecie SP w Tarnogórze Kolonii. W kate-

gorii młodszej triumfowała z kolei SP w Tarnogórze Kolonii przed SP w Fajslawicach i SP w Tarzymiechach. Na zwycięzców czekały puchary i medale, które wręczył burmistrz **Jerzy Lewczuk**. (kg)



KRZYŻÓWKA Nr 10
Litery z pól od 1 do 38
utworzą rozwiązanie: (2026)



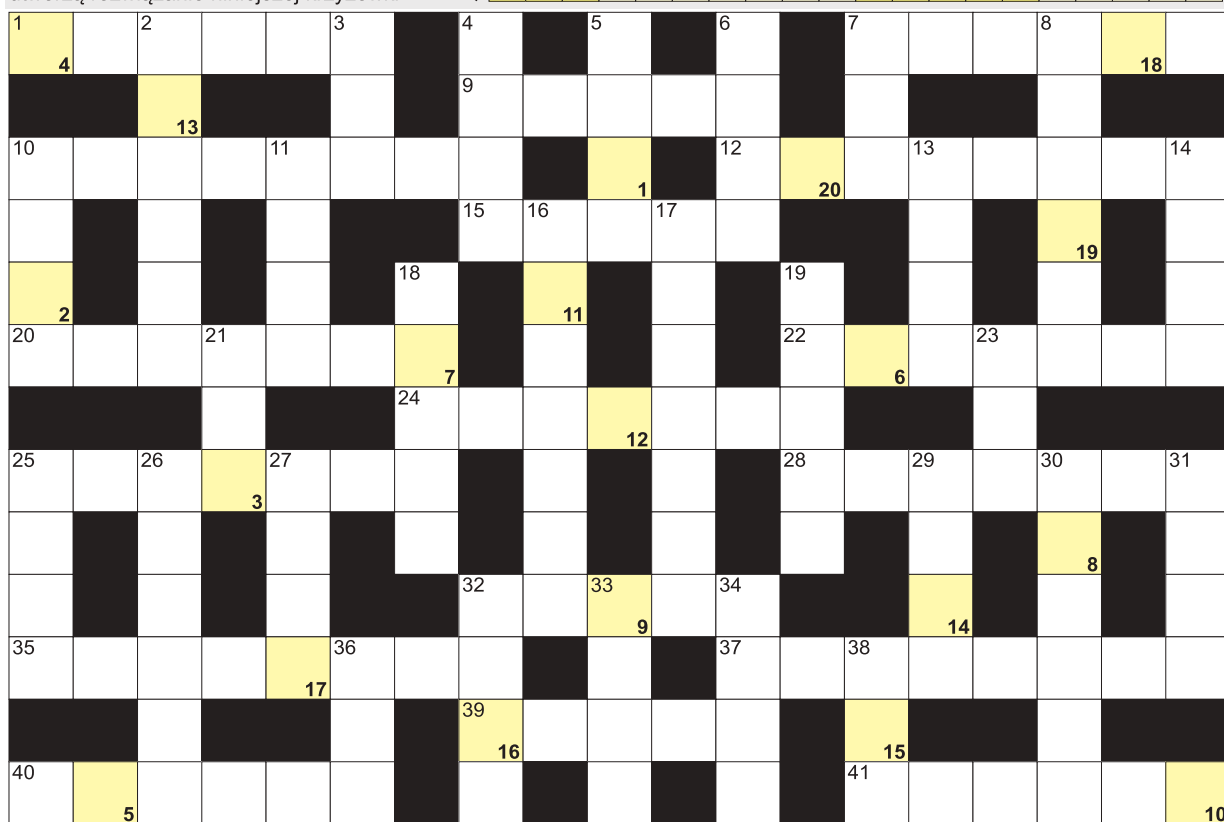
POZIOMO: 13) Osiecka, była poetka; 14) ptak na Święto Dziękczynienia; 16) bilony i banknoty; 17) letnie na felgach; 18) uczeń seminarium, kleryk; 19) talia kart do wróżb; 20) Cr dla chemika; 21) Santor, polska piosenkarka; 22) japońska sztuka składania papieru; 24) rzeka w Weronie; 25) jądrowy, serce elektrowni atomowej; 30) miotłka do kropienia święconą wodą; 33) twarde podhalańskie sery; 36) podwyższone lub obniżane w rowerze; 38) kontynent z Danią; 39) Włodarczyk, była polska młociarka; 40) podziemne więzienia w zamku; 41) tkanina na krześle lub kanapie; 42) cebulowe kwiaty z Holandii; 44) Gauck, były prezydent Niemiec; 46) ciarki na plecach; 48) stolica Korsyki; 52) pośniewowe zalega na ulicach; 55) papierowy w portfelu; 58) bywa gwieździste lub bezchmurne; 59) rdzenni mieszkańcy Pragi; 60) autobusowa z dachem; 61) pojazd św. Mikołaja; 62) zwrotny na paczce; 64) czworokąt z kątami prostymi; 65) inaczej o huraganie; 66) duże gady z Nilu. **PIONOWO:** 1) pora roku z wakacjami; 2) Piechniczek, były polski trener piłkarski; 3) matka Achillesa; 4) ptak stukający w drzewo; 5) stolica Zimbabwe; 6) nocny strój do spania; 7) szwedzka prowincja z Malmo; 8) przechadzka po parku; 9) kobiety startujące w regatach; 10) pierwsza kromka z chleba; 11) wycofywanie się wojska; 12) amerykański grosz; 15) zespoły rozgrywające mecz; 22) symfoniczna z dyrygentem; 23) członek Górskiego Pogotowia Ratunkowego; 26) małe, szklane naczynie na alkohol; 27) Franklin Delano, były prezydent USA; 28) wystawia mandaty kierowcom; 29) Puccini, słynny włoski kompozytor; 31) stolica Bangladeszu; 32) muchy i pszczoły; 34) "... za wsią", powieść Kraszewskiego; 35) Jerzy, autor powieści "Pod Mocnym Aniołem"; 36) tablica z nazwą firmy; 37) rodzinne miasto Remigiusza Mroza; 43) lampa jarzeniowa inaczej; 45) warzywo z ząbkami; 47) Crusoe, bohater powieści Daniela Defoe; 49) nie zawodowiec; 50) serniki i makowce; 51) odwet, odpłata; 52) stolica stanu Massachusetts w USA; 53) są większe od mórz; 54) plażowe łóżka; 56) stolica włoskiej Kampanii; 57) żonkil; 60) pierwiastek Ca; 63) siatka zarzucana przez rybaka.

nowy tydzień imię i nazwisko
.....
KUPON adres
krzyżówka 10/2026

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 8/2026 otrzymuje **Maria Łoza** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Patrycja Dec** (Horodyszczce) i **Bożena Glina** (Strupin Łanowy).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 10
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2026)



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) na głowie miss; 7) stolica Bahrajnu; 9) w parze z kato-dą; 10) inaczej rzewień, roślina; 12) worek ogrzewający z wodą; 15) liturgiczna na księdzu; 20) groźne zgrubienie aorty; 22) Eugene, autor "Łysej śpiewaczki"; 24) pańska bandura, instrument; 25) przyrząd do biegania w domu; 28) dawne miejsce internowania Lecha Wałęsy; 32) słup z żaglem; 35) okręt podwodny w powieści Juliusza Verne'a; 37) rodzinne miasto Bacha; 39) grecki bóg współzawodnictwa; 40) pierwiastek Pm; 41) dramat Adama Mickiewicza. **PIONOWO:** 2) Więckiewicz, znany aktor; 3) autor powieści "Ulica Valverde"; 4) czwarta planeta od Słońca; 5) łóżko w kajucie; 6) cukrowa na patyku; 7) ściana oporowa; 8) rzeka w greckiej Olimpii; 10) rożny lub młotem na boisku; 11) proso afrykańskie inaczej; 13) zbożowy produkuje mąkę; 14) po złote wyruszył Jazon i Argonauci; 16) inaczej sylaba; 17) gra hejnał mariacki; 18) ważny składnik benzyny; 19) decydujący mecz w turnieju; 21) baryczny to cyklon; 23) Tylecka, Miss Polonia 1995; 25) najdłuższa rzeka Irlandii Północnej; 26) była waluta Portugalii; 27) krwawieckie lub chirurgiczne; 29) małżeńskie lub madejowe; 30) najwyższy szczyt Bułgarii; 31) jeden ze zmysłów człowieka; 32) odprawiana w kościele; 33) zwyczajna to podeszwica, ryba; 34) inaczej badanie, próba; 36) Li dla chemika; 38) najwyższy lub apelacyjny.